

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

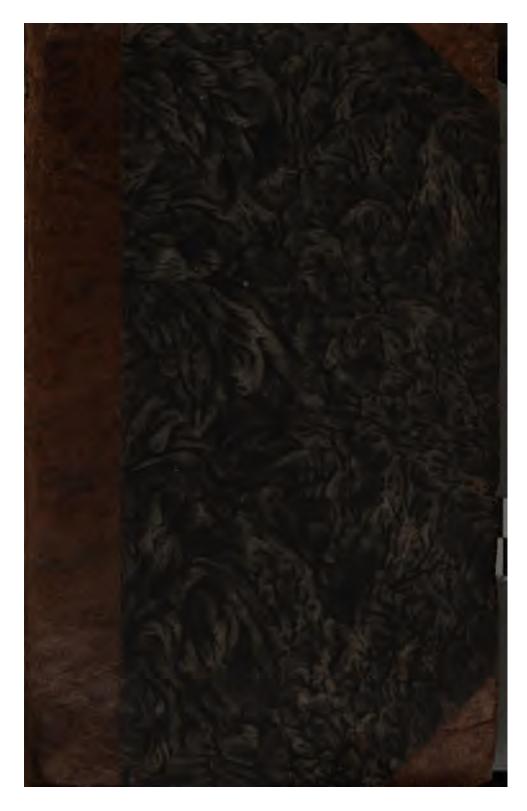
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

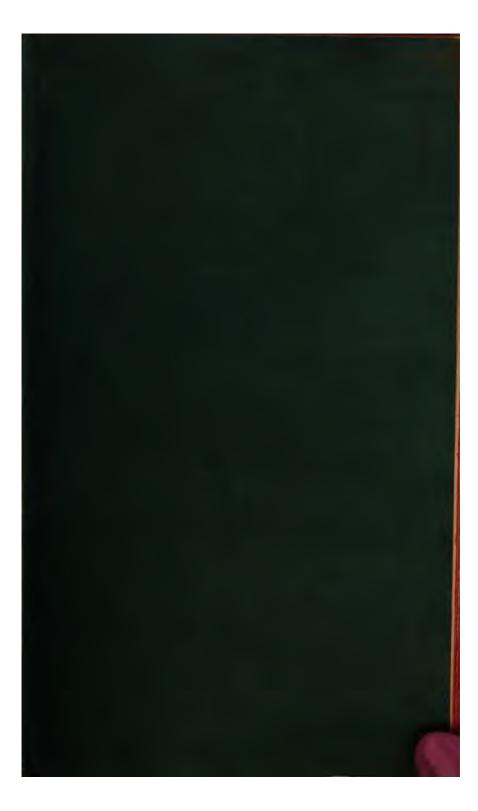
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







Per 24416 e 182

Per. 244155 e. 118



•

. 

•

• 

# Rußland

unter

# Alexander dem Ersten.

Eine

historische Zeitschrift

herausgegeben

pon

Heinrich Storch.

.

Dritter Banb.

St. Petersburg und Leipzig, ben Johann Friedrich hartknoch.



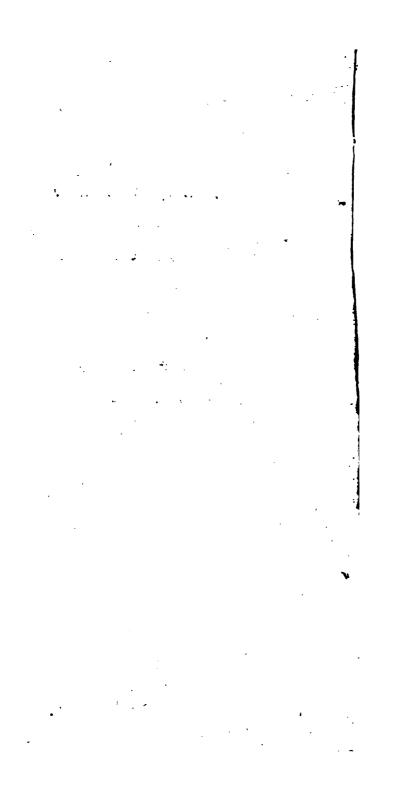
## Rußland

unter

Alerander dem Ersten.

Siebente Lieferung.

21 pril 1804



## Statuten

bet

Kaiserlichen Universität zu Dorpat. (Beschluß.)

XI. Rapitel. Bon ber Gerichtsbarfeit ber Universität.

Er fe Abtheilung. Bon ber Gerichtsbarteit überhaupt.

· §. 154.

Die Universität übt bie ihr Allerhochst verliehene Gerichtsbarkeit burch den Rektor in der ersten, durch das Universitäts-Gericht in der zwenten, und durch das Universitäts-Konseil' in der deitten und legten Instanz aus.

§. 155.

Nach S. 6, wird zwar von ben allendlichen Ansfpruschen bes Universitates-Rathe bie Appellation an Einen birigirenben Reiches-Genat nachgegeben, jeboch nur in ben weiter unten gu bestimmenden appellabeln Kallen.

#### §. 156.

Alle gerichtliche Verhandlungen ben ber Universität, in Folge ber ihr Allerhochst verliehenen privilegirten Jurisdiftion über alle ihre Mitglieder und Untergesbene, so wie beren Familien, sind von allen Gebühren fren, nur mit Ausnahme ber bestimmten Citations-Gesbühren fur die Ministeriale.

## 3 mente Abtheilung. Bom Rettorate: Gericht.

#### §. 157.

Der Rektor, als Richter erster Instanz, läßt über alle seine Verhandlungen und Entscheidungen, unster seiner Unterschrift, durch den daben von ihm zu brauchenden Sekretair des Universitäts-Rouseil und Gerichts, ein formliches Protokoll, so wie über alle seine Aussertigungen ein besonderes Missibuch führen.

#### §. 158.

In allen Rechtsfällen hat ebenfalls, auf Verlangen bes Reftors, ber Syndifus demfelben Benhulfe zu leiften, ohne jedoch mehr, als eine bloß konfultative Stimme im Rektorats - Gerichte zu haben.

#### §. 159.

Ben dem Reftor muffen alle, vor die akademische Serichtsbarkeit gehörende, Rlag = und Untersuchungs. Sachen, und zwar bloß mundlich und summarisch, zuerst anhängig gemacht und verhandelt werden, es sen benn wider Professoren, Lehrer, oder Beamte, als beren erste Instanz das Universitäts. Gericht ift.

#### **§.** 160.

Der Reftor hat nur in folgenden Fallen, und zwar inappellabel, befinitive zu entscheiben, auch seinen Spruch sofort in Erfulung zu seten, namlich:

- 1) In Rlag. Sachen, beren Gelbwerth nicht über 15 Rubel beträgt, und
- 2) in geringern Disciplin und Injurien Sachen, wo nur auf einen Berweis ober Rargerstrafe auf nicht langer als brenmal 24 Stunden, ben Ge-, fegen nach, zu erkennen ift.

#### §. 161.

In allen andern und wichtigern Fallen fteht bem Rektorats. Gerichte keine Entscheidung zu, sondern nur ber gerichtliche Bergleichs. Berfuch, in so fern berselbe namlich ben Gesetzen nach zuläßig ift.

#### §. 162.

Schlägt biefer Bergleichs. Berfach fehl, fo übergiebt ber Reftor eine folche, fich nicht zu feiner alleinigen Entscheibung eignenbe Sache, unter abschriftlicher Benfügung bes Protofolls, bem Universitäts. Gericht ben nächster Sigung bestelben.

## §. 163.

Ben schweren Bergehungen und wider solche, bie ber Flucht verdächtig find, hat der Reftor sofort zur personlichen haft zu schreiten. Er muß aber alsdann spätestens den Tag darauf das Universitäts-Gericht, zur Abgabe des Arrestanten an dasselbe, zusammen berrufen.

## §. 164.

Bon allen burch ben Reftor fowol, als von bem Univerfitats Gericht und Ronfeil, ben Studierenben

.....

juerkannten Strafen halt ber, bas Protofoll fühvende, Seftetair ein genaues namentliches und gehörig batirtes General-Berzeichniß in tabellarischer Form, woraus benn in Disciplin = Sachen ein beglaubter Auszug in Absicht des Augeschuldigten dem vom Rektor ben dieser Gelegenheit auszufertigenden Schreiben an das Universitäts - Gericht benzufügen ist.

#### §. 165.

Der Rektor hat ferner alle diktirte Karzerstrafen überhaupt durch die Pedelle vollziehen zu laffen. Auch kompetirt ihm die Oberaufsicht über das Rarzer und die Bestimmung: wer, auch wie lange Jemand einen im Karzer Verhafteten besuchen durfe.

#### **9.** 166.

Nur in außerst bringenden und wichtigen Fallen bedient der Rektor sich seines Rechts, da wo die Pedelle
und ihre Gehülfen allein zur Aufrechthaltung der offentlichen Ruhe, Ordnung und Sicherheit, so wie zur Bezähmung offenbarer Widersetlichkeit, nicht im Stande sind, die nothige militärische hülfe zu requiriren; wovon er aber alsbann das Universitäts-Gericht, zur Ergreifung der etwa weiter erforderlichen
Raßregeln, sofort zu benachrichtigen hat.

## Dritte Abtheilung. Bom Universitäts : Gericht.

## . \$. 167.

In dem Universitats. Gericht, wo der Rektor ben Borfit führt, und dessen Senfitzer der Decan ber juriftischen Fakultat und der Syndikus, so wie abwechselnd zwen andere zu wählende Decane find, führt ber Setretair bes Universitates Ronseils, und zwar unter specielter Anleitung des Syndifus, nicht nur das General-Protofoll, so wie die Regisstratur, Missio- und Urtheils-Bucher; sons bern beforgt und erpedirt auch alle Aussertigungen, führt das Verzeichnis der laufenden Sachen, so wie die Special-Protofolle zur Erganzung der Aften, und sorgt endlich auch für die nothige Ordnung im Archip.

#### §. 168.

In Anfertigung der Relationen aus geschloffenen Aften, wovon ber Rettor befrent ift, wechseln bie Affestoren und ber Synditus der Reihe nach unter einander ab.

## · \$. 169.

Die Mehrheit ber Stimmen entscheibet; sind fie aber gleich getheilt, so giebt die des Borfigers den Ausschlag.

## §. :170.

Nur bey vollig gleichlautenben schriftlichen Stimmen kann eine Sache etwa bloß burch bas Cirkuliren ber Akten, und ohne eine munbliche Ronferenz in vollstandiger Gerichts Sigung, abgemacht werben.

## 9. 171.

Strategy Sylven Will

Bor das Universitäts-Gericht gehören zuvörderst, zufolge §, 52. theils alle, wider Professoren, Lehrer ober Beamte in erster Instanz daselbst anhängig zu machende Rlagen und Untersuchungen; theils die sonst dahin vom Rektor zu verweisenden Sachen, mit Aus-nahme ber in §. 160. erwähnten Fälle.

#### §. 172.

Jedoch hat auch in biesen lettern ausgenommenen Fällen, so wie überhaupt, das Universitäts Gericht das Recht, auf die außerordentliche Instanz der Partheyen, ben Richtigkeits Beschwerden, so wie in allen amtspstichtigen Sachen, wenn sehr dringende, und sofort mit gehörigem Beweise belegte Umstände eintreten, welche von besorglichen Folzen fürs Sanze sehn könnten, die Verhandlungen des Rektors von Amtswegen zur Revision einzusordern; auch die von demselben, als Richter erster Instanz, verhängten Erekutionen, den Umständen nach, dis auf weitere Verfügung zu hemmen. Doch soll, zur Aufrechthaltung der Auktorität des Rektors, jede widerrechtlich befundene Parten-Beschwerde der Art, nach Bewandniß der Umstände, auf das nachdrücklichste geahndet werden.

### §. 173.

Wenn einer ber im vorigen & erwähnten Fälle einstritt, so hat berjenige Decan, zu bessen Wissenschaft zuerst eine solche Sache gelangt, und ben dem eine Beschwerde der Art angebracht wird, das Recht und die Pflicht, die übrigen Glieder des Universitäts. Gerichts sosort durch ein Umlaufs. Schreiben zu einer außerordentlichen Sigung einzuladen; in welcher alsdann der Reftor sowol des Vorsitzes, als seiner Stimme in solchen Fällen, sich zu enthalten hat. Das Universitäts. Sericht aber hat, wenn die Stimmen getheilt sind, die Sache dem Universitäts. Konseil zu unterlegen, wohin auch der Reftor die Sache zur Abstimmung zu bringen besugt ist, wenn er etwa mit dem

11

Berfahren bes Universitate Gerichte in folchen Sachen ungufrieben fenn follte.

## §. 174.

Beym Universitats - Gericht foll burchaus in allen bie Studierenden betreffenden Sachen, bloß ein mund-licher und fummarifcher Prozeß fatt finden.

#### §. 175.

Rein Student darf bafelbst von einem Abvokaten ober einem andern Bevollmächtigten vertreten werden, sondern muß sich durchaus selbst in Person verandworten.

#### 5. 176.

Jeber Part ift ben biefem Gerichte ber Regel nach sogleich auf ber Stelle zu verfahren und zu antworten verpflichtet, indem keinem, ohne erwiefene Legalien, Frift verstattet wird.

## §. 177.

Solche Fristen werden auch jedes Mal nur bis zur nachsten Gerichts - Sigung nachgegeben, wofern nicht etwa von andern Orten her Beweise und Nachrichten einzuziehen sepn sollten.

#### §. 178.

In nachstehenden fünf Fallen, wo auch fofort gur wirklichen Eretution zu schreiten ift, findet teine Apapellation wider bie Endurtheile des Universitats. Gerichts statt:

- 1) In allen Rlagfachen, beren Geldwerth nicht über 50 Rubel beträgt,
- a) in Disciplinsachen ber Studierenden, wo nur auf einen gerichtlichen Verweis, auf Abbitte vor Gericht, ober vierzehntägige Karzerstrafe erfannt ift,

- 3) wenn in Dienstfachen wider Officianten nur auf eine Zurechtweisung oder einen Berweis gesprochen wird,
  - 4) wenn Jemand nur zu einer Gelbftrafe von bochftens 25 Rubel verurtheilt ift, und endlich
  - 5). ben blogen Polizen = Bestrafungen ber Domestiquen ber gur Akademie gehörigen Personen.

#### §. 179.

In allen andern und wichtigen Fallen ist wider bas Endurtheil des Universitäts. Gerichts, welches nach geschehener Eröffnung den Parten, auf ihr Verlangen, abschriftlich mitzutheilen ist, die Appellation an das Universitäts Ronseil verstattet, die zu dessen oberrichsterlichem Erkenntniß alsdann auch die Erfüllung eines selchen Urtheils ausgesetzt bleibt.

#### §. 180.

Wer mit dem Urtheil des Universitäts Gerichts in folchen appellabeln Fallen unzufrieden ist, hat es das fethst tangstens binnen acht Tagen a dato der Eross unng des Urtheils, ben Berluft seines Appellations. Rechts, anzuzeigen, und baben zugleich auch, ben dersselben Strafe, die Hauptpunkte seiner Beschwerde einzehn anzusühren. Binnen zwen Wochen von dem dato dieser Anzeige seiner Unzufriedenheit mit dem Urtheile des Gerichts soll der Appellant seine Appellation ben dem Ronseil rechtsertigen.

## §. 181.

Binnen berfelben achttagigen Prafflufiv - Frift find auch alle Nichtigfeite - Befchwerden überhaupt angumelben:

#### §. 182.

Alle Disciplin - und Polizen - Bergehungen der Stubierenden, die ein offentliches Aergerniß verurfachen, werden als offentliche Bergehungen vom Richter officiell gerügt, auch wenn der Punkt der Privat - Genugthung durch Bergleich berichtigt senn sollte.

#### §. 183.

Vor Ablauf des Rechtfertigungs. Termins des §. 180. muß das Gericht die ganze Sache dem Universitäts. Ronfeil übergeben.

#### §. 184.

Gegen folche Urtheile, welche wiber biejenigen gefällt werben, die, auf dreymalige gehörig ausgerichtete Vorladungen, ungehorsam ausbleiben, auch darnach auf die vierte Vorladung, beren gehörige Bestellung gleichfalls erwiesen senn muß, keine rechtsgültige Entschuldigungsgründe ihres dreymaligen Ausbleibens
darzuthun im Stande sind, sindet gar keine gewöhnliche Appellation, zur Hemmung der Erfüllung eines solchen Urtheils, statt.

#### §. 185.

In Sachen, worin auf Absehung oder Suspenfion bes Reftors, eines Decans, Professors, Lehrers oder Beamten und Officianten, so wie auf die Relegation eines Studenten, erfannt wird, hat das Universitäts. Gericht für sich allein fein Urtheil zu fällen, sondern bloß sein Sutachten, nebst allen dazu gehörigen Aftensstüden, dem Universitäts. Ronseil zu unterlegen.

## · **§.** . 186.

Das im vorigen S. festgesette Berfahren findet befonbers in allen Rriminalfachen ftatt, ba bas Uni-

versitats - Konseil solche nur mit einem Gutachten an bie Behorte, wohin der Verbrecher gehort, zu begleiten hat.

## \$. 187.

Alle, die beweglich en Guter ber verstorbenen Glieber der Universität und ihrer Untergebenen (die Studenten ausgenommen) betreffenden, Sachen gehoren unter die Gerichtsbarfeit des Universitäts Gerichts. Aber die, Grundguter betreffenden, Sachen gehoren vor die Landesbehorden, die Hauser ausgenommen, welche sie auf eigene Rosten auf dem der Universität gehörigen Grunde erbauet haben, als welche lettere Sachen durch das Universitäts Gericht geprüft und entschieden werden sollen.

#### §. 188.

Da jeber Nachlaß eines jeden Mitgliedes ber Universität, welches stirbt, ohne Erben oder eine Disposition über sein Bermögen zu hinterlassen, dem Universitäts-Fond einzuverleiben ist: so läßt das Universitäts-Gericht diese Effekten in ventiren und versies geln; und um sich zu versichern, daß keine Erben des Berstorbenen vorhanden sind, so soll das Proclama in den Zeitungen dren Mal geschehen, um davon zu benachrichtigen. Und wenn kein gesetzlicher Erbe sich während Jahresfrist skellt, so verkauft alsdann das Universitäts-Gericht den Nachlaß unter Hammerschlag. Im Fall aber diese Effekten durch diese lange Frist beschädigt werden könnten, so ist das Gericht besugt, sie vor der vorgeschriebenen Frist zu verkaufen.

## §. 189. .

Alle Erbtheilungen, die bas Bermogen (bie

Grundgüter ausgenommen) Anes Mitgliedes und Untergebenen der Universität, so wie dessen daselbst gegenwärtiger Familie und Domestiquen betreffen, gehören gleichfalls in der ersten Instanz vor das Universitäts-Gericht.

## §. 190.

Jeber abgehende Student ist verbunden, seche Bochen vor seiner Abreise, einen peremtorischen Aufruf
aller berjenigen, die an ihn, als Mitglied der Universität, aus irgend einem Grunde Etwas zu fordern haben, benm Universitäts-Gericht zu bewirfen, damit
diese Gläubiger sich innerhalb Monats-Frist benm Universitäts-Gericht stellen können. Widrigenfalls darf
er nicht ohne Bestellung hinreichender, unbedingter
Burgschaft die Universität verlassen.

## §. 191.

Entfernt sich ein Studierender von der Universität heimlich, und ohne eine von benden im vorigen §. festgesetzten Leistungen, so hat das Universitäts. Gericht die deshalb erforderliche Befanntmachung zu erlassen, damit sich dessen etwanige Gläubiger an das sonstige Forum des Entwichenen wenden mögen.

## §. 192.

Bor das Universitates Gericht gehören auch alle Euratel. und Bormunbichafts. Gachen ber von Mitgliedern und Untergebenen ber Afademie, bep ihrem Absterben, nachgelaffenen Wittwen und unmunsbigen Baisen, so lange in Rucksicht berfelben feine Jurisbiktions. Beranderung eintritt.

## §. 193.

Wer bevollmächtigt ift, für bie Universität Ron-

trafte ju schließen, und einige Berpflichtungen einzugehen, ift dieserhalb, im Fall irgend einer Klage, als Beklagter benm Universitäts. Gericht in Unsprache ju nehmen, und verbunden, baselbst Rede zu stehn.

#### §. 194.

Alle Arrenbatoren ber Universitatiguter haben, wegen ihrer Pachtfontrafte, nicht nur als Kläger, sonbern auch als Beflagte, benm Universitats-Gericht zu liquidiren und beffen Jurisdiktion in solchen Fällen anzuerkennen.

#### §. 195.

Bur Untersuchung und Abmachung ber Polizen = Sachen wiber Domestiquen ber zur Akademie gehörigen Personen werben aus dem Universitässes zicht ber Rektor, einer der Decane, und der Syndikus belegirt.

## Bierte Abtheilung.

Bom Universitats : Konfeil als Appellations : Instanz in Justiz : Sachen.

## §. 196.

Jum Universitats - Konfeil, als oberfter Justig - Behorde ben ber Universitat, gehoren, mit Ausschluß bes Rektors und ber zum Universitats - Gericht gehörigen Decane, alle übrige ordentliche Professoren.

## §. 197.

Der Prafibent diefer akademischen Uppellations. Instanz wird alle Jahre nach beenbigter Reftor-Wahl und geschehenem Decanat-Wechsel, aus den übrigen ordentlichen Professoren durch Ballottiren vom Universitäts-Ronseil erwählt; beruft, fo oft die eingehenden Appellations : Sachen ober auch fonft das Resultat schriftlicher Abstimmungen es ihm zur Pflicht machen, die Behorde zusammen, dirigiet bafelbst ben Bortrag, und giebt, wenn die Stimmen gleich getheilt find, mit der seinigen den Ausschlag.

#### **§.** 198.

Unter Anseitung bes Protofynbifus, ber in verlchellichen Appellations. Sachen eine mit entscheidende Stimme hat, beforgt auch hier ber Sefretair alles basjenige, was ihm in Ansehung bes Universitäts-Gerichts vorhin im §. 167. zur speciellen Pflicht gemacht worben ift.

#### §. : 199.

In Anfertigung der Relationen aus gefchloffenen Aften wechseln der Prafibent und die Affessoren der Reihe nach.

### **5. 206.**

Die Relation nehft den Aften muß zwar, wenn bie Sache wichtig und weitlauftig ift, ben samtlichen Mitsgliedern zur schriftlichen Abstimmung umbergeben; jesoch kann nur ben volliger Uebereinstimmung ber schriftslich abgegebenen Stimmen, darnach die Sache, ohne weitere mundliche Konferenz in einer vollständigen Gestichtsfibung, abgemacht werben.

#### §. 201.

Wenn zwen Drittheile ber Mitglieder verfammelt find, ift das Gericht für vollständig zu achten. Dennoch muffen alsdaun zu einem Endurtheil auch die schriftlichen Abstimmungen folcher Glieder eingezogen werben, weiche zwar in ber Stadt gegenwärtig, jedoch wegen underfener gesesslicher hindennisse abwesend find.

15 Tax 3633 ...

.

#### §. 202.

Ben biefer Behörde find alle auf bem Wege ber gefestlichen Appellation von bem Universitates Gericht bahin gelangende Sachen ju berhandeln und ju entsicheiben.

#### 6. 203.

Bor diese Instang gehören gleichfalls alle Richtigfeits Beschwerden wider die Entscheidungen des Universitäts Gerichts, ohne Ausnahme der im §. 178. für inappellabel erklärten Fälle.

#### 5. 204.

Es ift aber jebe widerrechtlich befundene außerorbentliche Parten Beschwerde der Art, jur Aufrechthaltung der gerichtlichen Auftorität, nach Befinden ber Umstände auf bas ftrengste zu ahnden.

#### §. 205.

Eben so hat diese Ober Behörde das Recht, in allen amtspflichtigen Sachen, beym Eintritt sehr bringender, wichtiger und sofort begründeter Umstände, welche von beforglichen Folgen für das Ganze seyn könnten, die Verhandlungen des Universitäts Serichts zur Rebiston einzusodern.

#### . 206.

ngiệu à tria

Auch kann bas Universitats - Konseil in ben, §. 203. und 205. bestimmten , Fallen die bereits vom Universstäts - Gericht verhängten Erefutionen bis auf weitere Berfugung hemmen.

#### \$. 207.

In allen Untersuchungs- Sachen, worin nach 3. 185. und 186. das Universitäts-Gericht Most fein Gut-achten dem Universitäts-Ronfeil, als ber voern Justig-

Behorde, ju unterlegen hat, muß das Konseil den Angeschuldigten über alles dasjenige, was demselben, nach dem unterrichterlichen Sutachten, und zufolge den Akten, zur kast fällt, auf das genaueste nochmals vernehmen, ihn auch mit seinen etwa zu führenden ferneren Beweisen hören, so wie selbst die unterrichterliche Untersuchung, wo es nothig seyn sollte, besonders auch wegen aller etwa eintretenden Wilderungs-Gründe, von Amtswegen ergänzen.

Rachdem nun ein solcher Angeschuldigter erklart, baß, er nichts weiter zu seiner Bertheidigung anzubringen habe, auch das Sericht die Untersuchung geschloffen hat, ist das Ronseil besugt, in den 5. 185. besstimmten Fällen, das Artheil zu sprechen, auch zu publiciren, so daß jedoch, nach 5. 38. in dem einzigen Fall, wenn im Konseil gleichfalls auf die Remotion, Suspension, (oder Relegation) erfannt wird, zwey Drittspeife, der Stimmen, dazu erfordert werden.

In Kriminal- Sachen bagegen hat das Unis versitäts-Rouseil, nach & 186., gleich bem Universta tats-Gericht, nur ein Gutachten zu fällen und bieses, nebst den Atten, berjenigen Rehorde mitzushrifen, wohin ber übensichte Berbrecher gehört.

နှံ့ ရွမ္မာရုံးရန် အသည် 🦠 🕻 💐 ကိုကြောင့် အသည် အသည် သည် (၂)

Die Borfchriften \$., 174, bis .176. inclusive megenmunblichen, summarifcher und meglichst zu beschlennigender Behandlung ber Sachen, (auch wegen der Zwischen-Emsscheidungen) finden ebenfalls bep biefer Appellations. Behorde ihre Anwendung.

2000 500

#### §. 211.

In folgenden Fallen spricht das Universitäts-Ronfeil inappellabel, und erfüllt auch fofort fein Urtheil:

- 1) In allen Rlagsachen, beren Geldwerth nicht über 500 Rubel beträgt;
- 2) In allen die Studierenden betreffenden Gachen überhaupt;
  - 3) in allen Dienstfachen wieder ben Rettor, Die Decane, Professoren, Lehrer, Beamte und Officianten;
- 4) wenn Jemand zu einer Gelbstrafe von höchstens
  100 Rubel verurtheilt wird.

#### 6. 212.

Alle Urtheile bes Konfeils muffen schon vor ber Publikation gehörig mundirt fenn, und fofort nach ber Publikation ben Parten eingehändigt werden.

## **§.** 213.

Mit Ausnahme ber im §. 211. erwähnten Falle, ift in allen übrigen, wider die Urtheile des Universitats-Konseils die Uppellation an den dirigirenden Keichs-Senat verstattet.

## 6. 214.

Oppelizie hat bei einer solchen Appellation an ben birigirenden Senat seine Unjustiedenheit binnen der gesestlichen Appellations Frist von acht Lagen, ben Bretinst seines Appellations-Rechts, anzuzeigen, und nieß in vemselben achttägigen Lermin, ben gleicher Strafe des Werlusts seines Appellations Rechts, Kaustisk straßedigden und Kosten leisten, wenn soliches nicht etwa schon zu Anfang der Sache von ihm geschofen ist.

#### §. 215.

Der Termin jur Rechtfertigung seiner Appellation wird zeitig, por Ablauf besselben, unter Benfügung ber Original-Aften und des Stimmen - Protofolis, bem dirigirenden Reichs. Senat vom Universitäts. Ron-feil berichtet.

## XII. Rapitel.

Bon bem Cenfur : Departement der Universitat.

#### 6. 216.

Die Universität hat ihre eigene Cenfur für alle von ihr, oder einem ihrer Mitglieder herausgegebenen Schriften, wie auch für die von ihr zu ihrem Gebrauch aus dem Muslande verschriebenen Bücher, deren Einfuhr sowol zu Wasser als zu Lande ungehindert erlaubt ist. Außerdem ist ihr auch Allerhochsten Orts die Censur aller Bücher, die in den zu ihrem Bezirke gehörigen Gouvernements gedruckt werden, übertragen.

#### §. 217

Die Universität übt ihre Censur durch ein eigenes Censur-Kollegium aus, welches unter dem Borssitz bes Reftors, aus den fünf Decanen besteht. Ben diesem Rollegio ist ein Sestretair angestellt. Jeder Desan ist Censor für alle zu seiner Fakultät geshörigen Werke. Alle ordentliche und außerordentliche Prosesson und Lehrer sind Censur-Lektoren, erstheilen ihren schriftlichen Bericht unter Ramensuntersschrift, und kommen für die Richtigkeit dieser Besrichte auf.

#### S. 218.

Der 3wed biefes Cenfur-Kollegiums ift,

aus dem Wirfungstreise der Universität, so viel als möglich, alles zu entfernen, was der Moralität, sowol im Allgemeinen, als in Beziehung auf die Religion und auf den Staat, zuwider ist. Es ist für die Erzeichung dieses Zwecks verantwortlich.

#### §. 219.

Bon ber Universitäts-Censur ift, seiner wesentlichen Beschaffenheit nach, ausgenommen alles, was das Universitäts-Ronseil und die übrigen Behörden der Universität drucken lassen; bemnächst auch alles, was unter dem Namen eines ordentlich en Professors, da er als Mitglied der Eensur anzusehen ist, gedruckt werden soll; für desem Inhalt übrigens der genannte Berinser verantwortstich ist.

## · §. 220

Mile zum Druck bestimmte Manuscripte von Buchern, welche nicht unter die §. 219. ausgenommesnen gehören, sind von den Buchdruckern der zum Bezirk der Universität gehörigen Gouvernements an das Censur-Rollegium einzusenden. Jeder Buchdrucker wird auf seine eigne alleinige Verantwortlichkeit aufs strengsste verpflichtet, kein solches Manuscript anders, als wenn es die Approbation der Censur erhalten, und gerade in der Art, wie es dieselbe erhalten hat, zu drucken. Zu dessen Vergewisserung hat er sogleich nach vollendetem Abdruck das Manuscript an die Censurdehörde zurückzuschicken, damit diese es mit dem Abdruck vergleichen könne.

#### §. 221.

Diejenigen Manuscripte, beren Druck nach bem mo-

tivirten Ermeffen bes officiellen Lektors zu unterfagen ift, so wie alle diesenigen, ben welchen er Bedenklich-keiten hat, über die er allein zu entscheiden sich nicht getrauet, so wie auch diesenigen gedruckten Bücher, auf die er ein Berbot legen zu muffen glaubt, sollen dem gefamten Cenfur-Rollegium vorgelegt werden, welches nach Stimmenmehrheit darüber entscheidet.

#### §. 222.

Alle, der Universität, ober einem einzelnen Gliebe berfelben gehörigen gebruckten wissenschaftlichen Werke (die staatswiffenschaftlichen ausgenommen) bedürfen keiner Censuc.

## §. 223.

Die Universitäts-Bibliothet ift befugt, alle gebruckten und ungebruckten Werfe, welche nach bem Urtheil der Kakultaten und bes Bibliothefars angu-Schaffen find, ju befigen. Weil aber der Gebrauch diefer Bibliothef nicht nur ben orbentlichen Profefforen, fondern auch den übrigen Mitgliedern der Universität, und aufferdem bem Anblifum bes Orts erlaubt ift: fo wird ber meingeschrantte Gebrauch ber Bibliothet bloß ben ordentlichen und außerordentlichen Profesioren gefattet; fur alle anderen aber muß die Cenfur - Rommiffion biejenigen Bucher, wetche fie fur gefahrlich halt, im Ratalog und auf bem Titelblatt stempeln. und den Aufsehern ber Bibliothet es einscharfen, diese gestempelten Bucher, ben ihrer Borantwortlichkeit, Diemanben, als ben ordentlichen und außerorbentlichen Profefforen, zufommen zu laffen.

### §. 224.

Alle von ber Univerfitat fur fith und ihre Mitglie-

per burch ben Universitäts - Buchhändler verschriebenen Bucher sind nicht an ihn, sondern an die Universität dirette zu addressiren, auch die Ballen nur von ihr zu eröffnen. Daher sollen zu mehrerer Sicherheit die Grenz- Lamoschnen solche ansommende Ballen nicht nur mit einer Plombe versehen, sondern auch mit einem Rommunifat au die Universität begleiten, welche alsdann über den richtigen Empfang die Lamoschna schriftlich durch die Censurbehörde zu benacheichtigen hat.

#### 

Unter bie, ber Aufmerksamkeit ber Censur vorzuglich ju empfehlenden Berke gehoren besonders diejenigen, die das Ruffische Reich im Ganzen oder zum Theil betreffen.

#### 6. 226.

Alle jum Privat-Gebrauch für die akademischen Bürger verschriebenen Bücher stehen unter der Universstäte Gensur, diejenigen ausgenommen, welche von ordentlichen und außerordentlichen Prosessoren verschrieben merden. Alle Bücher, welche der Universitäts-Buchhändler für andere Brivat-Personen verschreibt, bleiben der anderweitigen Civil-Eensur unterworfen, damit die Universität nicht mit ihrer Prüfung belästigt werde.

#### XIII. Rapitel.

Bon ben Rangelepen ber Universität.

## §. 227.

Bu ben Rangelepen ber Universität gehören: ber Protosinbifus, ber Syndifus, die Sefretaire, ber Eranslateur und die Rangelisten.

## 1. Bon ben Syndicis.

#### §. 228.

Es foll ben ber Universität ein Protosyndifus figt und ein Syndifus seyn. Der Protosyndifus sigt im Universitäts-Ronseil und im Universitäts-Direktorium, ber Syndifus in allen übrigen Universitäts-Be-borden.

## ' §. 229.

Der Protosynbitus hat im Universitats-Konseil und im Universitats-Direktorium nur eine konsultative Stimme, im erstern ben Wahlen gar keine, in Uppellations-Sachen aber eine mitentscheidende. Der Synbikus ist beständiger Benfitzer des UniversitätsSerichts; in allen übrigen Behörden aber, wo er zugegen ift, hat er nur eine konsultative Stimme.

#### §. 230.

Der Protofynditus hat im Universitäts. Konfeil und in dem Universitäts. Direktorium, unter Oberaufsicht und Revision des Rektors, alle Auskertigungen gen zu beforgen. Er haktet für ihre aktenmäßige, promte, korrekte Abfassung, und besorgt felbst die wichtigern Auskertigungen. Eben diese Pflichten liegen dem Spuditus in den, seiner Aufsicht anvertrauten, Kangelepen ob.

## §. 231.

Benbe haben auf bas firengste über bie Orbnung in ben Archiven ju machen, bas Tischregister über alle eingekommene Sachen und Bortrage in beständiger Ordnung ju erhalten, und babin ju forgen, baß ein Berzeichniß aller Sachen, worin etwa eine Berfügung, ober eine bereits verfügte Ausfertigung

ruckftanbig ift, vor dem Prafibenten auf bem Tifche liegt.

#### §. 232.

In allen Fallen, wo die Universität in Unsehung ihrer Gerechtsame, Rassa Ungelegenheiten, Suter und anderer Bestigungen, oder geschlossener Kontrakte, entweder selbst, oder in der Person ihrer Stellvertreter, Rassa Disponenten und Geschäftsträger, auch einzelne Kollegia derselben, ben den verschiedenen Gerichts Instanzen als Rläger oder Beslagte vertreten werden mussen, hat solches der Protosnudistus oder der Syndistus, nach jedesmaliger Unordnung des Universitäts Direktoriums, zu übernehmen, und die Ansertigung der erforderlichen Schriften und Eingaben zu besorgen. Sende sind jedoch daben für jeden eigenmächtigen und instruktionswidrigen Schritt verantwortlich.

## §. 233.

Sowol ber Protofynbifus als ber Synbistus muffen in Ruckficht aller vorgedachten Amtspflichten bestelben beständig am Ort der Universität gegenwärtig senn, und können nur mit Genehmigung des Rektors auf eine bestimmte kurze Zeit sich entfernen, in welchem Fall einer des andern Stelle zu vertreten hat. Dasselbe gilt von jedem gesetzlichen hinderungssoder Kollisionsfall.

## §. 234.

Der Protofnnbikus fowol, als ber Synbistus haben im Fall ber gefetzlichen Abwefenheit bes Sefretairs beffen Stelle ju vertreten.

### 2. Bon ben Gefretairen.

#### §. · 235. ··

Unter ber Aufsicht bes Protosyndifus und Syndifus berrichten die Sefretaire ber ihnen anvertrauten Ranzelegen die in biefen vorfallenden Geschäfte.

#### 6. 236.

Es giebt bren Universitäts-Sefretaire: ber eine ift ben bem Universitäts-Ronseil, bem Universitäts-Ronseil, bem Universitäts-Direktorium und ben ben Universitäts-Gerichten angestellt; ber andere ben ber Universitäts-Dekonomie und Rentkam-mer; ber britte ben ber Censur und ben ber Bibliothek.

## §. 237.

Sie haben die Führung der Protofolle, die Expedition der ihnen aufgetragenen Korrespondenz und anderer Ausfertigungen, auch die Beforgung des Archivs.

## §. 238.

Die Sefretaire übernehmen die speciellen Aufträge von dem Chef der Behörde nicht weniger in den demselben reservicen akademischen Angelegenheiten, als in
den Sachen des Rollegiums selbst, ben welchem sie
angestellt wurden, und sind für die gehörige Ausführung dieser Austräge überhaupt verantwortlich; besonders aber dafür, daß nichts als Beschluß der Behörde
von ihnen expedirt und kontrasignirt werde, was nicht
Beschluß der ganzen Behörde ist. Die speciellern Pflichten der einzelnen Sekretaire weisen die Rapitel von
ihren Behörden nach.

#### • \$. 239.

Jeder dieser Sefretairs vertheilt die Arbeiten unter die ihm untergebenen Kangelisten, die auch von ihm unmittelbar Befehl erhalten, so wie jeder Beamte überhaupt von dem ihm unmittelbar Borgesetzen.

## 3. Bon ben Rangeliften.

## §. 240.

Die Unipersität hat eine ben Geschäften ans gemeffene Ungahl Rangelisten, von benen jedem seine eigne Pflichten angewiesen werden. Sie stehen unter der unmittelbaren Aufsicht der Sekretaire, konnen aber von den Chefs der verschiedenen Departements besonders requirirt werden, wohin auch die Decane der Fakultaten in Absieht der Fakultates Arbeiten ge-hören.

## 4. Von ben Erefutions - Bebienten ber Universitat.

#### §. 241.

Es sollen zwen Pebelle angestellt senn, als Ministeriale des Universitäts-Ronseils und der übrigen.
Universitäts-Behörden. Sie besorgen die amtspflichtigen Aufträge derselben, und besonders des Rektors,
so wie der Decane in Fakultäts-Angelegenheiten, und
der Bibliothek-Aufseher. Sie stehen unter dem unmittelbaren Besehl des Rektors in allen die öffentliche
Ruhe von Seiten der Studierenden angehenden Sachen. Ihre Aussage über Bergehungen der Studierenden soll, ben Ermangelung anderer Beweismittel,
volle Beweiskraft haben, da sie geschworne Universitäts-Beamte sind. Uebrigens haben sie sich nach einer
besondern Instruktion zu richten, wie auch die niedrigern Diener der Universität.

#### §. 242.

Die hansschließer der afademischen Bedaube, welche vom Konseil angestellt und vom Gerichter beetbigt werden, gleichfalls die Austwärter und Ralefaktoren der Universitäts-Institute, And zwyleich
als Untererekutoren der Universitäts-Polizen zu gebrauchen.

## mage XIV., Raspietel.

Won den denomifchen Berhaltniffen der Univerfittt.

## §. 243.

Die Universitat befitt burch Raiferliche Gnabe, als ewiges Geschent, ben Plag ber alten Dorptichen Beflung, ber Dom genannt, und ben Plag ber gemelenen Schwedischen Rirche, mit den bepberfeitigen Uppertinentien, und auferbem bon ben Kronsautern Bwenhundert viergig Lieflandifche Da. ten Schwebischer Revision. Die Universität fahrt gemeinschaftlich mit den ritterfchafelichen Ruratoren (5. 18.) Die Betwaltung ber ihr geschenkten Guter. Weil ffe aber noch nicht in bem wirflichen Befit biefer Guter ift, Po ethalt fie von bem 23. April 1802 an, ans dem Reichsichate, eine jahrliche Summe von hundert und gwangig taufend Rubel Banto - Affignationen bergeftalt, daß, fo wie die Universitat in ben Befit Diefer vafant werbenben Guter tritt, ber Reichs. ichas von ber erwähnten Summe fur jeben Safen 500 Rubel Banto - Affignationen abzuziehen bat. Außerbem erhalt Die Universitat jahrlich 6000 Rubel gur Beffreitung bet Roffen ber Direft'ton ber ihr untergebenen Schufen.

#### §. 244.

Bur Bermaltung biefer Guter und Revenuen follen organifirt fenn:

- · 1) Eine Defonomie . Rammer ;
- . 2) Eine Rent Rammer;
  - 3) Eine Raffa Deputation.
    - 1. Bon der Defonomie = Rammer.

#### §. 245.

Es wird jahrlich um die Zeit der Rektorwahl eine Romkts unter dem Kamen der Dekonomie Rammer ernannt, welche aus dem Rektor, den ritterschaft-lichen Kuratoren, und aus eben so vielen Bensitzen, als Kuratoren, besteht. Ben gleichen Stimmen giebt der Rektor den Ausschlag. Sind zwen Kuratoren, so werden nur diejenigen zwen Decane hinzugegogen, die nicht im Universitäts Gerichte sigen. Sind dren Kuratoren, so wird der Professor der Dekonomie; sind vier Kuratoren, so wird noch der Professor der Rameralwissenschaften hinzugegogen. Die Sitzungen dieser Dekonomie Rammer können jedoch nicht eher Statt sinden, als die die Universität in den Besitz der ersten Haken getreten ist.

9. 246.

Bu ben Geschäften bieser Defonomie-Rammer gehort 1) bie Verpachtung ber Guter an ben Meistbietenben; 2) bie Prufung ber von den Arrendatoren zu leistenben Raution, und ber Entwurf best Arrende-Rontrakte; 3) bie Aufsicht über bie
kontrakt.maßige Verwaltung der Guter
burch die Pachter, damit durch dieselben weber die
Bauern gedrückt, noch die Guter selbst auf irgend eine

Beise beteriorirt werden; 4) Sorge für die for stem afige Behandlung der zu diesen Gütern gehörigen Balber, und für Anstellung und Beeidigung des nothigen Forst-Personals; 5) Bentreibung der halbsjährigen Arrende-Pranumeration und deren Ablieferung an die akademische Renteren, nebst allen übrigen zu dieser Klasse von Pflichten gehörigen Gesschäften.

#### 2. Von ber Rent = Rammer.

#### §. 247.

Die Universität bestimmt, unter Oberaufsicht bes Ministers bes öffentlichen Unterrichts, bie Berwendung aller ihrer Einfunfte.

#### §. 248.

Sie legt biesem burch ben Raiferlich en Rnrator jahrlich von Allem eine, bem Publifum burch ben Druck bekannt zu machenbe, Rechnung ab.

# §. 249.

Alle nicht etatmäßigen Ausgaben, welche das Universitäts-Ronseil für nüglich erachtet, werden dem Raiferlichen Rurator zur Prüfung und Bestätigung des Ministers des öffentlichen Unter-richts, unterlegt.

# §. 250.

Die Bestimmung ber Ausgaben aus ber eta't ma fissen Refervetaffe, die über 500 Rubel betragen, geschieht burch bas Universitäts-Ronfeil; alle geringere Ausgaben dieser Art bestimmt die Universitäts-Direttion.

# §. 251.

Die Rent-Rammer ift eingerichtet jur Bermal-

#### §. 244.

3pr Vermaltung biefer Guter und Revenuen follen organistet fenn:

- ,: 1) Eine Defonomie . Rammer;
  - (2) Eine Rent Rammer;
    - 3) Eine Raffa Deputation.
      - 1. Von der Defonomie Rammer.

### §. 245.

Es wird jahrlich um die Zeit der Rektorwahl eine Romfies unter dem Namen der Dekonomie-Rammer ernannt, welche aus dem Rektor, den ritterschaft-lichen Ruratoren, und aus eben so vielen Bensigern, als Auratoren, besteht. Ben gleichen Stimmen giebt der Rektor den Ausschlag. Sind zwen Ruratoren, so werden nur diejenigen zwen Decane hinzugezogen, die nicht im Universitäts-Gerichte sigen. Sind den Ruratoren, so wird der Professor der Dekonomie; sind vier Ruratoren, so wird noch der Professor der Rektor der Ruratoren, so wird noch der Professor der Rumaras ist sie Gigungen dieser Dekonomie-Rammer können jehoch nicht eher Statt sinden, als die die Universität in den Busse der ersten Haken getreten ist.

Bu ben Geschäften bieser Defonomie-Rammer ges
hört i) bie Verpachtung ber Buter an ben Meistbietenben; 2) bie Prufung ber von ben Arrendatoren zu leistenben Raution, und ber Entwurf bes
Arrenbe-Rontrafts; 3) bie Aufsicht über bie
fontraftmäßige Berwaltung ber Guter
burch bie, Pachter, bamit burch bieselben weber bie
Bauern gebruckt, noch bie Guter selbst auf irgend eine

Beise beteriorirt werden; 4) Sorge für die for stmäßige Behandlung der zu diesen Gütern gehörigen Balber, und für Anstellung und Beeidigung des
nothigen Forst-Personals; 5) Bentreibung der halbjährigen Arrende-Pranumeration und deren Ablieferung an die akademische Renteren, nebst allen übrigen zu dieser Klasse von Pflichten gehörigen Geschäften.

#### 2. Von der Rent = Rammer.

#### §. 247.

Die Universität bestimmt, unter Oberaufsicht bes Ministers bes öffentlichen Unterrichts, bie Berwendung aller ihrer Einfunfte.

#### §. 248.

Sie legt biesem burch ben Raiferlich en Rnrator jahrlich von Allem eine, dem Publifum burch ben Druck bekannt zu machende, Rechnung ab.

# §. 249.

Alle nicht etatmäßigen Ausgaben, welche bas Universitäts-Konseil für nüglich erachtet, werben bem Kaiserlichen Kurator zur Prüfung und Bestätigung bes Ministers bes öffentlichen Unter-richts unterlegt.

# §. 250.

Die Bestimmung ber Ausgaben aus ber eta't maßisgen Refervetaffe, bie über 500 Rubel betragen, geschieht burch bas Universitäts-Ronfeil; alle geringere Ausgaben biefer Art bestimmt bie Universitäts-Direttion.

# §. 251.

Die Rent-Rammer ift eingerichtet jur Bermal-

tung samtlicher baaren Einkunfte. Sie besteht, unter Borfit des Rektors, aus ben benden §. 245. bestimmten Decanen, welche zugleich Affessoren ber Dekonomie - Rammer sind.

#### §. 252.

Alle etatmäßig zu bezahlenden Rechnungen prüft die Rentkammer, und führt über dieses Geschäft ein Protokoll. Die Affignation zur Zahlung auf solche von der Rentkammer geprüfte Rechnungen geschieht durch Unterschrift des Rektors.

# §. 253.

Dringende Auszahlungen kann ber Rektor ohne Zufammenberufung der Rentkammer, in welcher barüber zu quittiren ift, unter Eintragung in sein besonderes Schnurbuch, bewilligen; jedoch hat er darüber bep der nächsten Sigung der Rentkammer, unter Vorzeigung des Schnurbuchs, zu referiren, bis zu dieser nächsten Sigung aber nur über hochstens 500 Rubel in allem zu disponiren.

# §. 254.

Alle Revenuen und Einnahmen der Universität sließen unmittelbar ben der Rentkammer ein, und werben von dieser zum Empfang an die Rassa-Beputation, verwiesen.

§. 255.

1.135.36

Diese Rentkammer fist der Regel nath wenigstens alle Monat zum Schluß deffelben. In illgerbirbentlischen Fallen aber versammelt fie fich auf Jufaninklinderugung des Reftors. Jur Besorgung aller laufenben Geschäfte ift ber Sefretair verbunden, wenigstens dren

ber Raiserlichen Universität zu Dorput.

Mal die Woche in ber Kanzelen ber Rentfammer ju arbeiten.

### §. 256.

Die Jahres-Rechnungen werden, wie bep ben Kronskassen, am 24. December geschlossen, von diesem Datum an bis jum 1. Januar von der Rentkammer revidirt, in beglaubigter Abschrift unterschrieben, und dem Universitäts-Konseil vorgelegt, welches sie gleichfalls zu untersuchen und dem Raiserlichen Rurator zu unterlegen hat.

#### §. 257.

Die Rentfammer ift verpflichtet, jum Schluß jebes Monats nicht nur die Bucher abschließen ju laffen, sondern auch das vorhandene baare Raffa. Salda ju revidiren, worüber an das Universitäts Diretto. rium Bericht abgestattet wird.

#### §. 258.

Eine ber hauptpflichten ber Rentfammer ift, so oft bem Universitats-Ronfeil ober bem Universitats-Disrettorium eine nicht etatmäßige Ausgabe vorgeschlagen wird, ihr Gutachten in Rücksicht auf ben Zustand ber Rasse zu ertheilen, damit das Universitäts-Ronseil, oder das Universitäts-Direktorium über die Möglichsteit der Aussührung entscheiden könne.

# §. 259.

Für alle Arbeiten, welche aus ber Refervekaffe beftritten werden, hat die Rentkammer die Kontrakte mit den Unternehmern bis auf den Betrag von taufend Rubel, ohne Unterlegung an das Universitäts-Direktorium, abzuschließen.

#### §. 260.

Die Rentfammer verwahrt alle jum Besten ber Universität ausgestellten Obligationen über die von ihr, besonders jum Besten des Pensionssonds, auf Renten gegebenen Kapitale. Sie werden in einer besonderen Abtheilung der Kasse ausbewahrt.

#### §. 261.

Sobald eine Summe von wenigstens zwenhundert Aubel solcher Gelder vorhanden ist, so ist die Rentfammer verbunden, sie durch die Zeitung auszubieten, die angebotene Sicherheit vorläufig zu prüfen, und darüber die weitere Verfügung des Universitäts=Direktoziums einzuziehen.

#### §. 262.

Gleichfalls hat die Rentkammer dafür zu forgen, daß alljährlich zur rechten Zeit die Renten für die gesebenen Rapitalien einkaffirt werden, wibrigenfalls aber die Anzeige barüber, zur Ausklagung, an den Synsbikus ber Universität abzugeben.

# §. 263.

Der Syndifus ift überdem verbunden, sobald er erfahrt, daß die Bermogens-Umftande eines der Schuldner der Universität bedenklich fenn sollten, darüber der Rentfammer zu unterlegen.

# §. 264.

Alle Details sowol der laufenden jahrlichen Aussaben für die Unstalten und Sammlungen, als auch derjenigen Summen, welche für die erste Gründung dieser Unstalten und Sammlungen durch das Universitäts-Ronseil bewilligt worden, kompetiren den, Kapitel IX. angezeigten, Chefs dieser Unstalten und Samm-

lungen. Zum erstgenannten Behuf haben sie über eine jährliche, im Etat bestimmte, von bem Dekonomie. Sekretair zu berechnende, und alle Monat in bas Hauptschnurbuch ber Nentkammer einzutragende, Summe zu disponiren, und alljährlich burch benselben Rechnung abzulegen.

# §. 265.

Alle Borfteber öffentlicher Unftalten ber Universität verfahren auf folgende Urt in ber Ruhrung bes otonomischen Theils ihrer Direktion. Gie laffen bas Nothige herbenschaffen ober verfertigen, quittiren nach ben abgemachten Preisen über den Empfang, und biefe in Absicht des Empfangs der Sachen quittirte Rechnungen werden dem Defonomie = Gefretair, jur Ausjah. lung an den Bertaufer ober Unternehmer, jugeftellt. Um Ende bes Jahres fammelt ber Defonomie . Sefretair biefe Quittungen und verfertigt baraus bie General - Rechnung ber Unftalt ober Sammlung fur biefes Sahr, welche von dem Chef bes Institute gepruft und bann an das Raffa = Rollegium abgegeben wird. Collten in bem Berlauf bes Jahres die Unweisungen bes Chefs ber Unftalt ober Sammlung die jabrlich beftimmte Summe überfteigen, welche im Etat fur bie von ihm verwaltete Unstalt ober Sammlung festgefest ift, fo ift ber Defonomie - Gefretair verbunden, ibn babon zu benachrichtigen.

# 3. Von ber Raffa - Deputation.

#### §. 266.

Die Raffa-Deputation besieht aus bem Reftor, einem berjenigen Professoren, die nicht in der Rentfammer figen, und nach der Anciennetat monatŝ

lich abwechseln, und aus bem Defonomie. Sefretair. Ein jeder derfelben führt einen Schluffel zur Raffe, und barf benselben schlechterdings an niemand anders abgeben, so lange er als Raffa. Deputirter funktionirt. In Källen legaler hindernisse hat er zwar für seine eigene Berantwortung seinen Schluffel einem andern Professor anzuvertrauen, jedoch muß dieß keiner der übrigen Rassa. Deputirten senn.

#### §. 267.

Die Raffa - Deputation hat unter ihrem Schluffel bie baare Raffe ber Universitat, und alle ihr jum Beften ausgestellten Original - Obligationen.

#### §. 268.

Die Raffa - Deputation soll ohne schriftliche Uffignation ber Nentkammer weber eine Einnahme empfangen, noch Gelber auszahlen.

# §. 269.

Neben ber Raffe wird in einem eigenen sicheren Besbältnis die der Raiserlichen Universität Allergnäbigst verliehene Fundations-Afte im Original ausbewahrt, worauf das Universitäts-Ronseil ein besonderres Augenmert zu richten hat.

# §. 270.

Bur fichern Aufbewahrung ber Raffe wird vor bem Borzimmer bes. Orts, in welchem fie aufbewahrt wird, eine militarifche Schildwache hingeftellt.

#### §. 271.

Es foll weber Gelb in die Raffe gelegt, noch aus berfelben genommen werden, ohne daß die Summe in bas Schnurbuch eingetragen werde.

# ber Raiserlichen Universitat ju Dorpat. 37

4. Bon ber Kanzelen ber Defonomie - und Rentfammer.

#### §. 272.

Die Dekonomie - und Rentkammer hat eine gemeinsschaftliche Ranzelen. Zu dieser Ranzelen gehort ber Syndikus als Ranzelen Direktor, der Dekonomie - Sekretair als Protokoll - und Buchführer, so wie ein Ranzelist.

#### §. 273.

Dem Dekonomie- Sekretair liegt noch ob als specielle Amtspflicht, außer dem Buchführen und Protokollschen, alle Ansfertigungen der gedachten Brehörden, so wie alle von benselben abzustattende Berichte und Verschläge verfügtermaßen auszufertigen, alle Belege zu den gebuchten Einnahmeund Ausgabe-Posten in gehöriger Ordnung aufzubewahren, überhaupt aber für die Ordnung der ihm
anvertrauten Archive zu sorgen.

#### §. 274.

Dem Sefretair als Buchführer wird jur Pflicht gemacht, über jede Auszahlung ben Empfanger im hauptschnurbuch quittiren ju laffen, und wenigstens alle Monate die Rechnung zu salbiren und abzuschließen.

# §. 275.

Er halt zwen verschiedene General-Inventaria, wovon das eine das gesamte Immobiliar., das andere das gesamte Mobiliar-Vermögen dergestalt enehalt, daß die Apparate bloß in Beziehung auf die speciellen Inventarien der Borsteher derselben aufgeführt werden.

The said that the good of saiding the

#### §. 276.

Die nach §. 265. von bem Dekonomie Sekretair ju führenden Berechnungen ber etatmäßigen Ausgaben ber einzelnen Institute sind von demselben auf die Art zu bewerkkelligen: Er hat für jedes dieser Institute ein eigenes Schnurbuch zu führen, keine Ausgabe anders als auf ausbrückliche Assignation des Chefs dieser Institute zu leisten, darüber im Schnurbuch vom Empfänger quittiren zu lassen, und diese monatlich abzuschließenden Schnurbücher in der Monatssitzung der Kentkammer vorzuzeigen, damit von ihm selbst im Hauptschnurbuch die monatliche Ausgabe von den etatmäßigen Mitteln jedes Instituts abzeschrieben, und von dem Chef desselben quittirt wers den kann.

#### §. 277.

Auf gleiche Art hat ber Defonomie = Sefretair die zur ersten Einrichtung eines jeden Instituts durch das Universitäts = Konfeil zu bestimmenden Fonds zu bestechnen.

# §. 278.

Er hat die ökonomische Aufsicht über die öffentlichen Gebäude der Universität und über die Reparaturen derselben. Er beforgt den nothigen jährlichen Dolzankauf und den Ankauf alles deffen, was sonst zu den okonomischen Bedürfnissen der Universität gehört, worüber er dem Rektor vorher die nothige Anzeige macht.

# §. 279.

Bu ben genannten Geschäften bebient er fich bes Benftanbes ber Pebelle und ber Aufwarter, welche

nach feiner ihnen zu ertheilenden Inftruktion zu rap-

# XV. Rapitel. Bom Universitäts: Etat.

# 1. Bom Gehalt bes Universitäts = Personals.

Der Gehalt der ordentlichen Professoren ist für die ersten zehn Jahre, vom 23. Aptil 1802 an gerechnet, auf 3 went aufend Rubel Banko-Assignationen festgesetzt. Die Universität hat das Necht, von zehn zu zehn Jahren den Gehalt ihrer Mitglieder, Beamten und Officianten nach dem sedesmaligen Werthe des Gelbes zu bestimmen.

#### S. 281.

Die Bestimmung ber Gehalte ber außerorbentlichen Professoren, ber Lehrer und Boamten hangt ben jeber Besetzung solcher Stellen vom jedesmaligen Beschlusse bes Universitäts - Konseils ab.

#### §. 282.

Alle folche Veranberungen in ben etatmäßigen Gehalten werben hohern Orts jedes Mal jur Bestätigung unterlegt.

#### §. 283.

Gehalt der Profefforen und Lehrer.

Rubel

Schaft von viet ordentlichen Professoren der theologischen Fakultat, eines jeden zu 2000 Rubel

. 8000

- von vier ordentlichen Professoren ber juris

•	Rubel.
ftischen Fakultat, eines jeben ju 200	<b>o</b> .
Rubel	. 8000
Gehalt von vier ordentlichen Professoren be	it .
. medicinischen Sakultat, eines jeben g	u
2000 Rubel	. 8000
- von eilf ordentlichen Professoren ber ph	i=
losophischen Fakultat, eines jeden	ju
2000 Rubel	. 22000
- eines außerorbentlichen Profesfors b	er
Rechte	. 1500
- eines außerordentlichen Professors b	er
Medicin	. 1500
— eines außerordentlichen Professors b	er
Rriegewiffenschaften	. 1500
- des Prosektors	. 1000
— des Observators	. 800
- bon funf Sprachlebrern, eines jeben	<b>zu</b>
500 Rubel	. 2500
- bes Translateurs und ruffifchen Sprac	h=
lehrers	. 500
- bes Stall - und Fechtmeifters	, 900
- bes Zeichenmeisters und Rupferftechers	900
- bes Zeichenmeisters und Kupferstechers - eines Lehrers ber Musik	. 400
- eines Lehrers der Tangfunst	. 400
- eines Lehrers ber Schwimmtunst	. 100
<b>§.</b> 284.	
Gehalt ber Oberbeamten, Beamten und O	fficianten.
Sehalt des Reftors	, 500
- ber funf Decane, eines jeben ju 200 9	lub. 1000
- bes Universitats - Bibliothefars	, 400

# der Raiserlichen Universität zu Dorpat. 41

Rubel.
Gehalt bes Vice-Bibliothekars 300
— bes Protosyndifus 500
— bes Syndifus 1200
- von dren Sefretairen, eines jeden gu 1200
Mubel 3600
- von zwen Kanzelisten, eines jeben zu 500
Nubel 1000
- bes Mechanifus 500
- bes Gartners, ber bafår zwen Arbeiter
und ein Pferd zu unterhalten hat 800
- von zwen Pedellen, eines jeben zu 400
Rubel 300
- von zwen hausschließern und Aufwartern,
eines jeden zu 100 Rubel 200
Summa ber Gehalte Rub. 63800
2. Von Unterhaltung ber öffentlichen
Anstalten.
§. 285.
Die Univerfitat bestimmt gur Unterhaltung ber of-
fentlichen Unftalten jahrlich gewiffe festgefette Summen,
nâmlich:
<b>§.</b> 286.
Rubel.
Bur Unterhaltung ber bren Klinifa 7500
— bes anatomischen Theaters 300
- 200 minimitatin Shriftin 300

100

# §. 287.

	Der Sammlungen und Apparate.	
	•	Rubel.
Zur	-Unterhaltung und Erweiterung ber Uni-	
	versitäts = Bibliothef	5000
	- bes Museums ber Kunst .	1300
	- bes Naturalien = Rabinets .	1000
	- bes physikalischen Rabinets	1500
	- des chemischen Apparats und	
	Laboratoriums	1200
	- ber Sammlungen anatomischer	
	und pathologischer Präparate	1000
	— ber technologischen Modell-	
	fammlung	300
	- ber friegewiffenschaftlichen Mo-	
	dellsammlung	200
-	- bes Observatoriums und ber	
	Sammlung für angewandte	
	Mathematik	800
	- bes botanischen Gartens .	1200
Zu I	Baumpflanzungen auf dem Domberge .	100
	Summa fur Die Anstalten Rub.	22700
·	3. Bon ber Penfionstaffe.	
	<b>§.</b> 288.	
	,	Rubel.
Fúr	bie Penfionstaffe bestimmt bie Universität:	10000
_	Diefe jabrliche Summe, wird auf Binfen.	
	en, um aus biesem Fond ein Kapital,	
	Bermaltung ber Rentfammer, ju bil-	•
	aus beffen Renten bie im 10. Rapitel 216-	
	ing 1. festgefegten Penfionen ber Mitglie-	' \
•		

ber ber Universitat, ihrer Wittmen und Rinber, gezahlt werben, bamit funftig biefe jahrliche Summe von 10000 Rubel nicht mehr zu diesem Behuf vom Etat genommen, sondern zu der Erweiterung der übrigen 3mede ber Universitat, nach Unleitung einer, gur Bestatigung hobern Orts zu unterlegenden, Modififation bes Etats, verwandt werde, sobald bie Renten biefes Ronds hinreichen, um famtliche Penfionen daraus zu beftreiten.

4. Bon ber Stipenbienfaffe. ·§. 289. Rubel. Die jahrlichen ausgefenten Ginfunfte ber Stipendienfaffe follen, mit Einschlug der Unterftugung fur die Zoglinge des allgemeinen Lebrer - Inftitute, betragen 5000 Bu Pramien find, jufolge Rapitel X. Abtheis lung 3. ausgesett 500 5. Bon ber Refervetaffe. §. 290. Die Universität bestimmt die Reservekasse für alle Ausgaben, die ihrer Natur nach fich nicht gang genau jum voraus festseten laffen. Diese werden ungefahr

folgenbermaßen in Unschlag gebracht: Mukat

_	die Re 2tens	•			-					-			5000
	gaben	•	•	•	•		•	•	•		٠	•	1000
Rang	elenaus	gabe	n	•		•			•	. •		•	400

Dreen Dreen für Gelb-Remessen von andern Orten		
Briefporto	** Object (** 01.4) Object (**)	Rubel
Briefporto  Druckfosten, für den Druck solcher Schriften,  bie entweder im Namen der Universität  erscheinen, oder von einzelnen Mitglie-  dern derselben, zufolge eines besondern  Beschlusses des Universitäts-Direktoriums,  dem Druck übergeben werden  Reparatur der Gehände  Ergänzung des Ameublements  Deizung aller Universitäts-Sebäude und Be-  leuchtung des Hauptgebäudes  Rosten der Feperlichseiten  Diätengelder eines Syndisus ben Bereisung der  Güter und Prozestosten  Reisegelder in Geschäften der Universität  Soon  Reisegelder zu wissenschaftlichen Reisen  Dension des ehemaligen Vice-Kurators  Pension des ehemaligen Vice-Kurators  Tooo  Referve für unvorhergesehene Ausgaben  Bas von diesen einzelnen Summen der Resservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu  den Summen geschlagen, die zu niedrig angessetzt sehn sollten. Zeigte sich nach der Ersah-  rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger		•
Druckfosten, für den Druck solcher Schriften, die entweder im Namen der Universität erscheinen, oder von einzelnen Mitgliedern derselben, zufolge eines besondern Beschlusses des Universitäts. Direktoriums, dem Druck übergeben werden 2000. Reparatur der Gebände 2000. Ergänzung des Ameublements 2000. Heizung aller Universitäts. Gebäude und Besleuchtung des Hauptgebäudes 1500. Rosten der Fenerlichkeiten 2000. Rosten der Fenerlichkeiten		•
bie entweder im Namen der Universität erscheinen, oder von einzelnen Mitglie- dern derselben, zufolge eines besondern Beschlusses des Universitäts. Direktoriums, dem Druck übergeben werden Reparatur der Gehände Ergänzung des Umeublements Deizung aller Universitäts. Gebäude und Besleuchtung des Hauptgebäudes Ieuchtung des Hauptgebäudes Ison Rosten der Feperlichkeiten Diätengelder eines Syndisus den Bereisung der Güter und Prozestosten Reisegelder in Geschäften der Universität  Reisegelder zu wissenschaftlichen Reisen Reisegelder für neue Professoren und Lehrer Pension des ehemaligen Bice. Kurators  Reserve für unvorhergeschene Ausgaden Ison Was von diesen einzelnen Summen der Resservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig anges seit senn sollten. Zeigte sich nach der Ersah- rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	• •	800
erscheinen, oder von einzelnen Mitglie- dern derselben, zufolge eines besondern Beschlusses des Universitäts. Direktoriums, dem Druck übergeben werden	,	
bern berselben, zufolge eines besonbern Beschlusses best Universitäts. Direktoriums, bem Oruck übergeben werden 2000. Reparatur der Gehände 2000. Grgänzung des Ameublements 2000. Heizung aller Universitäts. Gebäude und Besleuchtung des Hauptgebäudes 1500. Rosten der Feperlichkeiten 2000. Rosten der Feperlichkeiten 2000. Rosten der Feperlichkeiten 2000. Reisegelber eines Syndisus den Bereisung der Güter und Prozestosken 3000. Reisegelber zu wissenschaftlichen Reisen 2000. Reisegelber für neue Prosesson und Lehrer 1000. Pension des ehemaligen Vice. Kurators 1000. Reserve für unvorhergesehene Ausgaben 1800. Summa Rub. 19000. Was von diesen einzelnen Summen der Resservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig angessetzt sehn sollten. Zeigte sich nach der Ersaherung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	•	
Beschlusses des Universitäts - Direktoriums, dem Druck übergeben werden		
dem Druck übergeben werben	•	
Reparatur der Gebände		800
Ergänzung bes Ameublements		
Deizung aller Universitäts-Gebäube und Be- leuchtung bes Hauptgebäubes		200
leuchtung bes Jauptgebäubes		
Rosten der Feyerlichkeiten	• • •	1500
Sûter und Prozestosten	Roften ber Feperlichkeiten	200
Reisegelber in Geschäften ber Universität . 500 Reisegelber zu wissenschaftlichen Reisen . 2000 Reisegelber für neue Prosessoren und Lehrer 1000 Pension des ehemaligen Vice-Kurators . 1000 Reserve sür unvorhergesehene Ausgaben . 1800 Summa Rub. 19000 Was von diesen einzelnen Summen der Reservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig angessest sein sollten. Zeigte sich nach der Erfahrung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	Diatengelber eines Syndifus ben Bereifung ber	
Reisegelber zu wissenschaftlichen Reisen	Guter und Prozeffosten	300
Reisegelber für neue Professoren und Lehrer 1000 Pension des ehemaligen Vice-Kurators . 1000 Referve für unvorhergesehene Ausgaben . 1800 Summa Rub. 19000 Was von diesen einzelnen Summen der Resservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig angessest sein sollten. Zeigte sich nach der Erfaherung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	Reisegelber in Geschäften ber Universität	500
Pension des ehemaligen Bice-Kurators . 1000 Referve für unvorhergesehene Ausgaben . 1800  Summa Rub. 19000 Was von diesen einzelnen Summen der Resservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig angessetzt sehr sollten. Zeigte sich nach der Erfahrung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	Reisegelber ju miffenschaftlichen Reisen	2000
Referve für unvorhergesehene Ausgaben . 1800 Summa Rub. 19000 Was von diesen einzelnen Summen der Resservekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig angessetzt sehr sollten. Zeigte sich nach der Erfahrrung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	Reisegelder fur neue Professoren und Lehrer	1000
Summa Rub. 19000 Was von diesen einzelnen Summen der Re- servekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig ange- setzt senn sollten. Zeigte sich nach der Erfah- rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	• •	1000
Was von diesen einzelnen Summen der Re- servekasse etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig ange- setzt senn sollten. Zeigte sich nach der Erfah- rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger		1800
fervekaffe etwa übrig bleibt, wird zunächst zu den Summen geschlagen, die zu niedrig ange- setzt senn sollten. Zeigte sich nach der Erfah- rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19000
den Summen geschlagen, die zu niedrig ange- setzt senn sollten. Zeigte fich nach der Erfah- rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger		•
sett senn sollten. Zeigte fich nach ber Erfah- rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger		
rung mehrerer Jahre, daß ein beständiger	ben Summen geschlagen, die gu niedrig anges	
	fest fenn follten. Zeigte fich nach ber Erfah-	
Ueberschuß von der ganzen Reservekasse statt		•
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ueberschuß von der ganzen Refervekasse statt fante, so soll dieser Ueberschuß zu den andern	
	3wecken ber Universität verwendet werden. Es	

ber Kaiserlichen Universität ju Dorpat.

wird alsbann in biefer hinficht eine neue Mobifitation bes Ctats gemacht und zur Bestatigung hohern Orts unterlegt.

Totalsumma Rub. 126000

Dem von Sr. Kaif. Maj. Allerhochft unterzeichneten Original gleichlautend.

St. Petersburg, ben 15. September 1803.

Friedrich Rlinger.

# II.

# Organifation

bes

Departements ber innern Ungelegenheiten.

Den Plan für die Organisation des ganzen Departements und die Formen der Geschäftsführung in demsselben kennen unsere Leser aus dem Memorial des Ministers über die Errichtung der ersten Erpedition für die Staatsokonomie, welches wir Bd. I. No. XIX. und Bd. II. No. I. mitgetheilt haben. Nachsfolgende Aktenstücke, die so eben durch den Senat publicirt worden sind, betressen die Errichtung und Organisation der dritten Erpedition für die Reichs-Medicinal-Pflege.

Memorial bes Ministers ber innern Angelegenheiten über die neue Organisation der Erpedition ber Reichs = Medicinalpflege.

(3m Auszuge.)

# Erfter Abschnitt.

Urfprung und- Meranderungen ber Medicinalverwaltung. Gegenwartige Lage berfelben und ihre Nachtheile.

Die medicinischen Angelegenheiten machten — so viel fich aus archivalischen Nachrichten erfeben lagt gur Errichtung bes Apothefertribunals (Aptekarskoj prikaz) feinen Segenstand irgend einer bestimmten Verwaltung aus. Auslandische Merzte famen von Zeit zu Zeit nach Rufland, und wurden vom hofe in Dienst genommen, auch wol ben ben Truppen gebraucht; aber es erhellt nicht, daß fie ben den Truppentorps auf einem festen Rug angestellt gemesen måren. Einige junge Leute, von auslandischen Eltern in Rufland geboren, ftubierten auswarts bie Medicin, und wurden bann, auf Bedingungen, Die fur bie bamalige Zeit fehr groß waren, im Reiche angestellt.

Das Apothefertribunal hat feinen Urfprung wahrscheinlich im 3. 1620 erhalten. Es bestand aus einigen hofarzten, und hatte einen Archiater jum Prafibenten, ber wiederum einem ber angefebenften Bojaren untergeordnet mar. [Ein Scheremetjem befleibete guerft biefe Stelle; in ber Folge Furft Ticherfastij, Morosom, Miloslamskij, Furst Dogemskij u. a. m.] Das Tribunal hatte Schreiber und Ranglenbediente. Unter feiner Aufficht ftand das ganze medicinische Berfonale, alle Zarische Apothefen und ihre Berforgung

mit Argnenen. Die Unftellung ber Chirurgen ben ben Regimentern und die Ginrichtung ber Felbapothefen hing ebenfalls von bemfelben ab.

Die auslandischen Medifamente murben unter ber Aufficht Diefes Tribunals einverschrieben; zuweilen aber wurden auch die in ruffischem Dienst stehenden Mergte ausbrucklich jum Ginkauf berfelben the Frembe Lander geschickt. Diese Berschreibungen fosteten oft große Summen. Nach ben Damgligen Begriffen murben einige theure Urgnepen, die man jest fur unwirtsam balt, fehr boch geachtet, j. B. Gold - und Perlenpulver, Bezoar, Emborn, u. bergl. Letteres suchte man wo möglich gang zu erhalten; einen folchen Auftrag befam im 3. 1655 ein Dr. Bellau, ber bas Geschäft eines ruffifchen Rommiffionnairs oder Residenten in Deutschland verfah, und bem hiezu taufend Rubel, eine für bie bamalige Zeit fehr betrachtliche Summe, und außerbem noch einige Zimmer Bobel als Gratififation, angewiesen wurden. ]

Mumalig aber nahm biefes Berfchreiben auslandischer Medikamente ab. Das Tribunal manbte feine Aufmerksamkeit auf die Erzeugniffe Ruglands, und fant, bag viele bisher verschriebene Dinge burch einbeimische erfett werben fonnten. [Die Rhabarber murbe ju Anfange ber Eriften; bes Tribunals bon ben Bucharen erfauft und mit 25 Rubel fur das Pud bejablt. Um bie Mitte bes fiebzehnten Jahrhunderts fing mon an, es aus Sibirien ju beziehen. Den Berfauf biefes Produtts, fo wie vieler andern Barifchen Maaren, beforgte ber fibirifche Prifas; ber Preis beffelben war zuweilen an Ort und Stelle nicht boher

als 4 Rubel bas Pub. Ein hollandischer Raufmann, ber für den ausschließlichen handel mit Rhabarber im Reich 30,000 Rubel bezahlte, und anfing sie zu 6 und 8 Reichsthaler bas Pfund zu verfaufen, zeigte den Russen zuerst, welches der wahre Preis dieser Wurzek wäre.]

Die Vorforge bes Tribunals fur die Berbenschaffung einheimischer Arznenmittel erzeugte verschiebene Unordnungen über die Ginfammlung einheimifcher Rrauter; es wurden Apothefergarten angelegt; die Wojemoben erhielten den Auftrag, uber die Ginfammlung ber Pflangen und uber die Ablieferung berfelben an bas Tribunal, genaue Aufficht ju fuhren. Un benjenigen Orten, wo diese ober jene medicinische Rrauter muchfen, murbe bas Ginfammeln berfelben, wie eine Abgabe, eingeführt, und ju diefem Behuf befondere Regifter gehalten. [Go mußte j. B. ber fibirifche Prifas Johannisfraut, ber Kolomnifche Begirt weiße Rieswur; u. f. w. einliefern. Außerbem erhielt man viele Gewächse aus den hofe und Patriarchaldorfern; gur Einsammlung berfelben murben in einigen Gegenben um Mostau eigne Rrauterfenner (Botaniften, travniki) auf den gangen Commer ausgeschickt.]

Uebrigens that das Apothekertribunal nichts für die Begründung der Medicin, als Wiffenschaft, in Russland. Es findet sich feine Spur, daß Schulen oder Lehranstalten zur Bildung einheimischer Aerzte errichtet worden waren. Zwar findet man in den Aften aus jener Zeit zuweilen russische Wundarzte und Feldscheerer erwähnt; aber wahrscheinlich hatte man diese Leute ben ausländischen in Rusland anfäsigen Aerzten in die

# 50 U. Organisation des Departements

Y

Lehre gegeben, und sie wurden von diesen auf eine ganz empirische Weise unterrichtet. Schüler, die auf diese Art ihren Kursus absolvirt hatten, wurden nach ihren Fortschritten und nach dem Zeugnis ihrer Lehrer, zu Chirurgen, Unterdoktoren (Stabschirurgen) und Ooktoren befordert. [Einem dieser Zöglinge, von Gedurt ein Pole, wurde aus dem Gesandtschaftstribunal (Posol'skoj prikaz) im J. 1672 durch ein Zarisches Patent (Tzarskaja gramota) die Ooktorwürde ertheilt. Der erste Ooktor russischer Abkunst war Petz Vasil' jevitsch' Postnikov, Sohn eines Translateurs benm Gesandtschaftstribunal, der zur Vervollkommnung seiner Kenntnisse nach Italien geschieft, und im J. 1695 auf der Universität zu Padua zum Ooktor creirt wurde.]

Das Apothefertribunal bauerte (mit einigen unerheblichen Veränderungen) bis in bas J. 1707 fort.
Um diefe Zeit entstand die Feldapothefer-Ranglen (pochodnaja aptekarskaja Kantzelärija), welche
nachher, unter dem Namen Apothefer-Ranglen,
völlig die Stelle des Tribunals einnahm.

Unter ber Direktion biefer Ranglen machte die Wiffenschaft beträchtliche Fortschritte in Rußland. Ben ben Kriegshospitalern, die im J. 1706 ihr Dasenn erhielten, errichtete man die ersten medicinischen Schulen. Die Gegenstände des Unterrichts waren hier zwar noch sehr begrengt: aber diese Anstalten waren auch nur der Grundstein des kunftigen Gebäudes.

Im J. 1725 erhielt die Apotheferfanglen die Benennung: Medicinische Kanglen, und ward ber Oberbireftion eines Archiaters anvertraut. [Die bekanntesten unter diesen sind Blumentrost und Arestin.] Da der Archiater den wesentlichsten Einstuß auf die Ranzlen hatte, so richtete sich auch die Wirksamkeit derselben nach den Einsichten und Fähigkeiten dieser Chefs. Die beste Zeit dieser Direktion war die seit dem J. 1753, da Kondoidi ihr vorstand. Mit dem J. 1754 sing man an, in den Schulen ben den Artegshospitältern junge Leute aus den Priesterseminarien aufzunehmen, die schon einige Schulwissenschaften erlernt hatten; die Gegenstände des medicinischen Unterrichts vervielskligten sich; im J. 1756 wurde eine Bibliothek angelegt; man stellte strengere Grundsäße für die Prüssungen auf, u. s. w.

Das jest bestehende Medicinische Rollegium ward 1763 errichtet, und aus zwen Departements zu- sammengesett, beren eines die gelehrten, bas andere aber, unter ber Benennung der Medicinischen Kanzlen, die ofonomischen Angelegenheiten besorgen sollte. Sechs Medicinalbeamte bilbeten die Glieder des Kolkegiums, unter dem Prafidium eines Prasidenten vom Civils Stat.

Die Inofulation ber natürlichen Pocken hatte im I. 1756 in Livland angefangen, und wurde 1758 zu Petersburg befannt. Das Benspiel Katharinens II. und andere Veranstaltungen breiteten sie bald in ganz Rußland aus. Die ersten Pockenhäuser wurden 1768 zu St. Petersburg, 1771 zu Rasan und 1772 zu Irstutst errichtet. [Der erste Arzt, der in Rußland die Pocken inofulirte, war Schulinus; Pastor Eisen in Livland lehrte die Bauern zuerst dieß Versahren; Schilling in Irtutst machte die angrenzenden affatischen Vol-

ferschaften querft bamit bekannt, und Baron Dimsbale breitete es in Betersburg aus.].

3m 3. 1770, ba die Best in verschiedenen Gegenden Ruglands und julest auch in Mostau wuthete, wurben über biefe furchterliche Rrantheit und ihre Beilmittel bie erften praftischen Bemerkungen gemacht, auf Befehl ber Regierung in Druck gegeben.

Ratharina II. entwarf eigenhandig, in ihrer Inftruftion fur bie Gefestommiffion, einige Grundregeln fur die medicinische Polizen; aber diese Polizen felbft war im Innern Ruflands, bis gur Errichtung ber Convernements, fast nirgend vorhanden. Erft bamals wurden in jedem Gouvernement und Rreise Mergte und Bundargte angefelt; bamals erft murden Rranfenhaufer in allen Gouv. und Rreisstädten errichtet. Durch biefe Beranstaltungen nahm bas Bedurfnig an Medicinalbeamten gu: man verschrieb baber eine nicht geringe Angahl Aergte aus fremben gandern, und begrunbete endlich im Jahr 1783 ben bem St. Petersburgischen geheimen (venerischen) hospital ein chirurgisches Lebrinstitut, welches in ber Folge eine betrachtliche Unjahl geschickter Mergte gebildet bat.

Im 3. 1786 ward, auf Borftellung einer befonbers biegu errichteten Rommittat, ber chirurgische Unterricht ben ben Saupthospitalern verbeffert, mehrere Professoren angestellt, bie Bahl ber Zoglinge vergrößert u. f. w.

Die feit 1736 und 1756 abgefaßten Instruktionen får bie verschiebenen medicinischen Beamten murben in ben: Sahren 1764 und 1793 mit vielen Bufagen und Berbefferungen aufs neue herausgegeben, und bie Merate jur Publitation medicinifcher Schriften aufgemuntert.

In ben J. 1765, 1778 und 1786 erschienen Dispensatorien, und 1789 eine Apotheter- und Hebammenordnung. Die Entbindungskunft erhielt durch die Errichtung der Accouchiranstalten ben ben Findelhäusern und durch die Bekanntmachung der Reglements für selbige, großen Borschub.

Mit dem J. 1794 kamen im Mediclnischen Jacke, burch die Beranstaltungen des Oberdirektors, Grafen Waßissen, wichtige Verbesserungen zu Stande. Die Anzahl der Professoren ben den Akademieen \*) wurde verdoppelt und denselben Adjunkt. Professoren bengessellt; man bestimmte genau die Pflichten dieser Letter, und die Zöglinge, denen man vorher alle Zweige der Wissenschaft auf einmal vorgetragen hatte, wurden in Klassen getheilt. Die bisher unbedentende Bibliothek des Medicinischen Kollegiums erhielt plößlich großen Zuwachs, und ward zum Besten der Lehrer und Lernenden im Gebäude der Akademie aufgestellt. Man erreichtete ein physikalisches und ein Mineralienkabinet, und erweiterte zugleich die chirurgischen und chemischen Kabinette.

Die Stellen ber Unterchirurgen wurden ganglich abgeschafft, weil die zu benselben bestimmten Studierenben vor Beendigung ihres Rursus entlassen wurden.
Man führte statt berselben ben der Urmee den Unterschied zwischen altern und jungern Bundarzten ein.

Es erfchien eine neue ruffifche Pharmacopoe und Pharmafologie; man errichtete benm Medicinifchen Rol-

<sup>\*)</sup> Die Schulen bep ben tepben Saupthospitalern in Peterss burg und Mostau hatten um biese Beit icon die Benennung "Mebicinisch girurgische Atademieen" erhalten.

# 54 II. Organisation bes Departements

legium eine Spahdruckeren, die feitbem eine Menge Driginalwerke und Uebersehungen medicinischer Schriften geliefert hat; zur Behausung der Studierenden, die bisher ohne Aufsicht in allen Theilen der Stadt zerstreut wohnten, ward ein prachtvolles Gebäude aufgeführt; den Gliedern des Kollegiums ward ein angemessent; den Gliedern des Kollegiums ward ein angemessent zerstreuenden Geschäften zu benehmen; man setzte Summen aus, um Pensionen und Belohnungen zu ertheilen, Studierende reisen zu lassen, die Bibliothet zu vermehren u. s. w.

Direktion bes Ministeriums fam. Seitbem ift bas Medicinisch - chirurgische Institut mit ber Afabemie vereinigt worden, \*) und in diesem Jahre hat man zur Errichtung breper Thierarznepschulen Veranstaltung gestroffen. \*\*)

Ben aller Gerechtigkeit, die man der Direktion des Medicinischen Rollegiums, besonders in den legtern Jahren, widerfahren lassen muß, ist dennoch nicht zu leugnen, daß dieses Departement große Unvollfommens heiten hat, die aber nicht von der Direktion, sondern von der Organisation selbst herrühren.

Ju bem Memorial über die Errichtung der Erpebition für die Staatsokonomie find alle hinderniffe und Schwierigkeiten ausführlich dargestellt, die ben ber Direktion offentlicher Angelegenheiten aus der Berfaffung ber Rollegien hervorgehen. Außer diesen allge-

<sup>\*)</sup> S. 281. I. No. XV. \*\*) S. 281. IL No. XIII.

meinen Nachtheilen, die allen Kollegien gemein find, finden fich benm Medicinischen Kollegium besondere, die aus dem Migverhaltniß feiner Organisation ju den Gegenständen feiner Wirksamfeit entstehen.

Die Arzneywissenschaft hangt mit der allgemeinen Staatsverwaltung zusammen; 1) in Beziehung auf die Gesundheit des Volks; 2) in schwierigen Fallen, die sich ben gerichtlichen Untersuchungen zutragen. Deshalb muß in jedem wohlgeordneten Staate eine medicinische Direktion sepn; aber die Verpflichtungen dieser Behorde sind, je nach der Lage und dem Zustande der Staaten, sehr verschieden.

In einem Staate, wo die Arzneywissenschaft schon Wurzel geschlagen hat, wo Mademieen, Universitäten und andere Lehranstalten eine hinlangliche Anzahl Aerzte bilden, wo die Industrie die herbenschaffung der Arzneymittel erleichtert: in einem solchen Staate besteht die Psiicht der medicinischen Direktionsbehörde nur in der allgemeinen Aussicht über die Fähigkeit der anzuskellenden Wedicinalbeamten, über Beschaffenheit der Arzneymittel u. s. w.; mit Einem Worte, da nimmt sie nur ihren natürlichen Platz ein, als Zweig der Staatspolizey.

In Rußland aber, wo diese Wissenschaft noch nicht hinlanglich begründet ift, wo die vorhandenen Lehransstalten noch nicht genug Leute für dieses Fach bilden können, und wo die Privatindustrie diesen Zweig des Jandels noch nicht zur gehörigen Ausdehnung gebracht hat: hier kann die Medicinal-Direktion sich nicht auf jene Grenzen beschränken; hier muß sie einen besondern Verwaltungszweig bilden, und außer den allgemeinen

# 56 II. Organisation bes Departements

Magregeln jur Erhaltung ber Sefundheit bes Bolts, noch folgende besondere Berpflichtungen haben:

- 1) die Bervollkommnung und Ausbreitung ber Argnenwiffenschaft in Ankland zu beforbern;
- 2) die Schulen fur die verschiedenen Zweige biefer Wiffenschaft zu birigiren und zu unterhalten;
- 3) ben Einfauf ber Meditamente fur bie Armee und Flotte zu beforgen," über die gute Beschaffenheit berselben und über ihre zweidmäßige Aufbewahrung zu wachen;
- 4) bie medicinischen Stellen, nach Maggabe bes Bedurfniffes, und nach der Anzahl ber Studierenden, zu befegen.

Die Pflichten ber Medicinaldirektion theilen sich also im gelehrte und ofonomische. Bepbe Geschäfte find so sehr von einander verschieden, daß sie nicht nach einerlen Grundlage verwaltet werden konnen. Dieß ist aber ben dem Kollegium der Fall, und hieraus sind seit seiner Entstehung folgende Nachtheile entsprungen:

- 1) Die täglichen, laufenden Gefchäfte, die keinen Mufichub dulben, ziehen die Aufmertfamteit oft von wichtigern Gegenständen ab.
- 2) Die Vereinigung zwener so wesentlich verschiedenen Gegenstände fordert Leute von großen wissenschaftlichen Kenntnissen und zugleich von großer Erfahrung in denomischen Geschäften. Bendes findet sich aber fetten bensammen, und hiedurch wird die Wahl sehr erschwert.
  - 3) Die Formen bos Schriftwechfels und ber Rang-

lengebrauch entsprechen einer Gattung von Geschäften und find ber anbern nicht angemeffen.

- 4) Fast alle Sachen, die Bezug auf die Vervollfommnung und Ausbreitung der Arzneywissenschaft haben, werden nach der Meynung des einzigen gelehrten Sefretairs entschieden. Dieser fann theils wegen der großen Menge der Geschäfte nicht genau in jedes derselben eindringen, theils auch nicht in allen Zweigen der Medicin gleich start bewandert seyn.
- 5) Nach der Instruction des Rollegiums foll daffelbe zwar Ehrenmitglieder haben, um einen Rath zu bilden; aber diese Anordnung allein hebt den Rachtheil nicht, der aus der Vereinigung der gelehrten und laufenden Geschäfte entspringt. Die Ehrenmitglieder haben nicht das Recht, die Maßregeln der Verwaltung zu kontrolliren, und versammeln sich größtentheils nur um den Prüfungen berzuwohnen. Da ferner die Ehrenmitglieder ben eröffnenden Vakanzen zu wirklichen Mitgliedern aufgenommen werden mussen, so kann man oft die ausgezeichnetesten gelehrten Aerzte bloß deshalb nicht zu Ehrenmitgliedern wählen, weil sie keine Erfahrung in ökonomischen Geschäften bessissen.

Wenn man hiezu noch ben Mangel an Verantwort- lichfeit, ben erschwerten Sang ber Geschäftsbetreibung und die übrigen Nachtheile hinzurechnet, die in der Form der Rollegien liegen, und die ich an einem andern Orte ausführlich entwickelt habe, so folgt hieraus, daß das Rollegium einer Umformung bedarf.

3menter Abichnitt.

- Neue Organisation der Medicinalvermaltung.

In bem Memorial über bie erfte Expedition find bie Grunde fur bie Einheit angegeben, bie in ben Formen bes gangen Departements herrschen muß. ware alfo nur biefe Form jum Grunde ju legen, welche bie Bestätigung Em. Maj. erhalten bat; aber bie eigenthumliche Beschaffenheit bes Gegenstandes, mit welchem ich es hier zu thun habe, beischt eine genauere Auseinanderfetung beffelben.

Es ift fchon oben bemerkt worben, bag bie Geichafte biefes Rachs fich naturlich in zwen Gattungen theilen : in gelehrte und ofonomische. Diese lettere laffen fich vollig nach eben ben Formen reguliren, bie im Allgemeinen fur bas Departement bes Innern feft gefett finb. Das gelehrte gach aber forbert besonbere Sulfsmittel. Es bat zwen Sauptgegenftanbe: laufende Sachen, und Geschäfte, die fich auf die Bervollfommnung bes Medicinalmefens überhaupt begieben. Die Geschäfte ber erften Gattung fonnen nach dem Grundfat ber Einheit im Departement betrieben werben; Die gelehrten Geschäfte bingegen forbern bie verschiebenartigsten und vorzüglichsten Ginfichten. Die Beborbe, bie biefe Geschäfte verwaltet, muß ber Centralpunkt aller medicinischen Renneniffe, muß fo ju fagen eine Afabemie fur biefe Wiffenschaft fenn. Gie muß aus ben ausgezeichneteften biefigen Merzten befteben: nur biefe allein find tompetente Richter gelehrter Berdienfte; nur fie eonnen die in diesem Fache aufstoßenden Schwierigfeiten lofen und reelle Sulfemittel ju feiner Bervollkommnung barbieten. Diese Beborbe muß also ibre

eigne Formen für die Geschäftsführung haben, und zwar solche, die nicht nur dem Wesen ihrer Beschäftigungen angemessen, sondern auch denjenigen gleichformig sind, welche gewöhnlich ben gelehrten Gesellschaften zum Grunde gelegt werden.

Es muffen also zwen verschiedene Behörden für die Direktion der medicinischen Angelegenheiten vorhanden sepn: eine für die lankenden Seschäfte und ökonomischen Sachen; die andere für alle Seschäfte, die Bezug auf die Bervollkommnung des Medicinalwesens in Rußland, und auf die Entscheidung aller im Seschäftsgange vorkommenden Schwierigkeiten haben. Die erste Behörde kann und muß als britte Expedition des Departements bestehen; die zwente wird eine gelehrte Sesellschaft oder einen Medicinalrath bilden, welcher aus den vorzüglichsten Subjekten in diesem Hach zusammen zu sesen ist.

Die Organisation ber britten Expedition muß nach eben ben Grundsägen bewerkstelligt werben, die für das Departement des Innern überhaupt angenommen und von Em. Maj. bestätigt worden sind. Die des Medicinalraths muß ebenfalls so viel möglich dem allgemeinen Plane für das Departement entsprechen. In diesem Plane ist schon beym ersten Entwurse desselben die Nothwendigkeit vorausgesehen worden, den den verschiedenen Theilen des Departements Korporationen (soslovija) zu errichten, die im Besitz vorzüglicher Kenntnisse in einzelnen Fächern wären, in wichtigen oder wissenschaftlichen Fällen mit Nutzen um Rath gefragt werden, und die durch ihre Rathschläge über die Geschäfte der Verwaltung Licht und Ausstlärung ver-

60

breiten konnten. Dieß ist der Grund, weshalb in bem 'allgemeinen Plan für alle Theile des Departements, außer den Expeditionen für die eigentliche Geschäfts-führung, auch Ehrenmitglieder angesetzt sind, deren nähere Bestimmung damals der künftigen Organisation vorbehalten ward. Jest bringe ich diese Idee zur Ausführung, indem ich Ew. Maj., zugleich, mit dem Entwurf zur Organisation der Reichs Medicinalpstege, auch die Organisation eines Medicinalraths behm Despartement des Innern vorzuschlagen wage.

Wenn ber Entwurf, ben ich Ew. Mas. hiemit vorlege, Ihre allerhöchste Genehmigung erhält, so werde
ich es für meine Pflicht halten, auch für die übrigen
einzelnen, von der Medicinalpstege abhängigen Fächer Hülfsmittel zur Vervollfommnung vorzuschlagen. Schon
jest sammelt man Nachrichten ein und vergleicht Entwürfe zur bessern Organisation

- 1) der Medicinisch chirurgischen Akademieen. Ihre gegenwartige Verfassung entspricht in mehrerer Racksicht dem eigentlichen Zweck ihrer Stiftung nicht, und fordert schleunige Verbesserungen.
- 2) ber außern Zweige der Medicinalbirektion. hieher gehören die Medicinalpstegen in den Goudernements
  und verschiedene Anordnungen in der medicinischen Berwaltung ben der Armee und Flotte. Die Mängel ihrer
  gegenwärtigen Berfassing, die Vermischung der verschiedenartigsten Gegenstände, die ben ihnen state hat,
  die Unzulänglichseit der Lokalinspektion, ihr loser Zusammenhang mit der Oberbehörde alles dieses fordert wichtige Abanderungen und Verbesscrungen; aber
  alles dieses sest auch voraus, daß die innere und

Dauptbirektion des Medicinalmesens vollig organisirt sep.

Vielleicht mindert sich einst — bey besserer Anordnung der Gegenstände und ben einer auf achten Grundssten beruhenden Wirksamkeit — die Menge der Geschäfte, die jest ben der Oberdirektion einlausen; dann tritt vielleicht die Möglichkeit ein, auch den Etat zu verringern, der jest nach dem unumgänglichen Bedürfniß der Erpedition hat angesest werden mussen; dann wird man auch das Ersparte zur Vervollkommnung der untergeordneten Zweige anwenden konnen. Ich werde dieß bey der Vollendung ihrer Organisation zum Ausgemmerk nehmen, und nicht unterlassen, Ew. Maj. zu seiner Zeit darüber vorzustellen.

Unterdeffen muffen biese Zweige noch mit dem Departement des Innern und der Medicinalpstege in eben der Beziehung bleiben, in welcher sie mit dem Medicinischen Rollegium gestanden haben, und, die Form ihrer Berichte ausgenommen, nach Grundlage ihrer bisherigen Reglements wirksam sepn.

Um gegenwartigen Entwurf jur Ausführung ju bringen, find für jest nur folgende Magregeln ju ergreifen:

- 1) Das Medicinische Kollegium ift aufzuheben, und alle Geschäfte besselben find der britten Erpedition bes Departements ber innern Angelegenheiten ju übertragen.
- 2) Die Verhandlungen mit den Rammern der allgemeinen Fürforge, die nach der ehemaligen Bestimmung in dieser Expedition beforgt wurden, sind, als Gegenstände, die sich mehr auf die Staatspolizen als

62

auf bas Medicinalmefen beziehen, ber zwenten Erpebition bes Departements übertragen.

3) Die Beamten bes Mebicinischen Kollegiums, bie nicht in die britte Erpedition aufgenommen werben, sind ben andern Behorden anzustellen, und ihnen, nach bem Benspiel in ahnlichen Fallen ben andern Kollegien, ber Genuß ihrer Besoldung wahrend Eines Jahres zu laffen.

20. Dec. 1803.

Unterg. Gr. B. Rotichubej.

(Obige Verfügungen wurden vom Raifer durch einen Ufas an ben Senat vom 31. Dec. 1803 anbefohlen, und hierauf dieser Ufas nebst folgendem bestätigten Entwurf und Ctat durch einen Senats-Ufas vom Jebr. b. J. jur allgemeinen Wiffenschaft gebracht.)

Entwurf zur Organisation ber Reichs - Medicinatpflege.

Bestätigt vom Raiser ben 31. Decemb. 1803. (Bollfidnbig übersest.)

Die Reichs-Medicinalpflege hat zwen Abtheilungen. In ber erften, die den Namen Medicinalrath führt, werden alle gelehrte Geschäfte verhandelt, die auf die Vervollkommnung und Ausbreitung der Heilstunde Bezug haben.

In ber zwenten, die ben Namen ber britten Erpebition führt, alle laufende medicinische Geschäfte, gelehrte sowohl als ofonomische.

Bom Mebicinalrath.

I. Der Mebicinalrath besteht aus einer unbestimms

ten Anjahl Glieber, gegenwartiger fowol als abmefender, innerhalb und außerhalb bes Reichs, die fich
burch ihre Renneniffe auszeichnen und einer allgemeinen Eelebrität genießen.

11. Außer ben abwesenben Gliebern hat ber Rath auch Korrespondenten.

III. Ben biefem Rath findet fich ein gelehrter Sefretair, nebft einem Gehulfen und zwenen Trans. lateurs.

IV. Das Prafibium im Rathe führt ein Decan, ber vom Rathe aus feinen Gliebern auf bren Jahre gewählt wird.

V. Der Chef ber britten Expedition wirft — ohne sich jedoch in die gelehrten Berathschlagungen des Raths zu mischen — mit allen ihm anvertrauten Hulfsmitteln dazu mit, daß dieses Institut seinem Zweck entspreche. — Er hat deshalb das Recht, den Versammungen des Raths stets benzuwohnen, wenn er dieß für nothig findet, entweder um die Gegenstände, die zu seinem Fache gehören, zu erläutern, oder um über solche Dinge (jedoch ohne Stimme) Vorträge zu machen, deren Entscheidung der Direktion nothwendiger senn kann.

VI. Wegen biefer Beziehungen, und damit alle Theile der R. M. Pf. in besserer Berbindung stehen mogen, benachrichtigt der gelehrte Setretair den Chef von allen Gegenständen der Berathschlagung des Raths und von den Resultaten derfelben.

VII. Jebes abwesende Slied hat, wenn es nach St. Petersburg tommt, Sit im Rathe, besgleichen auch bie Korrespondenten, lettere jedoch ohne Stimme.

#### 64 II. Organisation bes Departements

VIII. Das erste Mal werden die Glieber vom Minister, des Innern ausgewählt und zur allerhochsten Erwägung und Bestätigung vorgestellt. In der Folge aber werden sie vom Rathe selbst gewählt und durch den Minister zur allerhochsten Bestätigung vorgestellt. Die Korrespondenten bestellt der Rath allein.

IX. Die Borrechte ber Glieber und Rorrespondenten werden in einem besondern Entwurf für den Mebicinalrath aussuhrlich dargestellt werden.

Der Ctat des Medicinalraths ift hieben gefügt.

X. Die Geschäfte des Raths find von zwiefacher Sattung:

1) Geschäfte, bie sich auf bie Bervollkommnung der heilkunde in Rußland überhaupt beziehen. hieher gehören: neue Entdeckungen und Schriften im Fach der Medicin, die in Rußland oder in fremden kandern befannt werden und erscheinen; Auswahl der wichtigsten und gemeinnüßigsten
unter denselben, und Sorge, sie durch Journale und
periodische Blätter in russischer Sprache zur allgemeinen Kenntniß zu bringen; Ermunterung des Berdienstes in dieser Sattung, durch Ertheilung gelehrter
Grade und andere bem ähnliche Auszeichnungen.

Mit diesen Gegenstanden beschäftigt fich der Rath unmittelbar und ausschließlich.

2) Auswahl und Entscheibung wichtiger gelehrter Geschäfte bey ber Medicinaldirettion. hieher gehort die Untersuchung jeder neuen Organisation irgend eines medicinischen Zweiges, wie i. B. neue Organisation ber Quarantainen, Entwurf eines neuen Studienplans für die medicinischen Lehr-

anstalten, Abfassung neuer Dispensatorien, Tape ber Apothekermaterialien und andere hieher gehörigen Gegenstände, Veranstaltung medicinischer Prüfungen, Untersuchung ber Beschaffenheit berjenigen Apothekermaterialien und Bedürfnisse, welche die Krone in großen Quantitäten einkauft, Beschlüsse über die wirksamsten Wittel zur Abwendung öffentlicher Uebel, als der Pest, der Viehseuche u. s. w., Bedenken über praktische Falle, die Aufschen erregen, Würdigung des Verdiensts zur Ertheilung ausgezeichneter medicinischer Aemter u. d. gl. Diese Geschäfte gesangen aus den Kammern, der

Medicinalpflege an ben Rath.

XI. Die Geschäfte können auf folgenden Begen an ben Rath gelangen:

- 1) Der gelehrte Sekretair erstattet, Bericht über neue Entpeckungen, Begbachtungen, Schriften, und über alles was Bezug auf die Vervollkommnung ber Heilfunds hat, es mag sich innerhalb oder außer-balb des Reichs zutragen.
- 2) Der Direktor der Rammer der gelehrten laufenden Geschäfte siellt, nach der Bestimmung des Chefs der Erpedition, dem Rathe alle wichtige gelehrte Gegenkande, die ben der Direktion vorkommen, zur Erwägung und Entscheidung vor, ladet zu den öffentlichen Prüfungen ein, legt Proben von eingekauften Apothekermaterialien vor, u. s. w.
- 3) Jedes Glied stellt seine Bemerkungen ober Ibeen über die Bervollfommnung oder Ausbreitung ber Heilfunde und ber medicinischen Anstalten zur Er-wägung vor.
  - 4) Der Expeditionschef tragt dem Rath bie ster Bb. 7te Blef.

Segenstände vor, ju beren Mittheilung er vom Minister beauftragt ift, ober bie er selbst ber Beurtheilung bes Raths unterwerfen will.

XII. Der Nath versammelt fich gewöhnlicher Beise einmal die Woche; in dringenden Fallen aber stellt er auf die Einladung des Chefs der Expedition oder seines Decans auch außerordentliche Bersammlungen an.

XIII. Die Geschäfte bes Raths werden vermittelft furjer Journale betrieben, in welchen ber Inhalt ber Gegenstände und die darüber gemachten Bemerfungen angezeigt werden. Der gelehrte Setretair führt die Journale; alle Glieder unterschreiben fie.

XIV. Die akademischen Burden und alle gelehrte Belohnungen und Befordemngen werden unter der Beschätigung und mit den Unterschriften der anwesenden Glieder des Raths erthetst.

XV. Hierin bestehen bie hauptpunkte ber Wirksamkeit bes Medicinalraths. Im Verfolg ber Zeit konnen sie genauer bestimmt werben.

Bon ber Expedition ber Reichs-Medicinalpflege.

I. Die Expedition ber Reichs - Medicinalpflege hat zwen Rammern.

II. Bepbe Rammern haben einen gemeinschaftlichen Borgesetzen, unter ber Benennung bes Chefs ber Expedition.

III. In ber erften Kammer werben alle gelehrte laufende Gefchafte ber Medicinalbireftion verbandelt. hieber gehort:

- z. Im gach ber Bilbung funftiger Mebicinalbeamten:
- 1) Die Unstellung, Beforderung, Belohnung und Entlaffung ber Professoren, Abjunkten, Lehrer und Schuler ben ben medicinischen Atademicen und Lehranstalten.
  - 2) Die Stubieninspettion.
- 3) Die Bermehrung der Bibliotheten, Rabinette" und übrigen gelehrten hulfsmittel ben biefen Unstalten; bie Aufficht über biefe Sammlungen.
- 4) Die Prüfungen der Professoren, Lehrer, Schaler und berjenigen Medicinalbeamten, Apothefer und Hebammen, die in andern Instituten unterrichtet worben find, und die in Dienst zu treten wunschen, ober benen die frene Prasts im Welch erlaubt wird.
  - 2. 3m gad ber Unfduffung medicinifcher
- 1) Die Untersuchung ber Forderungen an medicinisschen und Apothekermaterialien, so wie auch an ansberen Hallsmitteln, jum Behuf ber Kronapotheken und anberer Behörden, aus benein fle unbntgeltlich abgelasischen werden; die Bestimmung dieser abzulasseichem Masterialien und Hulfsmittel, die Untersuchung derfelden, und bas Attestiven ihrer guten Beschaffenheit beir der Ablieferung.
- 2) Die Verfässung der Kronaporheten; die Anstellung, Beförderung, Belohnung und Entlassung der " Kronapoeheter u. f. w.; die Ercheilung der Erlaubnis zur Eröffnung frener (Privat.) Apotheten, und die" Aufsicht über felbige; die Apotheterpolizen im Allgesmeinen.

#### 68 II. Organisation bes Departements

- 3) Die Verfassung ber Instrumentenfabrifen, ber botanischen und Apothetergarten u. s. w.; die Aufsicht über die Einsammlung wildwachsender Kräuter; die Ausstellung der Arbeiter ben den Pflanzungen, der Meisterleute ben den Fabrifen u. s. w.
  - 3. 3m Sach der medicinischen Praris:
- 1) Die Anstellung ber ju Dienst tretenben Medicinalheamten und hehammen; ihre Belohnung und Entlassung.

Renntniß ber Mergte, bie frepe Pravis treiben (ber : Privatarte),

Renntnis schwieriger Sie in der medicinischen Prarist Aerfassung der Dugrantainen, hempung epidemischer Krankbeiten, ber Niehseuchen und glies dessen, was einen schädlichen Sinfluß auf die Gesundheit haben kann,

- era) :Entscheidung bericigen Falle ben bar gerichtlischer Pearis, die: mebicinische: Leunenisse erfordern.
- Mußer biefen immerwahrenden Gegenständen ber Wirffamfeit gehören für die erste Rammer unch andere temporart Befchaftigutigen, die auf den beffern Fortgang ber Heilfunde abzwecken, als:
- medicinischen gelehrten Bilbungsanstalten.
- 2) Rene Inftruttionen für die Unterhalung ber Apothetergarten, Magazine u. f. w.; Erneuerung ber Dispensarvien, Ausschließung unwirtsamer Arzneymittel, Bertauschung ausländischer gegen einheimische von

gleicher Kraft und Wirkung; Abfaffung von Meditamenten - Laren, wenn bie Erhohung ober Berminderung ber Preise es erheischt.

3) Instruktionen für Quarantainen, Aerste, Wundarste, hebammen u. f. w.

IV. In ber ersten Rammer find angestellt: ein Rammerbireftor und zwen Rathe. Die Rammer hat zwen Lische, und ben benselben die im Etat bestimmte Angahl von Beamten.

V. Der Direftor biefer Rammer ift burch feine Stelle felbft Mitglied bes Medicinifchen Konfeil's.

VI. Er sowol als die Rathe muffen aus Beamten gewählt werben, die der medicinischen Wiffenschaften tundig find.

VIL Für die Formen der Geschäftssührung und für die Gradationen der Aussührung werden hier eben die Grundsätze und Regeln angenommen, die für das Departement des Innern überhaupt festgesetzt sind, nur mit dem Unterschiede, daß alle gesehrte Geschäfte, welche die neue Organisation irgend eines Zweiges, oder sonst andere wichtige und schwierige Gegenstände betressen, aus dieser Rammer, nach der Bestimmung des Expeditionschess, zur Beurtheilung und zum Beschluß an den Medicinalrath gelangen.

VIII. In ber zwenten Rammer werben alle ben om ifche Angelegenheiten bes medicinischen Buchs verhandelt. Dieber gehört:

- 1. 3m Sach ber Unterhaltung der Lehr-
- 1) Die Berabfolgung der Befoldungen der Lehrenben und Lernenden, ber Auffeher und aller übrigen

## 70 II. Organisation bes Departements

Beamten und Dienstpersonen ben ben medicinischen Alfabemieen und Lehranstalten; ber Unterhalt ber Schüler u. f. w.; die Anstellung, Entlassung, Belohnung und Beforderung ber Beamten und Dienstpersonen für bas okonomische Fach und die Verwaltung dieser Anskalten.

- 2) Die Unterhaltung ber Gebaude ber Afademieen und Lehranstalten, ber Bibliotheken, Kabinette und andern Hulfsmittel; die gute Ordnung, Reinlichkeit, Ersteuchtung, und alles dem ahnliche und zum denomisschen Theil gehörige.
- 2. Im Fach ber Unschaffung medicinischer Raterialien und Sulfemittel:
- 1) Die Unterhaltung der Buchdruckerepen, Infirumentenfabrifen, Apotheter- und botanischen Garten, hauptmagazine, mit Inbegriff der Gebaube, Beamten und Dienstpersonen, die ju biefen Anstalten gehören.
- 2) Der Einfauf und die Zubereitung verschiebener Apothefermaterialien, Borrathe, Gefchirre u. bergl.
- 3) Die Abfertigung und Bersendung ber Vorrathe und Sulfsmittel nach allen Kronapothefen und andern Behörden; die Unterhaltung der Kronapothefen, besgleichen ihrer Beamten und Dienstpersonen.

#### 3. Ben ber Buchhalteren:

Die Revision ber Rechnungen und Register über Gelber, Bucher, Kronapacheten; Bilang und Ablegung ber Nechenschaft fur die gange Erpedition.

IX. In biefer Rammer find angefiellte ein Rammerdirettor und ein Rath. Sie bat beep Lifche, und ben benfelben bie im Etat bestimmte Angahl von Beamten.

- X. gur bie Form ber Gefchaftsführung und bie

Stufen ber Ausführung werben hier eben bie Grundfate und Regeln angenommen, bie fur bas Departement bes Innern überhaupt bestimmt finb.

XI. Bende Kammern haben ein gemeinschaftliches Archiv, in welches die Sachen nach ihrer Beendigung jur Aufbewahrung niedergelegt, und wo fie, jede nach ihrem Fach, in Bucher eingetragen werden.

XII. Ben ber Expedition ift ein Exefutor angeftellt, der zugleich die Pflichten eines Kaffirers fur die innern Ausgaben verfieht.

Der nach biefer Grundlage verfaßte Etat ber britten Expedition ift hieben gefügt.

XIII. Alle in diesem Etat angesetzte Beamte werden burch den Minister angestellt, ausgenommen der Chef der Erpedition und die Rammerdirektoren, die der Minister zur hochsten Bestätigung vorstellt.

XIV. Die Besoldung der untern Beamten, bis tu ben Tischdirektoren und biese mit eingeschlossen, wird nach ihren Bemuhungen und Diensten bestimmt; doch kann sie ohne hochste Genehmigung den im Etat angeketen Belauf nicht übersteigen.

		Expedition ber Reichs = Mebicinalpflege: Sestätigt ben 31. Decemb. 1803.								
									14.50	. Rubek
Der	Chef	ber	Expe	dition	eri	ßålt	die	: fei	DENIE .	1.7
						-		•		201.10
										3,000
Sein	Gefr	etair ·						_	_	T.000

# 72 II. Organisation des Departements

Rubel.
Deffen Gehulfe
Der Exekutor
Summa Rub. 5,500
In ber erften Rammer fur bie gelehrten Gefchafte:
Der Kammerdireftor 2,500
3wen Rathe, jeder 1500 R 3,000
Ein Journalist
Zwen Schreiber, jeder 300 R 600
Ben den Tischen:
Zwen Tischdirektoren, jeder 1200 R 2,400
Zwen altere Gehalfen, jeder 1000 R 2,000
Zwen jungere Gehülfen, jeder 750 R 1,500
Acht Schreiber, jeder 300 R 2,400
Ueberhaupt 20 Beamte Rubel 15,650
In ber zwenten Rammer fur bie ofonomischen Ge-
In der zwenten Rammer fur die offonomischen Ge-
schäfte:
schafte: Die Befoldungen find vollig die namlichen; ba
schäfte: Die Befoldungen sind vollig die nämlichen; ba biese Kammer aber bren Tische hat, so be-
schäfte: Die Befoldungen sind vollig die nämlichen; da biese Rammer aber bren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die
schäfte: Die Befoldungen sind völlig die nämlichen; da i diese Kammer aber dren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen 17,950
schäfte: Die Befoldungen sind vollig die nämlichen; da i diese Kammer aber bren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen 17,950 Für bende Kammern benm Minister:
schäfte: Die Befoldungen sind völlig die nämlichen; da i diese Kammer aber dren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen
schäfte: Die Befoldungen sind völlig die nämlichen; da i diese Kammer aber dren Tische hat, so besträgt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen 17,950 Kür bende Kammern benm Minister: Ein Sekretair
schäfte: Die Befoldungen sind völlig die nämlichen; da biese Kammer aber dren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen 17,950 Kür bende Kammern benm Minister: Ein Sefretair
schäfte: Die Befoldungen sind völlig die nämlichen; da i diese Kammer aber dren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen 17,950 Kür beyde Kammern beym Minister: Ein Sefretair
schäfte: Die Befoldungen sind völlig die nämlichen; da i diese Kammer aber dren Tische hat, so be- trägt die Anzahl der Beamten 25 und die Summe der Besoldungen 17,950 Kür bende Kammern benm Minister: Ein Sekretair

Vier Kouriere; zur Unterhaltung derselben und	Rubel.
gu Pferdemiethe	1,744
Bu Ranglenausgaben, fur bie Bachter, Gelb-	
gahler ec	5,000
Summa Rub.	6,744
Die gange Expedition hat 55 Beamte und	
fostet Rub.	50,644
. Etat des Medicinalraths.	
Glieber und Korrespondenten.	
Ein gelehrter Cefretair	2,000
Ben bemfelben: Ein Gehulfe	1,200
Zwen Translateurs, zu 1000 R	2,000
Zwen Schreiber, zu 400 R	800
Zu Kangleyausgaben	1,000
Summa Rub	7,000

#### Ш.

## Ueber die Entstehung, die Fortschritte

enu

ben jegigen Bestand ber Russischen Armee.

Die Organisation ber Auffischen Kriegsvolker war, bis zu Ende bes 15ten und Ansang bes 16ten Jahrhunderts, der einer kandmiliz am ahnlichsten. Sie bestanden aus keuten von fünf verschiedenen Rlassen, namlich, Istens: Aus Edelleuten, die Güter besaßen, und die nicht nur verbunden waren, selbst zu dienen, sondern die auch noch in Kriegszeiten auf ihre eigene Kosten eine nach der Zahl ihrer Bauern bestimmte Anzahl Fusvolker und Reiter gegen den Feind stellen mußten. \*) 2tens: Aus den sogenannten Bojaren. Kindern, die in Friedenszeiten eine Art von kandmiliz zu Pferde bildeten; sie wurden mit Gütern bes

<sup>\*)</sup> Unter biese Rlaffe gehörten nicht nur die attadelichen Fas millen, sondern auch die Nachkommen der verschiedenen Barischen Hofbeauten, als der Stolnikis, Straptschij, Okolnitschij u. dergl. die aber doch erst unter Raiser Peter I. formlich zu den Ebelleuten gerechnet wurden.

lehnt, und mußten bagegen gleich obigen verhaltnif. maßig Dienste leiften. 3tens: Aus fogenannten Stabt. ebelleuten, die unter bem Befehlshaber ber Stadt ftanben, in beren Gebiet fie befitlich ober wohnhaft waren; biefe bienten in Rriegszeiten gegen ben Reinb, in Friedenszeiten aber verfaben fie allerlen burgerliche Memter. atens: Aus Dosfowischen Ebelleuten. bie, außer Kormirung ber Befatung von Mostau, auch noch verbunden maren, ins Felb zu gieben, fobalb es verlangt wurde; und endlich stens: Aus Bafchfiren. Sataren, Auslandern, bie fich in Rufland niebergelaffen, und überhaupt aus allen folchen, bie feine Guter befagen; biefe mußten gleichfalls ben einem Aufgebot ins Relb rucken, erhielten aber mahrend bes Rrieges einen gewiffen Gehalt und Proviant, bieffen beshalb zum Unterschied von den ohne Gold bienenben, Kormovoje Vojsko, ernahrte ober besolbete Eruppen. - Die allgemeinen Baffen maren Klinten, Gabel, Wifen und hellebarben. Schlachtorbnung ber Armee gegen ben Reind, batte einige Aehnlichkeit mit unfrer jetigen Europaischen. Sie bestand aus feche Abtheilungen; Diese hießen: bol'schoj polk, bas große Regiment ober corps d'armen; peredovoj polk, bas vorbere Regiment ober Avantgarbe: polk pravoj ruki, bas Regiment rechter Sand ober ber rechte Rlugel; polk levoj ruki, bas Regiment linfer Sand ober ber linfe Rlugel; Storoshevoi polk, bas Schutregiment ober corps de reserve: und endlich Ertaul'noj polk, das Ertaul-Regiment, welches aus leichter Ravallerie bestand. - Die Truppen waren nur mabrend bes Rrieges unter ben

Waffen, kehrten aber benm Frieden wieder zu ihrer heimath und ihren burgerlichen Verrichtungen zuruck, und dann gab es, außer einer unbedeutenden Anzahl befoldeter Schützen (Strel'try), und den eigentlichen Landmilizen, die ohne Sold abwechselnd die nothigen Wachen u. dgl. verrichteten, gar keine stehende ober regulirte Truppen.

Die erften Nachrichten über Errichtung ftebenber und einigermaßen regulirter Truppen finden fich um bas Jahr 1554, wo ber Jar Jwan Wafiljewitsch Grosnoj, ben Belagerung ber Stabt Rafan einige regelmäßigere Sotni (hunberte) ober Rompagnicen aus Unterthanen ber Bojaren formirte. Diefe erhielten ben Ramen Strel'tzy, Scharfichusen, und wurden sowol in Rriegs - als Rriedenszeiten unterhal-In diefe Periode gehort auch wohl die erfte Ginführung ber Artillerie in Rugland, benn ben eben biefer Belagerung von Rafan befand fich ein in Dienften des Bars ftebenber auslandischer Ingenieur Dffis cier, bem die Ruffen, feiner neuen Runft wegen, ben Ramen Rozmysl (ber Spefulant) benlegten. - Der Bar Michailo Reodorowitsch fügte ju obigen Truppen noch einen Theil gleichfalls beständiger Ravallerie bingu. - Gein Rachfolger, ber Bar Alerei Michailowitsch aber vergrößerte nicht nur die Angahlicherinftes henden Truppen ansehnlich, sondern verschrieb auch einige auslandische Officiere, um feine Armee auf Europaischen Rug zu ererziren, und ließ fogar verfchiebene militairische Berte ins Ruffifche uberfegen. - Geine Bemuhungen waren nicht fruchtlos, benn ben ber Belagerung von Smolenst im Jahr 1654

befanden fich schon fieben auf Europäischem Buß eingerichtete Regimenter, ben benen ber gröfite Theil ber Offiziere aus Englandern und Schott-landern bestand.

Unter ber Regierung bes Jars Feodor Alexejewitsch gerieth bas Militair merklich in Verfall, und in ber nach seinem Tode erfolgten unruhigen und verworrenen Regierungsperiode wurde es ganglich vernachläßigt, bis endlich Raiser Peter der Große, mit Hulfe seines Lieb-lings Lefort, im Laufe von wenigen Jahren die Armee bildete, die unter seiner Anführung nicht nur über die weichlichen asiatischen, sondern auch über die geübten Truppen Karls XII. die glorreichsten Siege erfocht.

Schon im Jahr 1682, als ber Raifer noch ein Rnabe von gehn Jahren mar, ubte er fich mit einigen jungen Ebelleuten feines Alters in den erften Anfangsgrunden der Kriegstunft, und bildete nachher aus ihnen eine eigne Rompagnie, die den Ramen Poteschnaja (gur Beluftigung) erhielt. Als diefe Rompagnie nachmals unter Anleitung Leforts ansehnlich verstärft und formlich auf Europaischen Rug bisciplinirt ward, fing der Raifer felbst den Dienst baben vom Trommel-Schläger an. - 3m Jahr 1687 wurden aus ben alten Scharfichuten amen orbentliche Regimenter mit ben Ramen bes Lefortschen und Butprichen errichtet. außer benen sich noch (im Jahr 1690) an die 5000 Mann regulirter Truppen unter ben Befehlen bes Generals Gordon befanden. — Im Jahr 1692 erbaute man in Mostau, unweit ber fogenannten beutschen Clobobe, bie erften Rafernen fur bie Truppen, und im Sahr 1695 murben aus ben ansehnlich verftarften

poteschnije, swen Leibgarbe-Regimenter formirt, bie nach zwen unweit Mostau belegenen Raiferlichen Luftschlöffern die Ramen des Preobrasbenstischen und Semenowichen erhielten. Ersterem marb eine Bombarbier - Rompagnie bengefügt, ben welcher ber Raifer felbft ben Litel eines Rapitains übernahm. - Die erften Obriften ben biefen Garben maren: ben ber Preobrashenstischen, ber General Artamon Golowin, und ben ber Semenowschen ein Englander, Ramens John Chambers. Die ben biefen und ben ubrigen ichon regulirten Truppen eingeführte Disciplin und Debnung fach mahrend bes Keldzuges ben Afom (im Sabr 1696) gegen bie Unregelmäßigfeit ber alten Ruffifchen Truppen fo febr ab, und bewies ben Ruten ber neuen Einrichtung fo flar, daß ber Raifer beschloß, aus ber im Jahr 1699 ausgeschriebenen Refrutirung von 32,000 Mann, 29 Regimenter, sowol Infanterie als Ravallerie, ganglich auf Europaischen Auf gu for-Diese Regimenter murben in bren Divisio. nen getheilt, von welchen die Generale Golowin, Weibe und Kurft Repnin Die Chefs maren. — Ben ber Belagerung von Narva (im Jahr 1700) befanden sich icon 20 von biefen neuen Regimentern, nebft bem ebemaligen Lefortschen Regimente und einem Kunftheil ber alten Scharfichugen gegenwartig. — Bu Ende biefes Nahres wurden auch noch durch ben Bojarin Kurft Boris Golignn 12 Regimenter Dragoner formirt. - 3m Jahr 1703 errichtete ber Kurft Menschtschifton aus vorzüglich langen und fchonen Leuten ein Infanterie - Regiment, welches anfanglich feinen, nachber aber ben Ramen bes Ingermannlandischen Regiments führte,

umb mit den Garben gleichen Gehalt hatte. In eben diesem Jahr verordnete der Kaiser, daß statt der gewöhnlichen Refrutirung unter der Bauerschaft, für dießmal aus herrschaftlichen Hofsleuten und Handwerfern der 7te, aus allerlen Herumtreibern und lüberlichem Gesindel aber der 5te Mann ausgehoben werden sollte, wodurch die Armee, außer dem Zuwachs an Leuten, auch noch eine ansehnliche Menge Handwerfer aller Art gewann. — Nach einer (im Jahr 1706) zu Kiew versertigten allgemeinen Liste bestand demnach die ganze regulaire Armee, ohne Garden, auß 55 Regimentern, theils Infanterie theils Kavallerie.

Im Jahr 1710 erschien, nach ber Schlacht bep Poltawa, ber erste formliche allgemeine Etat für die Armee, nach welchem selbige ans 24 Regimenstern Ravallerie und 33 Regimentern Infanterie besteshen sollte. Außerbem waren zu Garnisonen in den Festungen 58,000 Rann, und zur Besetzung der Granzen in Liv- und Schland ein eignes Korps von 15,000 Mann, größtentheils Auslandern und Livlandern \*), bestimmt. — Durch eben diesen Stat besamen die Regimenter auch ihre unveränderliche Benennung nach Stadten oder Provinzen, statt der bisherigen

. . 41 . . <u>. . .</u>

<sup>\*)</sup> Bor ber im Jahr 1710 ben ber Eroberung von Livland unterzeichneben Kapitulation stellten die Livlandischen Ebelleute in Arlegszeiten eine gewisse mit ihrem Bermögen in Berhättniß stes hende Anzahl bewassneter Kriegsvölter sowol zu Auß als zu Pserde ins Feld, die unter der Benennung der Abelöfahnen bekannt waren. Da aber zusolge dieser Kapitulation Livland sowol hievon als auch von Rekrustrungen überhaupt besteht war so ist zu vermutben, daß dieses Korps aus Frehwilligen bestanden hat, die ehemals zu den Abelöfahnen gehorten und fich nachher in russischen Sold begaben.

nach ihrem jebesmaligen Chef. Diese unveranberlichen Benennungen hatten eines Theils ben Bortheil, daß biejenigen Regimenter, Die fich unter irgend einem bleibenben Namen bervor gethan hatten, auch noch lange nachher mit biefem Ramen einen gewiffen Stoly verfnupften, ber ihnen bas Beftreben einflofite, bemfelben auch in Zufunft Ehre zu machen; anbern Theils aber gewährte biefe Ginrichtung auch baburch einen wefentlichen Rugen, bag jebes Regiment in Friedenszeiten in ber Stadt ober Proping ju fteben fam, beren Ramen es trug, und bort gewiffermagen eine Beimath . fand; in Rriegszeiten aber blieben bie Beiber und Rinber ber Golbaten bort in Sicherheit guruck, und letstere wurden noch in ben Garnison - Schulen erzogen, woburch bie Armee einen betrachtlichen Zuwachs an guten Unteroffizieren gewann.

Im Jahr 1712 ward der Etat der Armee wiederum erhöht und zwar die Anzahl der Ravallerie-Regimenter auf 33 (jedes mit Inbegriff der Offiziere zu 1304 Mann) und der Infanterie-Regimenter auf 42 (gleichfalls mit Inbegriff der Offiziere zu 1489 Mann) bestimmt. Endlich zeigt der letzte Etat unter Petern I., vom Jahr 1724, die ganze Summe der regulairen Truppen, nebst der Ufrainischen Landmiliz und dem Serbischen Hufarentorps, auf 108,350 Mann an, in welcher Rechnung aber die Leibgerden und die zur Krönung der Kaiserin Katharina I. errichtete Estabron Chevaliers-Gardes nicht mit begriffen sind.

In diesem Bestand blieb die Armee, einige unerhebliche Veranderungen abgerechnet, bis um das Jahr 1730, da die Raiserin Anna sie, außer zwey neuen u. ben jegig. Beft. ber Ruffifch. Urmee.

Garbe-Regimentern (bem Ismailowschen und ber Garbe ju Pferbe) noch burch ein Leibbragoner- und vier neue Landmilig-Regimenter verstärfte.

Im Jahr 1732 erfolgten verschiedene Aenderungen ben der Armee. Die benden wesentlichsten sind: die Berbesserung des Artillerie-Besens, welches seit dieser Epoche das kultivirteste Jach unster Ariegswissenschaft ward, und der neue Etat, durch welchen der Sehalt der eingebornen russischen Offiziere, der disher weit niedriger als der Sehalt der in russischen Diensten stehenden Ausländer war, erhöht, und diesem gleich gesetzt ward. — Um diese Zeit ward auch die Armee, sowol in Rücksicht der Unisormen als der Frisur, der Stiebletten ze. vollig auf den Juß der übrigen europäischen Truppen mondirt.

Im Jahr 1747 wurden 50 Bataillons Infanterie, jedes zu 695 Mann, neu formirt, und demnach bestand die Armee aus folgender Anzahl von Regimentern:

6	Regimenter	Ruraffier		5,670 Mann.
6	·	Grenabier gu	Pferde	5,760 -
18		Dragoner .		20,520
4		Grenabier gu	Fuß .	10,004 -
46		Mustetier		120,796. —
<b>G</b> t	neral - Sun	ame ber reg	ulairen	
9	Truppen			162,750 Mann.

Außer biefen bestanden noch einige Landmilig und zwen Dragoner-Regimenter, die aber nicht in ben regulirten Etat gehörten, da fie nie ins Belb ruckten,

fondern bloß zu Befatungen in den innern und entefernten Provinzen des Reichs gebraucht wurden.

Die wichtigste und merkwardigste Periode der russischen Armee ist unstreitig die, seit der Regierung der Raiserin Ratharina II. dis jest. Die Anzahl der Truppen ist jest mehr als vervierfacht, das Artillerie- und Jugenieur-Wesen sind auf einen vollkommenen Huß geset, der Zustand des Offiziers und des Gemeinen ist durch wiederholte Gagen-Erhöhungen ungemein verbessert, und ihr Schicksal benm Austritt aus dem Dienstgesichert; die Armee im Gauzen aber ist in jeder Rücksicht so disciplinirt, daß sie sich, wie ums eine vierzigzichtige Ersahrung beweist, größtentheils siegreich mit den altesten und furchtbarsten Truppen Europens gezmessen, und die mannichfaltigsten Proben von Tapfersteit und Ausdaner abgelegt hat.

Eine aussührliche Herzählung bes allmäligen Heranwachsens ber Armee und aller ber unter ben letzten brey Regierungen vorgenommenen Spezial-Beränderungen in berselben, wäre hier weber zweckmäßig noch interessant. Wir werden uns also barauf beschränken, unsern Lesern nur die Hauptresultate über den wahren Bestand und die wesentlichsten Beränderungen der Armee unter den Regierungen Katharinens II., Pauls I. und Alexanders I. aus authentischen Quellen darzulegen.

Unter der Regierung der Raiferin Ratharina der Zwepten, nahm die Armee eine gang andere Gestalt an. Biele Regimenter wurden gang neu errichtet, viele aus den alten Regimentern, Landmilizen und Garnifonen umformirt, mehrere hufaren - und regulaire Ro-

faten - Regimenter in leichte Ravallerle - Regimenter perwandelt, und überhaupt mehrere mefentliche Abanderungen und Berbefferungen getroffen. Gine ber moble thatigsten fur ben gemeinen Mann war gewiß bie fo wedmäßige als ichone Rleibung ber Golbaten, Die burch ben Relbmarichall Rurften Potemfin eingeführt warb. Der Golbat erhielt flatt bes umnuben brepedigen Suthes, eine bequeme und gierliche Raste, bie, berunter geflappt, ibm Racten und Obren fur Ralte. Wind und Regen fchutte; fatt bes engen Rocks mit langen und breiten Schoffen, eine Rurtfa, bie, weit über einander gefnopft, ibm noch gestattete, eine warme Befte barunter gu gieben; fatt ber fnappen weißen Unterfleider, farbige, weite, und bis auf die Anochel hinab reichende ungrische Scharlmari, und fatt ber unbequemen Stiebletten, Salbfliefel. Befonbers wohlthatia fur ben Solbaten aber mar bie Ab-Schaffung ber fteifen Frifuren, Locken und Bopfe, an Deren Statt fury abgeschnittenes Saar ohne Duber eingeführt warb. - Blog bie Leibgarben, bie, ber Art thres Dienftes gemag, mehr Bequemlichfeit und Muge ame Toilette baben, behielten bie vorige Rleibung, jeboch nach einem elegantern Schnitt, und bie gepuberten Frifuren ben.

3m Sabr 1764 erfolgte eine Bagenerhobung ben ber Armee, burch bie jeber Stabs. und Dberof. figier ungefahr ein Siebentheil feines Behalts an Bulage erhielt. Dach felbiger befam ben einem Dustetier - Regiment \*) : ber Obrifte 691 R., Obriftlieutenant

<sup>\*)</sup> Da die Proportion bet biefer fomel ale ben ben nachfole

## 84 III. Ueber die Entstehung, die Fortschr.

419, Major 359, Kapitain und Stabstapitain 205, Premier - Lieutenant 124, Sefund - Lieutenant und Habnrich 103 Rus.

Mach einem Etat bom Jahr 1771 beftanb jest schon bie regulaire Armee, außer ben vier Leibgarben und ber Artillerie, aus:

- 6 Regim. Ruraffiers, jedes ju 942 Mann 5,652 R.
- 20 Karabiniers, jedes zu 942 18,840 —
- 16 Dragoner, jedes zu 1140 18,240 -
- 8 Husaren, jedes zu 1034 8,272 —
- 4 Grenadier, jedes ju 2154 8,616 -
- 59 Musketier, jedes zu 2153 127,027 —

Im Jahr 2777 wurden die bis dahin ben jedem Rustetier-Regiment befindlichen Jagerkompagnien abgeschafft, und aus felbigen seche eigne Jagerba-taillons formirt.

Im Jahr 1785 erhielt bas Kriegskollegium einen Ukas, außer den schon vorgenommenen allgemeinen Vermehrungen, die Armee noch mit 40,000 Mann Inkanterie zu verstärken. Diesem zufolge wurden die schon bestehenden Grenadier-Regimenter auf 4 Bataillons, jedes zu 4 Kompagnien, bestimmt, sechs Musketier-Regimenter zu Grenadier-Regimentern erhöht,

genben Gagenerhöhungen für die Infanterie und Kavallerie uns gefähr gleich war, so begnügen wir uns zum allgemeinen Maaßs stabe, nur die Gagen beh einem Musketier: Regiment anzus zeigen.

<sup>\*)</sup> Diese Legionen, beren eine die Moskowische und die andere die Petersburgische hieß, wurden schon im Jahr 1775 in vier Musketier & Regimenter verwandelt.

## u. ben jegig. Beft. ber Ruffich. Armee. 85

und ein neues Grenadier-Regiment 'aus ehemaligen Rloster- und Kirchenbauern formirt. Auch kamen in diesem Jahr einige neue Musketier-Regimenter und Jägerkorps (jedes von 4 Bataillous) hinzu.

Im Jahr 1786 wurden abermals die Gagen erhoht, und zwar erhielten ben einem Mustetier-Regiment an jährlicher Zulage: der Obriste 98, Obristlieutenant 64, Major 65, Kapitain und Stabstapitain 50, Premier-Lieutenant 41, und Setund-Lieutenant und Fähnrich 30 Rubel. Nach den Listen von diesem Jahre war der Bestand der Armee an Linientruppen, sowol Infanterie als Kavallerie, 260,898 Mann und an regulairen Kosaten 2764 Mann.

Schon feit bem Jahr 1777 hatte man angefangen, allmalich fowol die ehemaligen als auch neuerrichteten hufaren Regimenter zu leichten Ravalle-rie-Regimentern umzuformen, fo daß im Jahr 1794 sich ben der ganzen Armee nur zwen Regimenter und ein paar Estadrons hufaren befanden.

Endlich giebt eine im Jahr 1794 verfertigte allgemeine Lifte ben mahren Beftanb ber gangen Armee folgendermaßen an:

#### Ravallerie:

6	Regimenter	Raraffiers	5,044
16	-	Karabiniers	14,244
IÖ		Dragoner	19,607
2		und 2 Estadron Hn=	
٠.	•	faren	3,079
4	· ·	reitende Jager	6,570
14	<del></del>	leichte Ravallerie .	10,874
Ĭ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	teitende Grenadiere	1,969

# 86 III, Ueber bie Entftehung, Die Fortichr.

9 Brigaben leichte Polnische Ra-	•
pallerie 10,352	
10 Regimenter regulaire Rosaten . 9,429	
Summa	81,168
Infanterie:	
13 Regimenter Grenabiers 41,399	
59 Mustetiers 125,342	
39 Bataillons Jäger 32,978	: 4.14
Polnische und Weißrussische Infanterie 4,183	÷
Summa	
Artillerie:	•
1 Regiment und 3 Bataillons Bom-	
barbiere 7,652	
2 Regimenter Kanoniere 4,994	÷
2 Fuseliers 4,994	
2 Kompagnien Mineurs und Pionniers 541	
1 Kommando Pontonniers 798	٠
Ben den Garnisonen in ben Festungen 8,736	•
Summa	
Summa ber regulgiren Linientruppen	
Garnisonen- und Invaliden- Kommandos	60,000
Irregulaire Refafen, Bafchfiren 2c.	69,216
General . Summa der Armee	442,00 <b>I</b>
In eben biefem Jahr (1794) errichtete ber	dama-
lige Feldzeugmeister, Graf (nachher Fürst) Pla	
bow, auf Befehl ber Raiferin funf Rompagni	
tenber Artillerie, ju welchen die Offizier	lowol 9:
als die Gemeinen aus ben Artillerie - und Bom	
Bataillons genommen wurden. Bebe Kompa	
stand aus 219 Mann und folglich das ganz	
aus 1095 Mann, außer Offigieren, Untero	ffigieren,

Huhr - und Meisterleuten. — Die erste Formation dieses Korps tostete 234,954 Rubel, und der jahrliche Unterhalt einer Rompagnie, mit Inbegriff der Gagen \*), des Geschüßes \*\*) und der Pferde, laut Etak 23,110 Rubel 51% Ropefen.

Durch einen Utas vom Jahr 1795 wurden bie Gasgen ber Oberoffiziere wiederum erhoht, und zwar erhielten ben einem Mustetier-Regiment: ber Rapitain, ber Stabstapitain und ber Premier-Lieutenant 39, der Sefund Lieutenant und ber Fahnrich aber 41 Rubel jährliche Zulage.

Unter ber Regierung Raifer Pauls I. murbe vieles in ber Organisation ber Armee geanbert und auf ben vorigen Rug gesett. Die Regimenter wurden wieder nach ihren Chefs benannt, Die leichten Ravallerie-Regimenter murben großtentheils wieber in Sufaren, bie Rarabiniers aber alle, theils in Ruraffiers, theils in Dragoner, verwandelt; gleichfalls murben auch bie reitenden Grenadiere und Jager, fo wie die Ratharis noslawiche und Ufrainische Ravallerie, ganglich aufgehoben und in andere Regimenter gesteckt. Auch murbe Die-ehemalige Rleidung, mit einigen Abanderungen im Schnitt u. bal. wieber eingeführt. - 3m Gangen genommen gewann bie Urmee unter biefer Regierung febr viel, fowol in Ansehung ber Disciplin überbaupt, als auch bes regelmäßigern und gleichformigern Erergirens.

<sup>\*)</sup> Diese waren nebft ben Rationen ungefahr auf ben Sus ber abrigen ichweren Ravallerie gefest.

<sup>\*\*)</sup> Ben jeber Kompagnie find 7 Einfbrner und 7 fechepfans bige Ranonen bestimmt.

## 38 III. Ueber Die Entstehung, Die Fortfchr.

Im Jahr 1798 verordnete der Kaifer eine Gehalt kerhohung ben der ganzen Urmee, nach welcher bep einem Musketier-Regiment: der Obriste 111 A., der Obristlieutenant 117 A., der Major 36 R., der Kapitain und Stabskapitain 46 A., der Lieu-

Bestand ber Armee am 31. December 1800,

Mamen	<u> </u>	Anzahl b			
Inspettionen.	Grenabier.	Mustetier.	Jäger.		
St. Petersburgische .	91	50	3		
Wostowische	22	40	<u>.</u>		
Liplandische	36	60	10		
Smolenstische	38	70			
Litthauische	26	70	40		
Brestische	14	70	10		
Kinnlandische Ukrainische	6	30	20		
Onjestrische	32	40			
Rrimische	42	90	50		
Charkowische	42 8 6	40	20		
Raufasische		30			
Drenburgische	20	40	20		
Sibirische	6	30	-		
	13	30	20		
Summa	360	690	193.		

tenant 41 R., und ber Sefund - Lieutenant und gahnrich 28 R. jahrlicher Julage erhielten.

Den Beffant ber Armee unter biefer Regierung giebt nachstehenbe Cabelle:

nach ihrer Vertheilung in Inspektionen.

Rompag	nien.	Unjahl	General - Summa.					
Garnifo, nen.	Artillerie.	der Estad.	Infanterie.	Kavallerie.	Artiaerie.			
40	19 u.Pion: nier 12	47	25,285	5,721	3,164 nud Pion- nier 1,837			
40		20	13,783	2,612	_			
40	. 10	35	20,092	4,555	1,940			
. 20	_	10	18,311	1,322				
. —	10	30	16,392	3,142	1,940			
	_	25	12,693	2,473				
60	6	-	14,997	-	1,092			
20	ĬŌ	20	13,154	2,600	1,940			
	2	35	22,209	4,573	364			
20	13	5	11,036	· 661	2,486			
20	-	10	7,217	1,220	i —			
20		20	11,975	2,644	_			
80	10	5	16,517	661	1,940			
· 45	5	· IO	13,875	1,322	970			
405	97	272	217,536	33,506	17,673			

## go III. Ueber bie Entstehung, bie Bortichr.

Diesemnach betrug also die samtliche Anjahl regulairer Truppen 268,715 Mann, wogu noch ungefähr an die 70,000 Mann irregulairer Truppen gerechnet werden können.

In diesem effektiven Beftanbe mar bie Armee, als Raifer Alexander im Jahr 1802 ben Thron bestieg. Er bat viele wichtige Veranderungen ben ber Armee getroffen, aber fie nur allmalig und mit Vorsicht bewirft. - Gleich im erften Jahre murben Die Gagen erhoht, und gwar erhielten ben einem Dusfetier-Regiment: ber Obrifte 140 R., ber Obriftlieutenant 90 R., ber Major 70 R., ber Rapitain und Stabs-Kapitain 60 R., ber Lieutenant 45 R., und ber Sefund - Lieutenant und Sahnrich 36 R. fahrliche Bulage. - Die Regimenter erhielten wieder ibre vormaligen unveranderlichen Benennungen. - Auch bie Rleidung ber Golbaten ift- in manchen Studen ber ehemaligen naber gebracht und veranbert: aber nach ben Grundfagen einer weifen Detonomie ift biefe Abanderung nicht plotlich, mit ganglicher Berwerfung alles Alten, sonbern nur nach und nach, und imar fo vorgenommen worben, bag alle aften Montirungs . Stilce bis ju bem gewohnlichen Termin ausgetragen, und bann erft mit andern, nach ber neuen Rorm, verwechselt werben. . .

Ein wichtiger Zusat zur bisherigen Organisation ber Armee find die nach ben letten Etats ben der Ravallerte errichteten Reserve-Estadronen, die, ihrer Einrichtung zusolge, füglich Soldaten-Schulen benannt werden könnten. Es befindet sich nämlich ben sebem Ravallerie-Regimente, außer der etatmäßigen Unjahl von Eskabronen, noch eine sogenannte Reserve-Eskabron, welche ausschließlich die Rekruten des Reziments zum Exerziren und die neuankommenden Pferde zum Zureiten erhält; auch werden selbiger die Kranken oder Verwundeten zum Verpstegen zugeschickt, wogegen sie das Regiment wieder mit einer gleichen Anzahl Gefander aus ihrer Mitte versieht.

Noch ift bie Art ber Kormirung neuer Regimenter und bie Bertheilung ber Refruten überhaupt ben ber Armee bemerkenswerth, indem sowol von ben gang neuformirten, ale auch von ben burch Refruten fompletirten Regimentern fein einziges mehr als bochftens Eine Rompagnie (141 Mann) Refruten erhalt, die auch noch in alle übrigen Rompagnien fo vertheilt merben, bag auf jebes hundert alter Golbaten nur ungefahr zwolf Dann Refruten fommen. Um bieg ju bemertftelligen, wird namlich ben Kormirung: eines neuen Regiments von eilf alten Regimentern von jebem eine Rompagnie alter Solbaten genommen, unb ibnen bagegen eine gleiche Ungabl Refruten gegeben : foldergeftalt wird bas nene Regiment ben alten vollig gleich, ba es wie biefe aus II Rompagnien alter Golbaten und einer Rompagnie Refruten besteht. - Diefe Amalgamirung bewirft einen fo wesentlichen Bortheil. daß man felbft fury nach einer Refrutenaushebung. wenn bie Armee burch 60 und mehr tausend Mann verftartt worden ift, bennoch schwerlich ben Unterschied swifchen ben Meulingen und Beteranen bemerken wird. inbem erftere fich, mit ber ben Ruffen eigenen Gewand. beit, in unglaublicher furger Beit nach bem Dufter ihrer altern Rameraben bilben. 

## 92 III: Meber die Entftehung, die Forgife.

etwanigen Abgang an Kranken und Bleffirten zu |erstehen, um immer foviel möglich die volke Anzahl Sold baten in der Fronte zu haben, ist die Einrichtung gestroffen, daß jedes Regiment, welches in Kriegszeiten ins Feld rückt, aus den in Garnison zurückbleibenden Regimentern, auf jede Kompagnie 24 Rann, als in allem 288 Rann, zubekommt, wagegen die Sarnisonen wiederum eine gleiche Anzahl Refruten erhalten; um sie in ihren Standquartieren mit Russe zu ererzieren.

Das Berhalfnis, ber. Sagen - und Unterhalstung 8 fo fien ben ben verschiebenen Truppenforps ber Urmee fann, nach ben neuesten Ctare vom 30. April 1802, aus bepliegender Tabelle, ersehen werden.

Außer obigem Schalt, hat ein jeder Offizier, der weniger als 100 Bauern im Vermögen befigt, eine nach seinem Rang bestimmte Anzahl Leute zu seiner Bedienung, die aus den zum Frontdienst nicht recht tauglichen Refruten zenommen, und von der Krone mit. Gehalt und Proviant versehen werden. \*) — Der Golsdat bekömmt außer seinem Gehalt zu an Pajok oder Proviant jährliche 3 Tschetwert Roggenmehl und 2½ Tschetwerik Grüße. Hievon aber, sowol als von der Fourage für die Pferde, ist der Geldbelauf nicht zu bestimmen, da die Preise sich immer nach Zeit und Umständen ändern. — Ben dem anscheinend geringen

<sup>\*)</sup> Eine andere fur den Offizier fehr wohltbatige Einrichtung ift das feit dem I. Jaumer biefes. Jahres bey dem Ariegssommissariat angelegte Depot von allen dem Offizier notitigen Uniformessachen, aus welchem der Offizier selbige für bestimmte sehr bils lige Preise und gegen allmälige Phaugsweise Begablung von seis mer Sage erhalten kann.

Lief. VII. €. 92.

				•		1	
An Gehalt u	Garnifo Feld:C		Garnison auf Land-Etat.		Dienende Invalidens Kompagnien.		
	ь.	Rut	<del>,</del>	Rub		Rul	b.
Dbrifter . !	40	-	_   _				
Dbriftlieutenan	90	558		450			
	30		34	34		_	_
Mittmeifter obe	00		10	29		2	50
Stabs-Rittm.			10	24			
	85		237 150			1	50
Cefund . Lieute			200 125			125	
Rornet ober A		20	200 125		•		25
Wachtmeister i	38	38 36		- 1		15	
Standart - ob			17 15				
	14		14	1	2		[2
**************************************	Kov.	Rub.	Kop.	. Rub.	Kop.	Rub.	Kop.
Gemeiner an	150	9		7	50	) -	1
— an s	63	ıί	60	9	75	16	42
- Pfer	-					<i>'</i> —	
Unterhalt bes			1 1				1
ments in F	50=	23,947	123	18,141	36	3,566	817
Unterhalt bes	ا آ	),,,,,,	i -1	J,	_	,,,,,,	1
ments in RP	30±				_		
401 + 10 + 40 + 40 + 40 + 40 + 40 + 40 +		•	•		•		

## 92 III: Ueber die Entstehung, die Forgiffe.

twanigen Abgang an Kranken und Bleffirten zu |erfeten, um immer soviel möglich die volke Anjahl Sole
baten in der Fronte zu haben, ist die Einrichtung getroffen, daß jedes Regiment, welches in Kriegszeiten
ins Feld ruckt, aus den in Garnison zurückbleibenden Regimentern, auf jede Kompagnie 24 Rann, alse
in allem 288 Rann, zubekommt, wogegen die Sarnisonen wiederum eine gleiche Anzahl Rekruten erhalten;
um sie in ihren Standquartieren mit Russe zu ererziren.

Das Verhälfnis, der Sagen = und Unterhalstungskoften ben ber derfchiebenen Truppenforps ber Urmee kann, nach den neuesten Stats bom 30. April 1802, aus bepliegender Labelle, ersehen werden.

Außer obigem Schalt, hat ein jeder Offizier, ber weniger als 100 Bauern im Vermögen besitt, eine nach seinem Rang bestimmte Anzahl Leute zu seiner Bedienung, die ans den zum Frontdienst nicht recht tauglichen Refruten genommen, und von der Krone mit Gehalt und Proviant versehen werden. \*) — Der Soldat bekömmt außer seinem Gehalt zu. an Pajok ober Proviant jährliche 3 Tschetwert Roggenmehl und 2½ Tschetwerik Grüge. Hievon aber, sowol als von der Fourage für die Pferde, ist der Geldbelauf nicht zu bestimmen, da die Preise sich immer nach Zeit und Umständen ändern. — Ben dem anscheinend geringen

<sup>\*)</sup> Eine andere für den Offizier sehr wohlthatige Einrichtung ift das seit dem 1. Jaumar dieses, Jahres ben dem Ariegssommissfariat angelegte Depot von allen dem Offizier notigen Unisormesssachen, aus weichem der Offizier selbige für bestimmte sehr bils lige Preise und gegen allmälige Physiochife Bezahlung von seis wer Sage erhalten kann.

	:				-		
An Gehalt 1	Reg.		Garnison ans Garni Feld-Etat. Land				den=
<del></del>	b.	Rut	<del>,</del>	Rub		Rub.	
Obrifter .	40						
Dbriftlientenar		558		450			
Major	30		34	34	_		_
		•					
Rittmeister ob			10	29		2	50
Stabs-Rittm.		-	40	25		l —	
Lieutenant .	85	237		150		150	
Cefund . Lieut	<u> 1</u> 36	200		125		3.	25
Rornet ober ?	⊢	20	00	12	25	1.	25
Bachtmeister !	138	38			36		15
Standart - ot		17			5		
dinama Guiana	14	14		12		12	
Unteroffiziere	Kop.	Rub.	Kop.	. Rub.	Kov.	Rub.	Rop.
	<del></del>		300				
Gemeiner an	1 50	9		7	50	} 16	42
— an 3	63	II	60	9	75	5	-
— Pfer	11 -						
Unterhalt bes	4 8		1 1				1
mente in F	50±	22.047	121	TR.TAT	36	3,566	217
ments in g		~ 3/3 <del>4</del> /	122	10/14	ان	5/,00	10-4
Unterhalt bei	Diag.						
ments in R	F1302				ı —		1

## ga III:.. Heber die Entftehung, Die Borgift.

. Um auch ben ber Infanterie in Arkgezeiter ben etwanigen Abgang an Krausen und Blesseren zu setzesen, um immer soniel möglich bie wolle Angahl Gold baten in ber Fronte zu haben, ist die Eineichtung gestroffen, daß jedes Reginient, welches in Kriegszeiten ins Feld rückt, aus den in Garnison zurückbleibend den Regimentern, auf jede Kompagnie 24: Rann, als in allem 288 Rann, zubekömmt, waßegen die Garnisonen wiederum eine gleiche Angahl Refruten arhabten; um sie in ihren Staphquartieren mit Muße zu ererziren.

Das Berhälfnis, ber. Sagen- und illuterhals tung ben fen ben ben verschiebenen Truppenforps ber: Urmee kann, nach ben weuchen Ctaus vom: 30. April 1802, aus bepliegender: Tabelle, erfehen werben.

Masser obigem Schalt: hat ein jeder Offizier, ber meniger als 100 Bauern im Bermögen besitet, eine nach seinem Rang bestimmte: Anzahl Kruta zu seiner Bedienung, die aus den zum Frontdienst nicht recht tauglichen Refruten gendumnen, und von ver Krone: mit: Gehalt und Proviant versehen werden. ") — Der Goldat bekömmt außer seinem: Sehalt zu. am Kajok oder: Proviant jährliche 3 Tschetwert Roggenmehl und 2.5 Tschetweris Grüße. Dievon aber, sowol als von der Fourage für die Pferdo, ist der Geldbesauf nicht zu bestimmen, da die Preise sich immer nach Zeit und Umständen andern. — Ben dem anscheinend geringen

<sup>\*)</sup> Eine andere fur den Offizier fehr wohlthatige Einrichtung ift das feit dem I. Jaunar biefes Jahred bep bem Ariegesommifafariat angelegte Depot von allen dem Offizier notitigen Uniformes
fachen, aus welchem der Offizier felbige fur bestimmte fehr dies
lige Preise und gegen allmätige Phaugemeise Bezahlung von seis
mer Sage erhalten kann.

Unterhalt bes ruffischen Goldaten fieht biefer fich bene noch fehr gut; benn eines Theile verbraucht er, wenn er in ben Winterquartieren liegt, mo ibn größtentheils ber Birth; gern und fremillig ernahrt, wenig wer nichts von feinem Providut, und verlauft. benfelben; andern Theile aber machen Die fogenannten Artol's ober gemeinschaftlichen Wirthschaftstaffen ibm feinen recht auten Unterhalt in ber Lagerzeit nicht nur febr leicht, fonbern liefern ihm immer noch außer feiner Gage einie den Ueberichuß ju feinen Bedurfniffen und Bergnus gungen. - Diese Artel's find, in jeder Rompagnie eingerichtete gemeinschaftliche Solbatenfaffen, Die theils aus bem von einem jeden Refruten ben feinem Eintritt in bas Regiment erlegten frenwilligen Gelbbentrage, theils aus einem gewiffen außerft geringen jahrlichen Abzug von der Sage bestehen, und die durch allerlen Berkehr und Industrie ber Soldaten noch außerdem Bumache erhalten. Diefe Raffe feht in ber Bermaltung bes Keldwebels, und zwener, von ben Golbaten felbst aus ihrem Mittel ermablten Artel'schtschiki ober Borfteber; jeder Theilnehmer hat das Recht, mit Bewilligung biefer bren Perfonen, ju vorfallenden nothwendigen Bedurfniffen fleine Unleihen aus berfelben gu machen, auch wol nach Umftanden zuweilen etwas ohne Biebergabe ju erhalten. - Aus biefer Raffe wird bie gemeinschaftliche Ernahrung und Wirthschaft ber Rompagnie beforgt; im Fall eines Mariches, Pferde und Kuhrwerk zum Transport des Eigenthums der Soldaten angeschafft zc. Diese Rompagnie - Summen find oft gar nicht geringe, indem es viele ordentlich abministrirte Rompagnien giebt, Die auf Diese Art Rapitale

## 94 III. Ueber bie Entstehung, die Fortschr. ze.

von 2000 Rubeln und brüber besitzen. — Die Oberaufsicht über biese Dekonomie gebührt natürlicher Beist bem Kompagnie - Chef.

Jum Beschluß dieses Auffages folgt hier der ausführliche gegenwärtige Etat der Armee, beh
dem wir nur noch anzumerken schuldig sind, daß die Armee nach dem hier angegebenen Bestande jest nicht nur vollzählig ist, sondern noch Ueberkomplette hat, da durch die letzte Rekruten-Aushebung (siehe Bd. II. No. V.) sämtliche Regimenter nach ihren Etats völlig komplettirt wurden, und noch ein Ueberschust an Rekruten verblieb. Ausfi

R (

Cheval
Sarde
Leib = 1
Leib = 1
Uralife

Grena' Idger Urtille Garnis

Küraffi Dragoi Hufare Cfchug Litthai Polnif

Greng Must Ist

# Uebersicht ber Beschäftigungen

er

Raiserlichen Akademie ber Wissenschaften im 3. 1803.

(Aus ben Registern ber Ronfereng.)

## I. Merkwürdige Worfalle.

Am 14. August fündigte der Prafident der Konferenzeine Begebenheit an, die auf immer in den Jahrbudern dern der Afademie denkwurdig bleiben wird: die hochste Bestätigung des neuen Reglements und des neuen Etats, durch welche der Kaiser dieser gestehrten Anstalt ein neues Dasenn gegeben hat.

Den 5. Oftober übergab ber Prafibent ber Ronfereng bas Originalbofument bes neuen Reglements, auf Belin-Papier geschrieben, von ber Sand bes Raifers unterzeichnet, mit dem großen Reichsstegel versehen, in rothen Sammet gebunden, und mit bem Raiferlichen Wappen und Namensjuge verziert.

#### II. Veranberungen.

#### 1. Bechfel ber Chefs.

Um 23. Febr. benachrichtigte die akademische Ranglen die Konferenz von der Entlassung, die der Raiser
dem Baron von Nicolan, als Prafibenten der Akademie, allergnädigst bewilligt hatte.

Den 27. Febr. erhielt bie Konferenz auf eben biefem Wege die Nachricht, daß der Raifer den wirklichen Rammerherrn von Nowofilzow zum Prafidenten der Afademie ernannt habe.

- Den 3. Jul. bennchrichtigte bie atab. Rangley bie Ronfereng von ber allerhochsten Ernennung bes wirt- lichen Staatsraths Rumowsfij, bisherigen Vice- prasidenten ber Atabemie, jum Rurator bes Kasanischen Universitätsbezirks.
  - 2. Berftorbene Mitglieder.
- 1) Furst Omitrif Golign'n, Geheimerath, Ritter bes St. Unnen Ordens Ister Rlaffe, Chrenmitglied ber Mabemie- feit 1778. Gest. ju Braunschweig ben 21.
- 2) E. F. A. Arbogaft, Prof. ber Mathematik Ben ber Central- und Artillerieschuse bes Departem. vom Rieberrhein, Affocie bes Nationalinstituts, Rorrespondent ber Akad. seit 1791. Gest. ju Strasburg b. g. April:
  - 3. Menaufgenommene Mitglieber.

#### A. Ehrenmitglieber:

- i) Den 15. May. Fürst Alexander Urugow, . Staatsrath, zu Moskau.
  - 2) Den 26. Jun. Nifolaf Befanow, wirfl. Ram-

d. Kais. Akad. d. Wissensch. im J. 1803. 97

Rammerherr und Ritter bes St. Annenordens. (Ge-fandter nach Japan.)

#### B. Ginheimische Rorrespondenten:

- 3) Den 13. April. Abam von Rrufen fern, Rapitain Lieutenant ben ber Flotte. (Marine Chef ben ber Weltumfeglungs Erpebition.)
- 4) Den 13. April. S. E. E. Robler, hofrath und erfter Auffeher bed Raiferl. Rabinets von Alters thumern und gefchnittenen Steinen in ber hermitage.
- 5) Den 17. Sept. P. Strachow, Kollegienrath, Prof. der Experimentalphysik ben ber Moskowischen Univ.

#### C. Auswärtige Rorrespondenten.

- 6) Den 19. Jan. Dr. Langsborff, bergeit in Liffabon, feitbem Naturforfcher bep ber Weltumfeglungs - Erpebition.
- 7) Den 23. Marg. Gilbert Blane, Leibargt bes Pringen von Ballis, ju London.
- 8) Den 4. Man. Dr. E. A. Rubolphi, Prof. ber Anatomie ju Greifswalb.
- 9.) Den 17. Cept. Alexander Erichton, Argt bem Bestminfter Sofpital ju London.
  - 4. Atabemifche Beforderungen.

Den 14. Aug. erwählte die Konferenz einstimmig die Abjunkten Alexander Sewast janow und Timoses Smelowskij zu außerordentlichen Akademikern; des-gleichen den Korrespondenten Waßilis Wiskowatow zum Abjunkten für die Mathematik. Den 14. Dec. ward der Eleve Alexes Wolkow zum Adjunkten für die Chemie erwählt.

5. Glieber ber nenen Bermaltungstom. mittat.

hiezu erwählte bie Ronferenz am 17. Aug. burch Stimmenmehrheit bie Afabemifer Rrafft, fur Gin Jahr, und Oferezfowstij, fur zwen Jahre.

6. In Dienst genommene Personen: Den 15. Man. Vincent Wisnewstij, als aftrononi. Observator.

Den 1. Aug. J. Dienel, als Kunst. Mechanifus. Den 3. Dec. Dr. A. E. Svenske, als akadem. Cenfor.

III. Geschenke, melde bie Afabemie erhalten hat. 1. Fur Die Bibliothef:

Unter 65 Werten, die der Afademie zum Geschenk eingesandt wurden, befanden sich die Fortsetzungen der Abhandlangen mehreret gelehrten Gesellschaften, als der Philadelphischen Societät, der Stockholmer Akabemie der Wissenschaften, der Berlinischen Akabemie, der Königlichen Societät zu London, die Flora Batava vom Konfeil des Innern der Batavischen Republik, und die Schriften vieler berühmten Gelehrten in allen Landern Europens, von den Verfassern selbst übersendet.

- 2. Fur bas naturhiftorifche Rabinet:
- 1) 3wen menfchliche Difgeburten, in Beingeift.
- 2) Ein foetus eines Elennthiers, gefchenft vom Grafen von Munfter.
- 3) Elephantentnochen, gefunden am Fluß Mologa, und eingefandt som Grafen Buschtin. \*)

<sup>\*)</sup> Bergi. Th. I. G. 258.

- 4) Eine Sammlung getrockneter Pflanzen vom Rautasus, eingefandt vom Grafen Muffin Pufchtin. \*)
- 5) Eine Sammlung Insetten, aus Paris eingef. von Drn. Bosc.
  - 6) Eine Phoca Bothnica.
- 7) Ein Rhinocerostopf, gefunden in ber Segend von Ratharinenburg und einges. vom Oberberghauptmann herrmann.
- 8) 3wey Vogel von Capenne (Trochilus Pegasus mas et foemina), aus kondon eingefandt von Herrn Warel. \*\*)
- 9) Ein Rhinocerostopf, gefunden im Gouvernem. Zambom.
- 10) 3men Fische aus bem Submeer (Chaetodon fasciatus), eingefandt von hrn. Warel.
- 11) Zwen Fische aus dem Onjept (Cyprinus Barbus und Perca Acerina), eingereicht von Hrn. Sewasts janow.
- 12) Eine Sammlung feltner getrochneter Pflangen bon St. Domingo, geschenft von hrn. Rudolphi.
- 13) Ein Rhinoceroshorn von außerordentlichet Große, gefunden an den Ufern des Fluffes Chroma, in der Nachbarschaft des Eismeers, und Sr. Raiserl. Maj. übersandt von dem Jakutskischen-Kausmann Go-rochow.
- 14) Eine Abart von Safen, eingereicht von hrn. Dfereztowstij.
  - 15) Bier Flaschen, enthaltenb: a) Einen Sifch von

<sup>\*)</sup> Bergi. Th. I. S. 259.

<sup>\*\*)</sup> Bergi. Ib. I. S. 140.

## 100 IV. Ueberficht ber Beschäftigungen

ber Sattung Sparus; b) einen Gryllus morbillosus; c) eine Raupe bes Nachtvogels; d) eine Eibechse; aus Lendon eingesandt, von Irn. Warel.

- 3. Fur bas Mineralogische Rabinet:
- 1) Dren große und schone Stude rother Blenspath, eingest von gen. germann.
- 2) 3men Riften unbefannter Fossilien aus ben Ratharinenburgifchen Bergwerten; einges. von bemfelben.
- 28 Stud an ber Zahl; eingef, aus Ramtschatfa vom Gen. Maj. Comow.
- .4) 3wen goldne Ringe, von welchen einer einen roben Diamant, ber andere aber einen Calcedon enthalt, ber Queckfilber einschließt.
- 5) Ein schoner rober Turfis, der ein Pfund an Sewicht balt.
- 6) Eine kleine Schale, aus einem einzigen Granat geschliffen, ber etwas einschließt, was einem geflügelten Insekte abnlich fieht. Die Einfassung von Golb.
- 7) Ein Ctud Bernftein in ber Form eines Brennglafes, non ber größten Reinheit und Durchsichtigkeit.
  - 8) Eine Opal Mutter.
- 9) Ein Orientalischer Opal, als Ring gefaßt und mit Brillanten, die ins Grune spielen, umgeben.
- 10) Ein Stuck opalisirenber Quarz, als Ring. gefaßt.
  - (NB. Die Artifel 4 bis 10 find ber Afabemie vom Furfen Urufow übersandt worden.)
- Ramtschatfa eingeschickt.

- b. Kais. Atab. b. Wissensch. im J. 1803. 101
- 4. gar bas Rabinet ber Geltenheiten:
- 1) Mehrere Kamtschattische, Japanische und Chinesische Rleibungsstude; auf Befehl bes Kaisers abgeliefert.
- 2) Ein Ramm von Schilbpatt, nebft einem goldnen Gehaufe, mit eblen Steinen befest, ber nach bem Bericht bes Ginfenbers, Fürsten Urufow, ehemals einer Pringeffin ber Raiferlichen Familie zugehort haben foll.
- 3) Gine goldne Scheere nebft Futteral, aus ber Fabrit ju Floreng; mit ben übrigen Gegenständen vom Fursten Urugow eingefandt.
  - 5. Fur ben botanifden Garten:
- (1) Ein Patet Raufafischer Samerenen, einges. bom Grafen Mussin . Puschtin.
- 2) Eine andere Sammlung von 68 Sorten Sameregen, vom Kullasus und Ararat, eingest von demfelben.
- 3) Bier Pakete Baumwollensamen aus Rords amerika.
- 4) Mehrere exotische Pflanzen aus ber Fraserschen
- 5) Eine große Menge Camereyen aus bem fublichen Frankreich, eingef. vom Dr. Rudolphi.
  - 6. Fur bas chemische Laboratorium:
- 1) 3men Dub Chromfaures Gifen. Gin Gefchent bes Bergfollegiums.
- 2) Eine Quantitat Bernstein aus ber Gegenb von Ratharinenburg, eingef. von hrn. herrmann.
- 3) Eine Quantitat unbekanntes Fossil, in ber Gegend von Katharinenburg gefunden; einges. von bemselben.

## 103 IV. Ueberficht ber Beschäftigungen

- 7. Für bas aftranomifche Obfervatorium.
- t) Ein Paffage Inftrument, bem Prafibenten geborig, ber es bem Aftronomen jum Gebrauch überlaffen hat.
- ... 2) Ein zwolfzolliger Spiegel Sertant mit filbernem Grabbogen.
  - 3) Gin Quedfilber Sorizont.

Die benden lettern Stucke find fur bas Observas torium angeschafft worden.

IV und V. Reben und Abhandlungen, bie in ben akabemischen Sigungen abgelesen worden find.

- 1) De plantis siliquosis;, auctore T. Smerlovski.
- 2) Succincta narratio de stupendo frigore quod d. 13. Jan. h. a. Saratoviam infestavit; auct. F. A. Meyer.
- 3) Specimen Litteraturae Phoeniciae, sistens aliquot inscriptiones Citienses, descriptas et ex characteris cuneati analogia enodatas; auct. Lichtenstein.
- 4) Dubia contra Josephi Gall de organis in cerebro distinctis, iisque ope cranii detegendis hypothesin; auct. C. A. Rudolphi.
- 5) Discours adressé à S. E. Mr. le Chambellan actuel de Novosiltzov, le jour qu'il vint occuper pour la première fois le fauteuil de Président; par Fuss.
- 6) Expose de quelques résultats généraux des tables de naissance, des mariages et des morts à S. Pétersbourg; par Krafft.

## b. Raif. Akad. d. Wiffensch. im J. 1803. 103

- 7) Eclaireissemens sur l'intégration d'une équation différentielle; par Fuss.
- 8) De curva loxodromica in corpore quovis rotundo descripta; auct. F. T. Schubert.
- 9) Histoire de l'Académie Impériale des sciences, années 1797 et 1798; par Fuss.
- 10) Bemerkungen über bas Ausstopfen und Trockpen ber Thiere; von Dr. Langsborff.
- 11) Nouvelles observations sur les pierres de roche aggregées; par Séverguine.
- 12) Bersuch einer Ertlarung verschiedener mit bem Rrnstallisten ber Salze verbundener Erscheinungen; von Lowis.
- 13) Ob ognemêrê, ili orudii koim moshus opredêlât' vsê stepeni shara; sotschin. Zacharova.
- 14) Descriptiones aliquot plantarum rariorum; auct. Smelovski.
- 15) Mémoire sur les tables de population des établissemens Impériaux pour les mines de Cathérinebourg, envoyées par Mr. Herrmann, par Krafft.
  - 16) De viburno opulo; auct. Oseretskovski.
- 17) Observationes quaedam astronomicae Petropoli in specula domestica habitae; auct. Inochodtzov.
- 18) Discours prononcé par S. E. Mr. le Président, le jour qu'il vint annoncer à l'Académie la confirmation suprême du nouveau Règlement.
- 19) Plantae contortae, in promontorio bonae spei Africas olim detectae; auct. C. P. Thunberg.
- 20) Recherches sur les Intégrales premières des équations aux différences partielles; par Trembley.

## 104 IV. Uebersicht ber Beschäftigungen

- ... 21) De insigni usu fractionum continuarum in calculo integrali; auct. F. Kauster.
- phibiorum; aucs. Lichtenstein.
- auct. A. Pananer.
- 24) Plan detaillé du nouveau Journal technologique, précédé de quelques reflexions générales es suivi d'un projet de rédaction; par Fuss.
- 25) Continuatio dissertationis de curva Laxodromica in corpusta quovis rotundo descripta; auct. Schubers.
- 26) Sur une nouvelle methode de rendre le Platime malleable, par le comte de Moussin-Pouchkin,
- jev bliz goroda Borovitschij; sotsch. Volkova.
  - NB. hieher gehoren noch eine Menge miffenschaftlicher Artifel für bie Benlagen jur St. Petersburgischen Zeitung. \*)
  - VI. Observationen, Experimente und andere Notizen, welche der Konferenz vorgelegt sind.
    - 1) Meteorologische Bemerkungen, angestellt in St. Petersburg, von Inochobzow; in Mostau, vom Prof. Baufe; in Nifolajew, ben ber Steuermannsschule fürs schwarze Weer;

in Rafan, von hrn. Lochtin;

<sup>\*)</sup> Bergi. Ab. L S. 138.

## b. Raif. Atab. b. Wiffenfch. im J. 1803. 105

in Riem, von hrn. Bunge; in Ratharinenburg, von hrn. herrmann; in Saratom, von hrn. Mener.

- 2) Bemerkungen, einen galvanischen Berfuch betreffenb, mitgetheilt vom At. Krafft.
- 3) Berfuch über bie Bereitung bes Anochengallerts, webft Proben, von bemfelben:
- 4) Rotig über und Proben von einer fettigen Gubftanz, die aus ber fibirischen Cochenille gezogen worden ift, vom Af. Lowig.
- 5) Notice sur les observations et expériences faites dans les hautes régions de l'atmosphère, pendant un voyage aërien, par Mr. Robertson.
- 6) Ueber eine neuentbeckte Goldmine an ber Tschufe sowaja, von hrn. herrmann. \*)
- 7) Ueber eine merkwürdige Kryftakisation bes Platinum natro-muriatosum, die vermittelft einer großen Ralte bewirkt worden ift, vom Af. Lowis.
- 8) Ueber bie gegenwartige Abweichung ber Magnetnabel, vom At. Rrafft.
- 9) Ueber das Gefrieren des Queckfilbers ben einer großen Ralte ju Ratharinenburg, von hrn. herrmann.
- 10) Ueber einige Phanomene benm Gefrieren bes Queckfilbers, von hrn. Kritschemskij zu Rertsschinkt.
- 11) Ueber eine ju Ratharinenburg beobachtete merf. wurbige Feuerfugel, von hrn. herrmann.

<sup>\*)</sup> S. in biefer Lieferung bie Rubrit "Mifcellen" No. IX.

### 196 IV. Uebersicht ber Beschäftigungen

# VII. Berichte, bie ber Konferenz abgestattet worden sind.

- 2) Durch die herren Rrafft und Fuß, über ben Zu tand, in welchem fie die vier Bligableiter ben dem Pulvermagazin zu Ochta gefunden haben, und über die Bervollkommnung der metallischen Rommunikationen, die fie dem hrn. Obristen de Pont le Rop porgeschlagen haben.
- 2) Durch hrn. Lowig, über die Ratur bes unbekannten Fossis aus Ratharinenburg, welches berfelbe fur Bismuth, mit Schwefel mineralisirt, erflart.
- 3) Durch hrn. Fuß, über ben Druck der Aften, beren herausgabe er als Sefretair ber Ronfereng beforgt.
- 4) Durch bie herren Lowis und Sacharom, über ben gegenwartigen Buffand bes chemischen Laboratoriums und über bie Mittel es neu ju organifiren.
- 5) Durch bie herren Dferegtowstij und Sewastjanow über ben gegenwartigen Zustand bes naturhistorischen Kabinets.
- 6) Durch die herren Oferegtowstij und Smelowstij über die Wiederherstellung eines anatomischen Theaters.
- 7) Durch bie herren Rrafft und Gurjew, über ben gegenwartigen Buftanb bes phyfitalifchen Rabinets.
- 8) Durch herrn Semergin, über bie Mittel bas mineralogische Rabinet zu vervollfommnen.
- 9) Durch hrn. Dferegtowstij, über bie von ihm veranstaltete Auswahl einiger fossilen Knochen bes Rabinets ber Afabemie, die bem Prasidenten ber Ro-

- b. Raif. Atad. ber Wiffensch. im J. 1803. 107 nigl. Societat ju London, Sir Joseph Banks, ju überssenben find.
- 10) Durch eben benfelben, über einige Mineralftufen bes Rabinets, bie hrn. Bosc zu Paris als Gegengeschenf zu überfenben find.
- 11) Durch hrn. Schubert, über ben Empfang bes Observatoriums von hrn. Rumowskij, und über bie baselbst befindlichen Instrumente.
  - 12) Durch die herren Rrafft, Lowis und Sacharow, über ein neuerfundenes Mittel, bas Schießpulver auf Schiffen vor ber Feuchtigkeit zu bewahren; auf Beranlaffung einer von Seiten bes Seeministeriums ergangenen Anfrage an die Afabemie.
  - 13) Durch Hrn. Inochobzow, über bie aftronomischen Beobachtungen, die im vergangenen Sommer burch ben Contre-Abmiral Hrn. von Saptschew in verschiedenen Hafen bes baltischen Weers angestellt worden.
  - 14) Durch hrn. Fuß, über zwen Instrumente für bie praftische Geometrie von hrn. Rulisch.
  - 15) Durch hrn. Schubert, über bie ringformige Sonnenfinsterniß, Die ben 30. Jan. 1804 flatt haben wird.
- 16) Durch hrn. Krafft, über die hanf-Schlauche ben ben Feuersprigen.
  - 17) Durch hrn. Schubert, über die Doubletten bes Mungfabinets, die gegen die Doubletten des Rabinets bes hrn. Generals von Suchtelen auszutausschen find.

VIII. Urtheile, welche die Akademie gefällt hat.

- 1) Ueber die Schwierigkeiten, welche die Einführung ber nemen französischen Eintheilung des Zirkels in 400 Grade ben bem Studien Rurfus finden murbe, ber für die Seeleute ausgearbeitet werden foll. Beantwortung einer Unfrage bes Seeminifteriums.
- 2) Ueber eine Unternehmung des Pater Rautsch, affe Sonnen und Mondfinsternisse bis jum Jahr 1900 zu berechnen und abzubilden, um badurch bas Werk fortzusetzen, welches die Atabemie über die Sonnenfinsternisse herdusgegeben hat.
- 3) Ueber bren philosophische Werke von bem verftorbenen Mitgliede bes helligen Synods, Jhajew, die ber Atademie im Manustript vorgelegt wurden.
- 4) Ueber eine Uhr von ber Erfindung des Uhrmachers Mustow, beren Bewegung durch das Abtropfeln einer Flussigkeit auf ein Rad hervorgebracht werben son.
- 5) Ueber eine frangoffiche Grammatik zum Gebrauch ber Ruffen, bie auf Befehl ber Kaiferin Mutter von ber Akabemie gepruft wurde.
- 6) Ueber das Werk des Dr. Schmidt, betitelt: "Ueber den Zitterstoff", welches ber Berfasser dem Urstheil der Akademie unterworfen hatte.
- 7) Ueber bas Wert bes hrn. Poppe: "Encyflopabie bes gesammten Maschinenwesens", welches auf Befehl bes Kaisers geprüft worben ift.
- 8) Ueber die Abhandlung des Dr. Lichtenftein, betreffend die Verwandlungen der Zoophyten-Amphibien.
  - 9) Ueber bas Projeft bes Optifus Schraber, einen

- b. Raif. Atab. d, Wiffensch. im J. 1803. 109
- Reflektor von 50 Fuß zu bauen, der die Wirkung eines Spiegel Teleskops von 100 Huß Brennweite herporbringen soll.
- 10) Ueber bas Buch bes Prof. Balf: "Bersuch einiger Umriffe ber philosophisch-medicinischen Juris-prudenz," bessen Prufung auf Befehl bes Raisers vorgenommen wurde.
- 11) Notis über ben Traite des moyens de desin fecter l'air, par Guyton-Morveau, vom Af. Rrafft.
- 12) Notig über die Abhandlung des Grafen Torder "Reue Theorie der Heilkunde."
- IX. Instructionen für die Naturforscher ben der Expedition, welche die Reise um die Welt machen foll.

Der mineralogische und geologische Theil dieser Inftruktionen ift von hrn. Sewergin bearbeitet; ber zoologische von hrn. Sewastjanow, und ber botavische von hrn. Smelowskij. Sie sind samtlich in russischer Sprache verfaßt.

#### X. Korrespondenz.

Die Zahl der an die Akademie oder an ihren Sertretair gerichteten und in der Ronferenz vorgelesenen Briefe ist zu groß, um sie in dieser Uebersicht auch nur summarisch anzeigen zu konnen; man beschränkt sich daher bloß auf die Nomenklatur der litterarischen Rosporationen und Individuen, deren Bemerkungen und Briefe in den akademischen Sigungen verlesen worden sind. Diese waren:

Das Ronfeil bes Innern ber Batavischen Republik.

## 110 IV. Ueberficht ber Befchaftigungen

Das Nationalinstitut ber Wiffenschaften und Runfte.

Der Sefretair ber Ronigl. Societat ju London.

Der Gefretair ber Ronigl. Afabemie ju Stocholm.

Der Gefretair ber Ronigl. Gocietat ju Ropenhagen.

Der Sefretair ber Italienischen Societat ju Mo-

Der Sefretair ber Amerikanischen Societat ber Wiffenschaften gu Philabelphia.

Die herren Fourcrop, La Place, Lalande, Levaillant, Sunton-Worveau, Cabet de Beaux und hager, zu Paris.

Die herren Bobe und Tremblen, ju Berlin.

Der Furst Golign und die herren von Zimmermann und Dr. Gauff, in Braunschweig.

Die herren Thunberg und Regner, ju Upfala.

Die herren Melanderhielm und Norberg, ju Stod. bolm.

hr. Rochon, ju Breft.

hr. Rausler, ju Stuttgarb.

Graf Muffin - Puschfin, ju Tiflis.

Graf Szechenni, ju Debenburg.

Dr. von Engel, ju Bien.

Dbrift von Riedl, ju Dunchen.

Baron Marschall von Biberftein, ju Risliar.

Dr. Pallas, ju Simpheropol.

Dr. Berrmann, ju Ratharinenburg.

Dr. von Warel, ju London.

Dr. Rudolphi, ju Greifsmald.

hr. von hoogendorp, Gefandter ber Batavifchen Republif in St. Petersburg.

Die Berren Erell und Pfaff, in Selmftabt.

XI. Werke, bie von Akademikern herausgegeben und im Jahr 1803 gebruckt worden sind.

Chimitscheskija osnovanija remesl i zavodov, sotsch. Fr. Gmelina, s prisovokuplenijem nekotorych primetschanii V. Severgina. I. i II. Tschast. [Smelins chemische Anfangsgrunde ber Handwerfe und Fabrifen', übers. und mit Anmerkungen begleitet von Sewergin.]

Zapiski puteschestvija po zapadnym provintzijam Rossiiskago Gosudarstva, utschinennyja v 1802 godu Akademikom Severginym. [Bemerkungen auf einer Reise burch die westlichen Provinzen des Russischen Reichs, im J. 1802, vom Ak. Sewergin. \*)]

Anleitung ju ber aftronomischen Bestimmung ber Lange und Breite, jum Gebrauch ber herren Offiziere vom Generalstabe, entworfen von F. T. Schubert.

Rukovodstvo k astronomitscheskim nabludenijam slushaschtschim k opredeleniju dolgoty i schiroty mest, i pr. sotsch. F. T. Schubertom; perevel Stepan Rumovskij. [Uebersetzung best vorhergehensten Werks von Rumowskij.]

XII. Werke ber Akademiker, bie ber Konfereng vorgelegt und zum Druck bestimmt sind.

Pribavlenija k pervoj knigi sotschinenija pod zaglavijem: Differentzijal'noje iztschislenije G. Kuzena, preloshennoje na Rossijskoj jazyk S. Gur'jevym

<sup>\*)</sup> Bergi. Th. I. G. 139.

## 112 IV. Ueberficht der Beschäfzigungen ic.

i. pr. [ Zugabe jum ersten heft ber "Differenzialrechenung Coufins" vom Af. Gurjew. ")]

Linnejevoj Sistema prirody, perevedennaja A. Sevast'janovym. Tschast L [Linne's Naturspetem, überset von Sewasijanow.]

<sup>\*)</sup> Bergl. Ab. I. S. 136.

#### V.

# Reorganisirte Gouvernements : Berfassung.

Biele Leute, felbst in Rußland, stehen in der Meynung, als ob die Gouvernementsverfassung unter dem jetzigen Kaiser völlig so wiederhergestellt worden sen, wie sie unter Katharinen II. zufolge der Gouvernements, verordnung bestand. Daß dieß bey weitem nicht der Fall ist, wird aus folgender Darstellung erhellen, in welcher wir 1) die Eintheilung des Reichs in Gouvernements, und 2) die innere Organisation berselben, nach ihrem ehemaligen und gegenwärtigen Zustande türzelich vergleichen wollen.

I. Rein kand in Europa hat seine politisch geograf phische Verfassung im vergangenen Jahrhunderte so oft verändert, als Rußland. Peter I. theilte das Reich zuerst in 8 Gouvernements. Im Jahr 1763, da Ratharina II. eine große Reform mit den Reichskollegien und Provinzialkanzlenen vornahm, waren ihrer, ohne beträchtlichen äußern Zuwachs, schon 18 geworden; in den beyden folgenden Jahren kamen noch 2, und 1773, durch die erste Theilung von Polen, abermals

2 hingu. Aus biefen 22 Souvernements bestand bas Reich, als die Statthalterschaften im Sahr 1776 eingeführt murden; ebe bie Errichtung berfelben ( bie gebn Jahre bauerte) noch vollig beendigt mar, marb auch Die Rrim ju Rufland geschlagen. Aus biefen 23 Provingen entstanden jest 42 Statthalterschaften, ben benen es neun Jahre hindurch (von 1786 bis 1794) fein Bewenden hatte. In ben Jahren 1795 und 96 flieg ibre Angabl, burch die neuen Erwerbungen am Onefft, in Volen, und burch die Unterwerfung von Rurland, auf 50. Die Errichtung biefer neuen 8 Gouvernements veranderte bie politische Geographie bes gangen fublichen und jum Theil auch bes westlichen Ruglands, inbem von ben ehemals bestandenen Souvernements gange Preise abgenommen, und ihnen wiederum andere gu. getheilt murben. Noch hatten diese weitgreifenden Beranberungen nicht einmal vollig bewerfftelligt werben tonnen, als ichon im Dezember 1796 bie bisherige geographische Eintheilung bes gangen Reichs verworfen, und bie Ungahl ber bisherigen 50 Gouvernements auf 41 herabgefest murbe. Diese totale Umgestaltung nahm wieder einige Jahre weg, indem an ber befchlof. fenen Beranderung felbft immer etwas geanbert marb. Der jegige Raifer fant fur gut, die unter ber vorigen Regierung eingegangenen Gouvernements größtentbeils wieder herzustellen. Der erfte und wichtigfte Ufas bierüber erfolgte am 9. September 1801. Durch benfele ben famen ju ben bamals eriftirenden 41 Gouvernements noch 5 bingu, bie alle schon ebemals bestanben hatten; in ber Folge noch 3, welches mit Grufien wieberum bie Zahl von 50 macht. — Rachstebenbe Labelle kann einigermaßen zur Bergleichung aller biefer Beranderungen bienen. \*)

#### Gouvernements unter

Alexander, 1803. Ratharina, 1796. Paul 1800.

1. Moskva	1. Moskva	1. Moskva
2. Sanktpeterburg		2. S. Peterburg
3. Novgorod	3. Novgorod )	•
4. Olonetz	4. Olonetz	3. Novgorod 4. Archangel
5. Archangel	5. Archangel	4. Archanger
6. Pskov	6. Pskov	5. Pskov
7. Smolensk	7. Smolensk	6. Smolensk
8. Tula	8. Tula	7. Tula
9. Tver	9. Tver	8. Tver
10. Kaluga	10. Kaluga	9. Kaluga
11. Jaroslav	11. Jaroslav	10. Jaroslav
12. Kostroma	12. Kostroma	11. Kostroma
13. Vladimir	13. Vladimir	12. Vladimir
14. Vologda	14. Vologda	13. Vologda
15. Nishegorod	15. Nishegorod	14. Nishegorod
16. Vâtka	16. Vâtka	15. Vâtka
17. Kazan'	17. Kazan'	16. Kazan
18. Perm	18. Perm	17. Perm
19. Tobolsk	19. Tobolsk	18. Tobolsk
20. Tomsk	20. Kolyvan	-0. 200000
21. Irkutsk	21. Irkutsk	19. Irkutsk
22. Orenburg	22. Ufa	20. Orenburg
23. Simbirsk	23. Simbirsk	21. Simbfrsk
•	•	1

<sup>\*)</sup> Alle nicht turfiv gebructe Ramen find gugleich Ramen ber Souvernementsftabte. Die Lanbernamen find theils beutich, theils mit deutschen Enbigungen verseben.

V. Reorganisirt	<b>3</b>
24. Penza )	22. (Penza) Sa-
25. Saratov	` ratov
26. Kaukasien	23. Astrachan
27. Voronesh	24. Voronesh
28. Tambov	25. Tambo▼
29. Râzan	26. Râzan
30. Kursk	27. Kursk
31. Orel	28. Orel
32. Charkov	29. Slob. Ukraine
33. Jekaterinoslav	1
34. Taurien	30. Neurussland
35. Voznesensk	
4	in the property
36. Novgorod-Se-	)
versk	31. Kleinrussland
37. Tschernigov	
38. Kiev	32. Kiev
39. Podolien 40. Bratzlav	33. Podolien 34. Volynien
• •	54. <i>Forgus</i>
•	35. Litthauen
	JJ. 23**********
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	36. Weisrusland
	, ,
-	37. Minsk
-	38Kurland
	39. Livland
49, Reval	40. Ehstland
	25. Saratov  26. Kaukasien  27. Voronesh  28. Tambov  39. Râzan  30. Kursk  31. Orel  32. Charkov  33. Jekaterinoslav  34. Taurien  35. Voznesensk  36. Novgorod-Seversk  37. Tschernigov  38. Kiev  39. Podolien  40. Bratzlav  41. Volynien  42. Slonim  43. Vilna  44. Polotsk  45. Mogilev  46. Minsk

50. Vyborg

41. Vyborg

50. Finnland

52. Grusien

Unmerfung. Man fieht, bag bie mehreften Goubernements nach ihren hauptstädten benannt find: bie wenigen, die bievon eine Ausnahme machen, find folgende: Aler. Ro. 22. bas Gouv. beift zwar Drenburg, wie unter Baul I.; aber Ufa ift megen feiner bequemern Lage die Hauptstadt. - No. 24 und 25. Unter Paul mar anfangs Denfa jur Souvernements. ftabt ber benden vereinigten Souv. erflart; nachher marb es Saratow. — No. 26 und 27. Auch unter Ratharinen mar Aftrachan bie hauptftabt von Raufa fien. Die Bouvernementeftabt bes jegigen Rau. fafiens ift Georgiewst. - Do. 33. Die hauptfabt ber Globobifchen Ufraine ift nach wie vor Charfow. - Ro. 35. hauptftabt Simferopol. - No. 36. Unfange mar Rifolajem bie hauptstabt biefes Bout. Ein neuerer Befehl erhebt Cherfon gur Souvernementestadt, und giebt bem gangen Boub, biefen Ramen. - Sauptftabte von Ro. 40. Ramenes. Podolskij. - Bon Ro. 41. Shitomir, fatt bes ehemaligen Rowgrab-Wolnnstij, welches iest eine Rreisstadt ift. - Bon No. 47. Mitau. -Von No. 48. Riga. - Bon No. 49. Reval. -Bon Ico. 50. Biburg. - Bon Ro. 51. Teflis ober Tiflis.

Nach dieser Labelle sollte es scheinen, als wenn alle unter Katharinen im Jahr 1796 bestandene Gouvernements wiederhergestellt worden waren, außer dem Gouv. Brazlaw, welches weggefallen ist, und den Gouv. Raufasten und Grusten, die hinzugetommen sind: aber nur wenige Gouv. haben mit ihren Namen auch ihre ehemalige Eintheilung wieder erhalten; einigen sind

mehr Stabte und Rreife zugetheilt worben, als fie unter Ratharinen batten, andere, und zwar bie meiften, haben welche eingebuft. Die Grangen ber Rreife und ber Gouv. find badurch fo febr verruckt worden, bag 1. B. ber Ruffifche Atlas, ber in ben lettern Jahren bon Ratharinens Regierung heraustam, großentheils nicht mehr brauchbar ift. Die ftartfte Umformung baben bie Souv. erlitten, bie unter Paul Reu- und Rleinrugland benannt wurden. Go enthalt g. B. bas beutige Souv. Katharinoslaw nur 5 Rreife bes ehemaligen; bie übrigen find jum Souv. Poltama ge-Das Goup. Cherson macht ebenfalls nur fchlagen. einen Theil bes ehemaligen Gouv. Wosnesenst. Das Souv. Poltama ift hauptfachlich aus bem ehemaligen Bouv. Tichernigow, jum Theil auch aus benen von Ratharinoslaw und Riem errichtet worden. Das Souv. Tschernigow hat nur 4 von seinen ehemaligen Rreisen behalten; es bat bagegen 10 von Nowgorod. Sewerst und einen von Riem befommen, u. f. w.

II. Auch die Gouvernementsverfassung ift weber überall, noch in ihrem ganzen Umfange wieder hergestellt.

Nicht überall: benn bie Gow. Livland, Ehftland, Finnland, Rurland, Minst, Wilna, Grobno, Mohilew, Witebst, Pobolien, Wolynien, Riew, Poltawa und Tichernigow — also 14 Provinzen — find ben ihrer vor ber Einführung der Statthalterschaften bestandenen Verfassung und ihren Provinzialrechten, die Paul ihnen wieder ertheilt hatte, verblieben.

Nicht in ihrem gangen Umfange: benn nach

ben Gouvernements - Etats find bis jest nur folgenbe Behorben wieder bergestellt: 1) bie Gouvernements-Anwalbe; 2) die Gerichtshofe ber burgerlichen Rechtsfachen und ber veinlichen Sachen (Die Baul in Ginen Dof bes Gerichts und ber Rechtsfachen von zwen Departements ausammen geschmolzen batte); 3) bas Gewiffensgericht; 4) bie Rammer ber allgemeinen gurforge; 5) bas abliche Vormunbschaftsamt; 6) bet Stabtmagistrat, und 7) die Sonvernements. und Rreis. Militair - Rommando's. Es fallen alfo noch immet folgende Stellen der Gouv. Berfaffung meg: 1) das Dberlandgericht; 2) ber Goup. Magiftrat; 3) bie Dberrechtspflege, und 4) bie Rieberrechtspflege. Um ju beurtheilen, in wiefern biefe Stellen entbehrt werben tonnen, muß man bas aamte Spftem ber Gouv. Berfaffung im Zusammenbange überfeben. Eine Auseinanderfegung beffelben gehort biet nicht zu unferm 3wect; wir verweißen baber auswartige Lefer auf die Unnalen ber Regierung Ratharinens II., wo sie (Th. I. S. 35 u. folg.) eine kurge Zerglieberung biefes Onftems finben werben.

Die Goub. Verfaffung hat endlich auch Abanberungen erlitten und Bufage erhalten. Das Befeutlichste berfelben besteht in folgenbem.

1. Das Medicinalwesen ift bis jest \*) in ber vom Raifer Paul angeordneten Verfaffung verblieben.

<sup>\*)</sup> Daß auch diesem Theil der Berwaltung eine balbige neue Organisation bevorsteht, haben unsere Leter aus dem Schluß bes! Memorials ersehen, welches der Minister des Innern dem Kaiser über die Errichtung der dritten Erpedition seines Departements vorgelegt bat. (Bergl, in dieser Lief, No. II.)

(Der Etat der Medicinalpstegen in den Gouvernements folgt weiter unten; die Instruktion für dieselben findet man in Buffe's deutscher Sammlung der Berordnungen Pauls I., Th. I. S. 116.)

- 2. Der Abel hat bas Recht erhalten, burch Wahlen aus seinem eigenen Mittel Personen jur Befetung ber Aemter in ben Gouv. vorzuschlagen. (Man vergleiche hierüber Bb. II. No. IX. und XXII.)
- 3. Die Gerichtsbehörden und Gouvernementschefs haben das Recht erhalten, die im Stat für sie angeseigten Ranglen birektoren und Sekretairs selbst angustellen, und zwar aus dem Grunde, weil einerseits der Rang dieser Stellen im Stat bestimmt und kein Avancement mit denselben verknüpft ist, und andererseits weil der Senat, wenn auch die Angustellenden ihm vorher in Vorschlag gebracht würden, doch keine andere Wahl treffen konnte, sondern diesenigen anstellen würde, die von den Chefs durch ihre nähere Kenntnist tüchtig dazu befunden worden. (Ukas vom 21. April 1803.)
- 4. Die Gouvernementschefs haben eine veue Instruktion erhalten. Da blese Verordnung in vieler Rucksicht sehr merkwürdig ift, und besonders ein helles Licht auf die bisherige Verwaltungsart wirft, so rucken wir sie hier in einer vollständigen Uebersetzung ein.

Ufas an ben Senat vom 16. August 1802.

Aus der Unferm Utas vom heutigen Datum bengefügten Untersuchung, die Unferm Willen gemäß durch ben wirklichen Geheimenrath und Senateur Dershawin in dem Gouvernement Raluga angestellt worden, wird ber birigirende Senat mehrere Unordnungen und Diff. brauche erfeben, die bafelbft von der Nichtbewahrung ber Gefete und von ber Richterfullung ber, jedem Orte und jeder Person in den Verordnungen gur Vermaltung ber Souvernements vorgeschriebenen Pflichten, entstanden maren. Db Wir nun gleich ben bort gemefenen Souverneur, ben Souvernemente - Profureur und bie übrigen Beamten, die hieben schuldig befunden morben, bem gefetlichen Gericht übergeben; fo munichen Wir boch, um bergleichen Unordnungen auch von anbern Gouvernemente, wenn fie irgendwo bervorkeimen follten, fure funftige abzumenben, bag ber birigirenbe Senat in Unsehung ber genauen Erfullung ber Gefete und ber unablagigen Dienftverrichtung, die jedem Orte und jeder Berfon gufommt, ben geschärften Befehl im gangen Reiche ergeben laffe:

- 1) Daß die Couvernementschefs ihre Couvernements vermittelft der Gouvernementsregierungen im Namen der Raiserlichen Majestat, und nicht bloß in eigener Person verwalten sollen.
- 2) Daß sie ihre Gewalt nicht über die Granzen ber Sefete ausbehnen, und nicht bloß nach ihrer Willführ auf eine verbectte Art eine Untersuchung aufangen und aufheben sollen.
- 3) Daß sie sich mit ihren Bortragen, und besonbers mit unnothigen und unzeitigen, weber in Rechtshanbel noch Kriminal- ober andere zur gerichtlichen Untersuchung gehörige Sachen, mischen, sonbern abwarten sollen, bis lettere, nach der vorgeschriebenen Ordnung, zur Bestätigung ben ihnen einlaufen, und

baf fie ben Berbefferung etwaniger Berabfaumungen nach ben Gefeten zu verfahren haben.

- 4) Daß sie durchans niemanden, auf etwanige Privatbitten, durch ihre Befehle (es sen denn im Dienst) vorfordern oder verschicken, sondern alle ben ihnen einsaufende Rlagen nach den gehörigen Gerichtsinstanzen abfertigen, die alsdann unverzüglich zur Aufsuchung der nothigen Leute gesetzliche Maßregeln zu ergreifen haben.
- 5) Daß sie sich burchans nicht in die abelichen und burgerlichen Wahlen mischen, und noch weniger sich bemühen, daß ihrem Wunsche gemäß, die einen gewählt und die andern dadurch von ihren Posten entfernt werden, indem sie in Ansehung dieser Wahlen bloß das zu beodachten haben, was in den Verordnungen zur Verwaltung der Gouvernements vorgesschrieben worden.
- 6) Daß sie sich parthetlicher Vorstellungen zur Anstellung ben Posten und zum Wancement solcher Personen, die entweder ohne Verdienste sind, oder die bestimmten Jahre noch nicht ausgedient haben, enthalten; und hingegen diesenigen, die lange und mit Eiser
  gedient haben, zur Ausmunterung nicht ohne Vorstellung zum Avancement nachlassen sollen.
- 7) Daß fie keinen Beamten, es sen benn in wichtigen und außerorbentlichen Fallen, mit besondern Kommissionen beschweren, am allerwenigsten aber in ihren eignen Angelegenheiten; da die Beamten hiedurch von ihren Posten entfernt werden; hingegen hat ein jeder seine Berpflichtungen in dem Posten zu erfüllen, ben welchem er angestellt ift.

- 8) Daß fie die Summen ber Kammern der allgemeinen Fürforge nach den hiezu erlaffenen Regeln, und übereinstimmend mit Unserm am 6. August dem birigirenden Senat gegebenen Utas, gegen sichere und banerhafte Verpfändungen barleiben sollen.
- 9) Daß sie sich um die Bebauung der Stadte nach ben konfirmirten Planen Muhe geben, und so viel als möglich vermeiben, da wo steinerne Gebaube bestimmt sind, zu erlauben nach bloßem Gelüsten hölzerne aufzuführen.
- 10) Daß sie unabläsige Sorgfalt für die Stadtund Landpolizen, besonders vermittelst der Gouvernementeregierung, tragen, damit die Seseze überall in
  Erfüllung gebracht, die Misbräuche aller Art gehemmt
  und die Verbrecher ohne die geringste Nachsicht, verfolgt werden; woben auch darauf zu sehen ist, daß
  nirgend unmenschliche Verhöre und Grausamseiten ausgeübt werden, sondern daß bey den Verhören, zur
  Wahrnehmung und Entbeckung der Wahrheit, mehr
  Sorgfalt und Sewandheit in der Jusammenstellung der
  Umstände, in der Vergleichung der Worte und der zum
  Verdacht veranlassenden Handlungen angewandt werde.
- 11) Daß fie fich auf alle Weise bemühen, den scheußlichen Bucher auszurotten, indem sie ben allen ihren Untergebenen auch die geringste Versuchung zu demselben abwenden. Die Ausrottung dieses Uebels wird ihnen besonders anempsohlen.
- 12) Daß fie vermittelft ber Termin-Liften auf die Bollziehungs und Gerichtsorte Acht haben, bamit burchaus niemand in keinem berfelben aufgehalten, unterdrückt ober ungerecht gerichtet werbe; und daß fie

für bergleichen Bergeben vermittelft ber Gouvernementeregierung frenge Rechenschaft fordern, und die Schulbigen, den Gesetzen nach, dem Gerichte übergeben.

- 13) Eben fo auch, baf feine Stelle fich por ber anbern eine ihr nicht gufommenbe Gewalt zueigne.
- teine andere ausgeschrieben werden, und daß ben jenen, ben gesetlichen, nichts überflussiges bengetrieben, sondern nur so viel genommen werde, als sich wirklich gebührt. Wir sinden es für nothig, hieben den, dem birigirenden Senat am 26. September 1780 gegebenen Utas aufs neue zu hefraftigen, und zu befehlen, daß demselben in seiner ganzen Ausdehnung Volge geleistet werde.
- 15) Allen Stellen einzuschärfen, daß sie ben Entscheibung ber Sachen, weber auf irgend eine Person, noch auf etwanige Porstellungen Rücksicht nehmen sollen, um so weniger auf Privatschreiben, wenn sie auch von ben ersten Personen im Reiche herrühren sollten; sonbern daß sie ben Entscheidung der Sachen genau traft der Seseze und nach ihren Worten zu verfahren baben.
- 16) Daß fich die Gouvernementschefs in allen Sachen, die ihr Amt angehen, nicht an einzelne Personen, sondern grade an die Stellen wenden sollen, zu denen eine solche Sache gehört, und daß sie teine personliche Rorrespondenz als Befehle aunehmen, auch dergleichen nicht gebrauchen sollen.
- 17) Die Ranglepordnung muß ben allen Stellen auf bas forgfaltigfte aufracht erhalten werben.

- 18) Die Gouvernementsprofureurs muffen burchaus in Erfüllung ihrer Pflichten nicht nachlaffen, sonbern nach genauer Kraft bes XXVII. Artifels ber Berordnungen zur Berwaltung der Gouvernements versahren. Endlich wird ber dirigirende Senat es sich
  auch selbst zur unumgänglichen Pflicht anrechnen, und
  aufhörlich für die Erfüllung der Gesetze Gorge zu Kragen, und keine Gelegenheit vorbenzulaffen, um die
  Strafbaren zur Berantwortung zu ziehen.
- 5. Auch in dem Etat der Gouvernements find beträchtliche Abanderungen getroffen. Im Sanzen ift
  die Anzahl ber Beamten vermindert, ihre
  Gehalte find vermehrt, und ihre Rangstufen
  erhöht worden. Um diese Beränderungen auf ben
  ersten Ueberblick anschaulich zu machen, theilen wir
  hier den ehemaligen Etat des Gouv. Twer, welcher
  den Gouv. Verorden. gleichsam als Norm bengefügt ist,
  pollständig mit, und bemerken in den eingerückten Zeilen und in der zweyten Zahlenkolumne die Abanderungen nach dem jesigen Etat.

Etat bes aus eilf (jest zwolf) Kreisen bestehenden Gouvernements Twer. \*)

Souvernement &. Regierung.

Rubel. Rubell

\* I Generalgouverneur, erhalt über bas ihm nach seinem Range zustehende Gehalt jährl. Tafelgelber . 6000

<sup>\*)</sup> Die mit einem \* bezeichneten Stellen fallen im peuen Etat ganglich weg; bie mit einem + bezeichneten find abgeaubert. Die romifchen Jahlen zeigen bie Rangelaffen an.

	Rubel.	Rubel
Ben ihm finden fich:		
*,2 Abjutanten, zu 200 R	400	
* 1 Sefretair , XI	250	
I Souverneur	1800	1800
Bu feinen Tafelgelbern find [+ bie Gin-		
funfte von 600 Bauern ] hestimmt		1200
2 Rathe, VI. ju 600 A	1200	1200
Heberhaupt Rub	9650	4200
Gerichtshof ber peinlichen	Sache	n.
z Borfiger, V n	840	840
† 2 Rathe, VI. ju 600 R	1200	,
3 Rath, VI	.— ,	600
† 2 Bepfiger, VIII. ju 300 A.	60 <b>0</b>	
2 abeliche Benfiger VIL ju	•	
360 N		720
a burgerliche Bepfiger, ohne Gehalt		• .
Ueberhaupt Rub	2640	2160
Gerichtshof ber burgerlicher	1 Recht	18-
fachen.		
Bollig fo wie ber vorstehende Ge-		
richtshof lleberhaupt Rub	2640	2160
Rameralhof.	:	
2: Bicegouperneur, V	1200	1200
* I Defonomiedireftor, VI	1000	
† 1 Rath, VI	600	
3 Rathe, VI. ju 600 R.	****	1800
+ I Souvernements - Rentmeifter, VIII.	300	
1 Souv. Rentmeifter, VI	•	, <b>60</b> 0
† 2 Bepfiger, VIII. ju 300 R	600	•

Gouvernements . Berfaffur	ıg.	127
	Rubel.	Rubel.
2 Benfiger, VIII. ju 400 R.	-	800
4 Gefchworne, aus verabschiebeten Gar-	•	
beunteroff. zu 80 R	320	320
Heberhaupt Rub		4720
I Gouvernements . Profureur, VI	600	600
2 Couvernemente - Anwalbe, VII. ju		
360 N	720	720
+ 5 Sefretairs, XI., I ben ber Re-		•
gierung, 2 ben ben Gerichtshofen,		
I benm Rameralhofe und I ben ber	•	
Expedition bes Defonomiedireftors,		
ju 250 N. ∙	1250	
5 Sefretairs, X. Bier, wie		
oben, der funfte benm Gou-		
verneur und ben der Rammer		
ber allgemeinen Fürsorge, ju	!	
350 %		1750
† Bu Befoldung der Ranglen - Bedien-		
ten und Ausgaben	6980	10,000
Benm Rameralhofe besonders	<b>-</b> .	7,000
Ueberhaupt Rub.	9550	20,070
Gewiffensgericht.		:
1 Richter, VI	600	600
2 abeliche Benfiger, VII. ju 360 R.	720	720
† 2 burgerliche Benfiger, X. ju		
209 %	400	•
2 burgerliche Benfiger, X. ohne		
· Gehalt		
† 2 Benfiger aus ben ganbleuten, ohne		
Rang zu 60 R	120	

	Mubel.	Rubel.
2 bergleichen, ju 100 R.		200
Bur Rangley - Bebienten und Ausgaben	200	390
Carrie Communication Communica	. 2230	1910
* Dberfandgericht.		
Roffete ehemals	8363	•
* Gouvernemente-Magi		
Rostete ehemals	4718	
. * Dberrechtspflege	••	
Koftete ehemals	4068	
Rammer ber allgemeinen &	arforg	t.
+ Der Gouverneur, als Borfiger, 2		
Benfiger aus bem Oberlandgericht,		
2 aus bem Gouv. Magiftrat, 2 aus		
ber Oberrechtspflege (1 Rreismar-		
schall bes Abels ober i haupt ber		
Burgerschaft) famtlich ohne Behalt.		
I abelicher Benfiger, I burgerli-		
cher und I aus ben Canbleuten,		
werben aus bem Gewiffensge-		
richt genommen und befommen		
für biefe Bestimmung feinen Ge-		
halt.		
* r Sefretair, XI	250	•
Bu ben Ranglengeschäften werben für	•	
diese Rammer die Ranglenbedienten	•	
anderer Stellen gebraucht.		
Bu Kanglenausgaben	100	100
Ueberhaupt Ru	b. 350	100
Ben ber Couvernements-R	egierus	1 g.
† 1 Souv. Landmeffer	400	500
		†. I

	Rubel.	Rubel.
† 1 Gouv. Baumeister	300	400
* 1 Mechanifer, ober Mafchinift und		
Mublenmeifter	200	
ueberhaupt Ru	b. 900	900
Medicinalpflege.		, -
I Inspektor ober Stadtphysitus .		700
I Operateur		500
I Geburtshelfer	, <del></del>	500
I Schreiber		80
Bu Ranglepausgaben		80
Bu jahrlichen Reifen burch bas Gouv.		
gur Befichtigung ber hofpitaler .		200
I Dberhebamme	<del></del>	120
I Unterhebamme		80
Makanka	4 00	b. 2260
· , trenerda	nhr sen	v. 2200
teberya , † Ueberhaupt für die ganze Gouv. Re-	upi seu	v. <u>220</u> 0
+ Ueberhaupt für die gange Souv. Re-	49,129	38,480
+ Ueberhaupt für die gange Goub. Re-	. :	
† Ueberhaupt für die ganze Gouv. Re- gierung	. :	
† Ueberhaupt für die ganze Gouv. Re- gierung	49,129	38,480
. † Ueberhaupt für die ganze Gouv. Re- gierung Rreisgericht. z Kreisrichter, VIII.	<b>49,129</b> 300	38,480 300
† Ueberhaupt für die ganze Gouv. Re- gierung Rreisgericht.  1 Kreisrichter, VIII. 2 abeliche Benfiger, IX. zu 250 R.	<b>49,129</b> 300	38,480 300
# Ueberhaupt für die ganze Gouv. Resgierung  Rreisgericht.  Rreisrichter, VIII.  abeliche Benfiger, IX. zu 250 R.  2 Benfiger aus den Landleuten, zu 60 R.  I Sefretair, XIV.	<b>49,129</b> 300	38,480 300 500
† Ueberhaupt für die ganze Gouv. Regierung Rreisgericht.  1 Kreisrichter, VIII.  2 abeliche Benfiger, IX. zu 250 K.  2 Bepfiger aus den Landleuten, zu 60 K.	49,129 300 500	38,480 300 500
Areisgericht.  Rreisrichter, VIII.  abeliche Benfiger, IX. zu 250 R.  2 Bepfiger aus den Landleuten, zu 60 R.  1 Sefretair, XIV.  † Hur Ranzley-Bedienten und Ausgaben	49,129 300 500 — 200 588	38,480 300 500
Areisgericht.  Rreisrichter, VIII.  abeliche Benfiger, IX. zu 250 R.  2 Benfiger aus den Landleuten, zu 60 R.  1 Sefretair, XIV. † Kur Ranzley Bedienten und Aus- gaben	300 500 	38,480 300 500 120 200
Areisgericht.  Rreisrichter, VIII.  abeliche Benfiger, IX. 3u 250 R.  2 Benfiger aus den Landleuten,  3u 60 R.  1 Sefretair, XIV.  † Für Rangley Bedienten und Ausgaben  Ueberhaupt  für 1 Kreisgericht R  für 11 (12) Kr. S.R.	300 500 	38,480 300 500 120 200
Areisgericht.  Rreisrichter, VIII.  abeliche Benfiger, IX. zu 250 R.  2 Benfiger aus den Landleuten, zu 60 R.  1 Sefretair, XIV. † Kur Ranzley Bedienten und Aus- gaben	300 500 	38,480 300 500 120 200 650 1770
Areisgericht.  Rreisrichter, VIII.  abeliche Benfiger, IX. 3u 250 R.  2 Benfiger aus den Landleuten,  3u 60 R.  1 Sefretair, XIV.  † Für Rangley Bedienten und Ausgaben  Ueberhaupt  für 1 Kreisgericht R  für 11 (12) Kr. S.R.	300 500 	38,480 300 500 120 200 650 1770

Rubel.	Rubel.
4 Gefchworne aus verabschiedeten Gar-	
be-Unteroffiziers, 80 R 320	320
Fur Rangley - Bebienten und Aus-	
gaben	368
für i Rreisrenttammer R. 938	938
Ueberhaupt { für 11 (12) Rr. Rentf. R. 10,318	11,256
Abeliches Bormundschaftsamt.	ï
Glieber, jest wie ehemals nach ben	,
Gouv. Verordit.	-
r Prototollist, XIV 100	100
* Zu Kanzlenausgaben	
Ueberhaupt { für 1 abel. V. M. A. R. 150	00E
Ueberhaupt { für 11 (12) n.B. M. A. R. 1650	1200
Rieberlandgericht.	11.
Rreishauptmann ober Ordnungs-	
richter, IX 250	250
2 abeliche Behfiger, X. zu 200 R: : 400	400
2 Benfiger aus ben kanbleuten, ju 60 R. 120	120
efretair, XIV 200	200
Für Kangley - Bebienten und Ausgaben · 238	238
Ueberhaupt { für 1 N. E. G. R. 1208	1208
Heberhaupt & für 11 (12) R. E. G. R. 13,288	14,496
Stadtmagistrat.	•
† 2 Burgermeister, XII. zu 120 R. 240	
4 Rathmanner, XIII. zu 100 R. 400	
für 1 St. M. Rub. 640	
füt II (12) Ct. M. Rub. 7040	
Alle Beamte ber Stadtmagistrate	
bienen jest ohne Sehalt. Die Flecken	
Krasnoj Cholm und Pogorjel haben	

Rubel. Rabel.
Rathhaufer, bie aus I Burgermei-
fter und 2 Rathmannern befteben.
* Nieberrechtspflege.
Rostete ehemals 1198
Es gab beren überhaupt nur fünf; also 5990 Uebrige Rreis Beamte.
II (12). Kreis - Landmeffer, ju 300 R. 3300 3600
11 (12) Kreis-Anwalbe, XI. zu 150 R. 1650 1800
† 11 (12) Stadt - und Rreid- Aerzte
(ober Wundarzte) 300 Rub 3300 3600
* 11 Stadt - und Rreis - Bunbargte,
şu 140 Rub 1540
† 22 (12) Unterwandarzte, ju 60 N. 1320 720
† 22 (12) Lehrlinge ber Wundarznen.
funst, 316 30 (45) R 660 540
rr Hebammen, zu 80 R u
a Rreisargten, nach Berbienft Bu-
lage 100 R
Ueberhaupt Rub. 11,770 :11,340
Ueberhalmt für alle Rreife Rub: 71,824 64,692
Ueberhaupt für bas gange Gouverne-
ment Twee
(Den Berfolg fünftig.)

# Gemeinnützige Privatverbindungen.

T.

Litterarifch - praktische Burgerverbindung zu Riga.

Diese, burch die aufgeklarte und nügliche Wirksamkeit einiger angesehenen Einwohner Riga's gestiftete Gessellschaft hat schon im vorigen Jahre ihre Verfasssung und Gesetze drucken lassen, die auch in einer russichen Uebersetzung in das erste heft des Journals für die Fortschritte der Bolksauftlarung eingerückt sind. Wir können die Mittel und den Zweit dieser Verdindung nicht besser charakteristren, als wenn wir dieses Uktenstückt auszugsweise mittheilen.

§. 1. "Es verbinden sich einige hiesige Gelehrte, Geschäftsmänner, Kunstler und handwerfer, durch ihr gemeinschaftliches Bestreben, dem Publisum in unster Stadt nügliche Dienste zu leisten, und nach dem Bepspiele andrer Städte des Auslandes, ein Institut zu errichten, welches sich durch seine Gemeinnützigkeit, mit beständiger Rücksicht auf das Lokale, besonders aus-

geichnen, und ben Ramen ber litterarifch sprattifchen Burger-Berbindung führen foll."

- 5. 2. "Schon ber Rame ber Gefellschaft beutet auf basjenige, was sie leisten will. Sie kennt namlich keinen andern Zweck, als ben, gemeinnützige Renntnisse an bem Orte, an bem sie sich befindet, unter ihre Mitburger, benen es an Zeit, Rraft, Mitteln und Gelegenheit zur Erwerbung berfelban fehlt, zu verbreiten."
- 5. 3. "In dieser Absicht arbeitet sie nicht für eigentliche Gelehrte, auch liegt es nicht in ihrem Plane, für die Wissenschaften bireft zu wirken; sondern sie will nur jedes gemeinnühige Resultat des menschlichen Wissens, Denkens und Ersindens, auf das praktische und bürgerliche Leben anwenden. Sie wird daher keinen Spekulationen und Chimaren nachjagen, und alle misliche, weitaussehende Projekte von ihrem Zwecke entsernen, auch mit leeren, zwendeutigen Unternehmungen sich auf keine Weise besassens ist nicht, zu glänzen, und andre im Reiche besindliche ahnliche Societäten zu beeinträchtigen; soudern im Mittelstande und unter den niedern Bolksklassen ohne Geräusch Kupen zu siefeten."
- 5.4. "Sie macht es sich baber zur Pflicht, bas Mene und Wissenswürdige, für bas praftische und bürgerliche Leben Brauchbare; neue und wichtige Beabachtungen und Erfindungen zum Besten bes physischen Wohlstandes ber Wenschen, zur Erhaltung und Beforberung ber Gesundheit, und zur Abwendung körperkicher Uebel; wichtige Entbeckungen im Fache ber Meteorologie, ber Naturgeschichte, ber Naturlehre und Chemie, ber Botanik, der Laushaltungskunft und bes

Gartenwefeus, ber burgerlichen und ber Baffer . Baufunft; uene, burch Erfahrung bemahrte Bortheile, bie jur Beforberung ber Induftrie, jum größern Klor bes handels und ber Gewerbe, ber Kabrifen und bes Mar nufafturmefens, jur Benusung und Berarbeitung rober Materialien und Probutte bienen; verschiebene bas Dolitenwesen im Allgemeinen betreffenbe Ueberlegungen und Borfchlage aufzusuchen, zu sammeln, zu prufen, mitautheilen und ihre Mithurger barquf aufmertfam gu machen, ober auch ihre eigenen, in allen biefen Rachern gefammelten Beobachtungen, mohlgepruften Erfahrungen und Entbeckungen ihnen offentlich anzuzeigen. Gie wird fich bemuben, Runftler und Sandwerter leichter, wohlfeiter und geschmackvoller arbeiten ju lehren, und praftisch - nutliche Erfindungen nicht nur zu verbreiten, fonbern auch ju veranlaffen. Gie wirb nutbliche Borfchlage theoretifch beleuchten, und über die Unwenbung berfelben forgfaltige Unterfutbungen anffellen. Gie wird richtige Grundfase ber phyfifchen und moralifchen Erziehung in ben niebeen Plaffen in Umlauf zu bringen, burgerliche Sittlichfeit ju beforbern, fchabliche Vorurtheile, Digbiduche, aberglaubische Megnungen und Gewohnheiten mit allem Ernfte zu bestreiten, und fte ju bertilgen fuchen."

- 5. 5. "Die Gesellschaft besteht aus 26 Mitgliebern, die zur Vermeidung alles Rangstreites, nach Belieben ihren Sig in der Versammlung nehmen; ben Unterschriften ihrer Ramen wird die alphabetische Ordnung beobachtet."
- §. 6. "Sobald auch nur zwölf Personen ber Sefellschaft benzutreten fich willig erzeigen, sollen sofort

bie Sigungen ber Societat, nach eingeholter Allerhochfter Erlaubniß, eröffnet, und in jedem Monate Eine ordentliche Versammlung der Mitglieder gehalten werben. Allgemeine Versammlungen, zu welchen auch die Ehren-Mitglieder eingeladen werden, finden einmal in jedem Vierteljahre, den Stiftungstag mitgerechnet, statt. Außerordentliche hängen von dringenden Veranlassungen ab."

- 5. 7. Betrifft die Wahlen des Vorstehers, der sein Umt ein Jahr, des Sefretairs, der das seinige dren Jahre, und des Rassa. Führers, der seine Stelle zwen Jahre hindurch perwaltet; desgleichen auch den engern Ausschuß, der aus sieben Personen besteht.
- 9. 8. 9. 10. Bestimmung der Geschäfte bes engern Ausschuffes, des Sefretairs und des Rassa Kuhrers.
- 5. 11. "Bur Beftreitung ber nothigen Ausgaben erlegt jedes Mitglied mit Ausnahme bes Sefretairs, querft ben Unterzeichnung biefer Gefete, und bann nochmals jahrlich am Stiftungstage 5 Reichsthaler Alberts, bie ber Raffaführer in Empfang nimmt, es fen benn, baf fie in mancher Ruckficht bem einen ober bem anbern von ber Gefellichaft ausbrucklich erlaffen werben, welches ben 5 Mitgliedern fatt finden fann, die auch bon ben Bentragen und Journalen fren find. jeber, ber biefe erlegt, ober von benfelben befrent ift, ift, fo lange er biefer Berbindung treu bleibt, ein orbentliches Mitglied ber Gefellschaft, und hat bas Recht ben ben ju haltenden Berfammlungen, wozu jeder 2 Lage zuvor eingeladen wird, jugegen ju fenn. Alle haben gleiches Stimmrecht und gleichen Untheil an ber Bermaltung famtlicher Gefchafte."

- 5. 12. i, Jebes Mitglieb verpflichtet fich ferner, außer bem jährlichen Gelbbentrage, irgend eine merkwürdige Zeitung, nothige Zeitschrift, oder ein andres nügliches Wert zum Behuf der Gesellschaft jährlich anzuschaffen. Die auf diese Weise zusammengebrachte Sammlung ist als ein Eigenthum der Gesellschaft anzuschen, so lange sie eristirt. Sobald sie hingegen aufdort, wird diese Sammlung der hiesigen Stadtbibliothet einverleibt. Das von jedem Mitgliede zu liefernde Journal muß etwa 4 bis 5 Rthlr. jährlich tosten; überssteigt der Preis desselben diese Summe, so treten zwen Mitglieder zur Anschaffung desselben zusammen."
- §. 13. "Eins der Mitglieder, dem es feine zu große Beschwerde verursacht, wird gefälligst in seinem Hause ein bequemes Zimmer zu den Sigungen der Gessellschaft und zur Ausbewahrung der Bucher, Schriften, Journale oder Instrumente unentgeldlich einraumen. Die allgemeinen Versammlungen werden in einem öffentlichen Hause gehalten."
- 5. 14. Von ben jährlichen Benträgen werden bie nothigen Ausgaben für Schreibmaterialien, etwanige Beleuchtung bes Jimmers, Meublen und andre Bedürfniffe bestritten. Wenn es ber Zustand der Kasse erlaubt, so kann auch manches nüpliche Instrument, Modell u. s. w. baraus angeschafft, und von Zeit zu Zeit etwas auf anzustellende Versuche gewandt werden.
- 5. 15. "Jährlich muffen bren aus den von dem engern Ausschuß vorgeschlagene und von der Gesellschaft approbirte Fragen von einigen Mitgliedern, die sich bazu geneigt finden, schriftlich beantwortet, und ihre Beantwortung der Gesellschaft zur nahern Pru-

fung vorgelegt werden. Außerdem werden feine weitlauftigen schriftlichen Abhandlungen ausbrücklich gefordert, sondern man kann feine Ideen, Rathschläge, Beobachtungen, Erfindungen, Erfahrungen und Bemerkungen, oder was man in andern Schriften Rütliches und bem 3weck der Gefellschaft Angemeffenes gefunden, berfelben mundlich vortragen und ihrer Prüfung unterwerfen."

- 5. 16. "Die Gefellschaft halt aus mehrern Grunben nicht für nothig, eine eigentliche und vollständige Sammlung ihrer Arbeiten herauszugeben; aber um nügliche Wahrheiten und Erfindungen in mehrern Umlauf zu bringen, sollen die wichtigsten Resultate ihrer Arbeiten zum Druck befordert werden. Dieses wird in einem dem hiesigen Intelligenz-Blatte bengefügten Aufsate geschehen."
- 5. 17. "Die Gesellschaft hat, außer ihren ordentlichen Mitgliedern, auch Ehrenmitglieder, beren Zahl
  nicht bestimmt ist. Jeder, der sich durch irgend eine
  nügliche Erfindung, oder eine ausgezeichnete Industrie
  unter unsein Mitburgern besonders hervorthut, oder
  auf eine thätige Weise zum Besten der Gesellschaft das
  seine benträgt, oder ihr, zur Besorderung größerer Wirksamtelt, einen gewissen Bentrag zusichert, wird,
  sobald der engere Ausschuß darüber Bericht erstattet,
  und die Societät seine Annahme gebilligt hat, zum
  Ehrenmitgliede ernannt, und ihm darüber ein Diplom
  ausgefertigt."
- §. 19. "Sollte jemand der Gefellschaft benzutreten wünschen, wider den nichts einzuwenden ware; so fann ihm der Zutritt nur nach dem Abgange eines Mitgliedes, oder nach deffen Tode verstattet werden."

: •

- 1. 20. "In der hoffnung, daß Seine Raiferliche Majestät dieser Societät Ihre Apergnädigste Approbation nicht versagen werde, hestimmt dieselbe zur Feper ihres Stiftungstages das hohe Geburtsfest des besten Monarchen, dem die Beförderung gemeinungiger Aufslärung so sehr am herzen liegt. An diesem, für das ganze russische Reich merkwürdigem Tage versammelt sich die Gesellschaft zu einer allgemeinen Sigung, in welcher, nach einer von dem Direktor gehaltenen Anrede an sämtliche versammelte Mitglieder und Ehrenmitglieder, die Geschichte der Gesellschaft vom verstossenen Jahre vorgelesen, die bisher darin vorgefallenen Veränderungen angezeigt, und die im 7. §. bestimmten Wahlen vorgenommen werden."
- §. 21. "Das Siegel der Gesellschaft enthält in einem ovalen Schilde zwen in einander geschlossene Hände, und darüber die Worte: nos aliis. Im untersten Raume lieset man: Sigillum societ. literariopracticae rig. 1803."
- 5. 23. "Indem nun enbesunterschriebene Mitglieber sich verpstichten, obige Gesetze nach ihrem Inhalte durchgängig genau zu beobachten, und in allem zu besfolgen; so ahnden sie auch mit froher Aussicht, daß unter der Regierung des weisesten und gütigsten Monarchen ihr Bestand nicht nur werde gesichert, soudern auch ihr Nuten mit dem Fortgange der Zeit ausgebreitet, und daß sie des Beytritts guter Bürger nie unwerth senn werde. Ihre Bersammlungen sollen die edelste Erholung dem Geschäftsmanne in Unterredungen über gemeinnätzige Gegenstände, und jedem wohlmennenden Mitgliede Anleitung zum Nachforschen

und jur freymuthigen Entwicklung feiner Ibeen fenn, indem jugleich eine patriotisch eble Absicht erreicht wirb."

5. 24. "Mögen unfre Protofolle auch fur die Nachfommenschaft ein interessantes Gemalde von guten Grundsagen, Bunschen und Bedurfniffen und von dem humanen Geiste des Zeitalters sepn! Die Borsehung walte
über diese Stiftung, und gebe und erhalte ihr immer
ben Geist der gemeinnützigen, weisen und bescheidenen
Thatigkeit, damit sie eine ununterbrochene Reihe guter
und gelingender Bestrebungen für Burgerwohl werde!"

In der deutschen Druckschrift haben diese Gesetze keine Unterschriften; in der ruffischen Uebersetzung aber sind sie unterzeichnet: Albanus, Pastor und Rektor der Domschule; Baron von Campenhausen, verabschiedeter Major; Dr. Dyrsen, Arzt; von Reuendahl, Sekretair des Magistrats; Dr. von Ramm, Hofrath und Arzt; Sonntag, Oberpastor und Konssistorial-Affessor; Dr. Stoffregen, Hofrath und Arzt; Tihl, Pastor; Tiedemann, Pastor; und Bergmann, Oberpastor und Konssistorial-Affessor.
Die Namen dieser Männer sind eine hinlängliche Bürgsschaft für die Erreichung ihres gemeinschaftlichen Zwecks.

Paftor Bergmann hatte bem Minifter ber Boltsaufflarung schon im Jahr 1802 bie Gesetze ber Gefellschaft übersandt, und daben zugleich um die hochste Bestätigung berselben gebeten. Diese erfolgte, vermittelst bes Antwortschreibens bes Grafen Sawadowstij, vom 25. Jan. 1803, in welchem zugleich erklart wirb, daß der Kaiser die Gesellschaft unter Seinen Schut nimmt, imb bie Stifter berfelben Seines Bobl-

## 

# Gesellschaft ber Litteraturfreunde zu St. ... Betersburg.

Diese Gesellschaft, die am 15. Jul. 1801 durch das Zusammentreten einiger Freunde gestiftet ward, erhielt im vergangenen Jahre auf Befehl des Raisers durch das Ministerium der Bolksaufklarung die Erlaubnis, ihre Sitzungen öffentlich auf eine versassungsmäßige Art zu eröffnen, und zugleich die Benennung: Frene Bereinigung der Liebhaber der Wissen-Schaften, der schonen Litteratur und der Künste (Vol'noje Obschtschestvo lübitelej nauk, slovesnosti i chudoshestv). Bon dem Erfolg ihrer Thätigkeit unterrichtet uns der "Nordische Berkündiger" ") in einem Artikel seines zwenken Hests, welchen wir hier folgen lassen.

Vom 15. Jul. 1803 bis jum Februar d. J. find ben der Gesellschaft eingelaufen: 32 Gedichte, 8 Orisginalaufsätze in Prosa und 10 Uebersetzungen. — Unster den prosaischen Aufsätzen sind folgende die bedeutendsten: 1) Ueber die Armen oder Bettler, von Hrn. Ismajlow. Diese Abhandlung ist zu St. Peterst. 1804. 8. gedruckt worden. 2) Ueber die politische Aufs

<sup>\*)</sup> Severnyj vestnik, ein Journal, welches feit bem Uns fange biefes Jahres heraus tommt, und beffen hauptrebatteur, Er. Mart hnow, Kanglepbiretton ber Oberfchulbirettion, ift. Diefe Beitschrift zeichnet fich unter ihren vielen und immer gabts reicher werbenben Mitschwestem vorthelibafe aus.

tideung; Fragmonte aus einem größern Werke bes hrn. Popugajem, welches unter bem Titel: Ueben Bolksglückseligkeit, erscheinen wird. 3) Allgemeiner Plan ber Gesetzebung, ebenfalls von hrn. Popugajew. — Unter ben lebersetzungen verdienen solgende bemerkt zu werden: 1) Filangieri über die Gesetzgebung, übersetz von hrn. Popugajew. 2) La Perouse's Reise, übers. von hrn. Popugajew. 2) La Perouse's Reise, übers. von hrn. Born. 3) herrenzschwand über politische Dekonomie, übers. von hrn. Krjukowskij. 4) Canard von der polit. Dekonzischen Kumford, übers. von hrn. Subakow. 5) Erster Versuch des Grafen Rumford, übers. von hrn. Born.

### III.

Antundigung ber Stiftung einer großen Gefellichaft für Aderbau und mechanische Runfte, in Mostan.

Auszug aus einer Druckschrift, die den Titel führt; Postanovlenija Obschtschestva zemledelija i mechanitscheskich chudoshestv. Moskau 1804. 30 Oktapsseiten.

Nach S. 20 und 22 wird die Gefellschaft zwey Rtassen von Gliedern haben. Die erste Klasse soll wenigstens aus hundert, und hochstens aus hundert und funfzig Personen bestehen, von welchen jede ein für alles mal benm Eintritt Eintausend Rubel zu einer Aftie bezahlt. Eigentlich sind sie es, die die Gesellschaft aussmachen. Auch wird, wenn wider Vermuthen, sich weswiger als hundert Personen zu dieser ersten Klasse einsschen, aus der ganzen Sache nichts (S. 24). — Die zwepte Klasse wird aus einer unbestimmten Anzahl

son Gliedern bestehen. Sie bezahlen jähelich 30 Rus Bel. Eigentlich find sie nur "Befuchenbe."

Die Gefellschaft wird fich mit einer großen Menge von Gegenftanden befchäftigen. Man lieft fie, von G. 8 an, unter 17 Rummern. Wir wollen hiev nur die wichtigern anzeigen.

- 1) Die Gesellschaft wird alle an fie ergehende Ansfragen über Ackerbau, haushaltung und mechanische Kluffe, auch über Physik und Chemie, hinreichend und bald möglichst beantworten.
- 2) Wer also Belestung, z. E. über ein botanisches ober anderes Produkt feines Landgutes, bedarf, ber wendet sich an die Gesellschaft, die ihm denn den Namen, die Heimath, die Eigenschaften und den Gebrauch biests Produkts anzeigt.
- 3) Alle in England, Frankreich und Deutschland bekannt werdende Versuche zur Verbesserung der Erdgewächse und zu beren Sebranche läßt die Sefellschaft prüfen, um auszumachen, ob sie irgendwo im ruffischen Reiche anwendbar find.
- 4) Sie verfauft bie Saamen aller Gartengewacht von gehöriger Gute gu maffigen Preifen.
- 5) Wer feine Feld und Gartenfruchte vortheilhuft bertaufen will, bem giebt fie, auf fein Berlangen, And weifung bagu.
- 6) bis 13) und hernach 15 und 16) find meiftens fpecielle Anweisungen bes erften Punktes.
- 14) Die Gefellschaft bemührt fich, Rachbilbungen (obraschtschiki) aller Ackerbaugerathe und abnlichen Maschinen, auch ber englischen, französischen und bente

fchen gn haben, - laft fie machen, und vertauft fte um billige Preife.

17) Sie verschreibt alle, — Dekonomie, Runfte, und handwerke betreffende, in England, Frankreich und Deutschland erscheinende, — Journale und Bucher, und liefert die daraus ins Ruffische übersetzen Auszuge denen, die ste verlangen.

Auch wird fie ein monatliches Journal heraus geben.

Co weit von ben Gegenftanben bet Befchaf. tigungen.

"Die Gefellschaft wird befolden: einen geschickten "Chemifet, einen Mineralogen, einen Botaniter, einen "Landwirthschafter, einen Eartner, zwen Mechaniter, "einen bie Anatomie verstehenden Biehatzt, und die "nothige Anzahl Professionisten, um Schulen anzule"gen, in welchen sowol leibeigene, als frepe Leute,
"nach festen Grundschen, zu Schmieden, Schlössen,
"Gürtlern, Aupferschmieden, Lischlern, Drechslern"
und andern Handwerfern, gegen Bezahlung, gebildet werden sollen.

Wenn nach zwey Jahren das Kapital der Gefell-schaft vermindert ift, fo kann jeder Theilnehmer, der es verlangt, seinen Einsag (1000 Rub.), nach Abzug bes verhältnismäßigen Berlustes, zuruck erhalten.

Wenn aber, — auch nach zwen Jahren,' — bas Rapital fich vermehrt hat, so wird ihm, wenn er es verlangt, ber Einfat gang, aber ohne ben Gewinnst, jurudgegeben.

Rach drep Jahren tann er verlangen, daß ihm fein Untheil an dem Gewiunft ausgezahlt werde. Wibri-

genfalls wird biefer Untheil ju feinem Rapital von

Die Gesellschaft wird in russischer Sprache lehren lassen: 1) Mineralogie, 2) Botanik, 3) Chemie, so weit sie Technologie betrifft, 4) Kameralwissenschaft, und 5) Dekonomie. (Ueberdem wird sie Lehrlinge für Mechanik annehmen). — Un solchem Unterricht kann jedermann Theil nehmen. Dafür erlegen Fremde eine bestimmte Summe, die Glieder der zwenten Klasse nur die Hälfte, und die Glieder der ersten Klasse gar nichts.

Die Glieder bender Rlaffen genießen, außer ben fcon erwähnten Bortheilen, noch manche andere.

"Die Errichtung dieser Gesellschaft wird bazu bie"nen, daß, da ihre Anstalten den ausländischen in nichts "nachstehen werden, es auch nicht mehr nothis seyn "wird, viele Instrumente und andere Sachen aus der "Fremde zu verschreiben; wosür also kein Geld mehr "ins Ausland geschickt werden darf" (S. 29).

Mit diesem Ausbrucke einer guten hoffnung endigt sich die Ankündigungsschrift, die im Januar oder Februar 1804 gedruckt wurde. Wie weit es damals mit dieser so großen Unternehmung gekommen war, vornamsich wie viele Personen sich schon zu Gliedern der ersten Rlasse, eingeschrieden hatten, das ist darin nicht angezeigt. Hergegen ist S. 5 die frohe Nachricht, daß der, der gute Unternehmungen so gerne unterstützt, fünf Aktien übernommen hat, — Alexander der Erste.

Uebrigens lagt die innere Beschaffenheit biefer Antundigungsschrift vermuthen, daß selbige nicht ganglich jur Richtschnur fur die Einrichtung und die Beschäftis gungen der Gesellschaft dienen soll, und daß hergegen erst dann, wann sich wenigstens hundert Personen zu Gliedern der ersten Rlasse eingezeichnet haben, die dadurch nun errichtete Gesellschaft ein ordentliches und vollständiges Reglement abfassen wird.

Washington and the second

Deg in the section of the contract of

មត្តស្ថិត ស្រុក ស្រុក បានក្រុម ប្រជាជាក្រុម ម៉ែល ប្រាក់ ប្រើប្រធានាធិប្រជាជា ប្រជាជាក្រុម ស្រុក ស

### VII.

# Bermischte Radrichten

gur)

Befdicte bes offentlichen Unterrichts.

Die Wilnaische Universität hat, außer der zu ihrem jährlichen Unterhalt angewiesenen Summe, unter dem 3. Oktob. v. J. ein außerordentliches Geschenk von 70,000 Rub. S. M. vom Raiser erhalten. Dies von sind 40,000 Rub. zur Errichtung eines Klinikums, zur Vermehrung der Universitätsbibliothek, und zur Kompletirung der Kabinette; 30,000 Kub. aber zu den ersten Ausgaben für die in dem Bezirk der Universität zu errichtenden Schulen bestimmt.

Die unter bem 18. Jul. 1803 ben biefer Univ. für vacant erklarten fiebzehn Lehrstühle waren bis jest noch immer unbefest, obgleich sich zu ben meisten mehr ober weniger Ronkurrenten gemelbet hatten. Die Univ. scheint es sich zum Gesetz gemacht zu haben, mit ber möglichsten Vorsicht zu verfahren und sich in ber Wahl nicht zu übereilen. Diesem Umstande und der durch die Rorrespondenz in der Entfernung mit auswärtigen Ge-

٤.

....

lebeten entfiebenben Bogerung ift es jugufchreiben, wenn bisber ju ber Befetung feiner einzigen Bafang gefdritten worden. Indef ift bamit boch ichon ein eben fo glucklicher als nublicher und ehrenvoller Anfang gemacht. Die Professoren Frant, Bater und Cobn, in Bien, find nach Bilna berufen worben, und haben berbe ben Ruf angenommen. Ersterer wird bie Drofeffur ber fpeciellen Therapie und bie Direktion ber flinifchen Unftalt übernehmen, ju beren Ginrichtung von ber Univ. vorläufig 20,000 Rub. S. M. ausgesett morben find; letterem ift ebenfalls ein Lebrftubl in ber mebicinischen Ratultat bestimmt. - Der bisberiae Brofeftor ben ber Bienet Univ., Dr. Braun, ift all Profettor, mit bem Litel und Gehalt eines 21bfunften bes Profeffors ber Anatomie, in Bilna ange-Relt: worden.

Bu ben in ber zweyten Lieferung (Bb. I. S. 199.) angezeigten vier Professoren ber zu errichtenben Charatowschen Universität find seitbem hinzugetomment: 3) Fren et, Archimandrit von Riew; 6) Baril, Protopop zu Charlow; 7) Basil, Protopop zu Walty: — biest breig sind gegenwärtig mit der Entwerfung eines Platts beschästigt, nach welchem die theologischen Wissenschaften baselbst gelehrt werden sollen; — 8) Dr. Willich, ehemals ausübender Arzt in England, für die Professur der Diatetit und Anthopologie; 9) Belin du Ballu, Mitglied des Nationalinstituts zu Paris und Uederseiger des Lucians, für Alterthümer und griechische Litteratur. — Als Adjuntte sind angestellt: Mag. Barent, ehemals

Prediger in Shstland, für Philologie, und Bagiljew, für bürgerliche Baufunst. Diefer lettere hat den vortrefflichen Plan entworfen, nach welchem das neue Universitätsgebäude in Charlow, einst unstreitig das einzige in seiner Urt, aufgeführt werden wird.

Das Lehrergymnasium ju St. Petersburg (vergl. Bb. I. S. 198.) ift am 15. Jan. b. J. mit großer Feperlichkeit eröffnet worden. Außer ben in der vierten Licferung (Bb. II. No. VIL) genannten Professoren, sind gegenwartig noch folgende bep piesem Symnasium angestellt: 4) Resauow, für Matheppatif; 5) Terajew, für Naturgeschichte; 6). Terplaitsch, für Universalhistorie; 7) Sablowstij, für Geographie. Als Lehrer: de la Moliniere, für französischen Schumacher, für beutsche Sprache, und Berlinstij, als Zeichenmeister. Direktor der Unstalt ist der Staatsrath Nostowy.

Das Convernements - Symnafium gip Mostau, — bas erfte, nach dem Generalplan pom 24. Jan. 1803 organifirte Inftitut diefer Afti if ben 2. Jan. d. J. eroffnet worden. Einen Monat nachher ward auch das Gous. Symnafium ju Typer also das zwepte im Mostowischen Universitätsbeziefte eröffnet.

Bon ben im vorigen Jahre von ber Akabemie ber Runfte ins Austand gefandten jungen Runfteru find zwen Maler nach Italien, und zwen Rupferfecher nach Paris gereift.

## gur Befchichte bes offentlichen Unterrichts. 149

Am 16. Jan. b. J. ward, in Segenwart bes Gouvernementschefs und eines zahlreich versammelten und glanzenden Publitums, eine öffentliche Prüfung in der Dauptvolksschule zu Tobolst gehalten, ben welcher die Schüler unter andern auch in der tatarisch en Sprach e eraminirt wurden, und einer derselben eine Rede in dieser Sprache hielt. 23 Schüler, die sich durch ihre Fortschritte ausgezeichnet hatten, bekamen Bücherprämien.

## VIII

# Eble und patriotische Handlungen.

Ben ber Sauptvoltsichnie ju Raluga hatte bie bortige Rammer ber allgemeinen Kurforge eine Benfionsanstalt für Rinder bes unbemittelten Abels angelegt, bie aber febr eingeschranft fenn mußte, ba man nicht so viel darauf zu verwenden batte, als wol erforderlich war. Diesem Mangel ift nun von patriotischen Ergiehungsfreunden abgeholfen worben. Es baben namlich nachbenannte Personen ber Rammer ber allgemeinen Rurforge zu Raluga bas Anerbieten gemacht, Die Bilbung ber Rinder bes burftigen Abels burch folgenbe-Bentrage noch mehr zu beforbern; und zwar haben fich ber hofmeifter, wirkliche Rammerherr und Ritter, Rurft Bjafemstoj, ber Major Chanptow, ber Rollegienaffeffor Chlebnitow und ber Secondmajor Prontidifdtidew, jeder fur feine Derfon verpflichtet, fo lange die auf ihre Rechnung genommenen Zöglinge ihren Rurfus fortfeten, jabrlich hundert Rubel bengutragen; ber Lieutenant Jermolajem giebt auf eben biefe Bebingung jahrlich einen Bentrag von

hundent und funfzig Rubeln; ber hofrath Tichiristow fat, so lange er lebt, für diese Stiftung jahrilich zwenhundert und funfzig Rubel, und ber Major Lwo w für seine ganze Lebenszeit jährlich hundert Rubel ausgesetzt.

Bor einiger Zeit ftarb in St. Petersburg ber als rechtschaffener und Hatiger Arzt bekannte Dr. Schleußner, ehemals Professor an der medicinisch ichteurgischen Akademie. Da er seine Familie in durftigen Umftanden hinterläßt, so haben seine dantbaren Schuler seiner Wittwe eine lebenslängliche Pension von drephundert Aubeln versichert.

Um die englische Ackerbauschule, die der Raiser in der Rabe von Ramenois Offrow angelegt hat, (s. Bb. I. No. XVII.) so gemeinnüßig als möglich zu machen, werden jest junge Leute aus den Provinzen dahin berusen, die daselbst den Landbau der Engländer praktisch erlernen sollen. — Als die Wilnaische Universität von ihrem Rurator den Auftrag erhielt, vier junge Leute zu diesem Behuf auszuwählen, fand sich sogleich ein reicher Privatmann, der zum Unterhalt derselden, während ihres zwenzährigen Ausenthalts in der Rolonie, die Summe von dreptausend Rubeln S. M. ausseite.

Einer ber geschicktesten Zöglinge ber Atademie ber Runste, welchem ben ber jahrlichen Preisvertheilung bren Jahre hinter einander als Portrait. und historienmaler die große goldene Medaille einstimmig zuer-tannt wurde, konnte, ba er unglücklicher Beise ein

Leibeigener war, ben Geftgen ber Atabemie gufolge, meber ben Breis erhalten, woch weniger bie mit ber großen Medgille verfnupften wefentlichen Borguge (ben Degen, bas Patent, und die Berechtigung bren Jahre im Auslande auf Roften ber Afabemie bie Runft gu ftubieren) erlangen. Alle brep Mebaillen murben bem bedauernswürdigen jungen Runftler von ber Afademie bis ju feiner gehofften Frenlaffung aufgehoben, für welche fich ber menschenfreundliche Brafibent ber Atabemie thatig verwandte. Bor furgem bat er von feis uem bisherigen Erbheren, bem Grafen Scheremet. jem, bie Frenheit, und mit ihr gugleich bie Befugnif erhalten, aller Borrechte feiner Auszeichnung ju geniegen. Die Afademie bat ibm nunmehr bie bren Debaillen, bas: Potent und ben Degen überreicht, und herr Alexandrow - bief ift fein Rame - bereites fich fcon vor, feine Reife nach Italien anzutreten.

Im Junius des porigen Jahrs schenkte der Fürst: Maßilij Alersjewitsch Chowanskij einem seiner Leidseigenen, Ramens Serebrjakow, der sich als ein geschickter Buchhalter bekannt gemacht hat, nebst feisner ganzen Familie die Frenheit, und erhielt, auf die Auzeige, die er dem Raiser hievon machte, ein sehr huldreiches Restript von diesem gütigen Monarchen.

Seit zwen Monaten befindet fich auf der hiefigen Universität ein gebohrner Lette, ber fich die prater tifche Mathematif zu feinem Berufestudium erwählt hat,

Auszug eines Schreibens aus Dorpat, vom 31. Oftob. 1803.

- "Aber wie tann ein letbeigener Lette fich bie nothis gen Borfenntniffe weiberbengann vine Universicht ju beziehen?" - Horen fie bie Gifchichee feiner Bilbung.

herr Billiams - vielen Ramen fibre er: fest nach bem Bornamen feines verforbenen Baters. Wilbelm, - ift ber Cobn eines letellem leibeigenen Schlof. fere und erlernte frub bas Bewerbt feines Baterei Zwischen feinem achtzehnten und zwanziaften Afbre jest ift er feche und zwanzig .- fühlte et fas Beburf. niß nach theoretischen Renutniffen' in ber Mathematit." Aber wer follte ibm Licht geben? Sein Bater verffanb nicht beutsch, und feine Bermanbten, berem einige geschickte Runftler find, nur sehr wenig, und boch war ibm die Renntniß dieser Sprache unentbebrlich, weil es im Lettischen feine mathematischen Bucher giebt. Done Sulfsmittel, ohne Rath, obne Unterifcht, felbft bis auf ben bes Schreibens — benn auch bieg lernte er fur fich allein, fo wie er feinen erften Berfach, bentich gu lefen, an einem Stuck Mufulatur machte, worin Pfeffer eingewickelt mar, ben er aus ber Avochete bolte und aus Lernbegierbe verschuttete - wie half er' fich in diefer Berlegenheit? Er taufte fich eine beutsche Bibel, verglich fie mit ber lettischen und lernte fo mubfelig und langfam nach einigen Sahten von bem Deutichen etwas verfteben. Satte er auf bem Sofe als Domeftit gelebt, fo murbe er burch lebung gar balb Die Sprache gelernt haben, aber er war blog unter Letten. Jest tam ein gandmeffer auf bas Gut, bem er als Gehulfe gegeben murbe : von biefem erfuhr er, bag es ein leftisches Lexifon giebt. Es wurde angeschafft. und bas Deutsche mit Macht getrieben. Balb war er

fo weit, die mathematifchen Sandbuchet von Chert, Abel Burja und einige anderen finbieben zu konnen. Leiber, that er es obne Blan, und erschwerte fich bie Arbeit nicht weuig, fibem er 4. B. bie Trigonometrie eher studierte, als die Beometrie. Er sebnte sich aber auch nach Belehrung über anbere Gegenftanbe. Die gange moblmollenbe Remilie Kines Gutsberen und ber Lebrer bafelbit maren ibm bebulflich, er erhielt nach und nach Gellerte Schriften, Rleifts Gebichte, und ein Magagir von mathematischen, naturhiftorischen und ofonomifchen. Auffagen. Geine geiftigen Beburfniffe tonnte er inbeffen erft bann befriedigen, wenn er bie Pflichten bes Sausvaters erfüllt batte. Gein Bater war namlich geftorben und er, als ber altefte Cobn, murde Wirth bes Gefindes (b. b. Borfteber bes Bauerngutes); feine benden jungern Bruber mußten in bem Schlofferhandwert, was in diefer Ramilie erblich ift, unterrichtet werben, aber Billiams munichte fie fo weit ju bringen, daß fie, wie er, Deginftrumente u. bergl. verfertigen leruten. Noch im letten Commer menbete er felbft Deu und Setreibe und führte ben Pfing; in Rebenftunden machte er mathematische Inftrumente, um fich fur ben Betrag einige Bucher anauschaffen und die Seinigen in Wohlstand erhalten au tonnen. Schon laugft batte ber Baron Brangell, fein Sutsherr, fich vorgesett, Williams die Krenheit au schenken. Rach Errichtung der Universitat offnete fich ibm eine schone Bahn jum weitern Fortfommen, er erhielt mit nachstebenbem Dofument, bas icon ein Jahr fruber ausgefertigt war, feine Krepbeit:

"3d Enbesunterfchriebener urfunde und befenne

Siermit fur mich, meine Erben und Erbnehmer, auf bas feperlichfte und ju Recht beständigste, bag ich bem Inhaber biefes, bem, aus meinem, im Rigafchen Souvernement, Wenbenschen Rreife und Lubbefchen Rirch. fpiele, belegenen Erbgute Schloß Lubbe, geburtigen Carl Billiams, bewogen burch beffen bewiefenen Rleif, felbft erworbene Gefchicflichfeit und ausgezeich. nete gute Rubrung, burch welche er fich Ehre und mir Rrende gemacht bat, Die Frenheit von feiner bieberigen Erb - Unterthanigfeit, fur fich und feine Rachtommen, ju ewigen Beiten geschenft babe. Bu bem Enbe begebe ich mich hiemit, für mich, meine Erben und Erbnehmer, aller berjenigen Rechte, welche ich bisher an benanntem Carl Williams befeffen babe, ganglich und auf immer, fo daß berfelbe von nun an als ein freper Mann fein weiteres Fortfommen nach eigenem Gefallen ju fuchen berechtigt fenn foll, ohne barin weber burch mich, noch meine Erben, auf irgend eine Weise gehindert werben ju tonnen. Des jur immermabrenben Urfunde ift biefer ibm ertheilte Frenbrief von mir eigenhandig ge. und unterfchrieben, und mit meinem angebohrnen Familien - Wappen besiegelt worden. So geschehen zu Schloß Lubde, ben 17. Mary 1802.

(L. S.)

Carl Johann Wilhelm Baron Brangell.

Daß vorstehender Freybrief von Er. hochwohlgebohren, dem herrn Carl Johann Wilhelm Baron von Wrangell zu Schloß Lubbe coram officio meo notariatus eigenhandig unterschrieben und mit befsen angebohrnem Wappen bestegelt worden ift, dieses beglaubige ich vigore officit mei burch meines Ramens Unterfchrift, und bengebrucktes, mit berliebenes, bet Stabt Balt, größeres Inflegel. Balt, ben 16. Juland the state of 1802.

(L. S.) Fall to the way to the Of a done to

5. Glafer.

Civit. Walks. Secrs. et Notars. publ. Bor feiner Entidffung wurde Williams anftanbig mit Rleibern, Bafthe ic. und Gelbe verforgt. Ben Der Abreife rufte man ibn und feine alte Mutter in ein fleines Zimmer; ber Baron Wrangell gab ibm ben Krepbrief und' feine Gemablin etflatte ber alten Lettin bie Bichtigfelt biefes Dotuments in ihrer Sprache. Die gute Alte, swifden Freude und Schmerg, rufte weinend aus: "herr, bas werbe ich Euch nicht vergeben, nun verliere ich meinen liebsten Gobn. Als ein ftener Mann fann er in bie Welt binein geben und ich werde ihn nie wieber feben!" Der Cobn faßte fie ben ber Sand und fagte ihr: "Mutter, bie Soffnunden, bie ihr auf mich gefest habt, follen nicht getäufche werben, ich werbe halten, was ich Euch und mir verfbrochen habe."

Er fam in Dorpat an und wurde vom Reftor ber Universitat an ben Decan gewiesen, bor ben er gehorte. Diefer und ein Profeffor ber Mathematit pruften ibn und gaben ihm bas Bengnig, bag er binlangliche Bortenntniffe befige, um bie angewandte Dathematif ftubiren und in die Babi ber Studenten aufgenommen werben gu tonnen. Die biefigen Stubirenben tamen ibm mit Rrennbichaft guvor; fle fühlten es lebhaft, bag er größere Unspruche auf Achtung habe, wie viele andere:

benn alles, mas er etwa von Remtniffen befigt, ift mubfam und fchmer errungen; mas andere in größerer Renge zeigen tonnen, ift wenigftens jum Theil frembes Berbienft. Gie eröffneten fur ibn fogleich eine Subscription, die fich gegen bundert Rubel belief, und gingen baben mit einer Schonung zu Berfe, bag bas Gelbstgefühl ihres Commilitons im geringsten nicht verlett werben fonnte. Die Univerfitat ertheilte ibm aus ber Refervetaffe ben halbiabrigen Termin eines Stivenbiums, welche fich meiftens auf hunbert und funftig Rubel belaufen. Denn nach bem Griet fann ein gewohnliches Stipenblum erft nach einem balbiabrigen Aufenthalt auf ber Univerfitat ertheilt werben. damit man über bie Burbigfeit bes Empfangers urtheilen fann. Dag er unentgeltlichen Unterricht erbalt. verfteht fich von felbft, und biefer wird ihm fogar jum Theil von einem Manne ertheilt, ber hier ein Frember ift, und mit ber Universitat in feiner Berbindung ftebt. "If biefer Lette aus Laufenben ber einzige, ber fich über bas Sameine aus eigner Rraft erhoben bat?" D nein! überall, mo fie nicht mit ber letten Unftrengung der Rrafte ihr faures Brod ju erwerben brauchen, jeigen fich unter ihnen Spuren eines richtigen Urtheils und einer lebhaften Empfindung. Man wird in dieser hinficht nicht ohne Interesse nachstehenden Brief lefen, ben ein leibeigener Lette, ein naber Berwandter unfere Williams, bor einigen Tagen in beutider Sprache an biefen fchrieb.

"Aus Danfbarteit fur ben erften Brief von Ihnen aus Dorpat, werbe ich ben gaugen Bogen voll schreiben, so weit mir es bas Papier effauben wirb, baß Sie Ihren faulen Korrespondenten noch nicht vergeffen haben und ihn mit einem Briefe beschenft, deffen Inhalt mir die vergnügte hoffnung wirft von Ihrer zukunftigen Vollkommenheit. (von Ihren Fortschritten.)

Daß Sie die Herren Professoren alle als brave Manner kennen, — welches Glad für Sie! — ste werben Ihnen ihre Sewogenheit nicht entziehen. Und was für ein Glad hat unser armes Baterland nicht zu hossen, von solchen liebenswürdigen Männern, die die Menschheit als das ebelste Seschöpf bes gütigen und weisen Schöpfers, ohne Ausnahme (Unterschieb) bes Standes lieben und ehren, wie besorgt werden sie nicht seyn, die Menschbeit glücklich zu machen und alle hindernisse zu unterdrücken suchen, welche im Wege siehen. Dieses halt ein jeder rechtschaffner Mann für die größte Pflicht, dem gütigen Schöpfer ahnlich zu seyn und die Menschheit zu beglücken.

Daß Sie auf Weihnachten ben uns seyn werben, vergnügt mich außerordentlich, so daß ich schon auf die Zeit mit Verlangen warte. Aber wenn ich mir die vorige Wortwechselung (die bevorstehende Unterhaltung) vorstelle, so zittre ich schon, weil ich jest mit einem Studirten werde zu thun haben. Aber dieses vergnügt mich wieder, daß das ächte Studiren einen nicht stolz macht, sondern ihn lehrt, die Schwachheiten anderer Menschen aus Liebe zu ertragen.

Die Berlobung Ihrer werthen Schwester wurde ben 1. Oft. vollzogen mit Ueberfluß. Der herr Baron, nebst der gnabigen Frau Baronin und Fraulein Lifette beehrten diese Berlobung mit ihrer Gegenwart, auch waren sie für die Auswartung der Safte bestorgt, weft fle gemuthmaßt, baß Ihre Mutter nicht alles haben wurde, welches die Safte vergnugt machen werde. — Uebrigens verbleibe ich mit hochachtung

Ibr

Luhde, b. 25. Oft. 1803.

E. Schmef.

Ich muß ausbrücklich bemerken, daß dieser Brief nicht übersetz, sondern von einem lettischen Bauer ursprünglich deutsch geschrieben ist. Auf ähnliche Meise, wie Williams, hatte er sich so weit geditet. Rur da, wo ein unrichtiger Artifel, falsche Interpunktion, oder eine ganz lettische Konstruktion gebraucht war, hat man sich eine Korrektur erlaubt, und einigemal sind Parenthesen zur Erläuterung des nicht rein deutschen Ausbrucks eingeschaltet worden. Uedrigens ist nicht ein einziges Wort, noch weniger ein fremder Gedanke hinzugekommen. Sollte es noch nothig sepn, die Beztrachtungen, die sich einem aufdringen, niederzusschreiben?

Im Jahr 1803 hat das St. Petersburgische Finbelhaus an milben Bentragen 18,108 Rubel, das Mosfowische 2743 Rubel, größtentheils von unbekannten Personen, erhalten.

Berichtigung. Der Penfaische Stelmann, herr von Rolofolzow, hat fur die Schiffbarmachung ber Sura nicht den Annenorden erhalten, (wie Sd. II. No. XVI. gemeldet ward) sondern ift bafur, unterm

a2. Jan. 1804, vom Rollegieurath jum Staatsrath be-, forbert worden.

Anmerkung. Der Raffer bat, auf bie Bitte bes Obertammerheren Golignn, befohlen, bag bie Beamten bes Goligvafchen Sofpitals ju Mostau, gleich benen ben ber Scheremettemfchen Stiftung; als in Staatsbienften febend, betrachtet werben, und bem jufolge aller Rechte und Borguge genichen follen, bie ben Staatsbienern gufommen.

the state of the s

San State Committee to the Committee of the Committee of

Compared the second

: hi bu y a a activ

to the inches the con-State of the Control of the Control

IX. Miscel-

### IX.

## Miscellen.

Die neuentbeckte Golbgrube, im Katharinenburgischen Bezirk des Uralischen Erzgebirges, giebt noch immer die besten Hossnungen. Bon 60,000 Pub Erz, die man dis zum Oktober des v. J. zu Tage gefordert hatte, sind 12,000 Pud bearbeitet worden, und haben 13 Pfund, 14 Solotnik reines Gold gegeben. Der Oberberghauptmann und Chef der Katharinenburgischen Bergwerke, wirkliche Staatsrath Herrmann, hat ben dieser Gelegenheit vom Kaiser einen brillantes nen Ring, und der Entdecker der Grube, ein Bauer, eine Pension von 200 Rub. erhalten; lehtere wird sest den Erben des Entdeckers ausgezahlt, da er selbst seitbem gestorben ist.

In ber Nieberlassung Rereti, im Rreise Kola bes Gouv. Archangel, hat man in den Bachen Rereti und Tschernoj Perlenmuscheln gefunden, beren Perlen ziemlich groß sind, und den orientalischen, sowol an Glanz als an Farbe, wenig nachsteben. Im

lettvergangenen Commer find in Archangel für mehr als taufend Rubel von diesen Perlen verkauft worden.

Nach der im h. dirig. Ennod aus den eingelaufenen Eparchial-Verzeichnissen angefertigten Generaltabellen aller Eparchieen des ganzen Reichs, sind in diefen Eparchieen in den Jahren

lett Churchtern in Den Indren		
	1801.	1802.
Geboren:	•	
Knaben	627,418	690,985
Måbchen	552,058	613,486
Zusammen	1,179,476	1,304,471
Geftorben: ,	•	. in 🛝
Mannliche	382,157	353,223.
Beibliche	344.114	335, <b>151</b> ;
Zusammen	726,271	688,374
Die Bahl ber Gebornen über	•	۲.
flieg folglich bie ber Gestorbe		
nen um	453,205	616,097
Ropulirt wurden Paar	298,158	299,037
Unter ben Berftorbenen befanbe	tt	
. fich in einem Alter		
von 90 bis 95 Jahren .	1401	2089:
— 95 bis 100 — .	. 971	1168
— 100 bis 105 — .	. 132	360
— 105 bis 110 — .	<b>.</b> 46	, 66
— 110 bis 115 — .	. 17	28.
— 115 bis 120 — .	. 15	13 `
— 120 bis 125 — .	. 6	7
— 125 bis 130 — .	. 6	4
Gegen 140 Jahre	, · · · . —	<b>x</b> ***

Diefe Tabellen begreifen nur Die griechischen Glau-beneverwandten.

Die Afademie der Wiffenschaften hat von ihrem Korrespondenten, dem Doftor Medicina Kollegienrath Meyer, ein Schreiben aus Saratow vom 11. Januar d. J. erhalten, in welchem er folgende Nachrichten und Beobachtungen über die merkwürdige Kälte vom 13. Januar vorigen Jahrs, die er theils aus den dortigen, theils von mehr südlichen Gegenden her erhalten, mitteilt.

In Pensa namlich, welches 200 Werste norblich von Saratow liegt, hat ber Inspektor ber bafigen Mesbicinalpflege, hofrath Europaeus, folgende Thermomester Beobachtungen mahrend jener kalten Periode aufgezeichnet:

Vom 3. bis 5. Januar stieg die Kälte von 26 bis 30 Grad. Dann wurde sie gelinder bis jum 10., an welchem Tage nur 16 Gr. Kälte war. Den 11. bep heiterm himmel und stürmischem Rordwinde war Morgens 23, Mittags 22 und Abends 28 Gr. Kälte; den 12. Morgens 29, Mittags 30 und Abends 31 Grade, der himmel heiter, NW. windig; den 13. reichte die Scale des Thermometers dis 44 Gr. und der Mersur war an diesem Tage dis in die Rugel gefallen. Morgens und Abends war die Lust dick, um Mittag heister, Nordwind. Den 14. 40 Gr., heiter, Nordwind. Den 15. nahm die Kälte von 26 bis 18 Gr. ab, und dann bis zum 21. bis zu 3 Graden.

Non dem General en Chef Sameljem, ber feine Guter an ber Raufafischen Linie hat, maren von bort

her noch folgende Rachrichten eingelaufen: "Der Terek hatte über eine halbe Arschin dickes Eis: in gewöhnlichen Jahren wird dieser schnell strömende Fluß nur 2 Werschof, und ofe nur Strohhalms dick mit Eis bedeckt. Die große Kälte, welche schon in den ersten Tagen des Januars aufing, herrschte nur strichweiser in andern Strichen war sie viel gelinder, in jenen verfroren alle Virnen-, Pflaumen-, Pfirsich- und Apristosen-Bäume total, Aepfel nicht. — Den 26. und 27. April siel von neuem starfer Frost ein, der den Weinsreben sehr schädlich wurde."

Das Eis der Wolga, welches ben Saratow in gewöhnlichen Wintern 12 bis 14 Werschof dick wird,
war im Februar, als man es für die Eiskeller anfahren ließ, 19 Werschof dick. — Das Hanfol fror in
den Tonnen, und in den Trinkhäusern seize der gemeine Branntwein eine Eisrinde in den Fässern an;
zwey Dinge, die man dort noch nie gesehen hat. —
Die meisten Obstdaume verfroren in dortiger Gegend
bis zur Wurzel. Schnee war in ungewöhnlicher Menge
gefallen.

Nach einer Berordnung vom 23. Decemb. 1803 fann Jedermann Gold und Silber — es sen in Barren, verarbeitet ober unverarbeitet, zerbrochen, ausgebrannt ober in Münzen, die russischen Münzen ausgenommen — nach dem Münzhofe bringen, und dassür, wenn es auf die bestimmte Probe reducirt ist und nach Abzug des benm Schmelzen erfolgenden Berlustes und der Prägefosten, so viel russische Gold- und Silbermünze ausgezahlt bekommen, als der Werth des

eingebrachten Goldes oder Sibers beträgt. Diese Auszahlung geschieht auf der Stelle aus dem baaren Jonds
des Munzhoses, der dagegen wieder durch die Munzen ergänzt wird, die man aus den eingelieferten eblen
Metallen prägt. Damit jeder Einbringer wissen könne,
wie viel der Verlust beym Schmelzen und die Prägefosten betragen, und wie viel er folglich in baarer
Munze zu bekommen hat, so ist folgende Tabelle zu
Jedermanns Wissenschaft bekannt gemacht worden.

Der Munghof bezahlt:

In Golde.		In Gilber.							
Fár	s Pfun	b.	Fürs Pud.						
		In gangen und balben Rubelftuc.			Ju Quart= rubel= ftuden.		3n Grimen oder Beh: nern.		
Probe.	Rub. Kop.	Probe	Dub.	Rop.	Nub.	Rop.	Rub.	Rop.	
96	338	591	96	887	65	376	1 4	867	164
944	.333	894	84	776	691	766	502	758	763
90 86	314	561	833	772	641	762	531	754	854
86	279	292	80	725	682	715	98	708	61
75	261	66	75	679	234	670	14	663	23
72	251	74	72	651	363	642	631	636	4
60	208	752	70	632	784	624	293	617	85
50	173	482	60	539	894	532	611	527	83

Rein Gold unter ber 5often, und fein Gilber unter ber boften Probe wird im Munghofe angenommen. Die Proben, welche zwischen die angezeigten fallen, werden nach dem Berhaltniß ber angezeigten berechnet.

Der Raifer hat Befehl gegeben, baff bie benm Mungbepartement aufbewahrte Cammlung von Mung. und Debaillen. Stempeln ergangt und fortgefest werben foll. Diefe Cammlung besteht ge-

genwartig aus 1030 Stempeln, und zerfällt in brey Abtheilungen, von welchen die er ste alle seit Petern I. auf merkwürdige Begebenheiten geprägte Schaumunzen; die zwente, die auf Besehl Ratharinens II. versfertigte Reihe der Russischen Regenten von Rurif an, und die dritte, eine gleichfalls auf Beranstaltung dies ser Wonarchin angesangene Darstellung der merkwürzdissen Begebenheiten aus der russischen Seschichte entshält, welche letztere ebenfalls mit Rurif ansängt, aber erst dis auf Władimir I. fortgesetzt ist. (Vergl. Gesmälbe von Petersburg, Th. II. S. 140.) Privatsliebhaber können sich diese Sammlungen in Abdrücken von Silber, Rupser oder Zinn verschaffen. In Gold, wie sie bisweilen vom Hose verschenkt werden, kosten sie, bloß an Wetallwerth, 25,000 Rubel.

Nach einer in der zwenten Lieferung (Bb. I. S. 253.) mitgetheilten Nachricht, gab der Hof bisher zur Unterhaltung des ruffischen, französischen und italienischen Theaters, 234,000 Rubel. her. Da diese Summe aber — ungeachtet der beträchtlichen Einnahme, die jest, das italienische Theater mitgerechnet, auf 175,000 Rubel steigen soll — zur Bestreitung der Unstessen nicht zureicht, so hat der Kaiser der Direktion noch eine jährliche Zulage von 145,000 Rubeln bewilzligt, und außerdem noch 175,000 Rubel Theaterschulzden bezahlt.

Der Privatunternehmer bes beutschen Theaters, Mire, (vergleiche bie angeführte Lief. S. 254.) welcher bisher vom hofe jährlich eine Unterstützung von 5000 Nubeln bekam, hat die Unmöglichkeit vorgestellt.

mit einer jährlichen Simahme von ungefähr 80,000 Rubeln und der erwähnten Benhülfe das Theater zu unterhalten. Der Raifer hat daher die Bezahlung seiner Schulden, die sich auf 56,000 Rub. belaufen sollen, übernommen, und ihm eine jährliche Unterstützung von 25,000 Rubeln bewilligt.

Der Reichstanzter, Graf Woronzow, hat um Urtaub auf eine unbestimmte Zeit nachgesucht und ihn erhalten. Das Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten wird während seiner Abwesenheit burch seinen Rollegen, ben Fürsten Tschartorystij, verwaltet. Der Kanzler hat ben dieser Gelegenheit folgendes Kaiserliche Restript erhalten.

"Graf Alexander Romanowitsch! Da Ich mit bem größten Bebauern aus Ihrem Schreiben erfehe, baß Gie jur herstellung Ihrer gerrutteten Gefundheit es fur ummganglich nothig finden, auf einige Zeit von ihren Arbeiten auszurnhen und ben Ort Ihres Aufenthalts ju veranbern, fann ich Ihrer Entlaffung fur ben Beitraum, ben Gie biegu bedurfen, feine Schwierigkeiten mehr entgegen fegen. 3ch bin jedoch überzeugt, bag Cie aus Cifer furs allgemeine Befte und fur Meine Perfon felbft, fich nicht entschlagen werben, Dir auch in Ihrer Abwesenheit mit Ihrem Rathe und mit Ihrer Erfahrung in ben Staatsangelegenheiten nublich gu fenn; zu welchem Ende Ich Ihnen auch frenftelle, eine gewiffe Angahl Kangtenbeamte nach Ihrer eignen Bahl mit fich zu nehmen. Da Sie auf biese Beise bie Attivitat in Ihrer Funktion benbehalten, fo wird sowol Ihnen als ben Beamten, die Sic mitnehmen, die volle

Gage und der volle Unterhalt wahrend der ganzen Zeit Ihrer Abwesenheit verabfolgt werden. Die Verwaltung der Angelegenheiten des Ihnen anvertrauten Ministeriums übergeben Sie, in Gemäßheit des Manifests vom 8. Sept. 1802, Ihrem Kollegen. Es ist Mir angenehm, Ihnen ben dieser Gelegenheit für Ihre thätige Mitwirfung zum Besten der Reichsangelegenbeiten die Bezeugung Weiner vollfommenen Dankbarkeit zu erneuern und Sie Weiner unveränderlichen Bohlsgewogenheit zu versichern."

St. Petersburg, 16. Jan. 1804.

Alexander.

Bum Chef ber Expedition ber Reichsmes bieinalpflege bepm Departement ber innern Angelegenheiten ift am 2. Jan. ber wirkliche Kammerherr und Ritter bes St. Annenordens, Haron Campenhausen, verordnet. Seine ben mehreren Gelegenheiten, und noch neuerdings bep Besichtigung der Quarantainen in den hafen des schwarzen Meers, an den Tag gelegten Reuntnisse und sein uneigennüßiger Diensteiser, gaben ihm gültige Ansprüche auf diesen bes deutenden und schwierigen Posten. Das gelehrte Publikum kennt ihn als den Verfasser einiger schäsbaren Schristen über die Statistik und Staatsverfassung des Ruspssichen Reichs und der Proving Livland insbesondere.

Bu Sliedern des Medicinalraths find unter dem 13. Febr. ernannt: die Geheimenrathe und Leibargte Roggerson und Beck; die wirklichen Staatsrathe, der Leibargt Block und der Doktor Baron Afch; die Staatsrathe, der Leibargt Frengang, der Leibargt Grive, der Leibchirurgus Belly, der Hof-arzt Welzien, und die Doktoren Tichorskij, Ba-lerian, Rarpinskij und Lowitz die Rollegien-rathe und Doktoren Dreus und Ellisen, und die Hofrathe und Doktoren Uden und Roggers. Hofrath Uden ist zugleich gelehrter Sekretair; als Geshülfe ist ihm Dr. Svenske bengesellt.

Der beliebte Nationalschriftsteller, Karamfin, hat ben Litel als Reichs. historiograph und einen lebenslänglichen Gehalt von zwentausend Aubeln erhalten. Befanntlich beschäftigt er sich schon seit mehreren Jahren mit der Abfassung einer Geschichte seines Waterlandes. Um sich jest dieser Bestimmung ganz zu weihen, hat er die Redaktion seines Journals: Vestank ober der Berkündiger, gänzlich ausgegeben.

Im Nov. des v. J. starb der Bischof David Pil'chowstij, Pralat, Decan, Roadjutor und Suffragan, Ritter des Annenordens erster Rlasse und Rommandeur des Maltheserordens; ein Mann, der sein Leben den Wissenschaften und der Verbreitung der Auftlarung gewidmet hatte. Er ist in der polnischen Litteratur als geschmackvoller Ueberseger des Sallust und Seneta, und auch als guter Originalschriftsteller bestannt. In frühern Jahren war er Professor der Polnischen und Lateinischen Litteratur, nachher Visitator, Decan der Fakultat der moralischen und politischen Wissenschaften, späterhin auch der Fakultat der schofnen Wissenschaften und bilbenden Künste bey der Uni-

versität zu Wilna. — Seine patriotische Frengebigkeit zum Besten armer Studierender ift in diesem Journal (Bb. I. S. 225.) angeführt.

Die Allgemeine Litteraturgeitung bat ber herren 3off und Roppe, and thres perpetuum mobile, welches fie hier in Detersburg vorzeigten. ofter Ermahnung gethan. Rolgende Anefdote, Die gur Geschichte biefer vorgeblichen Erfindung gehort, verdient hier eine Stelle. - Unter ben Rengierigen, Die fich jum Un-Schauen biefes Runftwerts zubrangten, fand fich einft ein ruffifcher Uhrmacher, Ramens Gladtoj, ein 36gling ber Afabemie ber Runfte. Diefer machte gu Saufe eine Mafchine von gleicher Form und gleichem außern Unfeben nach, die vollig eben die Birfung bervorbrachte, und funbigte hierauf in ben Zeitungen lan, bag bas Runftwert, welches ben ben herren Boll unb Roppe fur Gelb gezeigt murbe, ben ihm unentgeltlich in Mugenschein genommen werden fonnte. Zugleich erflarte er jedem Zufchauer ben Mechanismus, ber auf einer Feber beruhte, bie im Innern bes Rabes angebracht war. - Der Raifer machte, als er bief erfuhr, herrn Glabfoi ein Gefchent von funfhundert Rubefn.

#### Angeige.

Die Lefer werden ersucht, folgende den Sinn entftellende Druckfehler in der zwenten Lieferung zu verbeffern.

S. 147. 3. 6. lefe man: und an der NWRuste st. von der NWRüste.

→ 229. 3. 8. von unten: Bolgaren ft. Bojaren.

- 233. 3. 17. Achtubischen Fabrif abhaspeln ft. Uchtubischen abhaspeln.

— 241. 3. 7. Stadtrath ft. Staatsrath.

# Intelligenzblatt.

Bergeichniß einiger vorzüglichen Werke, welche in ber Junius'schen Buchbanblung ju Leipzig erschienen, und bep bem Berleger biefes Journals ju haben find.

## . 1. Philalogische und andere miffenschaftliche Berte.

Achillis Tatii Alexandrini de Clitophontis et Leucippes Amoribus; Libri VIII. gracce et latine, varietate Lectionisnotisque C. Salmasii, J. B. Carpzovii, Bergeri ac suis illustrati a B. G. L. Boden. 8. maj. . a rthlr. 16 gr. Unleitung ju einer fostematischen Domologie, 2 Theile mit 3 rthlr, 12 gr. Baume von ben Konvulfionen ber Rinber, ihren Urfachen unb ihrer Behandlung, gr. 8. 1 moir. Bertrandti Abbandlung von ben Geschwülften mit Anmerfun= gen von E. S. Spohr, mit Aupfern. gr. 8. 1 tthir, 16 gr. Betrachtungen über ben gegenwartigen Buftand von San Domingo, mit Anmertungen. 2 Theile. gr. 8. 1 tthlr. 8 gr. \*) Biblia sacra quadrilinguia tam Vet. quam Nov. Testamenti, cum versionibus Syriaca, Graeca, vulgari Latina et Germanita etc. accurante Christ. Reineccio. Charta im-18 rthlr. Charta script. . Böhmer Bibliotheca Scriptorum historiae naturalis, oder Sandbuch der Raturgeschichte, Detonomie und anderer bamit verwandten Biffenschaften, 5 Th. tompl. 13 rtblr. 4 gr. Bonnet Betrachtung über bie Ratur, berausgegeben von Ettins. Funfte Auflage, 2 Bande . . . . 2 ttblr. 16 gr. Bonnet Berte ber naturlichen Geschichte und Philosophie, mit Rupfern. 4 Theile . . . . . . . . . . . . 3 rthir. 16 gr. . Bruce Nachricht von feinen Reifen in Dentschland, Rugland, ber Cartaren und Westindien, nebft gebeimen Rachrichten . pon Veter bem Erften 1 rthir. 6 gr. Brydones Reise butch Sigilien und Malta; aus dem Engl. 2 Theile, britte Auflage 1 tthir. 4 gr. Did's vollständige Gartentunft, herausgegeben von Beiber 2 Theile 3 ethlr. 8 gr. Dome Geschichte von Sindoftan, ans dem Perfifchen. 3 Bande. von Edharts Experimentalofonomie, oder Auleitung gur haus: haltungefunft, mit Rupfern 2 rthir. 12 gr. Erotiani, Galeni et Herodoti Glossaria in Hippotratem, ex recensione H. Stephani aliorumque ed. J. G. F. Franzius 2 rthlr. 4 gr. Euripidis Hecubs; editio Godofr. Hermanni 1 rthlr. 8 gr. Garbinere Unterjudung der Beidaffenbeit, Urfade und Sur

bes Bobagta, aus bem Englischen mit Aumertungen bon Di-
chaelis
chaelis 20 gr. Germerebausen, das Gange ber Schaafgucht aus Beurtheilung und Berichtigung alterer und nenerer Theorien nach Grun- ben und eigner Erfahrung 2 Theile 3 rtblr.
und Berichtigung alterer und nenerer Theorien nach Grun-
ben und eigner Erfahrung. 2 Rheile 3 rtbir. Germersbaufen, blonomifdes Realleriton. 4 Theile 8 rtbir.
Germersbaufen, deonomifdes Reallexiton. 4 Cheile 8 rebir.
Haase de Vasis cutis et intestinorum absorbentibus, cum
Iconibus
* hochheimer Sandbuch ber Chemie, jum Gelbstunterricht für
Liebhaber. 2 Theile 2 rthir. 8 gr.
Liebhaber, 2 Theile 2 rtblr. 8 gr. Rarafter, Gitten und Religion aller befannten Boller unfere
Erdbodens, ein Handbuch für die Jugend 4 Eb. 5 rthlr. 20 gr.
*) Lientant Inbegriff ber gangen medicinifden Praxis. 4 Banbe.
6 rthir.
Mofere Nordamerika, mit 2 Landtarten. 3 Theile. 2 rthit. 12 gr. Riffd Borlefungen über bie klaffifchen Dichter der Romer. 4
Nitsch Borlesungen über die klassischen Dichter der Romer. 4
Theile 8 rthir. 8 gr.
Ress Unterricht in der Wnudarznepfunft, aus dem Ital. 2
Bande 2 rthir. 6 gr.
Theile. 8 rthir. 8 gr. Ressi unterricht in ber Wundargnepfunft, aus bem Ital. 2 Bande 2 rthir. 6 gr. Sanffüre Reisen durch die Alpen, 4 Chelle . 4 rthir. 16 gr.
Spinners Korbbienenjucht 1 rthlr. 8 gr. Swedenborg vom himmel und ber Seifterwelt. 1 rthlr. 12 gr.
Swedenborg vom himmel und der Seisterwelt. 1 rthtr. 12 gr.
11. Romanti de und belletristische 28 erte.
Meisterwerte der englischen romantischen Litteratur in neuen
deutschen Uebersehungen. 9 Theile tompl 8 rthlt.
Einzeln: Eriftram Shandpe Leben, 3 Theile 3 thir. 20 gr.
Porits empfindiame Reisen
Landprediger von Wackefield
Mann von Gefühl 20 gt.
Der Weltmann 1 tthir. 12 gr.
Dorits empfindsame Reisen 1 rtbir. Landprediger von Wackefielb 1 rtbir. Mann von Gefühl 20 gt. Der Weitmann 1 rthir. 12 gr. Gullivers Reisen. 2 Thetle 2 rthir. Blumaners Berte. 8 Bande, mit Aupf. Schreibp. 6 ttbir. 10 gt.
Blumaners Werke. 8 Bande, mit Aupf. Schreibp. 6 rthir. 10 gr.
August Madimanns Ersablungen und Mabroen, 2 Cheile
2 rthlr. 12 gr.
Friedrich Launs icherzhafte Bagatellen 22 gr. Rauns Reifeicenen und Abentheuer in Baffer und in Laube
Dberabi, eine ameritanifde Geschichte 1 rtblt.
Poerant, eine ameritantice Geschichte 1 rthlr.
Die Maste, vom Berfaffer bes herobes von Bethlehem 21 gr.
•

## Reuigfeiten gur Oftermeffe 1804.

Bergte, psvoologische Lebenserhaltunge: und Lebensverlanges rungstunde, 8. I rthir. 8 gr.
Ece, J. G. nordische Blatter, ober Bentrage zur bessern Kenntus der nordischen Reiche, gr. 8. 3tes Stud. 12 gr. Mehsenen, Leipziger, in Bilbern, 1stes Heft, mit 4 colories ten Kupfern. 4. I tthir. 8 gr.
Pestalozzi's Religionslehre, aus seinen Nachforschungen über ben Gang der Natur in der Entwidelung des Menschengesschlechts gezogen, von M. E. G. Hempel. 8. 9 gr.
Reise von Thuringen durch Sachsen, die sachsische Schweiz, und die Oberlausis, über den Opbin und Messersdorf in

bas schlesische Riefengebirge. 2 Banbe. Mit Aupf. 8. 1 rthir. 18 gr.

Schiller, Die Gotter Griechenlandes. Bum Behuf ber Detlamation betausgegeben und mit mythologifden Anmertungen begleitet von E. F. Solbrig. 8. 4 gr.

neber eine fehr complicitte hafenfcarte, ober einen fogenanns ten Bolferachen ic. Operirt von D. J. G. Edolbt, und ab-gebildet und beschrieben von D. F. H. Martens. Mit 4 ile

gerloet und belatteven von D. F. D. Marrens. Wet 4 le lum. Aupfern. Folio 2 athlir. 12 gr. Bedags, F. W. Predigt: über das Wesen der seinen Welt, oder diesenigen Dinge, welche unter der gebildeten Volkstlasse als nothwendige Engenden angesehen werden. 8. 3 gr. Zeitschrift, oberdeutsche, für Land und Hauswirthe, Kausstleute, Fabrisanten und Manusatturisten, mit Aupsern, gr. 8. 1r V. 1—68 heft und 2r V. 18 heft, jeder Band Irthir 20 ar In Commussission rthir. 20 gr. In Commission. In ber Michaelismeffe 1803 maren neu :

Sabnemann, D. G., ber Raffee in feinen Wirfungen, nach eignen Beobachtungen. 8 6 gr. 3been und Borichlage gur Berbefferung ber Laubichulen burch

Bermittelung der Prediger. 8. 6 gr.

Lebre, Die, bom Abendmable fur Ebriften, welche fich ben ber Lebre ibrer Rirche nicht berubigen tonnen. 6 gr. In Com= miffion.

Peftaloggi's Menfchenlehre, aus feinen Rachforfdungen über ben Gang ber Ratur, in ber Entwidelung bes Menfchenges fcblechte gezogen ic. von M. C. G. Sempel. 8. 12 gr.

Minigers, J. C. C., Nachrichten über bie Gartneren, Sans-und Landwirthichaft, Runfte, Sanbel, und bas gefellige Leben. Mit illumin. Abbilbungen. gr. 8. 4 gr. In Commiffion.

Simon, E. R. L., was muß ber Religionelebrer thun, um ber gesuntenen Achtung feines Standes wieder aufzuhelfen? 8, 20 gr.

C. g. Steinadet.

Bergeichniß neuer Bucher, welche ben Seinrich Graff von ber Mich. Meffe 1803 bis Oftermeffe 1804 Die Breffe verlaffen haben:

Abbadonna, ein Buch fur Leidende. Aus fremden und eigenen Schriften gesammelt von bem Berfaffer bes Natalis ic.

2 Theile, 8. Urndte, E. M., Reifen durch Tentschland, Ungern, Italien und Frankreich in ben Jahren 1798 und 1799. 4 Baube. Zwepte verbefferte und vermehrte Auflage. Mit Aupfern von Gubis, gr. 8.

Deffelben, ber Storch und feine Familie. Ein Tragodie in drey Aufzugen, nebst einer Jugabe. Mit 1 Aupfer, 8. Beptrage jur Erziehnugskunft, jur Bervolltommnung sowohl ibrer Grundiche als ihrer Methode. Herausgegeben von QBeif und Tillich. 28 Deft, 8.

Bentowin, E. g., das italianifche Cabinet, oder Merfwurdig. feiten aus :Rom und Meavel. 8.

Berger, C. G., Tajdenbuch für Bluntenfreunde, ober furge

Charafteriftit und Anweifung jur Cultur ber vorzüglichsten in nen : beutschen Garten befindlichen Gemachse und Bierftrande. 3mester Theil. 8.

Deffen ausführliche Unmeisung jur richtigen Aussprache ber

lateinischen Pflanzennamen, 8.

Deffen botanifde Pflangfunft, ir Theil, ericeint nach Johanni. Berichte, funf gutachtliche und padagogifch : amtliche, über Die Lautmethode bes herrn Prof. Dlivier; von einigen Schul-. mannern, bie fie aus eigener Erfahrung tennen. Berausgege: ben vom Kirchenrath Verichte, mit einer Ginleitung von M. Ernst Tillico. 8.

Claudins, G. C., allgemeiner Brieffteller u. f. w. Achte verbefferte Auflage. 8. Ift unter der Preffe und wird gu Ende

der Meffe fertia.

Dellen Rathgeber ic. fur Manufatturiften, Kabrifanten n. f. w. ericeint nach Johanni.

Cinert, G., brey Predigten gur Anempfehlung und Ginführung des neuen Leipziger Gesangbuchs, am 3. Sonntage nach Epi= phan., am Sonntage Gerages. und am Jeste der Reinigung Marid 1804, gebalten in ber Stabtfirche ju Cancha Rach: mittags, gr. 8. (in Commiffon.) Fifchers, C.M., Briefe eines Sublanders, erfcheinen nach Jo-

hanni, 8.

Frisich Rumfordiche Suppenanstalt fur Sulfebedurftige au Glogan. Ben biefer Gelegenheit auch ein Wort über eine gu verbeffernde Rochfunft. 8.

Segenstände, einige geographische, bistorische und moralische, für gute und fleißige Kinder gesammelt von einem Freunde derselben. Ein Weihnachtsgeschent. 12.

Bleims, K. 28., samtliche Schriften, 4r Band. Rene verbef: ferte Auflage, 8.

Delios der Titan, ober Rom und Reapel. Gine Zeitschrift aus Italien von dem Berfaffer bes Natalis ic. 38 Beft. gr. 8.

Hilarion, oder das Buch der Freude. Aus fremden und eiges nen Schriften gefammelt von bem Berfaffer bes Bauberers Angelion. 8.

Jacquin, N. J., Hortus Vindobonensis etc. Fascic. I. Fol. (In Commission.)

Runft, die, alle Urten ber besten und neuesten, sowohl schwars gen als buutfarbigen, Tinten gu machen. 4te Auflage ber Schrift: Bebeimnif alle Arten Tinten gu machen ac. 8.

Lange und Ifrael Ueberficht und Berechnung aller Mungen, Langenmaape und hanbelsgewichte von allen Welttheilen ac.

gr. 8. (3n Commission.)
Lettres à Nina, par Mad. de La Roche. Tom IIIme. 12. Mennier, Luife, mpthologische Unterhaltungen fur Deutschlands gebildete Tochter. Ites Bandchen. 8.

Roman: Juda, oder der erschlagene Redliche. Bon Chr. Gophie Ludwig, ste Muflage, 8 Malthefer, ber. Won bem Berfaffer des Rinaldo Rinaldini.

Mit I Rupfer, 8.

Rablet : Kramer, der kleine, 8.
Subms, P. F., Geschichte der Danen. Aus dem Danischen von D. F. D. Grater. Erften Bandes 2te Abtheilung, gr. 8. als Reft.

Lifder, R. v., encotlopabifdes Tafdenbuch fur beutsche ange-

benbe Schmetterlingsfammler, jum Gebrauch auf Erturfio-nen. Mit illuminitten und ichwargen Aupfern, 8.

Beiß, D. C., Lehrbuch ber Philosophie des Rechts, ju Borle. fangen und gum Privatgebrauche, gr. 8. Auf folgende Bucher werden Beftellungen angenommen:

Killiche, M. Ernft, Lebrbuch ber Zahlenverhaltniffe. Ein Sands-buch für Lebrer und Schiler boberer und nieberer Alaffen, 8. Wintell, G. F. D. aus dem, Sandbuch für Idger, Jagbbe-rechtigte und Jagdliebhaber, 2 Theile. Mit I Aupfer, gr. 8.

Alle Sorten bunter Papiere, fomohl fur bie Buchbinder als and ju Lavezierungen, Maroquin : Papiere und fogenaunte Dresbner Titel : Papiere in allen üblichen Farben.

# Rußland

unter

Alexander dem Ersten,

Achte Lieferung.

May 1804.

.

₹.

### X.

## Die Livlandische Bauernverfassung.

Nach ben letten landtags-Beschlussen von ber hiezu allerhöchst verordneten Kommittat unter ber Direktion bes Ministers ber innern Angelegenheiten entworfen, und vom Kaiser bestätigt ben 20. Februar 1804.

Die große Begebenheit, von welcher wir dem Publistum hier die Aktenstücke vorlegen, bedarf keiner Einleistung, um das lebendige Interesse aller gebildeten Leser, aller benkenden und empfindenden Menschen zu erregen. Sie ist unstreitig unter so vielen wohlthätigen und segensreichen Maßregeln der jetigen Regierung die wohlthätigste und segensreichste. Die Letten und Ehsten ") — Dank sey es dem menschenfreundlichen Bestreben des eblen Alexanders! — hören auf, die elendesten unter den Leibeigenen Rußlands zu sepn; sie erhalten Menschenrechte, werden Staatsbürger, und gewinnen

<sup>+)</sup> Nach Coarbte Aabellen folitest bas Livlanbifche Boup. 226,143 Letten und 257,371 Efften in fich.

baburch einen großen Vorfprung vor ihren seicher ims mer glücklichern Brüdern im eigentlichen Rußland. — Das historische, was sich über den hergang dieser wichstigen Reform sagen ließe, liegt in den Aktenstücken selbst, und macht also jede Erläuterung überstüssig; wir beschränken uns daher nur auf eine vorläufige summarische Anzeige der wesentlichsten Vortheile, welche aus der neuen Organisation des Bauernzustandes für den livkändischen Landbewohner entspringen. hiehet gehört:

- 1) Daß bas Recht, ihn zu verfaufen, verpfanden, verfchenken, vertaufchen und vererben zu tonnen, aufgehoben und vernichtet worden ift. (§. 5.)
- 2) Daß ber Bauer, sowol manulichen als weiblichen Geschlechts, vollige Frenheit hat, in ben Chestand zu treten, mann und wie er will. (§. 10. 11. 12.)
- 3) Daß er nicht gezwungen werben fann, Sofs-Domeftif zu werben, sonbern baß eine frene Uebereintunft benber Theile baju gehort. (§. 8.)
- 4) Daß er ohne feine Einwilligung nicht von einem Bute auf bas andere', ober in einen andern Diftritt verfest werben fann. (§. 6. 42.)
- 5) Daß er feine Richter in bren Inftangen aus felnem Stanbe felbst mablt. (§. 13.)
- 6) Daß biese Richter in ber Nahe find, wochentlich und monatlich sich versammeln muffen, und et ohne alle Rosten sich Recht verschaffen kann. (§. 79. 98. 118.)
- 7) Daß die Bestrafung für Bergehungen nur auf Ertenntniß des Bauerngerichts geschehen darf. (§. 88. 137.)

- 8) Daß die hauszucht ben hofs Domestifen und ben jur Arbeit kommenden Frohnern auf funfzehn Stockschläge eingeschränkt ift. (§. 135.)
- 9) Daß die Aushebung der Refruten von der Gemeinde und dem Bauerngericht, nicht aber vom Gutsbestiger abhangt. (§. 45.)
- 10) Daß es ber Gemeinbe fren gestellt worden, für fich einen Refruten ju ftellen und ju werben. (§. 53.)
- 11) Daß ber Bauer nur fur ben Werth feines Lanbes dem Gutsbesitzer zinset aber frohnet, folglich nicht perfonlich zinsbar ift. (§. 1.)
- 12). Daß in Ansehung ber Frohnen ein richtiges Berhaltniß von arbeitssähigen Menschen ben Ertheisung ber Lanberepen festgesetzt worden; dergestalt, daß ber Bauer nie ein Drittheil seiner Krafte, mit Inbegriff aller Nebenarbeiten, für ben Gutsherrn verwenden barf, und selbst bey bem größten Mangel an arbeitssähigen Menschen noch über zwen Drittheil ber Zeit für sich behalt. (§. 58.)
- 13) Daß ber Frehner ohne feine Einwilligung zu feinen andern als ben ofonomischen Arbeiten bes Guts angehalten werben fann. (§. 4.)
- 14) Daß die jett schon angenommene und durch die Revisions. Kommissionen festzusetzende Taxe der dem Bauern zugetheilten Länderenen nie erhöht werden darf; die verbesserte Kultur seiner Länderenen, die Verwandlung der Buschländer und wusten Pläte in Felder, der Niedrigungen und Moraste in Wiesen, also auch nur ihm zu gut tommt. (§. 37. 54. 55.)
- 15) Daß die angenommene Taxe diefelbe der schwebischen Revisions-Verordnung vom 3. 1687, die

dußerst wohlthätig für ben Bauer war, geblieben ist. Nach solcher beträgt ber jährliche Zink für 14,000 schwedische Quadrat. Ellen Brustacker, auf welchen zwen Berliner Scheffel ausgesäet werden, zwen Drittheil Spec. Athle.; für eben so viel Buschland ein Orittheil Athle., und für so viel Wiese ein Sechstheil Athle. (§. 54.)

- 16) Daß bem Bauer bas bergestalt auf Erbzins jugetheilte Land nur für Schulden, wenn sie ben boppelten Werth bes Erbzinses übersteigen, und nur durch oberrichterliche Erfenntniß, genommen werden kann, und selbst in diesem Fall den nächsten Erben übergeben werden muß. (§. 32. 40. 41.)
- 17) Daß ihm in ber Berechnung feines Lanbes auch Land jur Beffreitung ber Abgaben an die Krone jugetheilt werben muß. (§. 44.)
- 18) Daß ihm jur Erbanung feiner Gebäube und jur heizung das unentgeltliche holzungsrecht in ben Wälbern bes Gutsherrn zusteht. (§, 72.)
- 19) Dag er Landerenen erwerben, faufen, befigen, folche andern verfaufen, vererben und testiren fann; folglich uneingeschränkter herr seines wohlerworbenen Bermogens ift. (§. 17. 31. 43.)

So ift ber wesentliche Inhalt dieser merkwürdigen Anordnung beschaffen. Das ausgeklärte Publikum aller Länder mag nun beurtheilen, ob die Kommittät dem Zweck ihrer Zusammenberusung, dem Geist des Zeitakters, den Bedürfnissen Livlands, den Forderungen der Gerechtigkeit und ben Absichten des hesten und ebelsten Monarchen entsprochen hat.

Errichtung ber Kommittat zur Untersuchung ber Livlandischen Angelegenheiten, und allgemeine Instruktion für dieselbe.

Reffript Se. Maj. bes Raifers an ben Minifter bes ... Innern.

Graf Viktor Pawlowitsch. Die Vorstellung, welche bie Stillandische Ritterschaft im Julius des vergangenen Jahres über die Verbesstrung des Zustandes der ihr unterwürfigen Landbewohner an Wich gelangen ließ, und welcher Ich Weine Genehmigung ertheilte, ") hat die Livlandische Ritterschaft bewogen, um die Bestätigung ihres schon im Jahr 1796 in gleicher Absicht gefasten ") Landtagsschlusses zu ditten. Sin solches Verfahren des Abels bender Provinzen verfündigt den Geist einer aufgeklarten Wenschenliebe, der sich bestrebt, den Wohlstand Aller auf das Glück eines jeden Einzelnen zu gründen.

Um diesem Bestreben frenen Spielraum zu lassen, übergab Ich den Beschluß des Jahrs 1796, welcher den wohlwollenden, Mir hinlanglich bekannten Absichten des Abels nicht ganz entspricht, der Beprüfung der auf dem letten Landtage \*\*\*) versammelten Ritterschaft, und fügte Meine, mit dem Geist der Zeit übereinstimmenden Bemerkungen ben.

Das Zusammentreffen verschiebener Umftanbe bewirfte in biefer Bersammlung, wo in ben Absichten nur Ein Geift herrschte, eine Berschiebenheit ber Stimmen.

<sup>\*)</sup> S. Bb. II. Bierte Liefer. No. IV.

<sup>\*\*)</sup> Aber erft im J. 1798 vollendeten, Aum. b. herausg. \*\*\*) Bom J. 1803.

Enthussamus auf ber einen Seite, und eine aus vorbergegangenen Benspielen entstandene große Beforglichteit auf ber anbern, erzeugten einen solchen Wiberspruch, daß keine volltommen einmuthige Bestimmungen zu erwarten standen.

Aus den Schriften, die Mir durch den Kriegsgouverneur, Fürsten Golignn, jugefandt worden sind, und welche nicht nur den Landtagsschluß, sondern auch die Protestationen enthalten, ersehe Ich zu Meiner vollkommenen Zufriedenheit wenigstens den gemeinschaftlichen und standhaften Wunsch der ganzen Ritterschaft, durch die gegenwärtigen Bestimmungen

- 1) die politische Erifteng ber Landbewohner anguerfennen;
- ... 2) benfelben ihr mohlerworbenes Eigenthum gugu-
- 3) selbige, burch bestimmte Gehorchsleiftungen, bie von besondern Rommissionen festzusegen find, vor aller Willichr zu schutzen.

11m biefen 3wed zu erreichen, halte Ich es für nothwendig, eine Kommittat unter Meiner eigenen Aufficht zu organistren, welche

- Dennungen prufe; selbige sowol als den Landtagsschluß selbst mit dem wahren Zustande der Sache in Livland vergleiche, und alsdann gemeinschaftlich Grundsige bestimme, nach welchen der obenerwähnte Wunsch des Abels zum gemeinsamen Wohle, ohne Kranfung der gesetzlichen Rechte beyder Theile, in Erfüllung gesetzt werde:
  - 2) nach bem allgemeinen Bunfche, Rommiffionen,

mit ben erforderlichen Instruktionen versehen, errichte, bamit biese bie Gehorchsleistungen an Ort und Stelle untersuchen und die Wackenbucher einrichten;

- 3) ben Zustand der Bauern auf den Krongutern, Pastoraten, und allen dem Adel nicht gehörigen Landerenen erforsche, und endlich
- 4) nach ber erlangten Renntniß von allem biefem, eine allgemeine gesetzliche Anordnung treffe.

Bu Gliebern biefer Rommittat ernenne Ich, unter Ihrem Borsige, ben Senator Rosodawlew und ben Seheimenrath Grafen Stroganow, nebst zwep Landrathen, welche Ich aus ben Mir vom Landraths-Rollegium vorzuschlagenden vier Randidaten erwählen werbe. Zur Führung ber Verhandlungen in dieser, Kommittat befehle Ich den Rollegienrath Drushinin zu nehmen.

Ich verbleibe Ihr wohlgewogener St. Petersburg, 11. Man 1803.

Alexander.

Die benden Landrathe, welche die Wahl des Raifers traf, waren die herren von Anrep und von Budden-brock. Die Rommittat ward im August 1803 in St. Petersburg eröffnet, und übergab dem Raiser im Februar 1804 nachstehendes, am 20. desselben Wonats durch eigenhandige Unterschrift des Wonarchen bestätigte Resultat ihrer Arbeiten, nämlich i) ein historisches, die Grundsäte und den Plan der neuen Organisation des Bauernzustandes entwickelndes Wemorial; 2) die spstematischen Verordnungen für

bie livlandische Bauernverfassung, und 3) bie Instruktion fur bie gur Einführung berfelben allerhochst verordneten Rreis. Rommiffionen.

Memorial ber Kommittat zur Untersuchung ber livlanbischen Angelegenheiten.

Auf Beranlassung des allerunterthänigsten Gesuchs der Livlandischen Ritterschaft, um Bestätigung der durch sie schon im Jahre 1798 jum Besten der Bauern getroffenen Bestimmungen, haben Ew. Kaiserliche Rajestät geruht, selbige im lettverstoffenen Jahre, der Adels-Bersammlung zur genanern Erdrterung zusstellen zu lassen.

In Gemäßheit biefes Allerhochsten Willens hat die Livlandische Ritterschaft, welche einmuthig die Begrundung des Bauern - Wohlstandes wunschte, einen neuen hierauf abzweckenden Entwurf abgefaßt, der, obgleich er burch die Mehrheit der Stimmen bestätigt ward, dennoch in den Mitteln zur Erreichung der allgemeinen Absicht dem Widerspruch verschiedener Mitglieder der Abels - Versammlung ausgesest blieb.

Durch einen am 11. May 1803 an ben Minister bes Innern erlassenen Allerhochsten Utas geruhten Em. Kaiserliche Majestät, zur Prüfung bieses Entwurfs sowol als auch ber gegen selbigen gemachten Einwürfe, eine Rommittät unter Allerhochst Dero unmittelbarer Aufsicht zu errichten, und selbiger ben Auftrag zu ertheilen:

1. Nach Busammenhaltung aller, diefen Gegenstand betreffenben Berhaltniffe mit ber gegenwartigen Lage Der Sachen in Livland, Regeln festzuseten, nach welschen ber Wunsch bes Abels, ohne Verletzung ber gesethichen Rechte benber Theile, jum gegenseitigen Wohl berfelben erfüllt werben konne; baher

- 2. Revisions Rommissionen ju Bestimmung ber Bauerleistungen nieberzuseben, selbige mit ben gehörigen Instruktionen ju verfeben; endlich
- 3. Den Bauern bes Livlanbischen Gouvernements eine allgemeine gesetzliche Verfaffung zu geben.

In Erfüllung bieses geheiligten Willens Em. Kaisserlichen Majestät hat die Kommittät, nach Antunft der zur Theilnahme an den Verhandlungen in derselben Allerhöchst verordneten benden Landräthe des Livländischen Abels im August 1803, ehe sie zu Untersschung der Bestimmungen des Abels schrict, für nochwendig erachtet, sich eine genaue Kenntnist von dem gesetzlichen Justande der Bauern vor Unterwerfung Livlands durch die siegreichen Aussischen Wassen, und von den seitem in Rücksicht auf diesen Justand erfolgten Beränderungen zu verschaffen.

Ben Untersuchung bieser Gegenstände ergab sich, bas während ber Zeit, ba Livland noch unter schwedisser und polnischer Bothmäßigkeit stand, von den Regierungen dieser benden Reiche zu verschiedenen Malen, und haupesächlich in den Jahren 1586, 1632, und 1688, viele Berordnungen und Borschriften ertheilt worden sind, die den Bauern das Eigenthumsrecht auf ihr wohlerwordenes Vermögen bestätigen, den Bertauf ihrer landwirthschaftlichen Produkte, unabhängig von ihrem Gutsberrn, erlauben, und sie gegen Bedrückungen und Mishandlungen der Gutsbestiger gesehlten da.

durch schützen, daß ihnen das Recht zugestanden wird, nach dem Benspiele andrer Stande, Beschwerde bep den Richterstühlen zu führen und daselbst Genugthuung zu fordern.

Die Schwedische Regierung, welche von dem Gesichtspunkte ausging, daß die gutsherrlichen Rechte auf
die Bauern aus der von letteren ausgeübten Benutung
des Bodens, als dem Eigenthum des Gutsbesitzers,
entspringen, \*) schätzte die Einkunste der lettern oder
alle Gattungen der Leistungen, welche der Bauer als
Pacht von dem ihm gegebenen Lande entrichtete, 'und
untersagte alle Forderungen, die diese gesehlich bestätigte
Schätzung übersteigen wurden.

Eine solche Schätzung ber Einkunfte vom Bauerlande, ober die genaue Bestimmung der Leistungen des Hauern nach dem Flächeninhalt und der Beschaffenheit des Bodens, befrepte ihn von allen personlichen Verbindlichkeiten gegen den Gutsherrn.

Um diese Verordnung in Erfüllung zu bringen, wurben von Seiten ber Regierung im Jahr 1688 Rebifions. Kommissionen niedergesetzt, welche auf allen Sutern, nach der Größe der Bauerlanderenen, die Leistungen revidirten, und aussührliche Wackenbucher anfertigten, in welchen genau bestimmt ward, welche Abgaben vom Bauerlande dem Gutsberrn zustehen sollten. Diese Wackenbucher dienen auch jest noch zur
Grundlage des ganzen Bauerngehorchs.

In biefem Berhaltniffe ju ben Eigenthumern ber

Dinfenetion ber Revifionstommiffon von 1630, 1687.

Ednberepen befanden fich bie Bauern, unter bem unmittelbaren Schute ber Gefete, jur Zeit ber Bereinigung Livlands mit bem Ruffischen Reiche.

Diese bamals (1710) burch langwierige und schwere Rriege gerruttete und burch gerfidrenbe Rrantheiten und Bungerenoth ganglich entfraftete Proving, lebte wieber auf burch bie unermabete Corgfalt und bie weifen Makregeln ihres unfterblichen Eroberers. -Diefer benfwarbigen Epoche ward Livlands Wohlffand unter ben weisen und milben Regierungen ber glorreis chen Borfahren Em. Raiferlich en Majeftat immer mehr und mehr beforbert, fo bag es balb allen übrigen unter Ruglands Scepter beglückten Provingen gleich fam. Borguglich fühlte Livlands Abel bas Boblthatige biefer Regierungen bep ber Aufhebung ber brudenben Guter - Reduftion, ben ber Beffatigung aller feiner gefetlichen Borguge, und ben ber Berniche tung bes lehnrechts, \*) woburch bas ber Krone eigen. thumliche, burch funftige Lehnserledigungen an fie gurudfallende Bermdaen berfelben, fur ein Erbeigenthum bes Abels erflart und bestätigt marb. Gegenseitig ging bas eifrigfte Beftreben bes Abels babin, feine Treue und Ergebenheit gegen fein neues Baterland und beffen erhabene Beherrscher baburch an ben Lag zu legen, baf er fich ununterbrochen bem Rriegsbienfte. an allen Grangen bes Reichs, wibmete. In ber bieburch veranlagten Entfernung bes Abels von feinen Befitungen liegt, aller Bahrscheinlichkeit nach, Die

<sup>\*)</sup> Diplom vom 30. September 1710. Instruction an Lbe wenwolde 5. 5. 1c.

Dauptursache bes allmaligen Verfalls, in welchen ber Stand ber Ackerleute im Laufe bes vorigen Jahrhunberts gerathen ift.

Die Arrendatoren, Disponenten und Amtleute, welde die Gater unterdessen bewirthschafteten, wichen von
ben gesehlichen Borschriften ab, und drückten die Bauern durch Uebertreibung der Auflagen und durch ju große Strenge in der Behandlung. Alle Arten von Mißbrauchen, eingewurzelt durch die Zeit, brachten die porigen Rechte in Vergessenheit, und während der Adel und die Städte neue Kräfte und Reichthumer sammelten, verlor der Bauer an manchen Orten selbst die Wittel zu seiner nothdurftigen Subsistenz.

Eine so nachtheilige Lage der Sachen konnte dem Scharfblicke der Raiferin Ratharina II. auf ihrer Reise durch Livland im Jahre 1764 nicht entgehen; auf Ihren Allerhochsten Befehl trug der Livlandische General. Souverneur Graf Browne, dem auf dem Landtage versammelten Adel auf, Maßregeln zur Aufbebung der Bauerbedrückungen und ihres zerrütteten Zustandes zu ergreifen.

Dem zufolge faste ber Abel im Jahre 1765 unter anbern ben Befchluß, ben Verfauf bes Bauern über bie Granzen bes Gouvernements zu unterfagen; bem Bauern ben freyen Genuß feines Eigenthums zu bestätigen und bemselben bas Necht zuzugestehen, über etwanige Bebrückungen ober unmäßige Züchtigungen, Beschwerben ben ben Gerichten anzubringen; wobey zusgleich vorgeschrieben warb, zur Negulirung ber Leistungen nach ber alten schwedischen Schänung, burch be-

fondere Rommiffionen neue Wackenbucher anfertigen ju laffen.

Auf diese Weise wurden die vorigen Rechtsverhaltniffe bes acterbauenben Stanbes wieberhergeftellt; allein eine schlaffe Beobachtung ber Erfullung biefer, jum Beften ber Bauern gemachten Borfchriften, ließ biefelben die für fie wohltbatige Fürsorge nicht in vollem Dage genießen. Der ju große Umfang ber Rreife bes Liplandischen Gouvernements und die furgen Gerichtsbegungen ber Landgerichte, erschwerten ihnen bas Mittel, gefeslichen Schus gegen Bebrudungen an fuchen, und baber blieb ihr Buftand faft unveranbert; um fo mehr, ba alle, ben Bauer betreffende Borichriften, obgleich von ben Rangeln verlefen, boch in ber Sprade beffelben nicht gebruckt erschienen, folglich febr balb in Bergeffenheit geriethen, und, mabrend fie bergeftalt au Brrthumern und Diffbeutungen Unlag gaben, nicht felten Unruhen und nachtheilige Folgen bewirften.

Unterdeffen folgten boch verschiedene wohlwollende Ebelleute dem schon im Jahre 1764 gegebenen rühmlichen Bepspiele des Landraths Baron Schulz, und machten auf ihren Gutern Anordnungen, welche dem Bauer wesentliche und dauerhafte Bortheile gewährten. Sie bestimmten nämlich gemäßigte Leistungen, errichteten für die Untersuchungen der Streitigkeiten der Bauern unter sich, Bauergerichte, ordneten gemessene Strafen für Bergehungen an und bemüheten sich, durch besondere Sorgfalt für die Kirchspiels. Schulen, die Sittlichkeit der Bauern, welche zur niedrigsten Stufe hinabgesunken war, zu heben und zu befordern.

Die von Zeit zu Zeit auf ben Landtagen von eini-

gen Stelleuten gemachten Vorschläge, burch gleichformige Cinrichtungen bie Wohlfahrt ber Bauern gu begrunben, waren bie Fruchte jenes Bestrebens.

Diesem gemäß wurden, durch allgemeine Vereinbas rung, in den Jahren 1796 und 1798 Entwurfe abgefaßt; welche aber bis jest ohne Erfolg geblieben find.

Da indeffen feitbem auf vielen Gutern bie vorigen Unordnungen fich erneuerten und Die Richtachtung ber über bie Bauer - Berpflichtungen festgeseten Borichriften, ju mannichfaltigen Digbrauchen Anlag gab; biefe und bie bon ben Gutebefigern ausgeübte Sarte in Behandlung ber Bauern endlich bie Rlagen ber lettern felbst bis vor ben Thron bringen mußten: so murben Die Schuldigen nunmehr ber gefeslichen Ahnbung übergeben und gur Borbeugung aller ferneren Digbrauche batte Em. Raifer l. Maj. erhabener Bater, glorreis chen Andenkens, burch zwen, an ben livlanbifchen General . Souverneur Magel erlaffene Ufafen , zu befehlen gerubt, auf bas schärffte alle Forberungen an bie Bauern ju unterfagen, welche ben Backenbuchern wiberfprachen, ben Undrohung, bas Bermegen unter gerichtliche Verwaltung zu feten; zugleich warb bem livlandischen Abel aufgegeben, feste Grunbfate fur bie wirthschaftliche Ordnung ju entwerfen.

In bieser Rucksicht wurde ber im Jahre 1798 angefertigte Plan, welcher sich auch im dirigirenden Senate zur Beprüfung befand, im September 1800 zur allerhöchsten Bestätigung vorgestellt, und biese Borstellung im Jahre 1802 von Seiten bes livlandischen Abels bey Ew. Raiserl. Maj. allerunterthänigst wiederholt. Aus biefer furgen Ueberficht bes Infiandes ber livlandischen Bauern, hat die Kommittat folgende Resultate gezogen:

- 1. Daß die Bauern sich zu jeder Zeit unter dem numittelbaren Schutze der Regierung befanden und die, durch die Gesetze den Gutsherren zuerfannte Sewalt über selbige, sich auf ihr Eigenthumsrecht an den Landerenen, welche die Bauern nach den allgemeinen Reichsegesen nicht vertassen durften, gründete.
- 2. Daß bas Daß ber Bauerleiftungen, b. i. ber Einfanfte bes Gutsberrn von feinem, bem Bauer gesebenen Lanbe, burch Gefete bestimmt gewesen.
- 3. Daß bie Bauern jederzeit ben den Richterftuhlen iber die ihnen im Genuß ihres Eigenthums etwa zugesfügten Bedrückungen und Krankungen Genugthung fuchen und fie erhalten konnen.
- 4. Daß bie von Zeit ju Zeit ernenerten Difbranche ber Gewalt und die Unordnungen aus zwen haupturfachen entstanden:
- a) badurch, daß die Provinzial Dbrigkeiten die, In Rucklicht der Bauern vorhandenen Borfchriften, nicht: in Erfüllung setzen, und daß es felbst an Richterstußlen fehlte;
- b) durch den Mangel an Renntniß der Bauern von den, in Rücksicht ihrer Berhaltniffe, erlaffenen Berord, nangen; weil diese niemals weder in lettischer noch in effnischer Sprache gedruckt wurden.

Endlich

5. Daß ber Abel felbft schon feit langer Beit bie große Nothwendigfeit gefühlt, burch Erneuerung ber vorigen Grundfage, sowol ben Wohlftand ber Bauern

31:35

ju grunden, als bie, bie allgemeine Sicherheit bebrobenben, Difbrauche zu verhindern.

Nach Erlangung dieser Renntniss von den Verhaltnissen der Bauern gegen ihre Gutsherren, und nachdem
die vom Rigischen General Gouverneur eingeforderten
Aktenstücke, namentlich die Verordnung und die Instruktion der Revisions Kommission von 1687, 1688
und andern Jahren, auf welche sich alle Vauerleistung
und die livlandische Landwirthschafts Methode stüget,
eingegangen waren, schritt die Rommittat zur Veprüfung des im Jahre 1803 abgefaßten Landtagsschlusses
mit den daben verlautbarten Protessationen und Meynungen, und zum Entwurf einer allgemeinen gesetzlichen Vestimmung der Bauerverhältnisse im livlandischen
Gouvernement.

Die Hauptregeln, nach welchen die Kommittat bieber verfuhr, find folgende:

- z. Sich in Gemagheit Ew. Raiferlichen Raje ftat Willens \*) ben ben wefentlichen Bestimmungen nicht von ben frubern, auf vorige Anordnungen gegrundeten Festsehungen zu entfernen;
  - 2. In Ruckficht aller Verhaltniffe zwischen herren und Bauern nichts unbestimmt zu laffen, und
- 3. dadurch ben gemeinschaftlichen und ernsten Bunfch bes Abels zu realistren, welcher barin bestehet:
  - a) eine politische Eristeng ber Bauern anguerfennen:
- b) ihr wohlerworbenes Eigenthum ihnen jugufichern, und
  - c) fie burch bie, von besondern Kommissionen gu

<sup>\*)</sup> litas vom II. May 1803.

veranstaltende Bestimmung ihrer Berpflichtungen, gegen alle Bedruckungen ju fchugen.

Diesen Grunbsagen gemäß hat Die Kommittat, mit Rucksicht auf bas Lotale und bie Sitten ber Bauern, in Erfüllung bes 2. und 4. Punkts bes allerhöchsten Utas, eine allgemeine Berordnung wegen ber Bauern bes livlandischen Gouvernements und zugleich Instruktionen für die Kommissionen entworfen, welche Ew. Raiserlich en Majestat hieben zur Beprüfung allerunterthänigst vorgelegt werden, und beren Inhalt kürzlich folgender ist:

Die Verordnung für die Bauerverfaffung handelt in vier Hauptstücken: 1) von dem personlichen Zustande der Bauern, 2) von ihrem Eigenthum, 3) von ihren Leistungen, 4) von ihrer Gerichtsbarkeit; welche Eintheilung sich auch in dem letzten Landtagsschlusse befindet.

Das erfte Hauptstuck hat zwen Abtheilungen, nämlich:

- a) von ben Actersleuten;
- b) von ben hofesteuten; über welche lettern im Landtagsfchluffe nichts erwähnt, und wodurch ein Weg ju Migverständniffen und Streitigkeiten offen geblieben mar.

Ben biesem hauptstuck ift bas Augenmerk ber Rommittat gewesen, ben Bauer so viel möglich einer, seiner Bestimmung entsprechenden, Lage naher zu bringen und ber uneingeschrankten Entfernung besselben von ben, bem ackerbauenden Stande gebührenden, Beschaftigungen zu steuern. Die Rommittat hat sich daben bestissen, alle Ausdrucke zu vermeiben, die ben bem Mangel an Bildung und ben noch rohen Sitten dieser Bolkstlasse, durch falsche Deutungen von Unabhangisteit leicht Anlass zur Zügeklosiskeit und zum Eigenwillen hatten geben können. — In Betress der Hofestleute, welche bis jest durch Verkauf dem Ackerbau entzogen sind, und dem unbesitzlichen livlandischen Abel oder auch dem Dienstadel persönlich gehören, hat die Rommittät, um von der einen Seite diesen Leuten Mittel zur Rücksehr in ihren vorigen Bauerstand zu geben, von der andern Seite aber die jetzigen Sigenthümer derselben nicht zu beeinträchtigen, für unausweichlich zestunden, zu erlauben, daß solche Unbesitzliche vom Abel ihr Recht auf diese Hosesleute an Sutsbesitzer Sinmal überlassen dürsen.

Das zweite hauptstück, bas Eigenthum bes Banern Betreffend, bestätigt bas für biesen Stand von je her gesetzlich anerkannte Eigenthumsrecht über sein bewegkickes Bermögen, womit zugleich bas von Ew. Raifer lich en Majestät allen Ständen unter Allerhöchst Dero Unterthanen allergnädigst bewilligte Recht verbunden worden, durch Rauf Länderenen zu erwerben
und als ein unbewegliches Eigenthum zu bestigen.

Ben biefer Zusicherung bes Bauern. Eigenthumsrechts über sein unbewegliches Vermögen, fand bie Kommittat es jedoch für nothwendig, daß eine gewisse Anzahl von Vieh und Kornsaaten, nach dem Verhättnisse der Größe eines Bauerngefindes, in der Wirthschaft desselben verbleibe, um dadurch sowol den Vortheil des Bauern selbst, als auch zugleich den, des Gutsbesitzers zu sichern. Das britte hauptstuck, Die Bauerleiftungen angebend, besteht in zwen Abtheilungen :

- 1. Ueber die Berpflichtungen ber Sauern gegen die Krone, nach den barüber von der Landesregierung ergangenen Berordnungen.
- 2. Ueber die von den Bauern bem Gutsherrn ju entrichtenben Leiftungen.

In diefer letten Abtheilung mußten nach ben lotalen Gebrauchen und ber eingeführten livlandischen Birthichafts - Methode mannichfaltige Ructfichten genommen werben. Alle Leiftungen ber livlandischen Bauern find auf die bisher angenommene schwedische Schagungs - Methode nach Maggabe ber im Jahre 1688 erlaffenen Revisions - Verordnung für Kron - und Brivatguter gegrundet. Rach biefer Berordnung ift ber Bauer verpflichtet, fur bie ichrliche Mugnieffung eines Studes Uderland, auf welches eine Conne Roggen ausgefaet wird, bem Gutsherrn jahrlich eine Conne Roggen ju gablen, oder brengig guftage an Arbeit ju leiften. Jebe biefer benben Arten von Binspflichten war bamals nach ihrem Werth zu einem Thaler in Unschlag gebracht; wodurch ein Ackerfeld, auf welches eine Tonne Roggen ausgefaet werden fann, ju einem Thaler taxirt wirb. Die Gerechtigkeit und Billigkeit Diefer Schatzung ober Abgabe vom Lande, ift fowol bom Gutsberrn als bom Bauer anerkannt, und auf eine folche Weise wird die Große des Ackerfeldes der Magitab ber, in ben Backenbuchern an Arbeiten und Naturalabgaben einzeln angezeigten Bauerleiftungen fenn.

Außer biefen Ackerlanderenen aber gehort ju ben

Bauerbestigungen auch noch ein bestimmter Antheil heuschlags - und Gartenland. Dagegen waren, wie bie Wackenbucher ausweisen, die Bauern verpstichtet, einige so genannte hülfsarbeiten, als: Produkten Berführung, hülfe benm Bedüngen der hofeskelder und dergleichen, zu leisten. Der ankänglich unbedeutende Betrag dieser hülfsarbeiten machte, daß die Landesregierung es für überstüssig hielt, darüber genaue Bestimmungen zu treffen. Diese Unbestimmtheit aber gab
die erste Beranlassung zu einer außerordentlichen Belastung der Bauern, die zu ihrem Verderben diente.

Bur Abschaffung solcher Belastungen für die Bukunft, hat der Abel gegenwärtig beschlossen, die henschläge und Gartenpläte der Bauern, nach Maßgabe der Taration von 1688, in Anschlag zu bringen; um dadurch der willkührlichen Ausdehnung von hülfsarbeiten, welche desto drückender sind, da sie nicht zu einer bestimmten, sondern oft zu einer, dem Bauer zum Erwerd seines Lebensunterhalts fürs ganze Jahr, wichtigen Zeit geleistet werden, Gränzen zu seinen.

Die Rommittat von der Wohlthatigfeit diefes Beschlusses überzeugt, hat selbigen, als einen der jetigen livlandischen Bewirthschaftungsart angemessenen Zusatz u der alten Taxations - Methode anersannt.

Durch eine folche Schätzung aller Bauerlanderepen ohne Ausnahme, ward es nun möglich, auch allen Leisftungen ber Bauern bestimmte Schranken ju setzen und bie Bauern von biefer Seite gegen alle übermäßige Forberungen sicher zu stellen; baher war es nothwens dig, die Krafte ber arbeitsfähigen Menschen ju erwas

gen; und, nach Berhaltniß berfelben, bie Große ber abgetheilten Bauerbefigungen gu bestimmen.

Die schwedische Revisions-Methode hatte diesen Umstand ohne genaue Bestimmungen in Ruchsicht ber Privatguter gelaffen, und baber in ben letten Zeiten Gelegenheit ju Bebruckungen, unter bem Scheine bes Rechts, gegeben. Da alle Einfunfte ber Gutsbefiser namlich, fich auf die Schatung ber Bauerlanderenen grundeten, die Guter aber in Safen eingetheilt maren, bon welchen jeber, indem er an Ackerland ben Berth von 60 Thalern enthielt, ohne Ruckficht auf die auf bem Safen angefiebelte Menichengabl, bem Gutsberrn eine Revenue von 30 Arbeitstagen für jeden Thaler geben mußte: fo lag in ber Vermehrung ber haten, inbem fie die Revenue bes Gutebefiteers erbohte, ben Menschenleeren Gutern, welche Ueberfluß an gand entbielten, eine febr gunftige Gelegenheit, burch Butheilung ber noch nicht urbar gemachten ganberepen an bie auf einem Safen angefeffenen Bauern, Die Gintunfte bes Gutsherrn ju vermehren. Go murben benn oft aus einem haten zwen, und bie Bauern bafelbft maren auf diese Urt jur Berdoppelung ihrer Leiftungen geawungen. Diefe, unter bem Scheine einer rechtlichen Disposition des Eigenthums, entstandene Ueberlaft hat ber Abel burch bie Bestimmung einer nothwendigen Unjahl von arbeitsfähigen Menfchen auf einem Saten, Die Abelsversammlung, welche die Ungeaehoben. rechtigfeit einer folchen Safenvermehrung, ben welcher feine Rucficht auf die Rrafte ber angestebelten Bauern genommen war, anerkannte, ftellte im Jahre 1798 ben festen Grundsat auf, nach welchem auf einem Saten

nicht weniger als gehn gebeitsfähige Menfchen maunlichen und eben fo viel weiblichen Geschlechts fenn follten. Diefer Grundfat, welcher in ber Abelsverfammlung 1803 bestätigt worden ift, beschränft ganglich alle Mittel, die Bauern durch Auflegung von Arbeiten uber ibre Rrafte ju bebrucken. Die Bestimmung der obengenannten Babl von arbeitefabigen Menschen auf einem macht, bag alle Leiftungen eines einzelnen Bauern unter teinem Vorwande mehr als zwen Tage in einer Boche betragen tonnen. Diefes grundet fich auf folgende Berechnung. Der Saten enthalt fur 60 Thaler Uckerland und fur 20 Thaler Deuschlags = und Gartenland, und muß nach ber fcmebifchen Tarations. Methode bem Gutsberrn jabrlich eine Revenue von 1028 Arbeitstagen ju Pferbe und 1028 Tagen ju guß geben. Wenn nun auf einem folchen haten nicht meniger als a.bn arbeitsfabige Bauern mannlichen und eben fo viele weiblichen Befchlechts fich befinden, fo folget, baf jur Leiftung ber ermabnten grobntage, jeber arbeitsfähige Mensch bem Gutsherrn hochstens 102 Tage im Jahre, ober zwen Tage wochentlich, leiften muß. Diese Bestimmung von einer unumganglich auf einem Dafen bedurftigen Ungahl arbeitsfahiger Menschen, er. faunte bie Rommittat fur eine gerechte, und bem Guts. herrn fowol als dem Bauer vortheilhafte Ginrichtung; benn von ber einen Seite fann obige Bestimmung bem Bauern feinesweges laftig werben, ba er ben ben, bem Gutsherrn wochentlich ju leiftenden zwen Arbeitstagen, noch zwen Drittel feiner Zeit und Rrafte zu feiner eignen Arbeit bebalt : von ber andern Geite aber beeintrachtigt fle weber bie jegige Wirthschaftsmethobe,

noch auch die aus felbiger entspringenden Gutsherrlichen Einfunfte, ba nach bem Eingeständniß des Abels felbst \*) alle dis jest dem Gutsherrn geleisteten, zu den Benothigungen hinreichenden Arbeiten noch nicht vollig zwen Tage in der Woche auf jeden arbeitsfähis gen Menschen betragen.

Ben Feststellung ber Grunbsate über einzelne Bauerleistungen hat die Rommittat von den Anzeigen und Erklarungen ber in selbiger, Ew. Raiferlichen Majest at Willen gemäß, mitstenden Landrathe Gebrauch gemacht, und nach Berathschlagung mit ihnen, in allen Bestimmungen über einzelne Zweige der Landwirthschaft, sich hauptsächlich auf den Landtagsschluß gegründet.

Das vierte und lette hauptstud forberte vorzuglich die forgfältigste Beprüfung. Obgleich die Kommittat völlig überzeugt ist, daß zur Erlangung der gehörigen Bollfommenheit über diesen Segenstand, der
Gutsherr von allem Einstusse auf die Gerichtsbarkeit
entfernt bleiben, und die Rechts-Entschidungen und
Straf-Bestimmungen, ohne Ausnahme, den Richterstühlen übergeben werden mussen, so fanden sich doch
bieben nicht geringe Schwierigkeiten. Denn wenn von
der einen Seite es nothwendig wurde, die Gewalt des
Gutsherrn ben Verhängung von Strafen über seine Bauern einzuschränken (ein Uebel, welches mehrere
Male die Ausmerksamkeit der Regierung auf sich gezogen hatte, und einer der wesentlichsten Gegenstände der

<sup>\*)</sup> Protesiationen und Meynungen ber Abels : Bersammlung von 1803.

im Jahre 1764 vom General Gouverneur Browne, bem allerhochsten Willen ju Folge, bem Abel gemachten Antrages war); so erlauben boch von ber andern Seite, Robbeit ber Sitten und eingewurzelte leiben-Schaftliche Gewohnheiten ber meiften Bauern, nicht, ben Gutsherrn von allem Ginflug auf Diejenigen Strafen ju entfernen, welche jur Erhaltung ber hauslichen Ordnung ober gur Forberung ber Arbeiten gu verftatten find. Ein zu schneller Uebergang aus einer burch Selbstherrschaft unbegrangten Gewalt, in einen, burch genque Gefete bestimmten, rechtlichen und vom Gutsberrn ganglich unabhangigen Buftant, murbe bier Gelegenheit zu Wiberfpanstigfeiten und Gigenmachtigfeiten geben. In Rucfficht auf biefe Umftanbe mirb bas vierte Sauptfluck aus funf Abtheilungen besteben, namlich:

- I. Ueber bie Bauerngerichte.
- 2. Ueber die Rirchfpielsgerichte.
- 3. Ueber bie Landgerichte und
- 4. Ueber bas hofgericht in Beziehung auf Entscheis bung ber Bauer Rechtssachen.
  - 5. Ueber bie innere und hausliche Polizen.

Die Verpflichtungen ber Bauerngerichte geben auf Untersuchung und Entscheidung aller, unter ben Bauern felbst sich ereignenden Streitigkeiten und auf die Auferechthaltung der Rube und Ordnung im ganzen Gutsgebiete.

Uneinigkeiten swischen Gutsherren und Bauern, und alle Beschwerden ber lettern über Bedruckungen und Rranfungen, gehoren vor die Rirchspielsgerichte, welche sich bemuben, durch gutliche Bereinbarung bender Theile, ben Rlagen abzuhelfen; wibrigenfalls aber bie Sache, nebst einem Gutachten, an bas Landgericht jur Entscheidung senben follen.

Auch werben bie Beschwerben über bie Urtheile ber Bauerngerichte ben ben Rirchspielsgerichten revibirt, und im Landgericht wird ein allendliches Urtheil gefällt.

Dagegen geben Streitigkeiten zwischen Gutsherrn und Bauern vom Landgerichte noch burch Appellation an bas hofgericht.

Im Landgerichte find fur bie Bauern . Rechtsfachen ben zwen adelichen Uffefforen, zwen Benfiger aus ber Bauerntlaffe zugefellt.

Im hofgerichte ift ben fur bie Bauern - Rechtsfachen bestimmten Gliebern beffelben, noch ber frestoirenbe Lanbrath und ein besonberer Sefretar gugeorbnet.

Am Schluffe ber, auf vorstehende Weise getroffenen, Bestimmungen aller Berhaltniffe zwischen Gutsherren und Bauern, hat die Rommittat noch die Strafen, welchen der Gutsbesiger ben Uebertretung seiner Pflichten unterworfen ift, in Gemäßheit des Landtagsschlusses, vorgeschrieben.

Ew. Raiserliche Majeståt haben ben Vorschlag ber Kommittat: die Einführung ber in diesen Verordnungen enthaltenen Grundsäße, vier besonders dazu errichteten Revisions-Rommissionen zu übertragen, Allerhochst zu bestätigen geruht, und dem zufolge hat die Rommittat das Glück, hieben die für selbige entworfene Instruktion nebst einigen Beplagen, als: a) einer Schägungs-Tabelle der Länderenen und Leistungen der Bauern; b) einem Formular, nach welchem die Rommissionen die jesigen Leistungen revidiren sol-

len; und c) den Formularen ju neuen Backenbuchern, Ew. Kaiferlichen Majestat ju Allerhochst Dero Beprufung vorzustellen.

Jugleich halt die Rommittat es auch noch für Pflicht, über folgende, ben Bearbeitung der Berordnungen für die Bauernverfaffung gemachte Bemerkungen Ew. Kaiferlichen Majeftat allerunterthanigst vorzustellen.

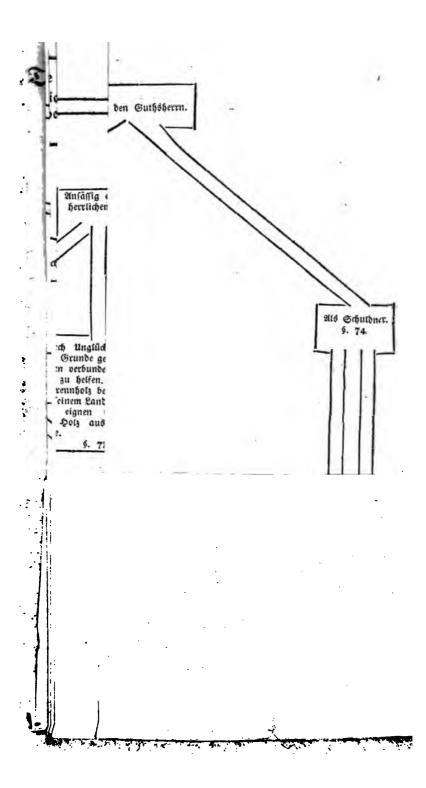
- 1. Durch die Zuziehung der Bauernrechtssachen zu dem Rigischen Landgericht, wird setbiges, da es ohnehin schon seit seiner Bereinigung mit dem sogenannten Burggerichte, welches die Besorgung aller aus den Borstädten und dem Stadtgebiet einlaufenden Sachen hat, vor allen übrigen Landgerichten, zu sehr mit Geschäften überhäuft. Um der hieraus entstehenden uns vermeidlichen Berzögerung des Geschäftsganges vorzubeugen, wird es nothwendig senn; obige bende Gesrichte von einander abgesondert zu konstituiren, und jedem nur die ihm eigenthümlich zustehenden Geschäfte anzuweisen.
- 2. Da die bisherigen, nur zwenmal im Jahre gehaltenen Gerichtshegungen des Hofgerichts, schon jest
  ben den sich daselbst anhäusenden und oft nicht schnell
  genug zu beendigenden Geschäften, nicht zureichend waren, so wird es, da nun noch die Appellationen in Bauernrechtssachen hinzu kommen, unumgänglich nothwendig, diesem Gericht noch eine dritte alljährliche Gerichtshegung auf vier Wochen im Sommer vorzuschreiben.
- 3. Die große Ausbehnung ber vier livlanbischen Rreise ift ber Pflichterfullung ber Ordnungsgerichte

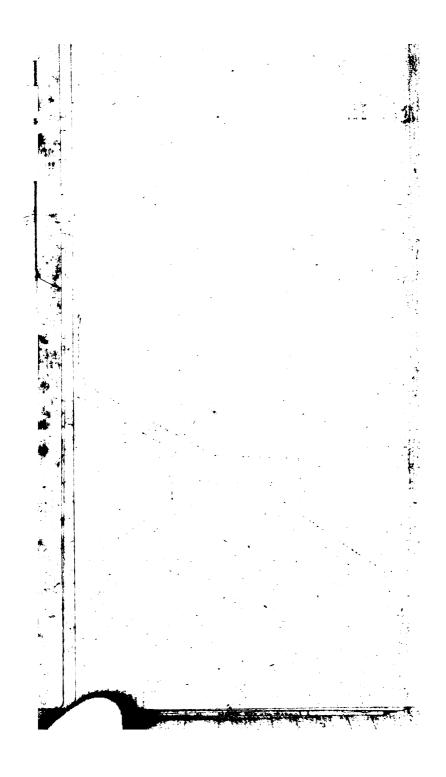
hinderlich, fo baf ein Theil von jedem Rreife jederzeit fast ohne alle Land - Polizenaufficht bleibt; woburch benn sonft leicht vorzubauende Unordnungen und Diff. brauche fich erzeugen. Als Livland, mabrend ber, nach ben allerhochsten Berordnungen fur bie Gouvernements eingerichteten Berfaffung, in acht Rreife getheilt mar, wirfte die Land : Polizen viel nachbrucksvoller; ben von den Bauern veranlaften Unordnungen fonnte fchnels ler gefteuert, und die Bauern felbst fonnten in ihren Berechtigungen beffer geschutt werden. Die Rommittat findet es baber, nach Erwagung beffen, besonders gur Erhaltung der erforderlichen Ordnung ben Einfub. rung ber neuen Ginrichtungen in Sachen ber Bauern und jur Erfullung aller beshalb ju gebenben neuen Borfchriften, fur nothwendig, noch vier Ordnungegerichte mehr anzuordnen.

Indem die Kommittat alles dieses Ew. Kaiserlichen Majestat Allerhochstem Ermessen allerunterthanigst anheimgestellt, wagt sie es, sich mit der Hossnung zu schmeicheln, daß sie in ihren Bemühungen so
viel möglich das von Ew. Kaiserlichen Majestat
vorgezeichnete Ziel erreicht habe, nämlich, in den Bestimmungen über die Bauernverfassung, die Rechte
jedes Standes erhalten, die Misbräuche ausgerottet,
alle Unbestimmtheiten vermieden, und den Weg zur Abhelfung der Mängel, wenn die Zeit solche eröffnen sollte,
nicht verschlossen zu sehen.

Wenn Ew. Raiferliche Majeftat bie von ber Kommittat vorgeschlagenen Magregeln Allerhochst ju bestätigen geruhen wollen: so murben Allerhochstbiefelben alebann auch mohl jur Ausführung berfelben gu befehlen für gut finden:

- 1. Die Berordnung für die Bauern Berfassung bes livlandischen Gouvernements, nebst der Instruktion für die Revisions Rommissionen und deren Beplagen, da-felbst überall in beutscher, lettischer und ehstnischer Sprache zu publiziren.
- 2. Die Erfullung beffen burch bie bafige Gouvernementeregierung, bem Rigifchen Rriege - Gouverneur aufzutragen.
- 3. Diesem Rriegs. Gouverneur zugleich aufzugeben, barauf zu sehen, bag die Obrigkeiten bes Gouvernements und ber Rreise ben Revisions-Rommissionen bie thatigste hulfe zur Erfullung ihres Auftrages leiften.
- 4. Der besondern Sorgfalt des Rriegs Gouverneurs außerbem ju übertragen, aufs strengste Acht ju haben:
- a) Daß bie Bauern, bis zur Beenbigung bes ber Revisions. Kommission ertheilten Auftrages, in ben Berpflichtungen ihres gegenwartigen Zustandes, sich ruhig verhalten, und
- b) daß nach Einführung ber neuen Wackenbucher nichts benfelben zuwider von den Bauern gefordert werde; so wie biefe ihrerseits allen ihnen obliegenden Verpflichtungen aufs punktlichste nachzukommen baben.
- 5. Dem birigirenden Senat die Sorge zu überlaffen, die gehörigen Veranstaltungen wegen Absonderung
  bes Burggerichts von dem Rigischen Landgerichte, wegen Anordnung der dritten Gerichtshegung im hofgerichte und wegen Organistrung der neuen vier Ord-





nungsgerichte, nach ben ehemaligen Abtheilungen in acht Rreife, ju treffen.

Schließlich wagt die Rommittat Em. Raiferlischen Majestat allerunterthänigst vorzustellen, ob Allerhochstoleselben nicht huldreichst zu befehlen geruhen wollen, daß sie, wenn sie auch ihre Sigung aussetz, bessen ungeachtet so lange, bis die Revisions-Rommissionen nach ber ihnen gegebenen Instruktion, das Geschäft vollendet haben, nicht ganz aufgehoben werde, um in zweiselhaften Fällen Entscheidungen ertheilen zu können.

Das Driginal ift unterschrieben:

Graf V. Rotschubej. Joseph Rosobawlew. Graf Paul Stroganow. Reinhold Anrep. Gustav Buddenbrock.

Direktor ber Kanzley: Jakob Drufhinin.

Um 3. Febr. 1804.

<sup>(</sup>Die übrigen Aftenstücke folgen in der nachsten Lieferung. Unterdessen theilen wir dem Publikum in folgender tabellarischen Uebersicht den Hauptinhalt der ganzen Berordnung mit.)

## XI.

## Annalen

ber

Alexanbrinifchen Gefeggebung.

Die gesetzebende Weisheit des Raisers hatte mit dem Anfange seiner Regierung allen Theilen der Staatsverwaltung eine nene, auf sesten und anerkannten
Grundsägen beruhende allgemeine Richtung gegeben.
Das Manifest und der Ukas vom 8. Sept. 1802, sanktionirte diese allen seinen Handlungen eigene Tendenz,
und seitdem ist jede in den verschiedenen Zweigen der
Udministration vorgefallene Veränderung nur als die Entwickelung der in dem angeführten konstitutionellen
Alt vom 3. Sept. enthaltenen ersten Umriffe anzusehen.

Nachdem das Ministerium des Innern und das der Aufflärung die wesentlichsten Organisationen der unmittelbar unter ihnen wirtenden Autoritäten angesangen, nachdem die übrigen Ministerien, theils durch die Verbesserung ihres Departements, theils durch Abschaffung anerkannter Mißbräuche, hauptsächlich aber durch die ihren Maßregeln gegebene Publicität, jene

ungerftorbaren Reime gu einer funftigen Bervollfommung gepflangt hatten, von beren Fruchten bie vielfei. tigsten Resultate eben so unfehlbar als nab maren nachbem ber alles belebende Geift Alexanders I. fo viele schlummernde Rrafte rund um fich geweckt, und ein bisher unbefanntes allgemeines Intereffe hervorgebracht batte, welches ben forechenbsten Beweiß ber mit großen Schritten fortgebenden Civilisation enthielt: - nach allen diefen vorläufigen Magregeln schritt ber Raifer jur Ausführung feines bereits durch ben Ufas vom 25. Aug. 1801 formlich angefundigten und eingeleiteten Borbabens, bem ruffifchen Reich ein neues Gefet buch, und eine revidirte judiciaire Berfasfung ju geben.

Das hieben gedruckte Allerhochst bestätigte Demorigt bes Juftig - Miniferiums; ber gleichfalls bestätigte ( bie allgemeinen Umriffe enthaltenbe ) Blan bes Gefesbuchs felbst, und ber erste dem Raiser von ber neuen Gefetfommiffion übergebene Bericht, über bie Eroffnung berfelben und die Bertheilung der Arbeiten. wird über bie von bem Juftig = Ministerium ergriffenen Magregeln, und über die Grundfage, nach welchen bas Gefetbuch redigirt werden foll, bem Publifum gemiß eben fo viel Befriedigung geben, als es im Innern bes Reichs das Vertrauen und die Dankbarfeit aller Unterthanen gegen ben Souvergin vermehrt hat.

Wenn man die Berbaltniffe bes ruffischen Reichs und die mannichfaltigen feit einem Jahrhundert fur unubersteigbar gehaltenen hinberniffe fennt, welche fich einem fo großen Borbaben entgegen gestellt baben, fo fann man nicht umbin, bie vollenbete Gachfenntnig und

bie Energie zu bewundern, mit welcher die 'an die Spige dieses Unternehmens gestellten Minister, der Fürst Lopuchin und der Minister-Rollege Herr von Nowofilzow, seit geraumer Zeit dieses Wert, das die Wohlfahrt Rußlands konsolidiren und ihnen unverwelfliche Lordern sichern muß, eingeleitet und seit kurzem zur beginnenden Ausführung gebracht haben.

In allen Landern, zu allen Zeiten gab es für den Regenten eines großen Reichs keine schwierigere Aufgabe, als die, das Civilrecht einer Nation von den Schlacken zu reinigen, mit denen die dem Steigen und Fallen unterworfene Rultur, veränderte Sitten und der Lauf der politischen Verhältnisse, nach und nach die Sessetz selbst sowol als die Formen, durch welche sie ausgeübt werden sollen, oft dergestalt verbinden, daß es dem Gesetzgeber nicht selten problematisch wird, ob ein durch die Zeit geheiligter Mißbrauch, an den sich die Menschen gewöhnt haben, einem neuen Gesetz, über dessen Wecknäßigkeit überhaupt nur die Erfahrung absprechen kann, vorzuziehen sen oder nicht.

Rirgend war es schwerer, diese Aufgabe zu tosen, und die Resultate, die baraus folgen sollten, gründlich zu motiviren, als in Rußland, aus folgenden Ursachen.

Rußland kann überhaupt in den meisten statistischen hinsichten mit allen andern Landern in keinen Bergleich gestellt werden. Der geübteste Beobachter irrt, wenn er bloß nach der Analogie, die ihm die Berhältnisse der übrigen Nationen darbieten, zu Werk gehen will. Die beginnende Civilisation des russischen Neichs mußeinen ganz andern Weg gehen und andere Perioden

haben, als die des übrigen Europa. Der Nationals Charafter ift, wo ihn nicht Berbilbung zerftorte, nirgend mit schärferen Zügen gezeichnet, und es hat vielleicht nie eine Nation gegeben, die mehr Empfangslichfeit für jede Entwickelung ihrer intelleftuellen Rrafte mit mehr Besonnenheit verbunden hat.

Die Gewißheit der Resultate, Die jene Empfang. lichfeit erwarten lagt, hangt jeboch von zwen Bebingungen ab : 1) Bon ber Methode, ber fich bie Regierung ju biefem Endzweck bedient; und 2) von ber Mitwirfung, die aus einer richtig geleiteten offentlichen Mennung entsteht. Unter ber Megibe einer gut geleiteten und hinreichend aufgeklarten offentlichen Mennung gebeiht Publicitat, bie in ber Cenfur bes Ctaats nicht ihre Reindin, fondern ihre großte Stuge findet; unter einer eben fo fehr durch ihre Rraft und Ginheit im Wirten, ale durch die Tendeng aller ihrer Absichten ausgezeichneten Regierung, ift es jebem Staats - Unterthan im rechtlichen Sinne erlaubt, feine wohl motivirten Beobachtungen, als ein Scharflein zu ber allgemeinen Summe von Wahrheit und Aufklarung jugufus Die Organe und Erefutoren bes legislatorischen Billens eines Monarchen, ber burchaus mit feinem feiner Borganger ju vergleichen ift, werden alles nach ihrer weifen Ginficht benugen; fie, die überhaupt jeder Rraft ihre Leitung, jedem Reim diejenige Wartung angebeihen laffen, bie ben Zeitumftanden und bem großen ihnen unabanberlich vor Augen liegenden Biele (bas zugleich ber einzige Zweck aller burgerlichen Bereinis gung, jeber Staatsverfaffung ift), namlich bem einer fteigenben Civilisation, angemeffen ift.

Daß diese Resultate nicht früher sich entwickelten, beweist eben, daß man vorher nicht mit wissenschaft-licher Methode zu Werke gegangen war. Bacon hat es schon gesagt, daß alles auf die Methode, auf die spstematische Behandlung, ankömmt, und daß ein mittelmäßiger Ropf, geleitet von einer richtigen Methode, sicherer zum Ziel gelangt, als das Genie, das sich nicht vorher genaue Nechenschaft von der Methode abgelegt hat, nach welcher es sein als gut anerkanntes System in Ausübung segen will.

Die richtige Methode der Obern erzeugt Regelmäßigkeit in der handlungsweise der Untergebenen. Richts hatte einen entscheidendern Einfluß auf die hand-lungsweise der Menschen, als Regelmäßigkeit. Sie verwebt sich mit der öffentlichen Mennung; sie geht als Maxime in den National-Charafter über, und macht nach und nach eine ganze Nation derjenigen Reise fähig, die, wenn wir sie mit hochachtung den einzelnen Individuen bemerken, jedem das Geständnist abnothiget, daß es kein Traum seyn kann, in gleicher Art auch auf einen größern Theil der Menschen und endlich mehr oder minder auf alle zu wirken.

Wenn man biese unbestreitbaren Wahrheiten auf ben vormaligen und jesigen Zustand von Russland anwendet, so wird es jedem einleuchten, daß der Ronarch und die Organe seines Willens, als sie die hinwegräumung der ihren bestimmten Zwecken entgegenstenden hindernisse begannen, eine Menge praparatorischer Arbeiten vornehmen lassen musten, ehe sie ihre ganze Wirksamkeit und Kraft entwickeln konnten.

In hinficht auf die Revision eines Gefegbuchs und

auf die Verbefferung der Formen, war die vollständige Renntniß des status quo ein wesentliches Erforderniß. Wie schwer die Erlangung dieser Renntniß in Rußland war, wo es keine eigentliche Rechtswissenschaft, keine Rechtslehrer, sondern nur handwerksmäßige Gesetzundige (fast mochte man sagen, bloß Gesetzwisser) gab, ist jedem einleuchtend. Es eristirt in keinem russischen gedruckten Werke auch nicht einmalder Versuch, das aus mehr als 70,000 alten und neuen Verordnungen (Ukasen) bestehende russische Recht spesiem at isch zu ordnen. An Rlassissation und richtige Definition ist gar nicht zu denken. \*)

Wie schwantend mußte die Praxis senn, die auf einen solchen Grund gebaut war? Welche Polemik mußte sich aus einer so unreinen Quelle bilben? In welche Erniedrigung mußten diejenigen sinken, die sich der Ausübung dieser Praxis widmeten, zumal wenn ihnen eigene subjektive Wissenschaftlichkeit fehlte, um den undankbaren Stoff dankbar zu behandeln?

Ein zweiter Theil der Vorarbeit war nicht weniger wichtig. Man mußte sich über die zweckmäßigste Ordnung einigen, in welcher das gesammelte Ganze zusammen gestellt und discussonsfähig gemacht werden konnte. Der Plan, wie ein kunftiger Plan aufgestellt werden sollte, die Prolegomena des allgemeinen Gesetzbuchs, mußte erst entworfen werden, ehe die Reorganisation der Gesetz-Rommission vor sich gehen, und ehe sie ihre Arbeiten anfangen konnte.

<sup>\*)</sup> Wir abergeben die Nachtheile, die aus fo vielfachen Anos malten in Ruckficht ber Provingen und fo mancher aubern Zweige ber Berwaltung entfieben mußten.

Der Wonarch hatte diese unerlaßlichen Borarbeiten dem jesigen Justigminister Rollegen, dem Herrn von Rowosilzow übertragen. Der Leiter eines nothwendig unter mehrere Mitarbeiter vertheilten Seschäfts, konnte nur ein so spstematischer, mit ausgebreiteter Sach und Menschenkenntnist ausgerüsteter Staatsmann seyn. Er mußte eben so gründlich die Statistik seines Vaterlandes als die Litteratur des Auslandes studirt haben; er mußte mit den unversiegbaren Quellen der Klassiser in der Rechtslehre vertraut seyn. Diese allgemeinen Forderungen erschöpften indessen bep weistem nicht alles.

Jener große legislative 3meck, aus bem Sicherheit und Wohlfahrt als Resultate fließen, Beforderung ber Civilisation, Beredlung ber Menschen, mußte ihm alsbas unverrückbare Ziel seiner Arbeit unabläßig vor Augen stehen; benn ohne diesen hohern Sinn, ohne Einheit und Kraft, um alle Wittel auf dieses Centrum zurück zu führen, ware der lobenswürdigste Eifer fruchtlos, und alles Streben nur Aufforderung zu neuen Schwierigkeiten gewesen.

Diese einleitenden Arbeiten sind geendigt. Die Rommission zur Redaktion der Gesetze ist organisirt, und der mit sicherer hand gezeichnete spstematische Plan, nach welchem das wichtige, so oft angefangene undimmer aufgehaltene Werk ausgeführt werden soll, ist det Nation und dem wissenschaftlichen Publikum mitzgetheilt. Daß dieser Plan, schon in Rücksicht seines subjektiven Verdienstes und durch die so deutlich ausgesprochenen Absichten des Souverains, das Vertrauen und die Hossmung aller Menschen, denen Wahrheit.

Ordnung und Necht am Herzen liegt, beleben, nnd daß er das Band des Gehorfams und der Anhänglich- feit, welches die glücklichen Unterthanen Alexanders I. an ihren Souverain kettet, wo möglich noch fester knüpfen wird — daran ist nicht zu zweiseln. Eben so motivirt sind die Erwartungen des ganzen Reichs durch die hervorstechenden Eigenschaften der Direktoren der Sesestommission, Sr. Durchlaucht des Justiz-Minissters Fürsten Lopuchin und des Minister-Rollegen des Herrn von Nowosilzow.

Wichtig ist die Wahl der unter ihrer unmittelbaren Leitung arbeitenden Redaktoren. Bon ihrem Talent, ihrer Sachkenntniß, ihrem Fleiß, vorzüglich aber von dem einfachen praktischen Sinn, der jede exaltirte Theorie ganzlich ausschließt, und mit sicherm Schritt und wahrlich dadurch nicht geschmälertem Verdienste die Ersfahrung anderer Nationen dankbar benutzt — endlich von ihrem gemeinschaftlichen Streben zu Einem Zweck, wird es großentheils abhängen, in welchem Waße die schönsten Hosfnungen der Staatsbürger Außlands ersfüllt werden sollen oder nicht.

Memorial des Justizministeriums ") über die Erarichtung einer neuen Kommission zur Redaktion der Gesetz, und über den Plan und die Grundslage der Gesetzebung.

Ew. Raiferl. Majestat haben geruht, mittelft eines Muerhochsten Ukases vom 21. Oft. v. J. die Kommis-

<sup>\*)</sup> Da ber Minifier und fein Rollege in biefer wichtigen Sache gemeinschaftlich arbeiten, fo find gegenwartige Aftenfinde auch von bebben unterzeichnet.

fion jur Redaktion ber Gefete, als jum Gefchafts. treife bes Juftig - Ministeriums gehorig, ber Aufficht beffelben zu übertragen. Diefem Allerhochsten Befehl jufolge hielt bas Juftig - Ministerium fich verpflichtet, ungefaumt die gegenwartige Verfaffung der Rommiffion ju untersuchen, und die Grundfage, nach welchen fie feit ihrer Errichtung in Ausführung bes ihr aufgetragenen wichtigen Gefchafts ju Berfe gegangen war, einer genauen Prufung ju unterwerfen. Nachbem biefe Untersuchung mabrend bren Monaten mit ber möglichften Aufmertfamkeit fortgefest, und die vorzüglichsten Rachrichten in Beziehung auf biefen Gegenstand eingejogen, auch alle mit bemfelben in Berbindung fitbende Umftanbe genau erwogen worben, überzeugte fich bas Juftig . Minifterium von ber Nothwendigfeit, Rommiffion eine neue, auf bestimmte und allgemein anerfannte Grundfase beruhende Einrichtung gu geben, bamit fie bas ihr vorgefette Biel erreichen und ben ethabenen und wohlthatigen Abfichten Em. Kaiferl. Dajeftat entfprechen tonne.

Um daher eines Theils die Schwierigkeiten, die mit der ersten Einrichtung berselben verbunden waren, mit der ersorderlichen Vollständigkeit darzustellen, andern Theils dadurch die Ueberzeugung zu begründen, daß es unvermeiblich nothwendig sen, zweckmäßige Maßregeln zu einer bessern Organisation der Kommission auszussellen, und diese mit Bestimmtheit dargestellten Maßregeln mit eben so viel Ordnung in Ausführung zu bringen, wagt das Justiz-Ministerium es alleruntersthänigst, in Anleitung des X. S. des Manisestes vom 8. Sept. 1802, Ew. Raiserl. Maj, nachstehende Dar-

ftellung jur Allerhochsten Beprufung vorzulegen. Sie enthalt zwen Abtheilungen, von benen bie erfte eine historische Ueberficht von bem bisberigen Zustande ber Rommiffion und ihrer Arbeiten; bie gwente, die Auseinandersetzung berjenigen Mittel, von beren 3mect. maßigfeit man einen fichern Erfolg ben ber Ausfuhrung ber ruffischen Gesetzgebung erwarten barf, nebft bem Entwurf einer biefen Mitteln entsprechenden Dr. ganisation der Rommission, in sich begreift.

## Erfter Abichnitt.

Bon ber urfprunglichen Errichtung ber Rommiffion gur Abfassung eines Entwurfs jum neuen Gefegbuche, \*) ihren Arbeiten und den mit ihr vorgegangenen Beranberungen.

Mit dem Anfange bes porigen Jahrhunderts 1) richtete Peter I. felbit mabrend ber Unruben bes Rrieges, feine unermadete Aufmerkfamteit auf Die Gefengebung feines Reichs. Er fant ihre Ungulanglichkeit, ihre Widerspruche, und bas Unpaffende in berfelben, und befahl beshalb "ben Bojaren, 2) bie Ulofbenije und "bas Gefet vom Jahre 157, fo wie auch bie fpateren "Berordnungen und bie neu emanirten Bufate, welche "feit Erscheinung ber Woshenije in Betreff der Rronund übrigen Privatsachen erlaffen waren, umquarbei-

<sup>\*)</sup> Diefen Ramen batte Ratharina II. ber Rommiffion bege gelegt. (Siehe bie Inftruetion.) Er weicht von bemjenigen ab, ben Kaifer Paul ihr gab, inbem er fie: bie Rommiffion gur Rebattion bes Gefesbuches felbft nannte, welchen Ramen fle auch nach ber jepigen Umfchaffung, bepbehalten bat. A. b. B.-

<sup>1)</sup> Emanirte Utafen wegen Abfaffung ber Gefege, bis gur feverlichen Errichtung einer Rommiffion.

<sup>2)</sup> Ufas vom 23. Febr. 1700.

"ten und diese neu hinzugekommenen Supplemente mit "der Aloshenije zu vergleichen:"

Die Bojaren und übrigen Mitglieder bes Confeils beschäftigten sich ungefähr vier Jahre mit dieser Arbeit; aber während bieses ganzen Zeitraums kamen sie nicht einmal mit der Untersuchung des ersten Hauptstücks ber Uloshenije zu Stande.

Im Jahr 1714 schritt ber große Monarch, ben neue Erfahrungen von ber Nothwendigkeit, die Gesetze und die Gerichts-Form zu verbessern, überzeugt hatten, abermals zur Fortsetzung seines Vorhabens, und beschäftigte sich in den letzten Jahren seiner Regierung mit der sorgfältigen Prüsung aller auf die Justiz und die Vollstreckung der Gesetze sich beziehenden Gegenstände; et gab viele Verordnungen heraus, durch welche die vorlgen verbessert wurden, und übertrug dem Senat die Fortsetzung der Abfassung des Gesetzuches, welches die Bojaren, Okol'nitschen und Dumnnje D'jäki angesangen hatten.

Auch biefe Maßregel blieb ohne Erfolg: Peter I: fand baher für gut, sie burch andere Mittel zu erseigen. Er erließ namlich an alle Rollegien ben Besfehl, 3) baß jedes, in dem zu seiner Rompetenz gehostigen Fache, Entwurfe zu Gesehen, nach Anleitung der Schwedischen Landtage, entwerfen, und selbige dem Senat zur Erörterung vorlegen sollte, welchem letztern auch deshalb wiederholte Vorschriften ertheilt wurden. 4)

<sup>.....</sup> Ufas nom 3. 1718.

<sup>4)</sup> Utasen vom 9 Dcc, 1719. — 17. Ian, 1722. — 6. Nov. 1723. — 24. Ian. 1724.

Jeboch auch biefe Berfügungen hatten feine bemerfenswerthen Folgen.

Indessen sind die Errichtung mehrerer Behörden und die Einführung einer neuen Kanzlen Ordnung, so wie auch einiger bis auf den heutigen Tag vorhandenen Formen, die wesentlichsten Früchte seiner Sorgfalt und Thatigfeit in der Berbesserung der Justig.

Ein so wichtiger Gegenstand konnte nicht verfehlen, bie Aufmerksamkeit der Regierung unter den nachfole. genden ruffischen Beherrschern zu beschäftigen.

Um 1. Jun. 1726 erhielt der Senat die wiederholte Anweisung, die jur Anfertigung eines neuen Gesetz-buchs verfaßten Entwürfe (Punkte) sich vortragen zu lassen, und hierauf solche dem höchsten Geheimen Conseil zur Nevision einzusenden. Letzteres erließ auch noch in eben diesem Jahre einen Besehl, daß aus den Geistlichen, dem Adel, dem Militair und dem Raufmannsstande, und zwar aus jedem derselben zwen Personen zur Nedaktion eines sneuen Gesetzbuches deputirt werden sollten.

Als die Regierung bemerkte, daß die Art der Ausführung ihren Absichten nicht entsprach, wählte sie ein
anderes Mittel, ') welches darin bestand, daß aus
dem Abel jedes Gouvernements (das St. Petersburgische, Ehst. und Livlandische ausgenommen) fünf der
Rechte kundige Männer gewählt und zur Verfertigung
eines neuen Roder nach Wostau geschieft werden sollten. Diese vom Adel gewählte Personen vereinigtensich balb daselbst; allein ehe sie noch ihre Geschäfte

<sup>5)</sup> Utafen vom 14. May und 12. Jun. 1728.

anfingen, anberte die Regierung diese Anordnung ab, ) entließ die Deputirten wieder nach ihren Gouvernements und trug der Senats Ranzlen auf, unter der Direktion zweyer zu diesem Geschäft ernannten Senatoren, sich wie vorher mit der Redaktion eines Roder, besonders aber mit den die Grundstücke betreffenden Gesehen, und in der Folge auch mit der Prozes Form, zu beschäftigen. Endlich ward durch eine im Sept. 1746 erlassene Senats Berfügung vorgeschrieben: die angefangene Ausarbeitung des Gesehbuches einem der Ober Sekretaire des Senats zur Durchsicht zu übersgeben, welcher die Pflicht habe, dem Senat darüber Bericht zu erstatten.

Naturlich fonnte biese Magregel nicht ben erwartes ten Erfolg gewähren; sie ward baher auch balb ber Bergeffenheit übergeben.

Die unausgearbeiteten und vom Senat nicht bestätigten Fragmente bieser langwierigen Arbeit, welche in den Archiven des Senats ausbewahrt werden, dienen blos zum Densmal der Sorgfalt, welche die Regierung in verschiedenen Zeitpunkten mehr oder weniger auf die Berbesserung der Gesetze gerichtet hat; sie beweisen aber auch zugleich die Unzweckmäßigkeit der zu diesem Behnf gewählten Mittel.

Die Raiserin Elisabeth erneuerte ben Borsat Ihres großen Vaters, indem sie eine besondere Kommission benm Senat, sowol zur Beprüfung der Uloshenise setlassen, als auch der zur Erganzung dieses Gesethuches erlassenen Vorschriften, anordnete. Diese Kommission

<sup>6)</sup> Ufas vom 10. Dec. 1730.

bestand aus acht, von verschiedenen Behörben bagu belegirten Personen, welche jedoch keine speciale Instruktion erhielten.

Es scheint übrigens, baß die Regierung nun jum erstenmale ber Ueberzeugung Raum gab, wie unumgänglich erforderlich es sep, zuvor einen Plan für bas neue Gesethuch zu entwerfen, und bann erst zur Anfertigung dieses letztern zu schreiten.

Ein solcher Plan, so mangelhaft er übrigens in erwähnter Rommission entworfen war, ward vom Senat geprüft, bestätigt und allen Rollegien, Behörden und Kanzlenen zu bem Behufe mitgetheilt, daß jede dieser Behörden die für ihre Wirksamkeit vorhandenen Verordnungen sammeln, in Sinen, aus mehreren Punkten bestehenden Ukas bringen, und diesen an den Senat gelangen lassen sollte.

In ber Folge wurden unter ben eingefandten Puntten fur die neue Gesetzebung diejenigen, welche auf bas burgerliche und peinliche Recht und auf die Prozeß-Form Beziehung hatten, vom Senate geprüft und bem Souverain vorgelegt; jedoch, ohne die allerhöchste Genehmigung erhalten zu haben, zuruck gefandt.

Unterdessen waren aufs neue in allen Gouvernements (mit Ausnahme der neu acquirirten Oftseeischen, des Sibirischen, des Astrachanischen und Riewschen) und zwar in jedem derselben zwen Deputirte (von Stabsoder Ober-Offiziers-Rang) und einer aus dem Raufmannsstande, gewählt worden, um ihnen den neu einzusührenden Roder vorzutragen 7); allein weil dieser

<sup>7)</sup> Utas vom Cept, 1761.

Rober felbst noch nicht beendigt war, so wurden die Deputirten wieder entlassen.

Ratharina II. erwog bas von Ihren Allerburchlauchtigsten Borfahren begonnene Borhaben, und inbem Gie die Grundfage ber Gefetgebung in ihrem gangen Umfange, wie in allen Begiehungen überfah, faßte Sie ben feften Entschluß, Ihren Bolfern bauerhafte und bem Wohl bes Reichs entsprechende Gefete ju geben. "Schon in ben bren erften Jahren Unferer Reagierung (fo lautet bas Manifest vom 14. Dec. 1766.) ... baben Wir eingesehen, bag ein großes hindernig ben "ber Untersuchung und Aburtheilung ber Rechtssachen, "und folglich ben Ausubung und Sanbhabung ber Be-"rechtigfeit, in manchen gallen aus bem Mangel, in ganbern aus der großen Menge ber ju verschiedenen "Zeiten gegebenen fich barauf beziehenden Berorbnun-"gen, herrührt, wie auch aus bem nicht beobachteten "Unterschiede zwischen unveranderlichen und nur auf "eine Zeitlang gultigen Gefegen, vornamlich aber ba-"ber, weil burch die Lange ber Zeit und die manchee-"len vorgefallenen Beranderungen, ber mahre Ginn "und bie eigentliche Absicht, in welcher in ben vorigen Beiten bie Gefete gegeben worden, beut ju Tage vie-"len ganglich unbefannt geworden find. Es fommt .. noch hingu, daß parthenische Auslegungen ben mab-"ren Sinn mancher Gefete verbunkelt haben : und end-"lich find die Schwierigfeiten noch burch die Berfchie-"benbeit ber vormaligen Zeiten und Gewohnheiten, bie "mit ben jegigen nicht bie geringfte Aehnlichfeit haben. "außerft vermehrt worben."

Diefe wichtigen Ruckfichten und ber bem Bergen

Ratharinens II. so eigene Wunsch, Ihre Unterthanen zu berjenigen Stufe von Glückseligkeit und Zufriedenbeit zu erheben, zu welcher die Menschheit nur immer gelangen mag, waren die Triebkedern dieser großen und in den Annalen des russischen Reichs unvergeßlichen Unternehmung.

Nachdem in Folge des Allerhoch ften Manifesstes, die Deputirten aus den vorzüglichsten Beshörden, den Gouvernements, den vornehmsten Stadten und aus allen Standen gewählt und in Moskau angelangt waren, erfolgte in dieser Hauptstadt am 30. Imius 1767 die feperliche Eröffnung der Rommission zur Berfertigung eines Entwurfs zu einem neuen Gesethuch. An diesem denkwürdigen Lage erhielten die Deputirten besondere, mit gewissen Vorzügen verbundene Unterscheidungs-Zeichen ihres Berufs und die nösthigen Vorschriften ben den Verhandlungen, zugleich auch jene von Katharinen versaßte Instruktion, die unschäsbare Frucht Ihres tiesen Nachdenkens und ihrer Kenntniß in der Gesetzebung:

Die Rommission erhielt folgende Organisation. 8) — Die Bereinigung aller ihrer Mitglieder unter dem Borfis des General-Profureurs und des Warschalls der Deputirten, führte den Namen: die große Deputationsversammlung.

Die Obliegenheiten berfelben bestanden in der Ernennung der Special-Rommissionen oder Ausschuffe, und in der Wahl ihrer Mitglieder aus der Zahl der Deputirten; in der Revision der Plane, Vorschläge und

<sup>\*)</sup> Ufas vom 30. Jul. 1767.

Entwurfe, die von biefen Kommiffionen überreicht werben murben, und in ber Vorstellung aller biefer legislativen Gegenstände an ben Souverain.

Die Allerhochst bestätigten Special-Rommif-

1. Die Direktions. Rommission wurde errichtet, um über die Arbeiten ber übrigen Special-Rommissionen die Aufsicht zu führen, selbige zur Thätigkeit anzuhalten, die von ihnen einzusendenden Plane und Projekte für die Gesetzgebung zu prüsen, und zu untersuchen, ob sie mit der gegebenen Instruktion übereinstimmten, und ob sie darauf abzweckten, die Sicherheit und Erhaltung des Staats durch Sittlichkeit, Volksglück und humane Gesetzelichteit, Wolksglück und humane Gesetzelichten die Entwürse und Aufsätze zur Prüfung ben der allgemeinen Versammlung der Deputirten vorgetragen werden.

In der Direktionskommission hatten, so wie in der allgemeinen Bersammlung, der Generals Profureur und der Deputations Marschall den Vorsitz, und erstere konnte, so wie alle übrigen Special Rommissionen, nur aus fünf Mitgliedern bestehen.

- 2. Die Expeditionstommiffion follte bie Entwurfe ber andern Rommiffionen in Ruckficht ber Sprachrichtigkeit revidiren, ohne im Materiellen etwas abzuändern; jedoch zugleich die Widerspruche anzeigen, welche sie gewahr murbe.
- 3. Die Obliegenheit ber Rommiffion jur Aus. einanderfegung ber Deputations . Bor- Schriften, bestand barin, baf fie aus ben von ben

speciellen Rommissionen eingefandten Entwarfen, Auszüge zur Erklarung ihres Inhalts anfertigen, hierauf solche der allgemeinen Versammlung vorlegen, und endlich nebst den gemachten Anmerkungen der Direktions-Kommission übersenden sollte.

Die Jahl biefer Ausschuffe, die den Ramen der speciellen oder der abgetheilten Kommissionen führten, erstreckte sich, außer den dren oberwähnten, bis auf funfzehn. Eilf derselben beschäftigten sich: 9) mit dem allgemeinen Rechte, oder mit Festsesung der allgemeinen, zur unverletlichen Erhaltung guter Ordnung und zur Rube des Reichs unumgänglich erforderlichen Formen, nämlich:

- 1. Die Rommiffion jur Erhaltung der Ordnung bes Staats nach dem allgemeinen Recht.
  - 2. Die Rommiffion wegen ber Stabte.
- 3. Die Kommission zu den in die burgerliche Berfassung einschlagenden geistlichen Gesetzen.
  - 4. Die Rommission für das Justizwesen überhaupt.
- 5. Die Rommiffion jur Verhutung ber Widerfprus de zwischen ben burgerlichen und Militair Gefegen.
  - 6. Die Rommiffion fur bas Polizenwefen.
  - 7. Die Rommiffion fur die Schulen.
  - 8. Die Rommiffion fur bas Postwefen.
- 9. Die Rommission fur die Beforderung ber Bevolterung, des Ackerbaues, wie auch fur die Rolonieen, Dandwerke, Gewerbe und Runfte.
  - 10. Die Rommission fur die Bergwerke, die Erhal-

<sup>\*)</sup> Ufas vom 8. April 1768.

tung und hegung ber Walber, auch für ben hanbel überhaupt.

11. Die Kommission zur Regulirung ber Art ber Erhebung und Berwendung ber Abgaben.

Vier Kommissionen für das besondere Recht, oder für die Gesetze und Verordnungen, die jedem Bürger nach Verschiedenheit des Standes und der bürgerlichen Verhältnisse, sowol in Rücksicht seiner selbst als auch in Vetracht seines Vermögens und der daraus entstehenden Verbindlichkeiten, Rugen und Sicherheit gewähren.

- 12. Die Rommiffion wegen ber Erzeugniffe bes Reichs.
- 13. Die Rommiffion wegen verschiebener bas perfonliche Recht betreffenden Berordnungen.
- 14. Die Rommission in Betreff ber Verordnungen, bie sich auf bas Eigenthum beziehen.
- 15. Die Rommiffion fur die Gefete, welche fich auf eingegangene Berbindlichkeiten beziehen.

Jede der oberwähnten Rommissionen hatte einen Redakteur, dem ein Gehülfe und mehrere Ranzlenbebiente zugeordnet waren; die Anzahl des Personals aller Rommissionen erstreckte sich bis 128.

Die auf eine solche Art organisirten Kommissionen, die ihre Instruktionen vor sich hatten, schritten mit bem größten Eifer zur Ausführung der ihnen auferlegten gemeinnützigen Arbeiten. Allein die Folgen bewiefen, daß die Wirksamkeit dieser aus so vielen Theilen zusammengesetzten Maschine eben so langsam als ungleich war; von keiner systematischen Methode geleitet, versehlte sie das ihr vorgesteckte Ziel.

Ungeachtet aller von ber Regierung genommenen Magregeln, war es bennoch unmöglich, daß die große Ungabl ber Mitglieber biefer Rommissionen, welche burch Stand, burch Mennungen und Talente fo febr bon einander verschieden maren, bon bemfelben Gemein : geift, demfelben Spftem geleitet werden konnten, und boch ift biefe Uebereinstimmung eine ben allen Unternehmungen, besonders aber ben einer Geschagebung, so unerlaglich und fo ansschließend erforderliche Bedingung. Die Einheit der in der Instruktion enthaltenen, von Beisheit und Wahrheit biftirten Borfchriften, mußte ihre Wirfung verfehlen, ba es an Ginheit in ber Ausführung gebrach. Bene funfgehn Rommiffionen hatten wahrend fieben Jahren funfgehn mehr ober weniger burchbachte Entwurfe fur die verschiedenen Theile ber allgemeinen Gefetgebung verfaßt; allein diefe fonnten nicht der Erwartung der Raiserin entsprechen, da fie weder nach ben ftrengen Regeln einer foftematischen Methobe, die besonders bas Rriterium der Bollfommenheit einer Gesetzebung ausmacht, entworfen, noch mit den in ber Instruktion enthaltenen Grundfagen in Hebereinstimmung gefett waren. Wie hatte bieg auch ber Kall fenn konnen, ba felbst die Ausführer Ihres Willens, Die Mitglieder ber Rommission, ben Sinn ber Instruktion nicht gefaßt hatten, folglich auch Ihren Unterricht fich nicht in vollem Dage zu Rute machen tonnten ? - Diefe Schwierigfeiten entgingen bem Scharf. blick Ratharinens II. nicht, und bie ber Rommiffion bald bevorstebende Umanderung mußte eine nothwendige Folge biefer Erfahrung fenn. Auch aab ber mit ber Ottomannischen Pforte ausgebrochene Rrieg biezu eine

peue Beranlassung; benn da einige ber Deputirten sich in Rriegsbiensten befanden, so ward allerhochst besohlen, 10) die große Deputations - Versammlung zu entlassen und aus dersiben eine gewisse Anzahl Mitglieder nnd Randidaten für die besondern Rommissionen an die
Stelle derjenigen zu wählen, die wegen des ausgebrochenen Krieges zu ihren militärischen Funktionen abgehen mußten. — Auch ward durch diesen Utas dem
Marschall anheim gestelle, in wethigen Fällen gemeinschaftlich mit dem General-Protureur die SpecialRommissionen zusammen zu berufen, um die zu ihrem
Fache gehörigen Gegenstände in lleberlegung zu nehmen.

Balb nach Auflosung ber großen Deputirten - Berfammlung wurden auch die übrigen, ben berfelben befindlich gewesenen Rangley - Beamten entlassen. \*\*\*

Endlich erfolgte am 4. Dec. 1774 ein allerhöchster Ufas, burch welchen alle Mitglieder ber Direktions. Rommission sowol, als auch der Special-Rommissionen, bis auf weitern Besehl dimittirt wurden; und so endigte sich die stebenjährige Dauer der Rommission zur Entwerfung eines Projekts für das neue Gesethuch, deren Arbeiten im Reichsarchive niedergelegt wurden.

In der Folge fand Katharina II. zwar nicht mehr für gut, die Deputirten aufs neue zusammen zu bernsfen; aber deshalb verminderte sich Ihre rastlose Sorge und Thatigkeit in Betreff der Gesetzgebung nicht. Diesses beweist die Herausgabe der Polizen Drdnung, ber Berordnungen zur Verwaltung der Souvernements

<sup>10)</sup> Utas vom 17. Dec. 1768.

II) Memorial der Kommission vom Jahr 1769.

und mehrerer andern Gesetze, welche die wichtigsten Gegenstände der Geschäfte für die Special-Rommissionen ausmachten; außerdem ward im Jahr 1784, wegen Ansertigung eines Projekts zur Abkürzung der Ranzley-Formen, eine besondere Rommission unter Vorsit des Geheimenraths Sawadowskij errichtet; auch wurden zu gleicher Zeit von dieser Rommission die schriftlichen Meynungen der Gouvernements-Chefsüber diesen Segenstand gesordert, aus denselben Auszüge gemacht und der Kaiserin vorgelegt. Allein diese Sache ward damals nicht beendigt.

Den 16. December 1796 wurde bie Kommission. burch einen allerhochsten Ufas wieber erneuert, ber folgende Anordnungen enthielt: 1. In ber, ber Aufficht bes General = Profureurs anvertrauten Gefet - Rommiffion sowol als auch in allen Reichs-Archiven, follen alle bis jest berausgegebenen gefestichen Berorbnungen gesammelt, und aus selbigen bren Gesetbucher fur bas ruffifche Reich gezogen werben, namlich: ein Rober fur bas Rriminal-Recht, einer fur bas Civil-Recht, und ber britte fur bie Rinangen, und Rameralgegenftanbe. In jebem biefer Gefetbucher foll ber mabre Sinn bes Gefetes, auf welchen ber Richter fein Urtheil zu grunden hat, angezeigt werden. 2. Bur Beendigung biefes Gefchafts follen Gefegfundige Staats-Beamten angestellt, und endlich 3. fobald biefe bren Gefetbucher beendigt find, felbige bem Genat gur Beprufung und Bestätigung porgelegt werben. Bur borlaufigen Beprufung berfelben murben am 31. Dan 1797 bren Senatoren bestimmt.

Bald barauf, als die Kommission ber Aufsicht bes

Seneral. Profureurs übergeben wurde, ward allerhochst befohlen, baff sie ben Namen einer Kommission zur Rebaktion ber Gefete führen sollte.

Durch einen allerhochsten Ufas vom 5. Junius 1801 geruheten Em. Raiferl, Majestat mehrerwahnte Rommiffion ber Direktion bes wirklichen Geheimenraths Grafen Samabomstij, unter Em, Majeftat hochft eigener Leitung, ju übertragen, und bemfelben jugleich · eine besondere Instruttion ju ertheilen. Das Wefentlichfte berfelben beftehr barin, alle Materialien, Die auf bie Verfertigung ber Gefete Begiehung haben, fo wie auch alle fostematische Darftellungen und Rlaffifitationen, welche in ben Arbeiten ber Rommiffion felbft, ober fonft wo ju finben moglich waren, ju unterfuchen, unter benfelben eine ju mablen, ober eine befondere für bie ruffifche Gefetgebung paffende ju entwerfen, und biefem Plane gemäß, wenn berfelbe bestätigt warbe, die Einrichtung ber Kommission zu treffen; endlich nach biefen erften Grundriffen die zuverläßigsten Mittel jum glucklichen Erfolge biefer Cache aufzusichen.

Balb barauf geruheten Ew. Kaiserl. Majestat ber Rommission zur Nebaktion ber Gesetze zu befehlen 12), baß sie sich vorzüglich mit ber Verbesserung und Ersanzung der Gerichtssormen beschäftigen solle, bamit biese Formen ben gegenwartigen Zeiten und ben in ber Volge herauszugebenden Gesehen und Verordnungen selbst anpassender gemacht, und hiedurch ber Gang der Geschäfte und die Wirksamkeit der Gerechtigseit besor- bert wurde.

<sup>13)</sup> Ufas vom 25. Aug. 1801.

Die Gegenstände, mit welchen sich die Kommission feit ihrer Erneuerung im Jahr 1796 bis auf den heutigen Tag beschäftigt hat, sind in den, nach Vereinigung der Kommission mit dem Justiz-Ministerium mir übergebenen Verichten und Memorialen, die ich hieben zur allerhöchsten Beprüfung Ew. Raiserl. Maj. vorlege, unter den Buchstaben A und B, angezeigt.

3menter Abschnitt.

Won ben Magregeln, die ju ergreifen find, um ein allges meines ruffisches Gefegbuch ju Stande ju bringen.

Nachbem im vorhergehenden Abschnitt der anfangliche und gegenwärtige Zustand der Rommission zur Redaktion der Gesetze, und die Schwierigkeiten dargeskellt worden, welche sich den Abssichten der Regierung ben ihrer jedesmaligen Errichtung, Aushebung und Wieberernennung entgegen skellten, so mussen nunmehr die zweckmäßigsten Mittel zu einer mit sicherm Erfolge verbundenen Wirksamkeit aussindig gemacht 13), und nebst der Organisation der Rommission, nach den Grundsägen und der Wethode, durch welche ihre Thätigkeit geleitet werden soll, bestimmt werden.

Wenn man die verschiedenen Vorschriften zur Verbefferung der Gesetzebung, die von den Zeiten Peters des Großen dis zur glorreichen Regierung Ew. Kaiserl. Wajestät erlassen worden sind, mit einander vergleicht, so kann man sich dem Geständnisse nicht entziehen, daß selbige, weit entfernt dieselben Gesichtspunkte aufzustellen, oft im geraden Widerspruche mit einander stehen, so daß badurch der Begriff von der

<sup>18)</sup> Allerhöchftes Refeetpt vom 5. Jun. 1801.

wefentlichen Bestimmung der Geses Kommission und ihrem eigentlichen Wirkungstreise gang entstellt worben ift.

Wollte man eines Theils bas Geschaft ber Rommiffion blof auf die Kompilation ber im Reich vorbanbenen Gefete, ober auf die Sammlung berfelben in eine fo ju fagen unformliche, nicht verarbeitete Maffe, bie aus eben fo viel befondern Buchern, Artiteln u. f. w. bestanbe, ale bie Materien ihrem Inhalt nach verschieben find, einschranten, so murbe ein folches Verfahren weber mit ber Vorschrift Ratharinens ber Großen, noch mit ben, in bem Allerhochsten Befehl Em. Raiferl. Majeftat geaußerten Gefinnungen übereinstimmen: beun burch eine folche Operation (b. h. burch bloffe Rompilation ) murben weber die in ben Gefeten vorhandenen Lucken ausgefüllt, noch die Wiberfpruche und Infoharengen, welche burch bie Beit und den Zusammenfluß der Umftande in die russische Legislation eingeschlichen find, gehoben merben fonnen. Andererfeits aber tonnen bie Grangen bes Wirfungsfreises ber Rommission auch nicht so weit ausgebebnt werben, baf ihr aberlaffen fenn follte, neue Gefete gu machen, ober gar frembe einzuführen, welche weber mit der Regierungsform noch mit ber Lotalverfaffung Ruglands übereinstimmten: in biefem Kall murbe bie Gefeteommiffion mehr nachtheilig als nutlich fern. Eine auf die Geschichte fich grundenbe Erfahrung rechtfertigt diese Behauptung. Der Justinianische Rober war unftreitig ber vollkommenfte in altern Zeiten : allein die Einführung deffelben in andere gander brachte große Bermirrungen und Schwierigfeiten in ben einheimischen Rechten, burch ihren Widerspruch mit ben Sitten und Gebräuchen, hervor. Rußlaud hingegen — ber Vorsehung sen es gedankt! — ift nie durch fremde Gesetze verwaltet worden; es hat sogar in den unruhigsten und bedrängtesten Zeiten seine Nationalgesetze und Gewohnheiten erhalten. — Der Wirkungskreis der Rommission soll also weder darin bestehen, bloß die vorhandenen Gesetze, so wie sie gegenwärtig sind, in einen Roder zusammenzutragen, noch darin, fremde Gesetze, die für andere Länder und Volker gegeben sind, in unserm Vaterlande einzusühren.

Die Unvollsommenheit der Entwürfe, welche den Arbeiten der vorigen Rommission zur Grundlage dienten, und die Langsamkeit ihrer Fortschritte in den Arbeiten selbst, rührten hauptsächlich daher, daß der Thätigkeit der Rommission, die immer zwischen diesen bens den Extremen schwankte, keine bestimmte Richtung nach einem Ziele vorgezeichnet war. Um nun dieses Ziel deutlich zu bestimmen, ist es erforderlich gewisse Grundzüge aufzustellen, welche mit jeder auf richtigen Prinzipien beruhenden Gesetzgebung verbunden sehn mussen.

— Rach dem Geist der Instruktion Ratharinens II., und nach den von Ew. Raiserl. Maj. der Gesetzemmission ertheilten Vorschriften, ist das Kriterium, oder die Vereinigung derjenigen Eigenschaften, die ein gutes Gesetzuch haben muß, folgendes:

- 1. Daß die Gefete auf feste und anerkannte Rechtsgrundfase gegrundet fenn muffen.
- 2. Daß ber Rober alle Theile ber Staatsverwalstung umfasse, und die Organisation und Granzen ber verschiebenen Gewaltzweige, besaleichen alle Rechte und

Pflichten ber Unterthanen, übereinstimmend mit dem Geift ber Regierungsform, bem National-Charakter und ben natürlichen und politischen Verhaltniffen bes Reiche, mit ber größten Bestimmtheit barftelle.

- 3. Daß alle Materien nach einer ftreng spftematischen Methode geordnet, und mit eben so viel Rlarbeit als Pracifion im Ausbrucke vorgetragen senn muffen.
- 4. Daß fie jugleich die zweckmäßigsten Formen ober Mittel zur Ausübung der Gerechtigkeit enthalten.

Es ist flar, daß diese charafteristischen und unerlaßlichen Sigenschaften, welche allein einem Gesetzbuche seinen Werth geben können, auch der Gesetzbommission das Ziel vorzeichnen, welches sie zu erreichen hat; ihre Kenntniß führt zugleich zu den Mitteln, durch welche die Rommission dieses Ziel erreichen kann: ich schreite zu ihrer Darstellung und Entwicklung.

Das erste Erfordernis einer Gesetzgebung besteht angeführtermaßen darin, daß die Gesetze auf festen Rechtsprincipien beruhen: zu diesem Behuse ist es erforderlich, diese Rechtsgrundsätze gehörig darzusstellen und in ein systematisches Ganze zu fassen. Sie sind die eben so wesentlichen als einfachen Aussprüche der von einer richtigen Logist geleiteten Bernunst; sie sind zugleich Erfahrungssätze, weil sie durch die Besobachtung als das Resultat der zweckmäßigsten Mittel anerkannt sind, durch welche die Wohlfahrt des Staats erhalten werden kann. Ihre Unleugbarkeit ist um so mehr in Evidenz gesetzt, da durch sie die Wohlfahrt des Ganzen auch mit der Wohlfahrt und dem Rutzen jedes Einzelnen in die genaueste Verbindung gestellt ist.

Die Instruktion Ratharinens II. enthält unter anbern folgende Babrheit: "Um ben Gefegen bie nothige "Unberletbarfeit ju fichern, muffen erft bie Gefete "felbst so gut fenn, und bermagen bie besten Mittel, "bie jur hochsten Wohlfahrt führen konnen, enthalten, "bag jeber von felbft fich überzeugen muß, bag ibn "fein eigenes Intereffe gur ftrengen Erfullung berfelben "nothige," - Um fich biefer Bollfommenheit ber Bea fete ju nabern, ift unftreitig bie Aufftellung obermabn. ter Rechtsprincipien bas erfte und hauptfachlichfte Mittel. Rur burch bie Burbe, Die fie ben Gefegen geben, fann bie Gefetgebung jene Burgfchaft fur die Strenge und Unpartheplichkeit in ber Ausübung ber Gerechtige feit leiften, mittelft welcher allein bie Befege herrichen und von welcher fie ihre Rraft erhalten. Ihre Allgemeinnütlichfeit fpricht bergeftalt gur Ueberzeugung eines Reben, bag jeder in ber Befolgung ihrer Borfchriften feinen eignen Bortheil finden muß. Durch biefe charafs teristischen Zeichen qualificiren fie fich jur festen Grundlage ber gangen Legislatur, und bie Festigfeit eines Gebaubes hangt befanntlich von ber Festigfeit feiner Grundlage ab.

Die Darstellung bieser Rechtsprincipien hat indcheinen andern, nicht minder wesentlichen Bortheil. Benallen Wolfern gab es Gesetzundige, ben denen das bloße Wiffen der Gesetze die Rechtstenntnis vertrat. Diese haben immer geglaubt, das die Runst, ein Gesetzbuch anzusertigen, bloß darin bestände, alle durch die verschiedenen gesellschaftlichen Berhältnisse mäglichen Rechtsfälle zu sammeln, und dann für jeden einzelnen Fall eine besondere gesetzliche Vorschrift zu machen.

Borausgesetzt baß ste alle einzelne Falle, welche aus der so vielfachen Ausübung des freyen Willens kombinirt werden konnen, erschöpft hatten, so ware daburch doch nichts mehr gewonnen, als eine zahllose Menge inkohärenter und dunkler Gesetze, die nichts als Berwirrung und Verwickelung in die Gesetzgebung hinein gebracht hatten. Außerdem ware eine solche mühesvolle Arbeit durchaus unvollständig und ohne Nutzen gewesen, da es dem menschlichen Geiste nicht gegeben ist, auch kunftige Falle und Ereignisse vorauszusehen und zu bestimmen.

Wenn hingegen die Grundsätze des Nechts sphematisch geordnet und aufgestellt werden, so kann man fie auf alle im gemeinen Leben vorkommenden Falle anwenden; denn es folgt aus den oben entwickelten charafteristischen Eigenschaften eines Princips, daß es mit Präcision die Gränzen seines Wirkungstreises bezeichnet, und dann kann es nicht schwer werden, zu entscheiden, was für Fälle unter jedem einzelnen begriffen sind.

Wehrere dieser Rechtsgrundsage waren in der Inftruktion Ratharinens II. enthalten. Sie, die die wichstigsten Segenstände der Sesetzgebung, deren Wahrheit durch die Beobachtung der größten Staatsmänner gesläutert war, erwogen und geprüft hatte, stellte diese Principien in dem von ihr verfaßten so schätzbaren Werke auf. Wan trifft ferner verschiedene derselben in einzelnen Ukasen und Verordnungen an, welche von russischen Beherrschern sanktionirt sind, und die Zeit, diese umparthepische Richterin über gute und schlechte Gesetze, bet über ihren Werth hinreichend abgesprochen.

Es bleibt alfo ber Kommiffion nur übrig, fie unter einander zu vergleichen, in ber gehörigen Ordnung zu flaffisciren, und als unveränderliche, ben Gesetzen zum Grunde liegende Regeln barzustellen.

hiernachst muß sich bie Kommission mit Aufstellung ber allgemeinen, fur bas gange Reich paffenben Sefene beschäftigen, fo wie fie ben verschiebenen Standen, aus benen bie Unterthanen bes ruffifchen Reichs bestehen, angemeffen find. Dieber gebort bie Entwickelung ber allgemeinen und befondern burgerlichen Berhaltniffe im Staate, die Unwendung und Bestimmung ber Rechte und Obliegenheiten, die burch Die gefellschaftlichen Berbaltniffe auferlegt werben, besaleis chen die Strafen, Die mit Uebertretung und Berletung berfelben verbunden find. Bu biefer Absicht muß die Rommiffion aus ben in Rufland vorhandenen Ufafen und Berordnungen biejenigen Gefege ertrabiren, beren Gemeinnutgigfeit und Uebereinstimmung mit ber allgemeinen Wohlfahrt anerkannt find, die dem Wohlftande ber größten Monarchie ber Welt, ber phofischen Beschaffenheit berselben, bem allgemeinen Nationalgeik und bem besondern Charafter ihrer verschiebenen Rationen angemeffen find. Ruflands alte Berordnungen. Die Ulofbenife, die Allerhochsten Ufafen, die Inftruftion Ratharinens II., und die von Ew. Kaiferl. Maj. Selbft ertheilten Berordnungen, bieten eine reichhaltige Quelle bar, aus welcher fich Rraft und Stoff jur Bufammensettung und Befestigung aller Theile ber Staate Dr. ganifation schopfen lagt. Es ift aber nothwendig, diefe Befete in eine fostematische Ordnung qu bringen, bie Beit ju ermagen, in welcher fie gegeben worden find,

und die Umstände, welche sie veranlaßt haben, mit den gegenwärtigen Zeitumständen und mit den angenommenen Rechtsprincipien zu vergleichen. — Borzüglich muß sich die Rommission mit einem andern, im Restript Ew. Raiserl. Maj. vom 25. Aug. 1801 angezeigten Sesenstande, nämlich mit dem Entwurf zu einer Prozessehung ausmacht, beschäftigen, damit gewisse bestimmte Regeln zur unparthepischen Handhabung der Gerechtigzeit, zur Erhaltung der persönlichen Sicherheit und Ruhe eines jeden, und zur Bevbachtung der Gesese, welche die Wohlfahrt des Reichs begründen, sestgesetzt werden mögen.

Rach vollendeter Aufstellung der allgemeinen Gefetze für das Reich, steht der Rommission eine nicht minder wichtige Arbeit bevor, die eine besondere Aufmerksamkeit, Untersuchung und Vergleichung erforderes nämlich, die Darstellung der besondern Gesetze.

Aus dem Obengesagten erhellt, daß die Rechtsprinstiplen allgemein sind, und daß daher auch die auf diese Principien gegründeten Gesetze allgemein senn muffen, damit alle Nationen und Volkerschaften, die Bewohener aller Provinzen, als Volksmasse Eines Reichs, als Unterthanen Eines Beherrschers, unter dem wohlsthatigen Einslusse derselben in gleichem Maße der burserlichen Frenheit und Sicherheit genießen mögen, die diese Gesetz gewähren, erhalten und verbreiten. Allein, so zwecknäßig sie auch ihrer Natur nach für das Reich und für dessen Unterthanen im Ganzen senn mögen, so können sie doch nicht als allgemeine, keiner Ausnahme unterworsene Regeln für das große russische Reich ans

genommen werden, indem die verschiedenen Stusen der Civilisation ben den Bewohnern einiger Propinzen und andere Lokalverhaltnisse besondere Gefetze und eine besondere Prozesordnung erheischen. Aus diesem wichtigen Bewegungsgrunde gab die Regierung einigen Gonvernements besondere Rechte und Gesetze, die übrigens — wie Erfahrung und ausmerksame Prufung gezeigt haben — sehr fehlerhaft, ja sogar den Lokalikaten dieser Gouvernements nicht angemessen sind.

Aus diefen Betrachtungen gehen folgende, jur Abfassung ber besondern Gesetze für erwähnte Stabte, Souvernements und Provinzen abzweckende Mittel hervor:

- 1) Aus den vorhandenen befondern Gefegen dieje, nigen Rechtsprincipien zu extrahiren, auf welche fie gegründet find, und diefelben, nach gehöriger Prüfung und Vergleichung, in Uebereinstimmung mit den übrigen allgemeinen Rechtsprincipien zu bringen.
- 2) Die vorzüglichsten Lokalverhaltnisse biefer Souvernements zu erwägen, und die Verschiedenheiten ausfindig zu machen, welche durch himmelsstrich, Religionsmennung, Sitten und Gebräuche der Einwohner
  und durch die mit ihnen vorgegangenen politischen Veränderungen, in ihren Gesehen und gerichtlichen Formen
  entstanden sind; ferner, zu untersuchen, worin diese
  Lokalumstände der Einheit der Gesehe und Formen hinderlich sind; ob diese hindernisse wesentlich und umübersteiglich, oder nur unwesentlich und leicht zu beseitigen sind; und ob sie endlich das Eigenthumsrecht,
  oder nur die Form, betreffen.

Die Folge diefer Untersuchungen wird fenn, daß die

Provinzen und Stådte, welche sowol in politischer als moralischer Hinsicht verschieden sind, solche auf allgemeine Principien gegründete Rechte erhalten werden, die ihrer Lage und ihren Verhältnissen entsprechen. Alsdann werden die übrigen, mit diesen Principien nicht überseinstimmenden besondern Gesetze, als unnüg, von selbst wegfallen, indem die allgemeine Gesetzebung, Ordnung, Ruhe und Sicherheit der Personen wie des Eisgenthums, als geheiligte Rechte der Menschheit, besweckt, und keine Ausnahmen leidet, die mit dem Insteresse der Menschheit unverträglich sind.

Bevor aber bie Rommiffion jur Aufstellung ber Rechtsprincipien und ber allgemeinen und besondern Reichs - Gefete Schreiten fann, muß ihr erft bie Daupteintheilung des Gefes Rober vorgezeichnet werden, nach welcher felbige fich ben ber Ausführung zu richten hat. Ein Blick auf ben aufanglichen Zustand ber Rommiffion zeigt beutlich, bag eine ber wichtigsten Urfachen, weshalb ihre Bemühungen obne Erfolg blieben, in bem Mangel eines burchbachten instematischen Planes lag. Das Juftig - Ministerium bat also, nach Einsammlung aller hiezu erforberlichen Rachrichten, einen folchen Plan angefertigt, fich baben Deutlichkeit, Ginfachheit, Richtigkeit ber Gintheilung und Uebereinstimmung mit bem Geifie ber Regierung jum hauptaugenmerte gemacht, und baburch ben wefentlichen Werth diefes Entwurfes bestimmt.

Diese Sintheilung, die hieben gur allerhochsten prufung Em. Kaiserl. Maj. vorgestellt wird, begreift folgende seche Theile:

Der erfte Theil enthalt die organischen ober Fun-

damental. Gesetze, welche sich auf die Staatsverwaltung beziehen, als da sind: Die Aufstellung der geheiligten Majestätsrechte des Monarchen und der Raiser-lichen Familie, die Verhältnisse der Unterthanen zum Beherrscher, desgleichen die Verfassung der von der höchsten Gewalt bestätigten Regierungsbehörden.

Der zwepte Theil faßt bie allgemeinen Rechts. principien in fich. Dieber gehort bie Bestimmung ber erforderlichen Requifite ber Gefete und ihre Gintheis lung überhaupt; Die Art wie felbige fanktionirt, promulgirt und wieder aufgehoben werben; ihre Unwende barteit in Beziehung auf wecielle Berhaltniffe und Lofalitaten; ihre Erfiarung und Auslegung; - ferner, bie Grundfage in Rucfficht ber aus ben gefeslichen Bor-Schriften fich entwickelnben Rechte und Berbindlichfeis ten; besgleichen bie Strafen auf die Rechtsverletung, und die gesetlichen Zwangsmittel, welche bie Beobachtung ber Gefete fichern; bie Ausübung der Rechte; ber Berluft und die Bernichtung berfelben; bann bie Beffimmung ber Gegenstande felbft, auf welche fich bie Gefete beziehen, namlich bie Perfonen, Sachen, Sandlungen, Willenserflarungen; Die Bestimmung und Eintheilung jebes biefer Gegenstande; endlich ber Uebergang jum Befit und Gigenthum, als Gegenstand und Resultat ber Gesete in allen ihren Beziehungen; bie verschiebenen Arten, Befit und Gigenthum ju erwerben. ju übertragen und ju perlieren.

Der britte Theil enthalt die allgemeinen, bas gange Reich verbindenden und in eben ber Ordnung aufgestellten Gefete, angewandt auf Personen, Sachen,

Sandlungen, Willenserflarungen und Bertrage, und auf Befft und Eigenthum.

Der vierte Theil, ber in zwen Abtheilungen zerfällt, enthält in ber ersten die Strafgesetze; in ber anbern, die Polizepordnung und alles was sich barauf
bezieht.

Der fünfte Theil begreift die Mittel in fich, burch welche die Gefete ausgeübt werden, und die Art ber Ausübung und Anwendung berfelben; die Organisfation ber Judiciairbehorden; die Prozefform, und die Eintheilung und Darftellung der verschiedenen Prozeffsarten.

Der sechste Theil umfaßt alle Specialgesetze. Dieser Theil zerfällt in so viel Abtheilungen, als Sousbernements, Städte oder Gemeinden sind, benen in Betracht der örtlichen Berhaltniffe besondere Rechte ertheilt worden sind. hieher gehören ferner die specielben Anordnungen in Betreff der Finanzen, des Rommerzwesens, der hafen, der Manufakturen, u. s. w. Diese Specialgesetze werden nach eben dem spstematischen Plane angeordnet, der dem Roder der allgemeinen Gesetz zum Grunde liegt.

Rach biefer gedrängten Darstellung ber wesentlichsten Grundsätze, auf welche sich die Redaktion der rufstschen Gesetze bezieht, bleibt mir nur noch übrig, für die Rommission selbst eine zwecknäßige Organisation zu entwerfen. Dieß geschieht in folgenden Punkten.

Der Gegenstand, mit welchem fich die Kommission zu beschäftigen hat, ift die Anfertigung eines allgemeisnen Gesegbuchs, welches folgende Daupttheile enthalt:

I. Die Rechtsprincipien.

II. Die allgemeinen Gefete.

III. Die Specialgesete.

IV. Die Projefformen.

2.

Die Rommission steht unter ber alleinigen Leitung Ew. Raiserl. Maj., und wird unmittelbar von bem Justizminister und bessen Rollegen, welche bas Direktorium ber Rommission ausmachen, dirigirt. Diese Winister verfügen über alle Gegenstände, mit denen sich die Rommission zu beschäftigen hat; sie prüsen die Arbeiten, fassen ihre Beschlüsse, und bekräftigen jeden von ihnen geprüsten und genehmigten Aufsatz mit ihrer Unterschrift. Sie erhalten einen Sekretair.

2.

Alle Geschäfte ber Kommission werben, ihrer Ratur nach, in bren Expeditionen vertheilt: zwen für die Rebattion ber allgemeinen und Specialgesetze, und eine für die Expedition und Revision.

4.

Jebe Expedition steht unter ber Direktion eines Referendars, aus der erforderlichen Anjahl von Redaktoren, ihren Gehulfen und den erforderlichen Kangleybeamten.

۲.

Die Arbeiten der ersten Expedition bestehen in der Redaktion

I. ber Rechtsprincipien,

II. der allgemeinen Gefege, und

III, der Projefformen.

Bu biefem Behufe werben in felbiger angestellt

angestellt

Ein Referendar und bren Referendar. Sehulfen.
Ein Redakteur für die Rechtsprincipien.
Dren Redaktoren für die allgemeinen Sefete.
Zwen Redaktoren für die Projefformen.
Kunf Redakteur. Sehulken.

6.

Die Arbeiten ber zwepten Expedition befiehen fus ceffibe in Folgendem:

- 1. In Rlassiscirung ber Specialgesetze fur bie Provinzen, in Gemäßheit bes allerhochst konfirmieten Plans.
- 2. In Bergleichung berfelben mit ben Bechteprincipien.
  - 3. In der Redaktion der Verordnungen selbst. Zu diesem Behuf werden in erwähnter Expedition

Ein Referendar und ein Gebulfe beffelben.

Ein Redakteur fur Die Staatswirthschaft und Finangen.

Ein Redafteur fur bas Rommerzwefen.

3men Redaktoren für Sibirien und für bie Pro-

Ein Rebafteur fur Rleinrufland.

3men fur bie beutschen Provingen.

3wen für die polnischen Provinzen und Weißruftland.

Neun Redatteur - Gehülfen.

7.

Die britte Expedition praft die Richtigkeit aller Ueberfetjungen, forgt für die Gleichformigkeit, die Reinheit und Deutlichkeit im Styl, verbeffert beffen Fehler, und zeigt die Mangel an, die ben ber Zusammenstellung und Vergleichung der verschiedenen Arbeiten unter einander bemerkt werden durften, und Erganzungen erfordern.

Ben biefer Expedition befinden fich

Ein Referendar und zwen Gehülfen beffelben, von benen ber eine das Archiv unter feiner Aufficht hat.

Behn Translateurs ober Rebakteur . Gehulfen.

8.

Die Referendare haben, jeder in feiner Expedition, bie Aufficht über die Wirksamkeit berfelben, indem fie zu ber ungefaumten und genanen Erfüllung aller Obliegenheiten ber Kommission mitwirken. Es gehört baber zu ihrer Pflicht:

- r. Die auf die Genehmigung des Direktoriums gegrundete Bestimmung und Vertheilung der Arbeiten in der Erpedition; die Herbenschaffung aller dazu erforberlichen Hulfsmittel, und die Aufsicht über die Erfüllung des Vorgeschriebenen.
- 2. Die Revision ber Arbeiten, mit benen sich bie Erpedition beschäftigt; die Sorge für die Uebereinstimmung dieser Arbeiten mit den ertheilten Borschriften; die Vergleichung berfelben mit den Quellen, aus welchen sie geschöpft sind. Die Unterschrift des Referendars unter jedem Aufsate, der von der Expedition dem Direktorium vorgelegt wird, beweist, das er sich dieser Erdrerung unterzogen hat.
- 3. Ben jebesmaliger Sigung bes Direktoriums legen bie Referendare, jeber in feinem Hache, bemfelben alle Geschäfte ber Kommiffion vor, zeigen jeben Umstand in Bearbeitung ber Gegenstänbe an, und machen Bor-

fellungen über alles, was überhaupt jum Wirfungstreise ber Rommission gehören mag.

- 4. Der Referendar ber ersten Expedition ist zu gleischer Zeit Konferenz Sekretair des Direktoriums der Rommission. Er beschäftigt sich mit der Bertheilung der Arbeiten, in Gemäßheit der vom Minister und dessen Sehülsen getroffenen Bestimmung, und mit Anferstigung einer monatlichen allgemeinen Uebersicht der Gesschäfte der Rommission.
- 5. Die Referendare find für alle Geschäfte ber Kommission, für deren Berhandlung, Erfüllung und Fortschritte, besonders verantwortlich, und statten bar- über dem Direktorium wochentlich Bericht ab.
- 6. Die Gehulfen ber Referendare theilen mit biefen bie Arbeiten, und erfüllen in biefer Beziehung bie ihnen gegebenen Aufträge.

9.

Die Pflichten ber Rebaktoren bestehen in Fol-

- 1. Jeber Rebakteur muß eine vollständige Sammtung aller Materialien besitzen, die zur Arbeit in seinem Fache erforberlich find.
- 2. Er beschäftigt fich mit bem Redigiren ber Gefete, laut bem Allerhochst tonfirmirten Plane, und pergleicht sie mit ben Rechtsprincipien.
- 3. Die Rebaktoren ber zwenten Expedition haben zur Pflicht, ben Erwägung ber Berschiedenheit bes Glaubens, bes Klimas, ber örklichen Lage, ber Spra-che, ber Sitten und anderer besondern Verhältniffe jeder Proving, unumstößliche Grunde für die Ausnahmen von den allgemeinen Gesehen anzugeben, und

allen solchen besaubern Abweichungen eine Richtung zume Zusammenhange bes Sanzen und zum Rugen bes Reichs zu geben.

- 4. Bur Erreichung biefes Ziels ber möglichsten Gleichformisseit bem ber Mannigfaltigkeit ber einzelnen Theile konferiren bie Rebaktoren mit bem Referens bar, und benachrichtigen benselben wochentlich von bem Erfolge ber ihnen übertragenen Arbeit, um bar- über bem Direktorium Bericht zu erstatten.
- 5. Jeber vom Rebakteur vorzustellende Auffat muß von ihm unterschrieben, und von feinem Gehulfen kontrafignirt fenn.

#### 10.

Der Gehülfe bes Rebatteurs, ober ber Translateur, ift gebalten

- r. Sich mit ben Arbeiten feines Rebafteurs gu be- fchaftigen.
- 2. Nachrichten zu fammeln, Auszuge und Ueberfetzungen anzufertigen, jund jeden Paragraph ber Arbeiten zu revibiren.
- 3. Auf die Reinheit und Richtigkeit des Styls gut feben, und
- 4. Gemeinschafelich mit bem Rebakteur für bie Nichtigkeit und Genauigkeit ber übertragenen Arbeit zuhaften.

#### 

Die Wahl ber Beamten für die Kommission wird lediglich ben Vorgesetzen berfelben überlassen, welche zur Ausführung einen für das Reich so wichtigen Arsbeit, Manner von Rennenissen und ausgezeichneten Berbiensten einladen muffen, in welchem Berufe iste auch

flehen mogen, wenn diefer Beruf fle nur nicht hinbert, ben ihnen ju übertragenben neuen Gefchaften vorzuflehen.

12.

Die Referendare, ihre Gehalfen, und die Redaktos ren werden auf Mierhochsten Befehl angestellt; Die übris gen Beamten aber von ben Borgesetten der Rommiss fion selbst gewählt und bestätigt.

13.

Das Archiv ber Kommiffion befindet fich unter der Aufficht des Referendars der dritten Expedition, det auch die offonomischen Angelegenheiten der Rommission verwaltet.

14.

Die Bibliothet ber Rommiffion flehe unter ber Aufficht bes Referenbars bet erften Eppedition, ber gugleich die Aufficht über bas haus ber Rommiffion
führt.

15.

Alle Beamte der Rommission erhalten ihre Gehaltenach dem hieben gefügten Etat, selbst wenn jemand unter benselben (wie schon im IIten &. gefagt worden) außer der Rommission einen andern mit Besoldung verstüpften Posten belleibet.

16.

Die ben ber Kommission angestellten Beamten find verbunden, die ihnen auferlegten Pflichten mit dem größtmöglichen Eifer zu erfüllen. Sie werden zu diessen Anstrengungen sowol burch das ihnen zu Theil wers dende Allerhöchste Raiserliche Wohlwollen, als auch durch die Zusicherung ausgemunitere, das sie sämtlich,

nach Beenblgung ber Arbeiten ber Komunifion; nach Maßgabe ber Wichtigkeit ber von ihnen verwalteten Aemter, entweber ben ganzen oder ben halben Gehalt, ober zwen Orittheile besselben als lebenslängliche Penfion genießen sollen, welche Pension ihnen auch in bem Falle ausgezahlt werben soll, wenn sie wieder in Dienst träten, und außerdem Besoldung und Pension erhielten.

17.

Dle im Etat für die Kommission seffgesete Summe wird in der Senacs Renteren aufbewahrt, und von berselben, so viel zur Zeit gefordert wird, auf Reinissition des Referendars ber britten Expedicion, der alle Ausgaben der Rommission nach Justimmung und Ben steigung der Borgesehren bewertstelligt, unverzuglich verabfolgt. Die über den jährlichen Ausgaben nach bleibende Simme wird zur Dekonomie-Smame der Rommission geschlagen, und kann, nach Gutbesinden der Borgesehren, zu den Bedürfnissen der Kommission ausgewandt werden.

18.

Die Rommission bat jum Behuf ihrer Geschäften führung ihr eigenes Siegel.

Wenn diese Organisation der Rommission, und der hieben geschlossene Entwurf des Etats für diesselbe, die Allerhöchste Senehmigung erhalten solltes, so werden Ew. Raisers. Maj. allergnädigst geruhen, die bisherige Rommission aufzuheben, und den Befehl zu ertheilen, die für die neue Verfassung der Konmission nothigen Beamten der Allerhöchsten Bestätigung vor-

zustellen, besgleichen auch für bie Kommission ein ans gemessenes Saus zu bestimmen.

Unterzeichnet: Fürft Lopuchin. Nifolaj Nowofil'zon.

Allgemeiner Plan bes Gefegbuchs.

Das Gefegbuch bat feche Theile.

Erfter Theil.

Der erfte Theil enthalt die Staatsverfassung bes ruffischen Reichs, und die sich barauf beziehenden Anordnungen.

Bu biefem Behuf muffen baber zwoorberft bie Res gierungsform, die Reichsgrundgefese und die Organis fation aller administrativen und judiciairen Autoritäten entwickelt werden.

Die Ordnung, in welcher bie, auf biefen erften Theif fich beziehenben, Gegenftanbe bargefteste werben, ift folgenbe 2

## rfter Abfchnitt.

Rap. 1. Von Gr. Majeftat bem Raifer, Seinen Rechten und bem Staate.

Rap. 2. Bon ben Unterthanen, ihren Pflichten und Rechten.

Rap. 2. Bon ber Thronfolge.

Sap. 4. Bon ber Raiferlichen Familie.

Rap. 5. Bon bem fpeciellen Sigenthum und ben Gintunften Kaiserlicher Majestat und Seiner Familie. (Dirber gehörige Reglements.)

ater Abfdnitt.

Rap. 1. Bon bem Staats - Eigenthum.

- 5: Rap. 2. Von der Berwaltung des Staats; getheilt
  - a. in die Bermaltung bes Innern überhaupt, und
  - b. in die Berwaltung der Juftig insbesondere. 🕦
- Rap. 3. Die Verwaltung bes Innern wird burch bie Minister geführt, und burch ben. Senat beobachtet.
- Rap. 4. Reglement fur ben heiligen Synob.
- Rap. 5. Organisation des Senats in administra-
- .. Rep. 6. Organisation des Ministeriums.
  - , Rap. 7. Bon ber Minifter Rommittat.
- Kap. 8. Von ben untergeordneten abministrativen Autoritaten, bie fich aus ber Funktion eines jeden Mis nisters entwickeln.

(Ructweisung auf die im erften Theil Rap. 5. ente

Die Mittel bie Gesetz in Ausübung zu bringen (ober bie zichterliche Berwaltung) umfaffen zwen Geagenstände,

- 1) die Organisation der Behörden, und
- : 2) die Projeg Formen.

Bende werben im 5ten Theil bes Gefetbuchs ents wickelt werben.

# . : 3 wenter Theil

Auf die im ersten Theil des Gesethuchs enthaltene Auseinandersetung der von Er. Raiserlichen Majestät jur Verwaltung des ruffischen Reichs errichteten Autoritäten und Behörden, folgt der zwepte Theil des Gesethuchs, der die burgerlichen und peinlichen Gesetze enthält, nach welchen die Justig ausgeübt werden soll-

Da bie Gesethe bas Resultat ber burgerlichen Bereinigung find, so muß man bie gesellschaftlichen Ber-

palinisse entwickeln und die Sesetze aufstellen. Die aus tebem Verhaltniß folgen. Den Sestzen felbst muffen aber die ersten Grundsage vorhergehen, auf welchen sie beruhen.

Die Aufstellung ber Grundfage bes Rechts ift int biesem zwenten Theil bes Gesethuchs in nachfossenber Ordnung enthalten.

Allgemeine Grundfage über bie Gefege aberhaubt, und über bie Gegenftande, worauf bie Gefege fich bestiehen.

Diefe Gegenftanbe finb:

1. Personen, 2. Sachen, 3. Handlungen, 4. Billens Erflarungen und bie auf jeben dieser Gezenstände fich beziehenden Rechte und Berbindlichkeiten.

Diese Rechte find die Quelle vom Befit und Bigenthum, und von ben verschiebenen Arten, wobarch man Befit und Eigenthum erwerben, erhalten, übertragen und verlieren kann.

## Dritter Theil

Auf die Entwickelung ber Rechtsprinciplen folgt bie Anffielung ber allgemeinen burgerlichen Gefege, die bas gange ruffische Reich betreffen.

Sie werben in berfelben Ordnung wie die Rechtsprincipien aufgestellt, und beziehen fich auf diefelben Gegenstände.

Jeber Segenstand macht einen Abschnitt aus, wells, der wiederum in verschiedene Rapitel zerfällt; in wellschen die Entwickelung einer jeden Materie in nachstes beinder Ordnung enthalten ift.

Etfer Abschnitt.

" Boff Berfonen und Berbind.

lichkeiten, in hinficht auf ihr perfonliches Ber-

I. In Rudficht ber naturlichen und Familien - Ber-

Diefe werben bestimmt

- Rap. 1) burch Seburt, 2) Geschlecht, 3) Alter,
- 4) Tod, 5) phyfische und moralische Fahigfeit,
  - a. in absoluter, und

b. in relativer hinficht;

- 6) Che, 7) Lindschaft, 8) Bermandschaft, 9) Bormunbschaft, 10) Familien - Rechte.
  - 11. In Beziehung auf ihre perfonlichen und politischen Berhaltniffe gegen ben Staat und unter fich.

Die perfonlichen und politischen Berbettuiffe gegen ben Staat und unter fich, werben bestimmt:

Erftlich burch ben Stanb:

- A. Die Geiftlichkeit.
- B. Der Adel.
- C. Der Mittelftanb.
  - 1. Raufleute, 2. Burger, 3. Runfiler, 4. Sands werter.
- D. Der Bauernftand nach allen feinen Abftufungen. 3meptens burch bas Amt ber Personen.

Bon ben Rechten und Berhaltniffen, in welche bie öffentlichen Beamten,

- 1) als Militair . . 2) als Civil Perfonen
- a) gegen den Staat und b); unter fich fieben. Ruckweisung auf die speciellen Reglements und auf die zu jedem berfelben gehörigen befondern Prozesformen.

## 3wenter Abichnitt. Bon Sachen.

Rap. 1. Begriff.

Rap. 2. Eintheilung ber Sachen in bewegliche und unbewegliche.

Rap. 3. Aufsählung ber verschiebenen Arten und Gattungen ber Sachen, die burchs Gefetz jum beweglichen ober unbeweglichen Bermogen gerechnet werden.

Rap. 4. Theilbare und untheilbare Sachen.

Rap. 5. Substang und Pertinengficete.

Rap. 6. Inbegriff von Sachen.

Rap. 7. Inventarium.

Rap. 8. Werth;

a. gemeiner (wirklicher) unb

b. verhaltnismäßiger Werth.

Kap. 9. Abschätzung.

Kap. 10. Nugen.

Rap. 11. Rugung.

Rap. 12. Recht auf Cachen.

Rap. 13. Erwerbungsatt.

Rap. 14. Titel ber Erwerbung.

Dritter Abichnitt.

Bon handlungen und beren Folgen überhaupt.

Rap. z. Eintheilung in fremwillige und gezwun. gene;

Rap. 2. in erlaubte und unerlaubte handlungen.

Rap. 3. Folgen berfelben.

Rap. 4. Moralische Zurechnung.

Rap. 5. Rulpabilitat;

Rap. 6. ihre verschiedenen Abstufungen und Die Wirtungen, die baraus entspringen.

Rap. 7. Beit - und Ortbestimmung.

Rap. 8. Form ber handlung.

(Rudweisung.)

Bierter Abschnitt. Bon Willenserflärungen.

Rap. I. Begriff.

Rap. 2. Eintheilung in einseitige und wechselseitige Willens - Erflarungen.

Rap. 3. Charafteriftifche Eigenschaften bepber Arten.

Rap. 4. Segenftand.

Rap. 5. Frener Wille.

Rap. 6. Gewißheit des Willens.

Rap. 7. Ausbruckliche und stillschweigende Billens.

Rap. 8. Auslegung.

Rap. 9. Wirfung.

Rap. 10. Irrthum.

Rap. 11. Bedingungen.

Rap. 12. Bewegungsgrund.

Rap. 13. 3weck.

Rap. 14. Schaden - Erfat.

Rap. 15. Betrug.

Rap. 16. Zeit und Ort.

Rap. 17. Form ber Willens-Erflärungen. Rudweisung auf ben 5ten Abschnitt, in welchem bie Entwickelung von wechselseitigen Willens-Erflärungen ober Verträgen und Rontrakten enthalten ift.

> Fünfter Abfchnitt. Bom Besit und Eigenthum.

A. Bom Befit überhaupt.

Rap. 1. Begriff.

Rap. 2. Eintheilung unb

Abftufungen: a) in ppuffanbigen ober unvollfanbigen, b) in gefetichen ober ungefetlichen, c) redlichen und unredlichen Befit.

Rap. 3. Moralifche und phyfiche Fabigfeit.

Rap. 4. Befig bon Rechten und von Sachen.

Rap. g. Berichiebene Arten, wie Befig erworben, erhalten und verloren werben fann.

Rap. 6. Hebergabe.

B. Bom Eigenthum.

Rap. 1. Begriff.

Rap. 2. Eintheilung in eingeschränktes und uneingeschränktes.

Rap. 3. Phyfifche und moralifche Fabigfeit.

Rap. 4. Eigenthum bon Rechten und bon Sachen.

Rap. 5. Arten - bas Eigenthum

a) ju erwerben, b) ju überfragen, c) ju erhalfen, d) ju verlieren.

I. Urfprungliche Befigergreifung und Auffindung.

II. Verjährung.

III. Erbschaft: a) Abinteffato, b) burch Testament, und c) burch Verträge.

IV. Rauf und Berfauf.

V. Laufch.

VI. Cession.

· VII. Schenfung.

VIII. Stipulation.

IX. Transaktion.

X. Mandat.

XI. Deposition. (Richerlegung.)

XII. Burgschaft.

XIII. Be.

San British Graph British

The state of the s

Containean Bur 18 mainte S

XIII. Bezahlung.

XIV. Rompensation.

XV. Unweisung.

XVI. Pfand und Hypothefen.

XVII. Niesbrauch. . :

XIX. Dienftbarfeiten.

Von jeder Arte ble Definition, bie Eintheilung, die Gegenstände, die Birtungen, die Formen und die befondern Modifitationen: (Auchweisung auf die versischiedenen Prozegarten.)

الو، ۲۰۰۰

#### Bierter Theil'

Auf die Aufstellung der Civilgefete, bie fich auf bie angezeigten Gegenstande beziehen, folgt ber StrafRoder, welcher in zwen Theile gerfellt.

Der erfte Theil enthalt die Strafen, mit welchen die Gefete biejenigen belegen, die burch Bergehungen ober Berbrechen, felbige verleten.

Der zwepte Theil enthalt die Mittel ihnen zubor" ju fommen, oder die Polizen Berordnung.

Der erfte Theil bat bren Abschnitte.

Der erfte Abschnitt enthalt Die Grundfage bes peinlichen Rechts, in berfelben Art erlautert, wie bie im burgerlichen Recht.

Der zwente Abschnitt enthalt bie Rlaffiffanion aller Sandlungen, wodurch Berbrechen, Bergehungen und Uebertretungen begangen werben, so wie auch ber Strafen, mit welchen bas Gefet jeden betfelben belegt.

Der britte Abschnitt enthalt bie Projefform, in peinlichen Sachen, ben ben Kriminalbehörben.

Der swente Theil bes Kriminal-Rober stellt bie aier Bb, sie fles.

Mittel auf, Berbrechen vorzubauen: Polizen - Berord. nungen. Ruchweisung auf bie Special - Tabelle bes Rriminal = und Polizen = Rober.

Rlaffififations. Labelle bes peinlichen : Rechts.

Der erfte Theil enthalt bie Rechtsprincipien. Erfter Abschnitt.

Rap. I.: Urfprung bes Strafrechts.

Rap. 2.... Darftellung ber auf bas Civil - und Rriminal - Recht fich beziehenden allgemeinen Rechtsgrundfåße.

Rap. 3. Definition und allgemeine Eintheilung ber Bergebungen und Berbrechen.

Rap. 4 Gegenftanb und Birfung berfelben. - Intenter Abschnitt.

Rap. In Charafteriftifche Zeichen ber verschiebenen Berbrechen und Bergehungen.

Rap. 2. Moralische und gesetliche Zurechnung und Befimmung ibrer Grabe.

Rap. 3. Borfas.

Rap. 4. Schuld.

Ray, 5. Berfeben.

Rap. 6. Bollenbetes und nicht vollenbetes Berbrechen.

Rap. 7. Benn an bem Berbrecken mehrere Theil aenommen.

Rap. 8. Rollifion und Ronfurreng ber Berbrechen. 3menter Theil

Rlaffifiation ber Berbrechen und Strafen. Es giebt gren Rlaffen von Berbrechen.

L Berbrechen wider das offentliche Wohl des Staats.

II. Berbrechen wiber bie Boblfahrt eines Inbivibuums.

A. Verbrechen wiber bas offentliche Wohl bes Staats.

## Diefe find entweber ...

fr. Berbrechen vom iften 2. Berbrechen vom zten { Range. 3. Berbrechen vom gten

## 1. Berbrechen bom erften Range: babin geboren :

iftens, Berbrechen miber Die beilige Chriffliche Religion und wiber die Aundamental-Gefete ber Rirche, fobalb biefe Berbrechen mit ber Abficht begangen werden, bie beilige orthodox griechische Religion ju gerftoren.

atens, Unichlage wider bie gebeiligte Berfon Rais ferlicher Majefidt, verbunden mit ber Abficht bie Staatsverfaffung umjufturgen.

atens, Berbrechen wiber die geheiligte Perfon Gr. Raiferlichen Majestat.

4tens, Berbrechen wiber ben Staat.

stens, Berbrechen wider Die Raiferliche Kamilie.

- 2. Berbrechen vom zwenten Range:
- 1) Berbrechen miber bie außere Gicherbeit bes Staats.
- 2) Wiber Die affgemeine Mube im Innern bes Staats.
- 3) Offenbarer und gewaltsamer Wiberstand wiber bie abministrativen und jubiciairen Autorit taten.

Q

Q

3. Berbrechen vom britten Range.

1. Wiber bie Regalien bes Staats.

- 2. Wiber offentliche Beamte, als folche.
- 3. Berbrechen ber Diener bes Staat's in Audübung ihres Mmtes.
- B. Berbrechen wider bas Bohl bet einzelnen Glieber bes Staats. (Privat - Berbrechen.)

Diese Rlaffe von Berbrechen ift entweber

- 1. mit Gefahr fur bie Gefellichaft verbunden, b. h. folche Berbrechen, Die burch - ihren Gingriff in die besondern Rechte eines oder einzelner Individuen, jugleich bie offentliche Rube und Gicherbeit ftoren, ober
- 2. es find folde, bie blog bie Rechte eines ober einzelner Individuen beeintrachtigen, ohne bag unmittelbar bie offentliche Rube und Sicherheit Igefahrbet wird. (Privat - Berbrechen im engern 1©inn.)

# Erfter Abschnitt.

Berbrechen, die mit Gefahr furd Allgemeine verbunben find.

## Bom ersten Range: baju gehört:

1. Feueranlegen.

I. Mit Morb

2. Strafenraub.

. 3. Nachtlicher Einbruch, gewalt. 2. Dhie famer Diebstahl, Entführung.

2. Bom zwenten Range:

k.

1) Menschenmard.

- 2) Berfalfchung offentlicher Urfunden.
- 3) Deffentlich ausgestoffene und mit handlun-

gen begleitete Drohungen, wodurch bas Eeben eines ober mehrerer Individuen in Gefahr gefett wird.

4) Aufrührerische Reben, und mit solchen Ausbrücken öffentlich ausgestoßene Verunglimpfungen ber Maßregeln ber Regierung, so daß dadurch die bem Monarchen und den angeordneten Vehörden schuldige Ehrfurcht verlett wird.

### 3. Bom britten Range >

- 1. Verbotene Handlungen, die allgemeine Un-
- 2. Deffentliche Storungen in ben veligiosen Gebrauchen ber verschiebenen Religionsparthenen.
- 3. Deffentliche Widersetlichkeit gegen obrigkeit-

#### Zwenter Abschnitt.

Privat - Berbrechen im engern Sinn, die mit keiner allgemeinen Gefahr für die Gefellschaft verbunden find. Sie betreffen Woß Berletzungen der Person, des Eigensthums, der Ehre (und des guten Rufs).

## Erfter Rang.

- r) Berbrechen, die die Bernichtung moralischer und physischer Eigenschaften zur Folge haben.
  - 2) Nothjucht.

2

=

- 3) Schwere forperliche Beleidigungen.
- 4) Beleidigungen der Ehre, sobald sie auf die Werfetzung des guten Aufs und der Wohlfahrt des Individuums abzwecken.

## Zwepter Rang.

- 1. Migbranch ber hauslichen Gewalt.
- 2. Frauduleufer Banterott.

in allen liquiben Schuldforberunge - Rlagen.

Rudweisung auf die Organisation ber conciliatorischen Behorben, ben welchen eine specielle Modisistation dieser Projegart flatt findet.

2. Der gemischte Projeg.

#### Er findet fatt

a. Ben ben Juftigbehörden erfter Juftang: Kreisgerichte, Stadtmagiftrate, Riederhofgericht, und Oberlandgericht, Souvernements = Magistrat, Oberbofgericht:

in fo fern fle erfte Inftang finb.

- 1) Ohne Unterschieb in allen Civit-Rlagen, beren Werth fich nicht über 400 Rub. erstreckt.
- 2) Ben Injurien Rlagen folder Personen, bie nicht jur Ropfftener angeschrieben find.
- 3) Ben unrechtmäßigen Besthergreifungen, ben benen nicht die Rlage unmittelbar auf bas verübte Spolium erfolgt ift, und
- 4) In allen baraus entfiehenben Schabenftands. Forberungen.
- 5) Ben Bollftreckung ber ben Oberbehörben gefallenen rechtsfraftigen Erkenntniffe.

Ructweisung auf die Organisation des Gewissensgerichts, wo, in Ansehung des gemischten Prozesses für die, bep demselben zu verhandelnden Geschäfte, eine specielle Modification getroffen ift.

- 3. Formeller Projeff. Er finbet flatt:
- a. In ben Richterftublen ber erften und zwepten

3) bie fich auf die Ruspabilität und ble gesetliche Bestimmung der Strafe selbst beziehende Special - Untersuchung.

Die Ergreifung ber Verbrecher und die Anwendung vorläufiger Sicherheits - Magregeln, gehört zur Rompetenz der Polizen - Behörden.

Die General - Untersuchung findet flatt

1) ben ben Poligen - Gerichten: " ... ...

In allen Berbrechen, die von Perfonen begangen werden, die jur Ropffleuer angefchrieben fint.

2) Ben ben Juftigbehorben:

In allen Berbrechen folcher Perfonen, Die feine Ropffieuer gahlen.

Die Special - Untersuchung und Aburtheilung aber finbet fatt:

- a) Ben ben Juftigbehorben erfter Inftang :
- In allen Berbrechen,
- 1) die von Personen begangen werden, die unter Ropfsteuer steben.
- 2) Golchen Personen, die in dieser hinficht nicht unmittelbar unter ben Mittel-Instanzen sortiren.
  - b) Ben ben Mittel Inftangen :

In allen Berbrechen folcher Personen, die in biefer Ruckficht nicht unmittelbar unter den Mittel-Inftangen fieben.

B. Der accusatorische Projeß findet statt:

In allen burchs Gefet bestimmten Sallen;

- 1) Ben allen Juftigbehorben, sowol in ber ersten als auch in ber Appellations, und Revisions-Instanz.
- 2) Er wird nach ben, ben bem formellen Prozest vorgeschriebenen Regeln modificirt.

- 8) Ben ben Rlagen ber Pachfee und Baitern in Beziehung auf ihre grundeigenthumlichen Berhaltniffe.
  - 9) In Ronfistations Sachen.
- 7. Rudweisung auf die Berordnung für ben heiligen Synod, worin die Prozefform in Ronfistorialfachen enthalten ist. Desgleichen auf die Prozefform ber
  für die übrigen Religionsparthepen angeordneten Ronsistorien, ferner,

Auf die specielle Prozegordnung, nach welcher die contentieusen Gegenstände ben den administrativen Departements verhandelt werden follen.

## Gedfter Theil.

Die speciellen Gesetze berogiren ben Seneral-Ge-

Diefer Fall tritt allemal ein, sobalb die Verschies benheit der Religion, der Sprache, der Sitten, und andere Lokal-Verhältniffe, eine Ausnahme oder Modifikation eines allgemeinen Gesetzes nothwendig machen.

Der sechste Theil bes allgemeinen Gesethuches umfaßt mithin alle Special-Rodices. Er wird in so viel
Ubschnitte getheilt, als Provinzen und Korporationen
find, die durch Lokalitäten und andere eigenthümliche Berhältnisse, denen sie unterworfen sind, Special-Gesetze und Verordnungen bedürfen. In diesem Theil
werden auch die Gesetze für den Handel, für die Landmessungsgeschäfte und andere analoge Gegenstände, inso fern sie nicht unter die allgemeinen Gesetze passen,
aufgenommen.

Jeder Provinzial - Rober wird auf dieselbe Art flasfisiert, wie bas allgemeine Gesethuch.

Etat ber Kommission zur Rebaktion ber Gefege.
Der Juftigminister.
Deffen Rollege.
Orey Referendare, su 3000 Rub 9000
Dren obere Gehülfen berfelben, ju 2000 R. 6000
Drep untere Gehülfen, ju 1500 R 4500
Zwey Redaktoren zu 2500 R 5000
Drenzehn Rebattoren zu 2000 A 26,000
Bierzehn Behalfen berfelben, die frember Spra-
chen kundig find, zu 1000 R 14,000
Zwen Translateurs ju 1200 R
Acht Translateurs zu 850 R 6800
Für die Kanglenbeamten 13,200
Für die Wachtterle und beren Montur 600
Bu Kanzlenausgaben
Bur: Errichtung und Bermehrung einer Biblio-
thef und jur Berschreibung von Journalen 1500
Bu unvorhergesehenen Ausgaben 6000
Der gange Ctat begreift alfo 48 eigentliche
Beamten, und die samtlichen jahrlichen
Ausgaben belaufen sich auf Rub. 100,000
***************************************

Dbiges Memorial sowol, als der Plan des Gefeßbuchs und der Etat für die Rommission, haben unter dem 28. Febr. d. J. die Raiserliche Bestätigung exhalten. Außerdem hat der Kaiser an eben diesem Lage noch folgenden Utas an den dirigirenden Senat erlassen.

"Ben Erwägung bes Memorials, welches Uns bach Justigministerium sowol über bie Rangel bes gegens wartigen Zustandes ber Rommission jur Rebattion ber Gefete, Die bis jett bem Erfolge ihrer Bemubungen fo binderlich gemefen find, als auch über die Dagregeln, die jur Erreichung ihres großen 3medes before berlich fenn tonnen, vorgelegt hat, finben Wir, bag bie in diesem Memorial entwickelten Grundregeln, Die binfort bie Rommiffion ben Anfertigung bes Gefet. bache leiten follen; bie Eintheilung biefes lettern, nach bem Uns vorgelegten fostematischen Plane; bie Organisation ber Rommission felbft, ber Etat und alle übrige im Memorial enthaltene Berfigungen, Magregeln finb, welche burch ihre Uebereinstimmung mit ben wefentliden Berpflichtungen ber Kommiffion, Unfern Abfichten und Unferer Sorafalt, die Rube, ben Ruten und bie Boblfahrt Unferer getreuen Unterthanen auf bet feffen und unerfchutterlichen Grundlage ber Gefete all hearfinden. pollfommen entsprechen. Wir bestätigen beshalb biemittelft erwähntes Memorial, fo wie and den Etat ber Kommission, und befehlen :

"1. Die jest bestehende Kommission wird aufgehoben. Die Beamten zur Besetzung ber im neuen Etat bestimmten Stellen werden nach Anleitung des Memorials ausgewählt, und ben gehöriger Prüfung ihrer Fähigkeit, Und zur Bestätigung vorgestellt.

7,2. Sobald bie vorzüglichsten Beamten angestellt find, und die Kommission eröffnet tit, schreitet selbige unverzüglich zur Abfassung eines allgemeinen Entwurfst für ihre Arbeiten; nimmt im Lauf des ersten Monats die erforderlichen Dienstpersonen an, und legt Unsynach Berstuß eines seben Monats, eine kurze Rechensschaft von dem Fortgange ihrer Arbeiten, und einen Entwurf der im folgenden Monats vorzunehmenden,

vor. Die Kommission folgt hieben, in der Anordnung ihrer Beschästigungen, dem spstematischen Plane, der im Memorial dargestellt ist; wenn sie aber in der Folge gerathen sinden sollte, einzelne Theile dieses Plans, zu größerer Vervollkommnung desselben, abzuändern, so müssen die hiezu bewegenden Gründe in besagten Entwürsen angezeigt und erläutert werden.

"3. Da Wir munschen, bag bie Rommiffon, ben Bestimmung ber gerichtlichen Kormen und ber Dulfsmittel, welche die Erfullung ber Gefete bewirfen, in die Urfachen ber Berfchiebenheit einbringen moge, Die fich in die Urt des gerichtlichen Berfahrens ben den verschiebenen Beborben eingeschlichen bat - eine Berschiedenheit, die Wir aus vielen zu Unferer Renntniß gelangten Sachen erfeben haben -; bag fie ferner bie Grabe biefer Berichiedenheit entbecken, und zugleich erforschen moge, ob selbige aus bem Mangel an Vorschriften in ben Gefeten felbft, ober aus ber unregele mäßigen und abweichenben Auslegung berfelben entfpringt: so finden Wir nothig, daß die Rommiffion über die berschiedenen Prozefformen in mfematischer Ordnung und mit ber größten Bollftanbigfeie Bunfte ober Fragen auffielle, Die in alle Couvernements jur Beantwortung verfandt merben follen, bamit man auf biefem Bege bie Mangel und Rebler in bem gegenwartigen gerichtlichen Berfahren entbecken, Die Mittel zur Berbefferung beffelben auffuchen, und fefte jund: gleichformige Juftigformen und Regeln einführen tonne.

"4. Die volle, in bem von Uns bestätigen Etat ber Rommiffion bestimmte Summe, foll aus Unferer Schattammer, bepm Unfange eines jeden Tertials jum Boraus, jur ganzlichen Verfügung des Justigministers abgelassen werden; dieser wendet sie nach der vorgesschriebenen Bestimmung an, und legt hierüber nur Uns Rechenschaft ab. — Die ofonomische Summe, die in der Kommission aufbewahrt wird, soll nach Gutbesinden des Justizministers zur Errichtung einer Bibliothek und zur Abhelfung verschiedener Kanzley-Bedürsnisse angewandt werden.

"5. Da die Bestimmung eines hauses für die Kommission noch ausgesetzt ist; und Wie demungeachtet wünschen, selbiger ungesäumt alle erforderliche Bequemlichkeiten zu verschaffen, so besehlen Wir, fürs erste Jahr ein Gebäude auf Rechnung der erwähnten stonomischen Summe zu miethen. St. Petersburg, 28. Febr. 1804."

Folgende Personen sind vor der Eröffnung der Kommission burch einen namentlichen Utas vom 1. Marg angestellt worden:

- 1) Kollegieurath und Nitter Ro fen fampf, als Resiferenbar ber ersten Erpebition und Sefretair bes Direftoriums.
- 2) Rollegienrath und Ritter Drufhinin, als Referenbar ber zwenten Expedition.
- 3) Kollegieurath und Ritter Kolokow, als Referendar der dritten Expediton.
- 4) Rollegienaffeffor Worontfchenko, als oberet Gehulfe bes Referenbars ber erften Expedition.
- 5) hofrath Engelfon, als oberer Gehalfe bes Referendars ber zwepten Expedicion.

6) Rollegienaffeffor Stackelberg, als Stellvertre. tenber Redafteur in der erften Expedition.

Erster Bericht ber Gesetsfommission an ben Kaiser, über ihre Eröffnung und über die Bestimmung ber im Lauf bes ersten Monats vorzunehmenben Arbeiten.

Ben ber am 24. biefes Monats erfolgten Eröffnung und erften Sigung ber Kommission, hat selbige für nothig erachtet, nachstehende Anordnungen gu treffen.

- 1. Es ift eine zweckmäßige Methobe feftgesett worben, nach welcher bie, laut bem Etat ben ber Rommission anzustellenden Beamten geprüft werden sollen.
- 2. Es ift beschloffen worden, den Kollegienrath Warft und den Hofrath und Juristonsulten Sahlefelb, als Redakteurs ben der zwenten Expedition, Ew. Raiserlichen Majestät zur allerhochsten Bestätigung vorzustellen. \*)
- 3. Dem Sefretair bes Direktoriums ift aufgetragen, in Gemaßheit bes Memorials, jur Anfertigung ber speciellen Instruktionen fur die Beamten ber Kommission zu schreiten.
- 4. Es ift eine Raugley Ordnung für Die Ausfertigung ber laufenden Geschäfte festgefest.
- 5. Es ift beschloffen, daß das Direttorinm fich regelmäßig alle Sonnabend, und, wenn die Umftande es erheischen, auch an andern Tagen versammeln soll.

<sup>\*)</sup> Ihre Anfiellung ift burch einen namentlichen Utas v. 27. Mars bestätigt worden.

- 6. In Erfüllung bes allerhochsten Utases Em. Raisferl. Maj. vom 28. Febr. hat die Rommission ihr Ausgenmert auf die Gegenstände gerichtet, mit denen sich die samtlichen Expeditionen berfelben im Laufe des ersten Monats beschäftigen sollen, und hat beschlossen:
- a) daß, nach Anleitung des Ew. Kais. Maj. zus gleich mit dem Memorial überreichten Plans des Ges sethuches, alle sechs Theile deffelben unmittelbar zu gleich abgefaßt;
- b) daß die Marginalien ber wichtigsten Artifel jedes im Generalplan enthaltenen Rapitels juvor dem Direftorium gur Prufung vorgelegt werden; diese Marginalien aber hernach den Redaktoren, ben Abfassung der Gefete selbst, jum Leitfaben dienen sollen.

hierauf find fur ben erften Monat folgende Gegenfanbe gur Bearbeitung bestimmt worden:

In ber erften Erpebition:

- A. Aus bem ersten Theil bes Generalplans: bie fünf ersten Rapitel. Die Marginalien zu biesen Rapiteln werden bem Direktorium in der nachsten Sigung vorgelegt werden, und nach vorgängiger Prüstung derselben wird der Referendar der ersten Expedition sich unter specieller Aufsicht des Direktoriums mit. Bearbeitung dieser wichtigen Gegenstände beschäftigen.
- B. Aus dem zwenten Theil des Plans. Nach Anfertigung der zu diefer Abtheilung gehörigen Einleitung, die die ersten Bestimmungen der Rechtsprincipien enthalten soll, werden dem Direktorium die Marginakien der Kapitel, die den Abschnitt vom persönlichen Necht in diesem Theil des Plans ausmachen, zur Beprüfung vorgelegt werden.

C. Aus dem dritten und vierten Theil. Die für diese Fächer angesiellten Referendar-Behülfen und Restaftoren werden die jest im Reiche bestehenden Gesetze sammeln, und sich daben nach der im Plan vorgezeicheneten allgemeinen Sintheilung richten. Wenn nach Beendigung dieses Geschäfts die Zeit es erlaubt, so werden sie zur Redaktion der ersten Kapitel obiger Theile schreiten, die dann schon die Gesetze selbst enthalten.

D. Aus dem fünften Theil. In Semäßheit des allerhöchsten Utases wird der Hauptgegenstand der Beschäftigungen der ersten Expedition für dieses Fach darin bestehen, daß sie nach einer spstematischen Ordnung über die verschiedenen Sattungen der Prozessorm Fragepunkte zur Versendung in die Souvernements absassen wird. Außerdem soll die Expedition noch ansertigen: 1) Sine Darstellung des gegenwärtigen Zustandes der Prozessorm und der Gesetze, auf welchen selbige beruht; 2) die Special-Marginalien der Kapitel über die verschiedenen Sattungen der Prozessorm, nach der neuen Sintheilung im Plan.

'In ber zwenten Erpedition:

Aus dem sechsten Theil. Jeder Redakteur wird die für sein Fach eristirenden Gesetze sammeln und nach der im Plan vorgezeichneten Eintheilung ordnen. — Außerdem werden dem Direktorium noch die Margisnalien der Rapitel des Kommerz - Roder vorgelegt werden.

In ber britten Expedition:

Diese Expedition ift verbunden: 1) bas Archiv ber Rommission ju revidiren und in die gehörige Ordnung ju bringen; und 2) die aus ben andern Erpebi270 XI. Annalen ber Alexandr. Gefeggeb.

fionen an felbige gelangenben Ueberfegungen und übrigen Gefchafte ju beforgen.

Nach Ablauf eines Monats wird die Gefetemmiffion bas Glud haben, Ew. Raiferl. Maj. über ben Fortgang ihrer Beschäftigungen allerunterthanigst Bericht zu erstatten.

> Unterzeichnet: Fürft Lopuchin. R. Nowofilzow.

Rosentampf, Sefretair bes Direttoriums.

### XII.

Eble und patriotische Handlungen.

Der Raufmann Gurow hat in Bjelew, einer Rreisfladt des Gonvernements Tula, ein Rapital von sechstausend Rubeln aufgewandt, um ein fteinernes Armenhaus für zwanzig Personen benderlen Geschlechts und
fünf Rramladen zu erbauen, welche lettere dem Armenhause jährlich drephundert Rubel Einkunfte abwerfen. Der Raiser hat dem wohlthätigen Stifter, in
einem an den Tulaischen Civilgouverneur gerichteten
Briefe, seine Wohlgewogenheit zu erkennen gegeben,
und ihm die bekannte goldne Medaille zuerkanut, die
er auf der Bruft tragen soll.

Die Kornernbte war im vergangenen Jahre in vielen Gegenden des Cow. Ewer schlecht ausgefallen.
Mehrere unbemittelte Ebelleute sahen sich außer Stande,
selbst die zur Ernährung ihrer Bauern nothigen Kornvorrathe einzufaufen. Die Ewerische Adelsversammlung schoß sogleich funfzigtausend Rubel zusammen, und übergab diese Summe der dortigen Kammer der allgemeinen Fürsorge, um sie unter dem hülfs-

bedürftigen Theil ihrer Mitbruder ju vertheilen. — Much diese großmuthige, mit so ebler Schonung ausgeübte handlung kam gur Renntniß des Raisers und hatte ein ehrenvolles Reffript an ben Abelsmarschall bes Gouvernements jur Folge.

Der Raufmann Ronftantin Gajbutow hat fich erboten, achttaufend Rubel jur Erbanung eines Rranstenhaufes für Arme in feinem Bohnort, ber Stadt Wjäsma, herzugeben, und bafür vom Raifer die goldne Medaille erhalten, die er an einem Bande des Bladismirordens auf ber Btuft tragen foll.

11216 6 1 1

Ben der Aufführung einiger zur Poltawischen Kammer ber allgemeinen Fürforge gehörigen Gebäude für gottgefällige Stiftungen trat unvermuthet ein Mangel an Meisterleuten ein. Der Bürgermeister des Marktssteckens Slynst im Gouv. Tschernigow, Marachin, ein bey seiner ganzen Gemeinde in großem Ansehen stehender Mann, meldete sogleich dem Generalgouvernent von Aleinrußland, daß die Gewerkleute nicht nur dieses, sondern aller benachbarten Flecken sich auf seinen Vorschlag anheischig gemacht hätten, zur Aussührung erwähnter Gebäude, drei Monate hindurch, 36 Mann auf ihre Rosten und ohne alle Wiedervergeltung, zu stellen. — Marachin hat die goldne Medaille erhalten; den übrigen Theilnehmern hat der Kaiser sein Wohlgefallen bezeugen lassen.

Der Abel bes Souv. Penfa hat bestimmt, ball von ben Zinsen bes Rapitals ber bortigen Abelsver-

sammlung jahrlich zwentausenb funshundert Rubel zur Unterhaltung des Pensaischen Symnasiums angewandt werden sollen. Auch dieser patriotische Bentrag ist der Ausmerksamkeit des Raisers nicht entgangen; der gütige Monarch hat dem Abel seine Zufriedenheit in den huldreichsten Ausbrücken zu erkennen gegeben.

Die ruffischen Rischer an ber Oftseite bes Raspischen Meers find bekanntlich oft ber Gefahr ausgefest, bon ben Rirgifen, ben benen ber Menschenraub ein orbentliches Gewerbe ift, aufgefangen und an die Chimaer verfauft ju merben. Im Julius bes vorigen Stahrs langte eine Karavane aus Chiwa zu Drenburg an, die eilf aus ber Sflaveren befrente Ruffen mit Der Raufmann Schaposbnitom mar namlich ben feiner Unwefenheit in Drenburg im 3. 1802 mit bem Raravanenführer über bie Auslofung von zwolf Cflaven übereingefommen, und hatte bie Bedingung gemacht, daß fie die biegighrige Raravane begleiten follten. Giner berfelben mar unterwegs geftorben. Schapofhnitow gab fiebentaufend Rubel ber, sowol für bas Losegelb biefer Unglücklichen, als auch um ihnen die Mittel ju verschaffen, ein Gemerbe ju ihrem Kortfommen ergreifen ju tonnen. Er bat überbem von bem Karavanenfuhrer bas Berfprechen genommen, im funftigen Jahr eine gleiche Ungahl Stlaven mitzubringen, und fich verbindlich gemacht, bas Lofegeld für fle ju bezahlen.

Der Abel von Rifhegorob hat beschloffen, bie jum Bau ber Rasernen in Diefer Stadt erforberliche

Summe burch fremwillige Bentrage gufammenzubringen, und bafur burch ben Civilgouverneur ben Dank bes Raifers erhalten.

Der Abel von Saratow errichtet in biefer Stadt ein Kranken - und Armenhaus, unter bem Namen bes Alexandrowschen, und giebt hiezu aus seinen Mitteln zwanzigtausend Rubel her. Der Raiser hat dieses wohlthätige Unternehmen durch einen Bentrag von zehntausend Rubeln unterstüßt, und dem Civilgouverneur aufsetragen, dem Abel sein Wohlwollen zu bezeugen.

Ponamarew, Unternehmer einer Buchbruckeren und Buchhandlung in Bladimir, hat die dortige Haupt-Boiksschule unentgeltlich mit Schulbüchern, für den Werth von zwenhundert Rubeln, versehen, und sich anheischig gemacht, fünftig von allen in seiner Druckeren herauskommenden Buchern ein Exemplar an die Bibliothek dieser Schule, die bald zu einem Symnassum erhoben werden soll, abzuliefern.

Der Abel von Jekaterinoslam (eigentlich) nur ber Abel ber vier Kreise: Jekaterinoslam, Bachmut, Pawlograd und Rostowsk) hat beschlossen, zum
Behuf ber Charkowschen-Universität, die bekanntlich
auf Rosten des Slobodisch-Ukrajnischen Abels und der
dortigen Bürgerschaft errichtet wird, im Lauf von zehn
Jahren ein Kapital von mehr als hunderttausend Rubeln herzugeben. Der Raiser hat dem Abelsmarschall,
Rollegienrath Strukow, den Annenorden von der zwenten Rlasse verlieben, und ihm ausgetragen, dem ge-

fammten Abel feine Erkenntlichkeit und fein Wohlwollen zu bezeugen.

Ein Tulaischer Stelmann, ber Hofrath Schatilow, hat sich anheischig gemacht, zum Behuf ber dortigen Rammer ber allgemeinen Fürsorge, aus den Sintünften seines wohlerworbenen Bermögens jährlich funszehnhundert Anbel zu allerley von ihm zu bestimmenden Werten ber Wohlthätigkeit herzugeben; 600 Aubel
von dieser Summe aber gänzlich der Verfügung der
Rammer zu überlassen. Der Raiser hat dem Herrn
Schatilow den Annenorden von der zweyten Rlasse verliehen, und seine zwey Sohne, die noch in Tula studiren, zu Kollegienjunkern erhoben, wobey sie jedoch ihre
Studien fortsehen durfen.

Die Mostowische Kaufmannschaft und Burgerschaft hat für arme Kinder und Baisen aus ihrem Mittel eine Kommerzschule auf ihre Kosten in Mostau errichtet, und die Kaiserin-Mutter ersucht, dieselbe unter ihre allerhochste Oberdirektion zu stellen. Dieser Bunsch ist dem Bittstellern, durch ein von dieser Fürstin unter dem 15. März d. J. an das haupt der Mostowischen Bürgerschaft erlassenes Kestript, in den huldreichsten Ausdrücken gewährt worden. Der Plan der Schule hat die Bestätigung des Kaisers erhalten, und ihre Eröffnung wird nun nächstens vor sich gehen.

Die Eributbauern (Buraten) im Rreife Werchne - Ubinst bes Cout. Irtutet haben, jum Be-

huf ber neuangelegten Landwirthschafts-Rolonicen fenfeit bes Bajkals, unentgeltlich 630 Stuck Dausvieh und 350 Pub Saatkorn gestellt. Zur Belohnung bieser rühmlichen Uneigennühigkeit sind zwen Lajshi (Daupter der Stämme) zu dem Range der 14ten Klasse befördert worden; zwen Lama's haben Geschenke erhalten, die ihrem geistlichen Beruse angemessen waren; unter den übrigen Theilnehmern aber sind zehn Mann mit Albernen Wedaillen begnadigt worden.

Rachtrag jn Bb. IL Lief. IV. No. VI. Das Goligni'sche Hospital in Mostau hat, auf die Bitte des Oberkammerherrn Fürsten Golignn, der die Direktion besselben verwaltet, gleich der Scheremetjewschen Stiftung den Vorzug erhalten, daß die Beamten deselben im Staatsdienste gerechnet werden, und folglich auf alle Vorrechte und Vortheile des Staatsdienstes Amspruch haben.

# XIII

# Miscellen.

Der Kommeryminister, Graf Rumjanzow, hat Uebersichten bes russischen handels im I. 1802 (XXI Tabellen, groß Fol.) herausgegeben, und selbige mit einer Borrebe begleitet. Zum erstenmal erscheint hier von einem ber höchsten Staatsbeamten ein Semalbe bessenigen Theils der Staatsverwaktung, welchem er vorgesest ist; ein Semalbe, das in hohem Grade interessant ist, und durch die allgemeine Mittheilung sehr nüglich sowol für den Statistister als für den Kaufmann werden kann, besonders da in der Folge jährlich ein ähnliches erscheinen solt. — Die erwähnte Einleitung oder Vorrede lautet also:

"Es sind keine Data vorhanden, daß jemals Bergleichungen ber Handelsbitan; in Rußland angestellt worden wären. Alle Kenntnis von diesem Segenstande beschränkte sich bloß auf eine dunkle Anzeige der Ausumd Einfuhr und der Zollabgaben, welche letztere hauptsächlich die Aufmerksamkeit auf sich zogen. Selbst diese Aufschlüsse waren in Geheimnis gehüllt, und wurden bort ausbewahrt, wo sie abgefaßt waren. Da man sie

unter keine besondere Rubriken brachte, so wurde es unmöglich, gründliche Folgerungen aus denselben zu ziehen. — Der Chef des Rommerzwesens macht hiemit Tabellen bekannt, die den Handel des Reichs in verschiedenen Ansichten, vom ersten Jahre seiner Amtsführung an, darstellen. Diefenigen in allen Landern, welche sich: mit dieser Gattung von Arbeiten beschäftigen, behaupten in ihren Schriften, daß eine strenge Genauigkeit den einer solchen Zusammenstellung nicht zu fordern sen, während diese Zweisler selbst die Resultate jährlich mit Ungeduld erwarten, und, indem sie durch maunissaltige Vergleichungen allgemeine Folgerungen bilden, der Wahrheit nahe kommen, so weit es in diesem Falle möglich ist.

"Dicht bloß bie Aufgablung nach ben Regiftern ber Bollamter bat mir bep ber Berechnung bes mabren Werthe ber Ausfuhr jum Leitfaben gebient; ich bin von biefem gewohnlichen Wege abgewichen, und habe einen andern fur meinen 3weck eingeschlagen. Da ich ben Preis ber Baaren nach bem Durchschnitt ber jabrlichen Preiscourante annahm, ergab fich, bag ber Totalmerth unferer Ausfuhr bloß aus bem biefigen Safen an funf Millionen mehr beträgt, ale bie in ben Bollamtern angegebenen Breife ausmachen, wie aus ber Sabelle XV. erbellt. Wenn ich baber nach biefem Berbaltniffe die Totalausfuhr bes ganzen Reichs schätzen wollte, fo murbe ber Totalwerth berfelben, fatt 69, gange 80 Millionen Rubel betragen. Da nun ber St. Petersburgifche Sandel fast Die Salfte bes Sanbels im gangen Reiche ausmacht, fo ftelle ich ihn in einer besondern Lallelle XIV. auf, und begleite ibn

mit einem Verzeichnif bes Wechfelfurfes im Berlauf bes J. 1802.

"Ich habe gesagt, daß die Aufschlusse über ben hanbel bisher geheim gehalten worden sind: aber wo der
Souverain Bater seines Bolks ist, was hat er vor
ben Seinigen zu verbergen? Der Raiser besiehlt daher,
bas System bes allgemeinen Dandelsverkehrs dem ganzen Reiche mitzutheilen. Er verschafft hiedurch jedem
die Möglichkeit, dieses in einem allgemeinen Entwurf,
dargestellte System zu überschauen, fordert den Scharfasinn zu Bergleichungen auf, und gewährt ihm dadurch
die Mittel, Privatvortheile zum Rugen des gesammten
Baterlandes hieraus zu entwickeln.

"Wie belohnend wurde es für mich senn, wenn während der Zeit meiner Verwaltung des Kommerzministeriums vortheilhafte Ereignisse im Handel erfolgten, die auf diese Arbeit, und besonders auf die Tabellen XI. und XIX., gegründet wären!

- Graf Nifolaj Rumjanzow."

Im Januar biefes Jahres finb, wie gewöhnlich, die sogenannten Kontrakte in Riew gehalten worden. Diezu fanden sich in dieser Stadt ein: 941 Edelleute und Rangpersonen bepberlep Geschlechts, die 1928 Bediente ben sich hatten, und 149 Raufleute und Gewerbtreibende, die 154 Arbeiter mitbrachten; überhaupt also 3172 Menschen. Der Betrag des Umssaben von den geschlossenen Käusen und Verkäusen, die bekantlich ein halbes Prozent, außer den Gehühren sich das Stempelvapier ausmachen, der Krone.

20,384 Oufaten, 40,458 R. 70 R. S. M., und 17,887 R. 55 R. B. A. und Rupfergeld eingetragen haben.

Der Staatssekretair ber Republik ber sieben vereinigten Infeln, Graf Capo d'Ifiria, der sich bep der, unter der Leitung des russischen Besvollmächtigten, Grafen Wocenigo, bewirkten Organistation dieser Republik durch seinen Eiser für das allsemeine Wohl besonders ausgezeichnet hat, ist durch einen namentlichen Ukas vom 3. März d. J. zum Rol. Legienrath ernannt worden.

Die Baccination hat im vergangenen Jahre besträchtlichen Fortgang in den Kleinrussischen Souvernements gehabt. Im Souv. Tschernigow hat man 7847, und im Gouv. Poltawa 6884 Linder vaccinitte die sämtlich am Leben geblieben sind. Mehreren hat man nach der Baccination die natürlichen Pocken installirt, aber ahne Erfolg. Bemerkenswerthe Krantsbeitsfälle haben hieben unter den Kindern nicht Statt gehabt.

Der Raufmann Knauff, Inhaber mehrerer Bergwerte und Fabriken in der Rachbarschafr der Stadt Ufa, hat die Schutblattern-Impfung dasclbst mit dem besten Erfolge eingeführt. Nach den letzten, Berichten vom vorigen Jahre waren schon über 300 Kinder vaccinirt; ja die Einwohner eines 60 Werste

511. ·

entfernten Rronborfs' eilten fchon mit ihren Rinbern berben, um fie vacciniren gu laffen.

Folgenbes ift bas Verzeichniß ber famtlichen mit Schulanstalten verbundenen Kollegien bes Orbens ber Gefellschaft Jefu im Muffichen Reiche:

3u	Polotsf	39 Priefter,		42 Scholaft.		24 Sehülf.	
	Dunaburg	12		19		13	<u>`</u>
	Mohilew	7		3		4	
	Mftislawl	8	—.	3		5	
_	Dricha	11		9		5	
	St. Petersburg	10	-	2		4	
	01			<b>6</b>	F	4-	<b>@</b> i

Außerdem besitet der Orden drey sogenannte Domicilien, in denen sich 13 Priester und ein Scholasticus besinden, und versorgt mit 10 Priestern und 2 Gehülfen die große Missionsanstalt im Saratowschen Souv.

— Die Zahl der sämtlichen Mitglieder des Ordens ist 262, worunter 118 Priester, 83 Scholastici und 61 Gehülfen sind. General des Ordens ist bekanntlich Gabriel Gruber, welcher 1755 in denselben trat, und 1773 die höbern Grade erhielt.

Bu Tichernigo w hat man fürglich eine beträchtsliche Anzahl romischer Mungen gefunden, unter welchen fich, wie versichert wird, mehrere sehr gut ershaltene Silbermungen von Bespasian befinden.

Die Jahl der Theater in Mostan hat fich am Schluffe bes vorigen Jahres noch burch ein polnisches vermehrt, fo bag nun bort folgende Theater ju gleicher Zeit besichen: 1. ein ruffisches, 2. ein pols

nisches, 3. ein frangofisches, und 4. ein italienisches. Außerbem erwartet man noch nächstens ein beutsches.

In Dbeffa foll ein italienisches Theater errichtet werben, wozu ber Raifer jährlich eine Summe von 20,000 Rubeln bestimmt hat.

# Nußland

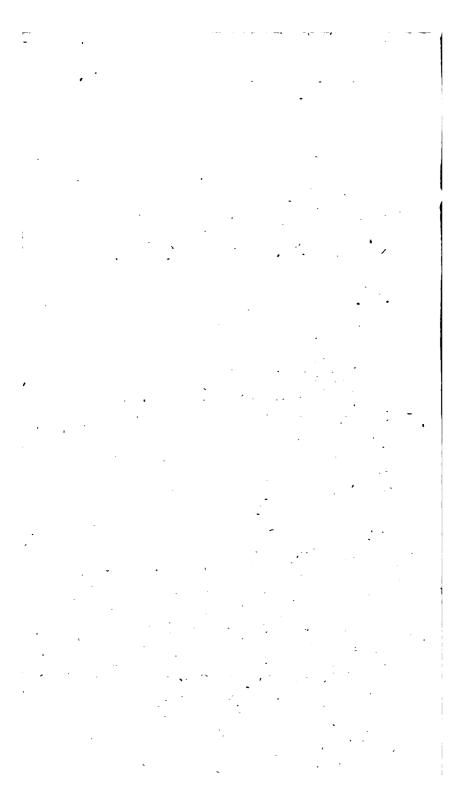
unter

# Alexander dem Ersten.

Meunte Lieferung.

3 u n. 1 8 0 4

Mit einem Anpfer.



# XIV.

# Berordnung

die

Bauern des Livlandischen Gouvernements betreffend.

Erftes Hauptftuck. Bon bem perfonlichen Zustande ber Bauern.

> Erfte Abtheilung. Bon ben Aderelenten

#### §. I.

Da alle Bauern bes livlandischen Gouvernements, welche sich auf Landerepen angestedelt befinden, die entweder der Krone oder Gemeinheiten oder Gutsherrschaften gehören, ihren Unterhalt und Wohlstand durch Bearbeitung des Bodens gewinnen: so sind sie auch verpflichtet, dem Eigenthumer bestelben, nach der Größe des ihnen hievon angewiesenen Antheils, eine verhaltnismäßige Vergütung für diese Nutnießung zu leisten, und zwar entweder durch Frohnen und Abgaben in natura, oder durch Gelb.

### §. 2

Das Berhaltnif biefer Leiftungen zu ber Große und bem Werth ber ben Bauern zugetheilten Lanberenen, ift weiter unter im 3ten hauptstück bestimmt.

### §. 3.

Demnach konnen nur biejenigen Leiftungen als gesfehliche Obliegenheiten, ju beren Erfullung der Bauer verbunden ift, anerkannt werden, die fich auf jene Bestimmungen grunden.

### §. 4.

Da nach ben allgemeinen Reichsgesetzen kein Bauer ohne Erlaubniß der Verwaltung, Korporation oder Gutsherrschaft, auf deren Lande er angesiedelt ist, seinen Stand verlassen und zu einem andern übergehen kann, so folgt hieraus gleichfalls, daß auch kein Bauer ohne seine fremwillige Zustimmung von dem Boden des Guts, zu dem er geschrieben ist, getrennt, oder zu Arbeiten gebraucht werden darf, die nicht eigentlich zu der livsländischen Landwirthschaft gehören. Hievon sind jedoch die allgemeinen öffentlichen Arbeiten, Kron-Dienste und bie Rekrutenstellung ausgenommen.

### §. 5.

hierans folgt ferner, bag Berkauf, Berpfanbung umb unentgeltliche Abtretung ber Bauern benberlen Gesichlechts, von einem Gutsbesitzer an einen andern, ohne Land burchaus nicht Statt finden fann, und hiemit geseglich verboten wird.

### §. 6.

Die Einwilligung bes Bauers und bie, in Folge berfelben mit ihm getroffene Bereinbarung über folche Arbeiten, welche nicht zu landwirthschaftlichen Beschäftigungen gehören, ober über Versetzung aus einem Gute in ein anderes, welches nicht mit jenem einen und benselben Eigenthumer hat, so wie aus einem Disstrift in einen andern, muß freywillig geschehen und vom Rirchspielsgerichte bescheiniget werden.

### 5. 7.

Bu livlandischen landwirthschaftlichen Beschäftigungen aber werden auch gerechnet Ziegel. Dachpfannen. Pottasch. und Kaltbrand, Verfertigung von Houteile len und ahnliche Unlagen, welche mit Lokal. Bedurfenissen, dem Ueberstusse an Volksmenge und der Bewirthschaftung des Gutes besonders verbunden sind und den Einwohnern ein nügliches Geschäft, geben.

### §. 8.

Wenn der Bauer laut §. 6. mit seiner Einwilligung in die Jahl der Hofesleute tritt, oder Handwerker und Runstler wird, nachher aber wunschen sollte, in den Stand der Ackersleute zurück zu kehren, so ist er versbunden, zuvor dem Gnesherrn die auf seine Unterweissung verwandten Rosten entweder zu bezahlen, oder in einer bestimmten Reihe von Dienstjahren abzuarbeiten. Die Bestimmung dieses Ersatzes geschieht durch das Kirchspielsgericht und muß vom Landgerichte bestätigt werden.

### §. 9.

Auf gleiche Weife, wenn ein Sutsherr von seinen Gebieths Bauern ein Waisenkind zur Erziehung annimmt und dieses zu nüglichen Arbeiten und Geschäften, durch welche es seinen sichern Unterhalt sich wird erwerben können, geschickt macht; so muß ein solches Bauer Waisenkind, ehe es in seinen vorigen Stand

gurudtehret, noch swolf Jahre, von Ablauf feiner Minderjährigfeit angerechnet, unter ben hofesleuten bienen.

### 5. 10. 1

In Gemäßheit ber bisher schon in Livland geltenben Verordnungen, welche allen Zwang und alle Hinbernisse ben ben Verheurathungen der Bauern mit einander untersagen, wird hiemit bestimmt, daß die Bauern, welche sich mit einander verheurathen wollen, nur die Einwilligung ihrer Eltern oder berjenigen Verwandten, von welchen sie abhängen, bedürfen, um nach ber Kirchen-Ordnung ehelich verbunden zu werben; woben sie jedoch verpflichtet sind, den Sutsherrn davon vorläusig zu benachrichtigen.

### §. II.

Wenn ein freper ju keinem Gute gehöriger Mensch wünschen sollte die Tochter eines Bauers zu heurathen, so muß er dem Prediger, außer der Einwilligung der Brauts Eltern, von der Behörde, wo er entweder zur Ropfsteuer angeschrieben stehet oder unter deren Bezirk er wohnet, ein Zeugniß bringen, daß er sich auf eine ehrliche Meise ernähre; Lösungsgeld aber für die Braut zu fordern, wird nicht erlaubt,

### §. 12.

Wenn livlandische Bauerinnen nach ben benachbarten Gouvernements verheurathet werden, so ist dafür ein Lösungsgeld von fünf und zwanzig Rubel B. A. an die Rirchen-Rasse zu zahlen, welche vom Ober-Kirschen-Vorsteher aufbewahrt wird. Gleichmäßig soll, wenn livlandische Bauern sich aus den benachbarten Gouvernements Weiber anfreyen, nichts mehr als

obige Summe geforbert werben burfen; welche alsdann aus ber benm Ober - Rirchen - Borsteher aufbes wahrten Kaffe gezahlt werden muß.

### §. 13.

Die livlandischen Bauern haben bas Recht, für bas Bauergericht, bas Kirchspielsgericht und bas Landsgericht, nach ben Bestimmungen bes 4ten Hauptstücks, bie erforderlichen Richter aus ihrem Stande zu erswählen.

### §. 14.

Frene Leute, welche fich auf Lanbereyen, die entweber ber Krone ober Korporationen ober Gutsherrschaften zugehören, ansiedeln, und in den Stand der Ackersleute treten wollen, konnen folches nur durch Abschließung bestimmter Kontrakte mit dem Eigenthumer des Landes auf gewisse Jahre, bewerkselligen.

## §. 15.

Nach Ablauf ber bestimmten Jahre, kann ber Kontrakt mit Einwilligung bepber Theile erneuert werben, und hiedurch wird benn ber bisherige unter bem Namen bes Rauchfangsrechts bekannte Gebrauch \*) für immer aufgehoben.

# §. 16.

Alle frene Leute, fie mogen fenn von welchem Stande fie wollen, tonnen fich nach ben Gefeten in Livland Landerepen eigenthumlich ankaufen.

<sup>•)</sup> Diefer Gebrauch beftant bekantlich barin, bas ein frever Mentch, welcher zehn Jahre auf einem fremben Boben bergeftalt wohnte, bas er bem Eigenthamer beffelben alle Bauerleiftungen that, daburch bas Recht verlor, fich von biefem Lande entfernen zu barfen.

### · §. 17.

in Gemäßheit ber allerhochsten namentlichen Ukafen vom 12. December 1801 und vom 20 Februar
1802, haben Bauern, welche auf Kron-Länderenen angestebelt sind, das Recht, Länderenen anzukaufen und
nach dem Benspiel anderer Stände eigenthümlich zu
nugen. Dieses Recht wird hiemit auch den Bauern
berjenigen Suter zugestanden, die eintweder Korporationen oder Privat-Eigenthümern gehören.

### §. 18.

Um auch der Rlaffe der Bauerknechte einen hinlanglichen und bestimmten Unterhalt zu sichern, soll das Verhältnis zwischen den beweibten Anechten und ihren Gesindewirthen in Rücksicht auf ihren Lohn und ihre Betteidung oder auf ein ihnen dafür anzuweisendes verhältnismäßiges Stück Land, nach den Lokal- Umständen und Sebräuchen jedes Sutes durch die weiter unten verördneten Nevisionskommissionen untersucht und festgesett werden.

# 3 wente Abtheilung. Bon ben hofeslenten.

### §. 19.

Außer ben mit bem Ackerbau fich beschäftigenben Bauern, giebt es auf ben herrschaftlichen Gutern noch Dofesleute, über welche nachfolgenbe besondere Grundstate festgeset werben.

#### **6.** 20.

Diefe, ben feiner Gefindesstelle angeschriebenen Sofesteute, nebft deuen, welche bisher aus ben Gefindern

die Bauern des Livl. Gouv. betr. 2

ju hofesleuten genommen worden find, und den livlanbifchen Selleuten gehoren, sollen in eine befondere Lifte aufgezeichnet werden.

### §. 21.

Diese Lifte muß in zwen Rlaffen abgetheilt werben. In ber ersten, werden die ben livlandischen Sutsbesitzern gehörigen Hofesleute angezeigt; in der zwenten, die Hofesleute, welche dem unbesiglichen Abel und Personen andern Standes angehören.

### 6. 22.

Die erste Rlasse werden die Rreis-Rommissionen ausmitteln; die zwepte wird aus den benm Rameralshose befindlichen Seelen Derzeichnissen ausgemittelt werden.

### §. 23.

Diese Hofesleute, als ein von den Bauern abgefonderter Stand, welche denjenigen Seelleuten, die Guter besitzen, zugehörig sind, konnen vererbet und ben Erbschaftstheilungen, auch ohne Land unter die Erben vertheilt, aber nicht verkauft werden. Solches gilt gleichfalls von denjenigen Hofesleuten, die der Berkaufer benm Berkaufe eines Gutes sich vorbehalten hat.

### §. 24.

Es hangt von bem Willen des Gutsbesigers ab, seine hofesleute mit ihrer Einwilligung wieder ju Ackersleuten zu machen und ihnen abgetheilte Landerenen zu geben, wodurch biese hofesleute alsbann in alle, bem Bauernstande gebührende Pflichten und Rechte treten.

### **§**. 25.

Um benjenigen Sofesteuten, welche unbesiglichen

Ebelleuten und Personen vom Rangabel, gehören, bas Mittel ju geben Ackersleute ju werden; so wird erlaubt, solche Hofesleute Einmal ju verkausen, jedoch nur an solche Personen vom Abel, welche in Livland Siter eigenthümlich besigen. Diese bergestalt verkausten Hosesleute treten alsbann entweder in die Zahl ber ju den Gutern angeschlagenen Hosesleute, oder in die Zahl der Ackersleute, wenn, wie vorher erwähnt, der Räuser sie auf Land zu segen wünschen sollte.

### §. 26.

Die hofesleute, welche unbefiglichen Sbelleuten unb bem Rangabel gehören, können ebenfalls ben Erbschaften in Theilung gebracht werben.

### §. 27.

Die Hofesleute, welche ben Gutern angeschrieben fieben und von selbigen durch Erbschaftstheilungen entfernt worden (§. 23.), können nur unter Geschwister und in absteigender Linie weiter vererbet werden. Wenn biefe Linie ausstirbt, kehren diese Hofesleute, falls sie nicht frengelassen worden, nach demjenigen Gute zuruck, zu welchem sie laut des durch die Revisionskommissionen angefertigten Verzeichnisses gehören.

### §. 28.

Die Hofesleute genießen eben bieselben Rechte benm Heurathen, welche den Bauern im 9, 10 und 12 5. jugestanden sind.

# **§.** 29.

Sleichfalls können sie nach eben beufelben Rechten, wie die übrigen Bauern, sowol bewegliches als unbewegliches Eigenthum besigen.

### §. 30.

Endlich genießen fie, nach ben im 4ten hauptstuck über bie Gerichtsbarkeit getroffenen Bestimmungen, auch bieselbe Rechtspflege ben ben Bauer - Gerichten, wo sie ihre Beschwerben anbringen konnen.

# Zweptes Hauptstud. 7 Bon bem Sigenthum ber Bauern.

### §. 31.

Alle Bauern bes livlandischen Gouvernements haben das Recht, wie im 17 5. bereits erwähnt worden, sich kanderenen eigenthumlich anzukaufen, und durfen dieses ihr Eigenthum, gleich den Personen aus andern Ständen des Reichs, verwalten, verkaufen und vererben.

### §. 32.

Obgleich alle zu Ansiedelungen der Bauern abgestheilte Sute. Länderepen ein Grundeigenthum des Sutesbestigers sind; so wird doch, um dem Bauer die Früchte seines, auf die Rultur des Landes verwandten Fleißes genießen zu lassen, hiemit festgesetzt, daß von nun an ein jeder Bauerwirth das ihm zugetheilte Land, für dessen Ruynießung er die, nach den Grundsägen des zten Hauptstücks bestimmten Leistungen zu entrichten hat, für sich und seine Erden ungestöhrt besigen soll, ausgenommen in nachstehenden Källen.

## \$ 33.

Um gegenwärtig bie Gutsbefiger in ber gefetlichen Ausbehnung ihrer landwirthichaftlichen Ginrichtungen nicht einzuschraften, wird felbigen hiemit frengeftellt,

ben ben Revisions-Rommissionen anzuzeigen, ob sie zur gesetzlichen Vergrößerung ihrer Hosesselber, besetzte Bauer-Länderenen einzuziehen bedürfen. Auf diesen Fall hat der Gutsbesitzer zu beweisen: 1) Daß zur Hoses-Aussaat noch nicht zwen Losstellen auf einen ordinären täglichen Arbeiter in der Woche zu Pferde, vorhanden senen, und 2) daß er unter dem Gute keine, wüste und zum Ackerbau taugliche unkultivirte Länderenen habe, wodurch die obige Größe von Aussaat erreicht, und daß solches daher nur durch Einziehung besetzter Bauer-Länderenen zu den Hosesseldern möglich gemacht werden könne.

### §. 34.

Wenn die Revistons - Rommission sich auf speciell gemeffenen Gutern, von der Richtigkeit der vom Gutsherrn gemachten Anzeige versichert hat, so verfährt selbige nach der ihr ertheilten Instruktion.

### §. 35.

Auf nicht gemeffenen Gutern, wo es nicht möglich ift, sich zu überzeugen, daß der Gutsbesitzer der von ihm geforderten Vergrößerung der Aussaat wirklich bedarf, muß er, wenn er seine Hofesfelder durch Bauer-Länderepen vergrößern will, unmittelbar zur Meffung seiner Hofes-Länderepen schreiten; vor Beendigung der Meffung aber darf feine Einziehung von Bauer-Länderepen zu Hofesfeldern Statt haben.

### §. 36.

Nach geschehener Messung untersucht bas Rirchspielsgericht unter Benstand bes Kreis Landmessers, ob-ber Gutsbesiger wirklich jur Vergrößerung seiner Hosesselber sich in dem Fall des 9. 33 und 9. 65 angegebenen Bedürfnisses befindet, und sendet sodann das Resultat an das Landgericht. Sobald bieses Gericht die Nothwendigkeit anerkannt hat, bestimmt das Rirchspielsgericht die Einziehung der Bauer - Landbereyen.

### §. 37.

Wenn nach Verlauf von funf und zwanzig Jahren, burch Anbau und Kultur bes Landes und durch vermehrte Volksmenge, eine neue Meffung und Vergrößerung der Hofeskelber nach dem Verhältniß der täglichen Arbeiter und nach den §. 33 und 65 vorgeschriebenen Bestimmungen wegen der Hofes Ausstaat, erforderlich werden sollte; so kann der Gutsherr in Anleitung der im §. 36 getroffenen Bestimmung zur Einziehung von Vauerländerenen schreiten. Ben einer solchen neuen Messung ist es jedoch dem Gutsherrn nicht erlaubt, die Vauerleistungen zu vergrößern, oder eine neue Lazation der Länderenen zu machen.

### **§.** 38.

In solchen Fallen ist alsbann ber Gutsbesitzer verpflichtet, ben Sauerwirth von der Aussehung des Gessindes dren Jahre vorher zu benachrichtigen. Nach Ablauf dieser Frist muß der Gutsbesitzer dem Bauerwirth, nach einer vom Kirchspielsgerichte ausgemittelten und vom Landgerichte genehmigten Taration, in baarem Gelde bezahlen: 1) Alle vom Bauer gemachte Auslagen für die Verbesserung der Wirthschaft, für die von ihm selbst bewerkstelligten Bauten, für Aulegung von Gärten und was dem ähnlich ist. 2) Die ganze, noch nicht eingesammelte Erndte des Bauers vom letzen Jahre, und endlich 3) für jeden Thaler

Land, ju welchem bas Gefinde taxirt ift, zwen Rubel G. M.

### **§.** 39.

Alle diese Vorschriften über Einziehung von besetzen, und in Folge des zten hauptstücks zu Leistungen tarirten Bauergesindern, sollen sowol ist als auch in künftigen Veränderungen ben Meffungen von 25 zu 25 Jahren, auf allen Gütern des livländischen Souvernements, ohne Ausnahme, sie mögen Kronherrschaftliches oder Gemeinheits. Güter sepn, pünktlich erfüllt werden. Wenn aber ein Gutsherr Bauerlanderepen durch freywillig abgeschlossene Kontrakte an Bauern abgegeben hat, so muß nach den, im Kontrakte getrofsenen Verabredungen verfahren werden.

### §. 40.

Ein Bauerwirth, welchem der Besitz seiner ihm vom Gutsherrn abgetheilten Landerenen für sich und seine Erben nach vorstehenden Grundsägen gesichert ist, kann ohne den Spruch des Bauergerichts, den das Rirchspielsgericht zuvor zu bestätigen hat, nicht aus seinem Gefinde ausgesetzt werden und auch dieses nut in folgenden Fällen.

1) Wenn er von ber Zeit an, da er von bet Revisions - Rommission bas neue Wackenbuch empfangen hat, in eine solche Schuldenlast gerath, welche ben doppelten Werth der Schätzung seines Landes übersteigt; jedoch muß diese Schuld nicht durch allgemeine Noth und durch Unglücksfälle entstanden seyn, als: Feuerschaden, Miswachs, Seuchen, hagelschaden und dergleichen; sondern durch des Bauern eigne Sorglosigteit und Lüderlichteit.

- 2) Wenn er seine vor Einrichtung des neuen Wackenbuches gemachten alten Schulben nicht in Zeit von 6 Jahren bezahlt und wenn selbige nach Verlauf dieser Zeit durch neu hinzugekommene Schulben bis zu dem doppelten Werth der Taxe seiner Landereyen heranwachsen.
- 3) Wenn er, wegen feiner schlechten Führung, Unvorsichtigfeit und Sorglosigfeit, für unfähig zur langern Verwaltung eines Gefindes erflaret wirb.

### §. 41.

In allen diesen Rallen, wo ber Bauerwirth aus feinem Gefinde herausgefest wirb, wie auch im Kall feines Absterbens, tritt ber alteste Gobn bas Gefinde an. Wenn aber bas Bauergericht biefen, grober Lafter wegen, für unfähig erklaren follte; fo tritt ber zwente Sohn bas Gefinde an, und fo weiter. Sollten unmundige Sohne vorhanden fenn, fo erwählt, unter Bestätigung bes Gutsherrn, bas Bauergericht Bormunder, welche über das nachgebliebene Bermogen ein Inventarium aufzunehmen und, mit Genehmigung bes Sutsherrn und bes Bauergerichts, einem ber naben Bermandten ber Unmundigen bie Bermaltung bes Gefindes, so wie die Aufbewahrung der beweglichen Sachen, bis bie Sohne majorenn geworben, ju fiberge, ben haben. Sind aber feine Sohne vorhanden, ober findet das Bauergericht keinen ber vorhandenen Sohne tauglich jum Gefindeswirth, fo bestimmt ber Gutsherr nach feinem Gutbunken einen neuen Wirth; jeboch vorzugsweise aus ben nachsten Bermandten bes vorigen Wirthe.

### §. .42.

Außer biesen hier benannten Fallen, ist ce unter teinem Borwande erlaubt, einen Bauerwirth seines Gesindes ju entsetzen; es sen benn mit eigner fremwilliger Genehmigung des Bauers, welche vom Rirchspielsgerichte zu bescheinigen ist.

### §. 43.

Alles bewegliche wohlerworbene Vermögen eines Bauers, es bestehe worin es wolle, ist sein uneingesschränktes Eigenthum, worüber er nach seinem Wohlgefallen bisponiren und es verkaufen, verschenken, verspfänden und vererben kann.

### §. 44.

Wenn sich aber in einem Bauergefinde Sachen befinden, die dem Gutsherrn gehören, so ist der Wirth
verbunden, selbige nach einem eignen Verzeichnis oder Inventarium aufzubewahren und darf sie auf keine Weise veräußern.

### §. 45.

Da zur gehörigen Rultur und Bearbeitung der Bauerlanderepen, Bieh und Saatforn unumgänglich nothwendig find; so muß jeder Gesindswirth zu seinem eignen Besten, und um seine Arbeiten ungehindert bessireiten zu konnen, eine, der Größe seines Gesindelandes angemessene Menge Bieh und Saaten im Gesinde vorrathig haben. Das Verhältniß dieses zu einem Gessinde unumgänglich nothigen Bestandes, ist mit Indesgriff des den Knechten gehörigen Viehes folgenders maaßen festgesest:

In einem Gefinde von 13 bis 20 Thaler Land muffen ununterbrochen zwen Pferde, funf Stuck jun-

ges oder altes hornvieh, und acht Lof Commerfaat vorrathig fenn.

In einem Gefinde von 20 bis 25 Thaler kand, zwen Pferde, acht Stuck hornvieh und zwolf Lof Saat.

In einem Gefinde von 25 bis 43 Thaler Land, swen Pferbe, swolf Stud Hornvieh und zwanzig Lof Saat.

### 9. 46.

So balb aber ein Sauerwirth fein Gefinde abgiebt, ober stirbt, so hort diese Verbindlichkeit auf, und im Gefinde verbleiben alsbann nur die etwanigen, dem Gutsbesiger gehörigen, im Inventarium angezeigten Stucke; alles übrige Vermegen bes Bauern aber, als sein rechtliches Eigenthum, verbleibt ihm, oder seinen Erben.

### 5. 47.

Wenn nach dem Ableben eines Bauerwirths, bas Gefinde seinem Sohne zufällt, so verbleiben selbigem sowol alle zum Ackerbau erforderlichen Geräthschaften, als auch die im §. 45 bestimmte Quantität Vieh und Saaten. Das Uebrige bes Rachlasses, das zum Eigenthum bes Verstorbenen gehört, wird unter die übrigen Erben vertheilet.

Drittes Sauptstud. Bon ben Pflichtleiftungen ber Bauern.

# Erfte Abtheilung. Pflichten gegen bie Krone.

### **6.** 48.

Allgemeine hat der Bauer im livlandischen Gouvernesment, in Gemäßheit der darüber ertheilten Verordnungen, zu leisten. Die zum Besten der Bauern erlassene Abgabe unter dem Namen von Roßdienst. Geld, zu 4. Thaler von einem haten, wird dem Bauer von Seleten des Gutsherrn, den Thaler zu 125 Ropeten, bep der Kopfsteuerzahlung angerechnet werden, so wie ihm auch die Stations-Abgabe nach dem allerhöchsten Utas vom 1. December 1801 vergütet wird.

### §. 49.

Die Refrutenstellungen tragen fie gleich allen übrisen Bauern bes Ruffischen Reichs.

### §. 50.

Die Bestimmung und Aushebung ber Refruten foll einzig und allein bem Bauergerichte überlaffen bleiben.

### §. 51.

Nach ben schon bestehenden Grundsägen soll biese Wahl nie auf einen Bauerwirth fallen; es sey denn, daß das Gericht ihn zur Entfernung von der Bewirthschaftung des Gesindes, wegen Nichterfüllung der Pflichten gegen die Krone und den Gutsherrn, oder wegen Unfähigkeit, seiner Wirthschaft vorzustehen, verurtheislet hatte; welche Verurtheilung jedoch vom Kirchspielssgerichte zuvor bestätigt seyn muß.

### √§. 52.

Eben so wenig kann bas Bauergericht, hofesteute jur Refrutenabgabe bestimmen; bem Gutsherrn aber ficht es fren, in Stelle bes aus ber Bauerschaft bestimmten, einen seiner hofesteute als Refruten abzu-liefern.

### 5. 53.

Um auf ben nicht vollreichen Gutern bie Refrutenlieferung zu erleichtern, indem folche Guter badurch, aus Mangel an Menschen, die nothwendigen Rrafte zum Ackerbau verlieren wurden; so wird es ben Bauern eines solchen Gutes erlaubt, für ihre Rechnung frene Leute als Refruten zu ftellen.

# 3 wente Abtheilung. Pflichten gegen ben Guteberrn.

### §. 54.

Da alle Leistungen ber Bauern an ben Sutsherrn, sie mögen bestehen worin sie wollen, in Frohnen, Produkten oder Geld, nichts anders sind, als Einkunfte, von ben bem Gutsherrn eigenthümlich gehörenden und den Bauern zur Nugniesung überlassenen Länderenen; so ist, um das möglichste Verhältnis zwischen den Leistungen und den Bauer Länderenen auszumitteln, die schwedische Tarations Wethode, welche nach langer Erfahrung als gerecht und dem Nutzen bender Theile, sowol des Gutsherrn als der Bauern, entsprechend, anerkannt ist, zur Grundlage angenommen worden.

### §. 55.

Rach biefer Methode wirb ein Stuck Ackerland von gutem Boben, oder vom Iften Grade ber Gute, bas

einen Flächeninhalt von 14000 schwedischen Quadrat-Ellen enthält, zu einer Nevenüe von 2 kof Roggen für den Gutsherrn angenommen. Zu mehrerer Bequemlichkeit ben Berechnung und Ausgleichung dieser Revenüe gegen Frohndienste ist setbige auf 1 Athle. oder 90 Groschen tarirt, wogegen für diesen Thaler 30 Arbeitstage zu Fuß oder  $22\frac{1}{2}$  Tage zu Pferde in Anschlag gebracht werden. Demnach gilt also ein jeder Arbeitstag zu Vuß 3, und jeder Arbeitstag zu Pferde 4 Groschen. 9)

m: Ein foldes Stud Aderland giebt bas Berhaltnif für bie übrigen Gattungen von Aderland, für Gartenplage und heuschläge \*\*); so wie barnach auch die

<sup>\*)</sup> Diefe Zuration ift im Izten Jahrbunbert, mabrent ber fcwebifchen Bebegrichung Livlands, fefigefest worben, um bes fimmte Berhaltuiffe awifden bem Gutsberen und beffen Bauern auszumitteln. Die Berechnung befteht barin, bas eine Abtheilung pon Acertant im erften Grade ber Gate bes Bobens, ju 14000 fcwebifden Quabrat . Ellen aufgemeffen, eine Connftelle genannt (24 folder Zounftellen machen eine rufffche Deffatine aus), mit einer Zonne Roggen (welche Zonne 2 Lof Rigifdes Das enthalt, und wovon 14 Zonnen ober 3 Lof Rigifches Mas einen ruffe iden Efchetwert machen), befaet warb. Bon biefer Musfaat nahm man an, daß bep einer mittelmäßigen Ernbte, nach Abjug bes für ben Bauer benbthigten Unterhalts und tes gur Entrichtung ber publiten Abgaben erforbertichen Beburfniffes, noch a Lof Rogs gen übrig blieben, welche benn als ein gefeglicher Ertrag vom Laube, bem Gutsheren, als Gigenthumer beffelben, rechtlich ges bahrten. Rach biefem, in Gelb tarirten Ertrage find auch bie Geborcheleiftungen mit 30 fußtagen ober 222 Anfpannstagen an I Athir. sber 90 Grofchen taxiret worben. Diefe Taxe bes fimmt alfo nicht ten wirelichen Werth bes Lanbes, fonbern giebt nur ben Dabftab bes mahren Ertrages, ober ber Rente in Ratus ralien ober Frohnen, an; ber Thaler ift hier feine eigentliche Mange, fonbern eine anerkannte Bahl von beftimmten Arbeitstas gen, ober von einem gewiffen Betrag in Korn ober Probuften. welchen ber Gutsherr von einem folden Stud Lanbes gefenlich als Ertrag forbern fann. \*\*) Das Acterland wirb nach biefer Methode in vier Gattuns

verschiedenen Korngattungen und landwirthschaftlichen Produkte und alle Arten von Frohndiensten taxiret wers den. Für diese ganze Schätzungs Methode ist eine regulirte Taxa-Ordnung, als Benlage, am Ende dieser Vorschriften bengefügt, und wird hiemit als eine gesetzliche Bestummung sestgesetz, nach welcher der Erstrag, in Naturalien sowol als in Frohnen, von allen zur Landwirthschaft dienenden Länderepen beröchnet werden soll, um darnach die Pflichten der Bauern gegen ihren Gutsherrn zu ordnen.

# **§.** 57-

Ben der bisherigen Taration der Bauerlanderenen fam nur dasjenige Ackerland in Anschlag, für welches der Bauer nach Verhältnis der Schätzung dieses Landes die erwähnten Leistungen zu erfüllen hatte; Henschläge und Gartenplätze hingegen waren ohne Taration geblieben, wogegen der Bauer dem Sutsherrn die sogenamnten Hulfsarbeiten leistete. Um aber auch diese Frohndienste in ein gesetzliches Verhältnis mit dem Lande zu bringen, sollen die Heuschläge und Gartenplätze nach der nehmlichen Taration, ben den Eintheislungen der Bauerlanderenen in Anschlag kommen, und zwar wird hiemit sestigesetzt: daß, in Gemäsheit des auf dem Landtage 1803 angenommenen Grundsatzes, auf 60 Rthlr. Ackerland, oder auf einen Haken, für 20 Rthlr. Gartenplätze und Heuschläge, nach demsels

gen, ober Grabe ber Gite in Rudficht bes Erbreichs, eingetheis tet. Die oben (h. 55.) erwähnte Abtheilung eines Acerfelbes wird geschätet: Im ersten Grabe ju I Ribir. ober 90 Grofchen, im zwepten Grabe zu 75 Grofchen, im britten Grabe zu 60 Grosschen, im vierten Grabe zu 45 Grofchen.

ben Maßstabe in Berechnung gebracht, und dem gemaß allen Ackerlanderenen der Bauern auch die heuschläge hinzugefügt werden sollen. Auf diese Weise wird die Schätzung aller Arten von Länderepen der abgetheilten Bauerbestitzungen, den Naßstab für die Bestimmung, aller Verpstichtungen der Bauern an ihren Sutsherrn geben; wodurch denn auch die Willführ in Ansehung der bisherigen sogenannten hülfsarbeiten aufgehoben wird.

### §. 58.

Nach diesem Grundsat beträgt die Schätzung eines livländischen Hatens, mit Inbegriff ber Gartenpläge und Leuschläge, 80 Athle. Da nun jeder Thaler zu 30 Fußtagen oder 22½ Auspannstagen berechnet ist; so wird, um die Rräfte der auf einem Haken augestedelten Bauern zur Erfüllung der Pflichten für den Gutöhern in ein gehöriges Berhältniß zu setzen, nach welchem auf keinen Fall, mehr als 2 Frohntage in der Woche auf den arbeitssähigen Menschen im Durchschnitt berechnet werden durfen, hiemit bestimmt: daß auf einem Haken nicht weniger arbeitssähige Menschen sen sollen, als zehn Personen männlichen und eben so viel weiblichen Geschlechts. Hiernach wird nummehr folgendes über das Verhältniß von Menschen gegen Land sessesche

- 1) Auf jeben Bauer samt einem Weibe, aber auf ein so genanntes Täglo, Bauerfamilie, muß an Acker- land nicht weniger bestanden werden, als für 5 Rthlr. und nicht mehr als für  $6\frac{1}{2}$  Rthlr. und überdieß noch an Sartenplägen und Heuschlägen für 1 bis 2 Rthlr.
  - 2) Ein Gefinde von ber Große eines Biertelhafens,

welches für 15 bis 18 Athlr. Ackerland und für 5 Athlr. Gartenplage und heuschläge enthält, muß wenigstens mit bren arbeitsfähigen Menschen manulichen
und eben so viel weiblichen Geschlechts besetzt sonn,
und nach gleichem Verhältnisse werden auch die größeren und kleineren Abtheilungen der Bauerbesitzungen
eingerichtet.

3) Unter die Jahl der arbeitsfähigen Menschen mannlichen Geschlechts, werden nur diejenigen gerechnet, welche nicht junger als 17 und nicht alter als 60 Jahre sind, weiblichen Geschlechts aber von 15 bis 55 Jahren; so lange übrigens die Gutsherrschaft selbige als arbeitsfähig für die Hofesleistungen annimmt.

### **§**. 59.

Die Besehung ber Gesinder mit mannlichen und weiblichen Arbeitern wird dem Bauergerichte übertragen, welches verpflichtet ist, dafür zu sorgen, daß in jedem Gesinde die vorher bestimmte angemeffene Zahl von arbeitsfähigen Menschen sich besinde.

### §. 60.

Aus biesen, auf die alte schwedische Taxations. Methode sich stützenden Grundsägen folget, daß, um die an den Gutsherrn zu leistenden Pflichten der Bauern nach den gesetzlich abgemeffenen Verhältnissen zu bestimmen, von der einen Seite die Taxation aller Bauer-länderepen an Ackerland, Garten und heuschlägen, und von der andern Seite die Abgaben, Arbeiten und alle Verpflichtungen der Bauern gegen den Gutsherrn, sich ausgleichen mussen. Sollte es sich nun ausweissen, daß die Taxations-Leistungen der Bauern, den

tarirten Werth bes Bauerlandes übersteigen, so wird alsdann nothwendig fenn, ben Ueberschuß an Leiftungen wegzulaffen, und bergestalt die Taxation bender, in ein vollfommeues Gleichgewicht zu segen.

#### §. 61.

Um eine solche Ausgleichung aller Leistungen der Bauern mit dem anschlagmäßigen Werth der, in ihrem Besit befindlichen Länderenen, und die deshalb erforderliche Anfertigung neuer und genauer Wackenbücher bewerkstelligen zu können, werden vier Revisions-Rommissionen für alle Kreise des livländischen Gouvernements verordnet, welche nach der ihnen gegebenen Instruktion zu verfahren, und die hier vorgeschriebenen Grundsäße in Ausübung zu bringen haben.

#### §. 62.

Wenn ben ber Ausgleichung der Sauerleistungen gegen den Werth ihrer kanderenen es nothwendig werben sollte, gewisse Gehorchsleistungen zu vermindern oder ganzlich aufzuheben; so find hierben, um die livkandische kandwirthschaftliche Industrie nicht zu stöhren, und um zu erfahren, welche Gehorchsleistungen rechtmäßig zur Landwirthschaft gehören und welche davon nicht ohne Nachtheil abgeändert werden können, zur Richtschnur anzunehmen:

- 1) Die Revifions . Bactenbucher,
- 2) Die Regulativen bes Bauergehorchs von ben Jahren 1765 und 1784.
- 3) Die speciellen Meffungen eines jeben Sutes, mit Anzeige ber Grabe ber Landerenen,
  - 4) Wirthschaftliche Grundsage, Die von Alters ber

eingeführt, und burch vieljahrige Unwendung beftatigt find.

## §. 63.

Nach den Grundsagen der schwedischen Dekonomie, auf welche die gegenwartige Wirthschaft gegrundet ift, werden alle Leistungen der Bauern auf folgende Weise eingetheilet:

- melche, nach einer gleichen Zahl von Tagen in der Woche, nach einer gleichen Zahl von Tagen in der Woche, getheilet, das ganze Jahr hindurch mit oder ohne Pferd, und überdieß auf dieselbe Art nach einer gleichen Zahl Tage in der Woche getheilt vom 23. April bis zum 29. September oder von St. Jürgen bis Wichaelis, jedoch ohne Pferd geleistet werden. Diese gewöhnlichen Arbeiten betrugen auf einen Haken vierzig Thaler und durfen baher, nach der gegenwärtigen Tazation eines Hakens, die Hälfte des taxirten Werths aller Banerländerenen eines Gesindes nicht übersteigen.
- 2) Abgaben in Natura, ober landwirthschaftsliche Produkte b. i. Korn, Flachs, Garn und bergleischen. Diese betrugen jederzeit auf einen haken zwanzig Thaler, oder ben vierten Theil ber Schätzung aller Bauerlanderenen eines Gestndes.
- 3) hulfsarbeiten, welche ju gewiffen Zeiten bes Jahres geleistet werben, als Dungerfuhren, Ernbte, Produkten Berführung und bergleichen. Da diese Arbeiten bisher in keiner Tare ftanden, sondern gleichsam für den Genuß der heuschläge und Gartenpläge, welche in der Schätzung bes hakens nicht angeschlagen waren, geleistet wurden; so ergiebt sich daraus, daß zur Ausstudung eines Verhaltniffes in diesen Arbeiten mit den

übrigen Verpflichtungen, nach bem tarirten Werthe ber Landerenen, diese extraordinairen Sulfsarbeiten nicht den Werth ber Heuschlage und Garten übersteigen burfen.

#### §. 64.

- Weil aber auf verschiedenen Gutern in Rudficht ihrer Lage und der lofalen Bortheile ober Nachtheile es sich finden könnte, daß die Hulfsarbeiten dieses Berbättnis jur Bestreitung aller wirthschaftlichen Bedurfniffe unvermeiblich übersteigen muffen; so soll, ben Bergleichung der Summe aller Leistungen und Arbeiten ber Bauern mit dem Werth ihrer Landereyen, folgendes beobachtet werben:
- r) Wenn ben ber Schätzung ber Neder, heuschläge und Garten fich ausweiset, baß ber Bauer mehr in Leistungen entrichtet, als ber Werth seiner Ländereyen beträgt, und ber Gutsherr nicht Willens ift, von den Hulfsarbeiten etwas zu erlassen, so wird dem Bauern frey gestellt, von den Natural Abgaben diesenigen zu bestimmen, welche er erlassen zu haben wünscht, um seine Leistungen mit dem Werth seines Landes auszugleichen.
- 2) Nur diejenigen Hulfsarbeiten, welche im §. 62 angezeigt find, und wirklich mehrere Jahre geleiftet worden, konnen als unumgänglich nothwendig in der Wirthschaft angesehen werden.
- 3) Ben der Verzeichnung der Hulfsarbeiten ins Wackenbuch, muß bestimmt angegeben werden, zu welcher Jahreszeit sie geschehen, und wie lange sie dauern follen; wenn sie in Fuhren bestehen, wie viel solcher Fuhren, und wohin sie abgefertigt werden durfen und

so weiter, damit der Bauerwirth seine Verpflichtungen genau wisse. So bald diese Verpflichtungen in der Art im Wackenbuche verzeichnet stehen, durfen selbige, ohne fremwillige Zustimmung der Bauern, nicht verändert und auf keine andere Zeit verleget werden.

#### §. 65.

Die ordinaren Arbeiten, welche nie die Halfte ber ganzen Schätzung übersteigen sollen, geben den Maßestab für das Verhältniß der gutsherrschaftlichen Aussaat, und wird hiezu als Grundsatz angenommen: daß auf jeden Lagesgehorch zu Pferde, nicht mehr als zwen Losstellen, wovon jede in room schwedischen Quadrat-Ellen Flächeninhalt besteht, im Winterfelde besäet werden darf; woben zugleich bestimmt wird, daß die gewöhnlichen Arbeiten nach einer gleichen Zahl Lage in der Woche, getheilt, niemals von einer Woche auf die andere verlegt werden dürfen.

#### **§**. 66.

In Rucficht ber Sulfsarbeiten ober so genannten ertraordinaren Arbeiten, werben nachstehenbe Grundsite hiemit feftgesett:

1) Obgleich in die Jahl ber, zur livlandischen kandwirthschaft gehörigen Arbeiten, zu welchen der Gutsbesitzer die ihm aus der Bauerschaft gestellten Arbeiter anwenden fann, auch der Brandweinsbrand gehört; man indessen bemerkt hat, daß ben der von den Gutsbesitzern gemachten Anwendung unwissender, und an dieß Geschäft nicht gewöhnter Arbeiter, dieselben unschuldig Verantwortungen und Strasen ausgesetzt worden; so wird zu Vermeidung dessen, hiemit fest-

- gefest, bag bie Gutsbefiger funftig ju ihrem Brand, weinsbrand, ausgelernte Brenner gebrauchen follen.
- 2) Die Verführung ber Produkte soll nie mehr betragen als eine Fuhre auf jeden täglichen Arbeiter zu Pferde in der Woche. Auf eine Fuhre werden nur 7 Pud Roggen oder 40 Ltt hinfracht und 20 Ltt Rückfracht gerechnet. Auch muffen diese Fuhren nicht während der Saat- und Erndtezeit, noch ben ganz schlechtem Wege, genommen werden; woben zur hinreise mit voller Fuhre für jeden Tag 35 Werst, zur Rückreise aber 40 Werst zu machen bestimmt wird.
- 3) Die Spinneren wird bestimmt auf jeden täglischen Arbeiter in der Woche nicht mehr als zwen Pfund Flachs, oder 4 Pfund Wolle, oder 5 Pfund Hede. Ein jedes Pfund Flachsen-Sarn wird zu 6 Fußtagen berechnet.

## §. 67.

Durch ben §. 58. ist das Verhältnis ber Arbeit zu bem Lande zwar dergestalt festgesetzt, daß, nach Abzug ber den Bauern Allergnädigst gestatteten Erlassungen, nehmlich der Stationsgelder (laut Utas dom Isten December 1801.) und der Roßdienstgelder (§. 48.) im Durchschnitt wöchentlich nicht völlig 2 Arbeitstage auf jeden männlichen und weiblichen Arbeiter berechnet sind; allein da nur die Hälfte dieser Frohnen in gewöhnlichen, gleichmäßig auf jede Woche im Jahr vertheilten, Arbeitstagen besteht, die andre Hälfte dagegen aber als Hülfsarbeit nur zu gewissen Zeiten des Jahres genommen wird, so ist als Waßstab hieben noch sesten diesest, daß mit Ausnahme der Erndte, die allgemein durch die ganze Dorsschaft verrichtet wird, zu zeber

Jahreszeit, ben Bertheilung ber Arbeiter fur ben hof in jedem Gefinde immer die halfte ber arbeitsfahigen Menschen benderlen Geschlechts zu der eignen Bauerarbeit ben dem Gesinde verbleiben muß.

#### §. 68.

Wenn ein Gutsbesitzer auf einem wusten Baueroder herrschaftlichen Lande, es sen mit Busch bewachsen oder nicht, einen neuen Bauerwirth anpflanzet,
und ihn mit der nothwendigen Jahl von Vieh, Ackergeräthen und Gebäuden versiehet, auch nach Maßgabe.
des Landes mit den gehörigen Menschen versorget; so
leistet dieses dergestalt völlig eingerichtete Gesinde in
ben ersten sechs Jahren, von der ersten Erndte angerechnet, die bestimmten Leistungen nur für zwen Orittel des Werths der Länderenen und erst nach Ablauf
bieser Frist, auch für das dritte Orittel.

## **§.** 69.

Sind für ein solches Gefinde nicht die nach bem Werthe ber Landerenen, zufolge des §. 58. erforderlischen Wenschen vorhanden, so werden die Leistungen auch nach bem Verhaltnis ber wirklich daben befindlischen Arbeiterzahl bestimmt.

## §. 70.

Dat hingegen, jur Anpflanzung eines folchen neuen Gefindes, der Bauer alles ohne Zuthun des Gutsherrn eingerichtet, fo genießet ein folches Gefinde fechs Fren-jahre, ohne dem Gutsherrn irgend einen Gehorch ober eine Abgabe zu leiften.

#### §. 71.

Da ben Einrichtung neuer Gefinder sowol, als ben schon eingerichteten Sefindern, dem Gutsherrn und

bem Bauer, erlaubt ift, nach frenwilliger Uebereinkunft mit einander beliebige Berabredungen ju treffen, ohne sich au die hier aufgestellten Grundsätze zu binden; so muß eine solche Bereinbarung, gleich allen andern bargerlichen Berbindlichkeiten und Kontrakten, in gesetzlicher Art gerichtlich bekräftigt werden.

#### §. 72.

Wenn auf ben Gutern, wo herrschaftlicher Walb sich befindet, der Bauer auf seinen abgetheilten Lanberepen keinen besondern Wald zur Heihung und zum Bau besigen sollte; so hat der Bauer zu diesem seinem, Bedürfnisse den unentgeltlichen Genuß im herrschaftlichen Walde, so wie er ihn bisher gehabt hat, jedoch ist demselben aller Verkauf von Holz untersagt.

#### §. 73.

Wenn auf einem Gute ein Sefinde burch Unglucksfälle Gebäude verlieret, oder gänzlich in Gebäuden verfallen ist; so find die übrigen Sesinder dieses Sutes verpflichtet, nach dem bisherigen Gebrauch, unentgeltlich zur Aussuhr der Baumaterialien und Stellung von Baulenten gegenseitig sich verhältnismäßige Hulfe zu geben.

#### §. 74.

Sollte ber Bauer vom Sutsherrn einen Borfchuß an Gelb ober Naturalien bedürfen und nicht vermösend sepu, diese Schuld zu entrichten; so muß er selbige abarbeiten, und wird auf einen solchen Fall ein Tag zu Pferde mit 40 Kopesen und ein Justag mit 30 Kopesen, für ein Lof Noggen 5 Tage zu Pferde ober nach diesem Berhältnisse zu Fuß, für 1 Lof Gerste 4. Tage zu Pferde, und für 1 Lof Hafer 2½ Tage zu

Pferbe berechnet. Jedoch sollen alle diese Gehorchstage, die für Vorschuß geschehen, nicht zur Zeit der Saat oder Erndte gefordert, auch dazu nie mehr als ein arbeitsfähiger Mensch zu gleicher Zeit aus dem Gesinde, und zwar mit Rücksicht auf den §. 67, vom Gutsherrn genommen werben.

#### S. 75

Auf einigen volkreichen Gutern finden fich zuweilen arbeitsfähige Bauern, die aber, da fie fein Land haben, und zu keinem Gefinde als Arbeiter gehören, auch keine Art von bestimmten Leistungen verrichten und daher dem Gute oft sehr lästig werden. Um dieser Beschwerde abzuhelfen, wird in Betreff solcher Lostreiber nachste-hendes verordnet:

- 1) Der Gutshert ober Arrendator foll fich bemuben, fie jum Ackerbau guruck zu führen, und ihnen, wenn es möglich ift, abgetheilte kanderenen nach ben allgemeinen Grundsagen geben, oder fie in nicht volkereichen Gesindern als Knechte anstellen.
- 2) Ift dieses aber nicht möglich zu bewirken, so fieht es dem Gutsherrn alsbann mit Borwissen und Genehmigung des Kirchspielsgerichts fren solche Lost treiber zu Arbeiten auf dem Hofe zu gebrauchen. In diesem Fall bestimmt das Kirchspielsgericht sowol den Geldlohn, als den übrigen Unterhalt, den der Gutscherr ihnen zu reichen hat.
- 3) Es stehet gleichfalls in bem Willen bes Sutstherrn, diese Lostreiber auch nach Stabten aber Dortfern gegen einen maßigen Obrock (Abgabe) nach einer gemeinschaftlichen und freywilligen Uebereinfunft abs julassen.

4) Bis dahin, daß folche jur Arbeit taugliche Lostreiber weder jum Ackerban moch als Knechte in die Gefinder versetzt werden können, soll jede dieser arbeitssähigen Personen mannlichen Seschlechts einen Tag zu Fuß, wochentlich das ganze Jahr hindurch; das Weis aber nur von St. Jürgen dis Michaelis gleichfalls einen Tag wochentlich zu Fuße zur herrschaftlichen Arbeit gebraucht werden; im Winter hingegen soll das Weib noch zwey Pfund Flachs ober 4
Pfund Wolle ober 5 Pfund Hebe, ben ihrem eigenen Brod, spinnen.

Biertes hauptstud. Bon ber Gerichtsbarfeit ber Bauern.

#### §. 76.

Rachdem dergestalt die Pflichten der Bauern gesen ihre Gutsherrschaften bestimmt sind, so wird es auch nothwendig senn feste Grundsäse aufzustellen, durch deren Anwendung man versichert senn kann, sowol, daß die Bauern ben Streitigkeiten unter sich und ben Beschwerden über Bedrückungen gesetlichen Schutz und Gerechtigkeit zu erwarten haben, als auch, daß die Gutsbesitzer gleichfalls erwarten konnen, die Bauern, im Kall ihrer Saumseligkeit oder Pflichtversnachläsigung mit gehöriger Strase belegt zu sehen. Es muffen daher überall Behörden errichtet werden, welche die Streitigkeiten der Bauern unter sich, und die Beschwerden zwischen Gutsherrn und Bauern untersuchen und nach den Gesegen entscheiden.

#### 

Bep ber Einrichtung solcher Behörden, wird es inbeffen wegen Mangel einer vollständigen Anordnung ber, den Bauerstand betreffenden, Rechtspflege in Livland, ferner wegen der Sitten und Neigungen der Bauern und wegen anderer Rücksichten, nothwendig, daß ben der Entfernung des Gutsheven von allem Einsflusse auf die Rechtspflege, demselben dennoch eine gewisse Polizey-Aussicht ober Verwaltung übereragen werden muß.

#### 5. 178

Diesemnach wird eine zwenfache Gerichtsbarfeit ber Bauern Statt haben:

- 1) Eine behördenmäßige Gerichtsbarfeit, welche vom Gutsherrn ganzlich unabhangig ift.
- 2) Eine innere ober hausliche Polizen Gerichtsbarfeit über die hofesteute und Arbeiter, woben bem Gutsberrn ein nothwendiger, abet begrangter Ginfluß zugestanden wird.

## Erfte Abtheilung. ... Bauerngerichte auf ben Gutern.

#### §. 79.

Auf jedem Gute, es mag ber Krone, einer Gutsherrschaft ober einer Gemeinheit angehoren, wird ein Bauerngericht errichtet.

## §. 80.

Diefes Bauerngericht foll aus bren Benfigern befiehen, von welchen die Gutsherrschaft ben einen, bie Wirthe durch Mehrheit ber Stimmen ben zwenten, und

. . .

bie Anechte bes Gutes den britten mahlen. Alle Sauern bes Gutes, sowol bit Aeltesten (Starosten ober Rubiaffe) als die Wirthe und Knechte find wahlfahig, um Richter im Sauerngerichte zu werben.

#### : §. 81.

Wenn die Jahl der Bauern mannlichen Seschlechts auf einem Gute mehr als funf hundert beträgt, so kann daselbst nach den Bestimmungen der Nevisions. Rommissionen mehr als ein Bauerngericht eingerichtet werden. Rleine Guter, wie auch Pastorate, deren Seelenzahl zu geringe ist, um ein eigenes Bauerngericht zu errichten, sollen, don den eben erwähnten Rommissionen in Rucksicht dieser Gerichtsbarkeit, nach Besinden der Umstände, mit einem der nachstbelegenen größern Guter in Verbindung gesetzt werden.

#### **§.** 82.

Die Bauerrichter werben alle bren Jahre aufs neue ermablet, und haben alle gleiche Stimme im Gericht.

## **§.** 83.

Außer ber bestimmten Jahl von Bauerrichtern, werben von den Wirthen sowohl als von den Anechten, noch ein Randidat von jeder Seite eventuell ermählt. Diese sollen," wenn ein wirkliches Mitglied des Bauerngerichts durch Krankheit oder andere gesetzliche hindernisse, von den Sigungen auf eine Zeit entfernt, oder in das, weiter unten vorgeschriebene Kirchspielsgericht versetzt wird, die Stelle des Fehlenden vertreten.

#### §. \$4.

Cowol die als wirkliche Richter im Bauerngericht gewählten Personen als die Randidaten, haben in ber Richspielsfirche ben Eid zu leiften.

هاد د وادائلا

#### · \$. 85.

Das Bauerngericht versammelt fich gewöhnlich wechentlich des Sonnabends Vormittags; und überdieß so oft als die Rothwendigkeit außerordentliche Sigungen erfordert.

#### §. 86.

Für die Mitglieder ber Bauerngerichte follen die Revisions . Rommissionen, nach der Uebereinfunft mit dem Gutsherrn oder deren Stellvertreter, auf jedem Gute ein gewisses Gehalt oder andere vergütende Bortheile fesisen.

#### \$. 87.

Im Fall ein Bauerrichter fich schlecht in seinem Amte und Lebenswandel betragen sollte, so wird über ihn Beschwerde benm Kirchspielsgericht geführet, welches, nach Beprüfung der Sache, den Schuldigbe-fundenen seines Amtes entsetzt und zur Strafe versurtheilt.

## \$. 88.

Die Pflichten bes Bauerngerichts bestehen in Rachfolgendem: 1) Die Untersuchung und Entscheidung in allen burgerlichen Rechtssachen und Streitigkeiten zwischen Bauern unter sich. 2) Die polizepartige Aufsicht über ben burgerlichen Lebenswandel der Bauern, und Beastrafung der Bergehungen dawider; demnach gehören por das Bauergericht:

- a) Allerlen Zankerenen ber Bauerwirthe und Rnechte mit einander.
- b) Berhandlungen, Die bas Bermogen, Die Erb. Schaften und Die Schulden ber Bauern betreffen.
  - c) Die im 6. 59 ermahnte Vertheilung ber Rnechte

und die Beforgung, bag nach bem Tobe bes Wirths bie Bauergefinder nicht ohne Wirth bleiben.

- d) Die Pflicht, bafür Sorge zu tragen, daß die Zahl der Lostreiber fich vermindere, und felbige als Anechte ben den Wirthen vertheilet, oder als Wirthedurch Zutheilung von Landereyen nach dem §. 75 angestellet werden.
- e) Die Uneinigfeiten zwischen ben Bauern und bem Gute, wegen nicht geschehener Erfüllung ber Pflichten, welche aus bem Gefinde an ben hof zu leiften find.
- f) Bergehungen ber Bauern, mit Ausnahme ber Rriminalverbrechen, welche ihren gefetzlichen Gang nehmen.

#### §. 89.

In hinficht auf die Arten ber Gegenftande sowol, welche vor das Bauerngericht gehören, als auch wegent der Sewohnheiten und Gebräuche der Banern, und in Rücksicht auf die nothwendige Beschleunigung der Entscheidungen in Streitigkeiten und Uneinigkeiten derselben, sollen alle Sachen benm Bauerngerichte nur mundslich verhandelt werden.

## §. 90.

Die Entscheidungen bes Bauerngerichts werden bem Gutsherrn, ober beffen Stellvertreter zur Bestätigung unterlegt. Falls sie Antheil an der Sache haben und Parten sind, konnen sie die vom Bauerngerichte vershängte Geld- oder körperliche Strafe vermindern; in allen andern Fällen aber haben sie kein Necht den Spruch des Bauerngerichts abzuändern.

#### §. 91.

Wenn die Rechtssachen der Bauern mehr als fünf

Rubel an Werth betragen, so wird erlandt die Appellation ober Beschwerde an das Kirchspielsgericht zu nehmen; auf welchen Fall alsdann die Erfüllung des Urtheils ausgesetzt wird.

#### §. 92.

Ben Entbedungen von Kriminalverbrechen, hat bas Bauerngericht ben Schuldigen in Verhaft zu nehmen und sogleich bas Kirchfpielsgericht bavon zu benachrichtigen.

#### §. 93.

Das Bauerngericht ift verpflichtet über die genaueste Erfüllung ber Berbindlichkeiten und Gehorchsleiftungen ber Bauern, nach ben Bestimmungen ber Guts-Wackenbucher auf bas strengste zu wachen.

### §. 94.

Das Bauerngericht kann ben ber Verhanblung einer Sache, einen Bauer zur Verhaftung verurtheilen. Der Sutsherr ober bessen Stellvertreter ist alsbann verpflichtet, auf Rosten des Schuldigen, solche Verhaftete in einer warmen Behausung zu halten, und nicht zu gestatten, daß selbigen die geringste Krantung wiederfahre. Diese, bis zur Abmachung der Sache dauernde Verhaftung hat nur den Iweck, den Beslagten in Sicherbeit zu setzen, damit er nicht aus Furcht vor der Strase entweiche, oder ihn zu hindern, in der Sache, derentwegen er angeslagt worden, noch größern Unsug anzussissen. Die Bewachung solcher Verhasteten geschiehet durch die Gutsbauern, nach den Bestimmungen des Bauerngerichts.

#### §. 95.

Da es nicht möglich ift ben Aburtheilung ber Strei-

tigfeiten ber Bauern unter fich, nach gang bestimmten, Gefegen zu verfahren, weil folche, für die in den Berbaltniffen ber Bauern gegen einander vorfommenden Falle, noch nicht vorhanden find; so bleibt es bem Bauerngerichte unbenommen, in solchen Sachen, nach den brtlich eingeführten Gebrauchen, welche, von Alters ber zwischen den Bauern beobachtet, gleichsam die Kraft der Gesetz erhalten haben, abzuurtheilen.

#### §. 96.

Da biefe Einrichtung von Bauerngerichten fich über alle Guter bes livlanbifchen Souvernements ohne Ausnahme erstrecket, so werben baburch alle bisher auf verschiedenen Gutern eingeführten, und auf anderen Grundsäten beruhenden Bauerngerichte aufgehoben.

#### §. 97.

Die Streitigfeiten zwischen Bauern verschiedener Guter, werden von dem Bauerngerichte besjenigen Gntes, wohin der Beflagte gehoret, entschieden.

# 3 wente Abtheilung. Rirofpielsgerichte.

## **§.** 98.

Außer ben Bauerngerichten wird in allen Rreifen noch eine erforderliche Anzahl von Rirchspielsgerichten angeführt. Diese empfangen die Beschwerden der Gutscherfen über die Bauern und Bauerngerichte an, im Fall erstere ihre Pflichten nicht erfüllt und lettere dem Gutsherrn nicht die gehörige Genugthuung verschafft haben. Gleichmäßig gehen an dieses Gericht auch die Beschwerden der Bauern über ihre Gutsberren, deren

Arrendatoren ober Berwalter, wegen wibertechtlicher Bebrückungen und Züchtigungen. Bende Gattungen von Rlagen untersucht bas Gericht, und sucht die Ungufriedenen burch Bergleich zu vereinbaren.

#### **5.** 99.

Für jebe bren Kirchspiele soll nach bem Lofale, ein Rirchspielsgericht eingeführt werben, unter bessen Serichtsbarkeit alle Guter biefer Kirchspiele ohne Ausnahme, sie mogen ber Kroue, Sutsherrschaften ober Gemeinheiten zustehen, gehoren.

#### 6. TOO.

Die Kirchspielsgerichte bestehen aus einem, vom Abel ber bren Kirchspiele gewählten Borsiger und aus bren Benfigern, welche die Bauern jedes Kirchspiels ermablen.

#### §. 101.

Die Banerngerichte eines Rirchspiels, nachdem bet Rirchenvorsteher sie auf einen bestimmten Tag zusammen berufen hat, wählen zwen Randidaten aus den Bauerrichtern, und der Ober-Rirchen-Borsteher bestätigt von den ihm hierauf vorgestellten Kandidaten jedes Kirchspiels, einen, als Bensiger des Kirchspielsgerichts.

#### §. 102.

Dieses Gericht soll aber jederzeit nur aus dem Vorfiger und zwenen Benfigern bestehen, denn es wird zur Regel angenommen, daß der Bensiger desjenigen Rirchspiels, aus welchem die Sache zur Verhandlung gekommen, niemals Antheil an den Verhandlungen nehmen soll; woben noch außerdem zu beobachten ist, daß die Bensiger des Kirchspielsgerichts nicht aus dem-

ichigen Sutengerochft werden; welches bem Borfiber bes Rirchfpielegeriches gehort.

## 

Der vom Abel gemählte Botfiger bes Kirchfolelsgerichts sowol, als die Bauerbenfiger muffen in Amtseib genommen werben.

## §. 104.

Der Borfiger sowol als die Bepfiger bes Rirchfplelsgerichts werben auf dren Jahre erwählet, und
nach Berlauf dieser Zeit konnen selbige, nach Anetkennung ihrer Berdienste von neuem gewählt werden, wenn
fle sich bagu willig finden.

### \$. 105.

Das Rirchspielsgericht hat feine gewöhnliche Sigund gen in ben ersten Tagen jedes Monats, so lange bis alle eingegangenen Sachen beendigt find. In besonderts fich ereignenden Fallen hat baffelbe nach ben Umsständen außerordentliche Sigungen zu halten.

## §. 106.

Die Revifions . Kommissionen haben in Bereinigung mit ben Ober - Rirchenvorstehern ein jahrliches Gelbges halt für bie Bauerbepfiger festzusegen.

## §. 107.

Die Pflichten bes Rirchspielsgerichts beziehen fich auf folgende Gegenstände:

- 1) auf die Untersuchung ber Beschwerben ober Appellationen über die Entscheidungen bes Bauerngerichts in Rechtssachen ber Bauern nuter einander:
- 2) auf die Untersuchung der Beschwerben wegen fahrlaßiger Aufsicht bes Bauerngerichts über die Er-füllung ber Berbinblichkeiten der Bauern gegen ben

Sutsherrn nach ben Bestimmungen ber Guts - Wacken-

- 3) auf die Untersuchung ber Bauer Beschwerben über die von Seiten des Gutsherrn' ober bessen Stells vertreter geschehenen Bedrückungen, Uebertreibung in Leistungen, Zertuttungen ober Sthabenstände;
- 4) auf bie Untersuchung ber Befchwerben über wibers gesehliche Züchtigungen ber Bauern und hofesleute.

§. 108.

In Cachen swifthen Bauern unter fich, untersuchet und entscheibet bas Rirchibielsgericht; in Sachen gwifchen bem Gutsberen ober beffen Stellvertreter und bem Bauer aber, foll bas Rirchfpielsgericht, nachbem es bon bepben Theilen bie Erfidrungen und Beweife eingeforbert bat. Borfchlage und Mittel gur Enticha. bigung und Zufriedenstellung bes gefranften Theile, pach Gefet und Billigfeit ausfindig machen, und fich bemühen so viel möglich benbe Theile mit einander gum Bergleich zu bewegen. Wenn bende Theile willig find. bie Borfchlage bes Rirchfpielsgerichts anzunehmen, fo unterschreiben fie ben Bergleich, und bie Cache ift biemit ganglich abgemacht. 3m entgegengefetten Sall fenbet bas Rirchfpielsgericht bas Protofoll über ben gangen Gang ber Sache, nebft feinem Gutachten, an bas landgericht, und eröffnet biefes ben Parten. Auf abnliche Weife hat bas Rirchspielsgericht, wenn Rlagen über unmäßige Buchtigungen, u. f. w. fich ereignen, unverzüglich fich von ber Wahrheit ber Rlage gu überzeugen und bem Landgerichte megen bes Borganges schriftlich vorzustellen, bamit ber Schulbige nach ben Befegen gerichtet werbe.

#### · §. 109.

Um so viel moglich alle Beschwerben, ungegrunbete Ungeigen, und unnugen, jum Machtheil bes Bauern gereichenden Zeitverluft abzumenden, wird biemit feftgefest, bag in allen Streitigfeiten gwifchen Gutsberen und Bauer, letterer, ehe er feine Befchwerbe por bem Rirchspielsgericht anbringt, fie juvor ben bem Sutsberen felbft vorbringen und um Abhelfung bitten foll; im Kall er hier abgewiefen murbe, zeiget er folches bem Bauerugerichte an. hat er biefes erfullt, fo ift er berechtigt, feine Befchwerbe bem Rirchfpielsgerichte vorzutragen; welches aber biefelbe nicht eber in Ermagung giebet, bis es überzeugt worben, bag ber Rlager ben bem Gutsherrn um Abhelfung angefucht und, von ihm abgewiesen, folches bem Bauerngerichte ober wenigstens einem Benfiser beffelben angezeigt babe.

#### **9.** 110.

Alle Beschwerben ber Bauern werben beym Rirchspielsgerichte munblich augebracht, ohne daß ein Abvokat baben zugelassen werden darf; es trägt den Berlauf der Sache kurz in sein Procosoll, forbert vom
Sutsbesiger oder bessen Stellvertreter Erklärung, übersett in Bauernsachen die Entscheidung, eröffnet diese
und bringt sie zur Erfüllung. Auf den Hall, daß der
Erfüllung eines solchen Spruches Ungehorsam entgegen gesetzt werden sollte, wird vom Rirchspielsgerichte
das Ordnungsgericht zur Unterstützung und Erzwingung der Erfüllung aufgefordert.

#### §. 111.

Das furge Protofoll bes Rirchspielsgerichts führet

ber Borfiger, ober berjenige, bem er es unter feiner Mufficht und auf feine Berantwortung ju fuhren übertragen hat.

#### §. . II2.

Die-Appellation vom Bauergerichte an das Rirchfpielsgericht, ist nur erlaubt, wenn der Werth der Sache über fünf Rubel beträgt, und die Unzufriebenheit vor Ablauf von sechs Wochen nach Befanntmachung des Spruches des Bauerngerichts angebracht
worden ist.

#### \$. 113.

Wenn ein Bauer, während einer Arbeit auf bem hofe, oder anderer, bem Gutsherrn zu leistenden Verbindlichkeiten klagen will, so muß er vorher selbige erfüllt, und sich nicht bavon entfernt haben, bamit nicht burch eine solche Entfernung während der Arbeitszeit ein wesentlicher oder unersetzlicher Verlust dem Gutsherrn verursachet werde.

#### §. 114,

In keinem Fall wird es den Bauern erlaubt, sich jur Andringung ihrer Beschwerden hausenweise einzussinden. Ein Einzelner und mehrere, jeder für sich, konnen sich beym Gerichte melden, aber ein jeder mußfür sich seine Beschwerde besonders andringen, und es wird ihnen keinesweges gestattet, den von ihnen gewählten Bevollmächtigten, zur Unterstützung seiner Borstellungen ben Gericht, zu begleiten. Ein solches Berfahren wird als widergesetzlich betrachtet, die Klage nicht angenommen und diese Bauern werden als Stohrer der Ordnung bestrafet. Dagegen stehet es einer Gutsbauerschaft fren, wenn sie eine allgemeine Be-

schwerbe hat, zwen ober bren Personen and ihrer Mitte, im Namen Aller, als Bevollmächtigte vor bem Richter auftreten zu laffen.

#### Ş. 113.

Jue Abwendung atter ungegründeten Beschwerben ber Bauern und jur Erhaltung ber Wohlsahrt und Ruhe aller Theile, wird sestgeseit: daß ein Bauet, wenn er jum zweptenmal eine ungesetzliche Beschwerde benm Atroppielsgerichte führet, und sie von demselben als widerrechtlich und ohne allen Grund anerkamt worden, falls er nicht aus Unwissenheit oder Dummheit, sondern aus boser Willendneigung eine solche Rlage angebracht hat, nach dem Ermessen des Gerichts dasur zu einer körperlichen Strafe zu verurtheilen ist.

#### §. 116.

Da über Beschwerben ber Sauern gegen ihre Gutsherrschaft bas Rirchspielsgericht nur burch gutliche Bereinbarung mit bem gefrankten Theile allendlich entscheiben fann, so barf baffelbe anch über ungegründet angebrachte Beschwerden feine Strafen verhängen, sonbern überläßt die Entscheibung barüber gleichfalls bem Canbgerichte.

## €. T17.

So balb bas Kirchspielsgericht von einem Kriminalverbrechen benachrichtiget wird, fommuniziret es folches sogleich bem Ordnungsgerichte.

## Dritte Abtheilung. gerichte Bezichtebarkeit

Bom Landgerichte in Beziehung auf feine Gerichtsbarkeit über bie Bauern.

#### §. 118.

Bur Aburtheilung der Bauer- Rechtssachen werden bem Landgerichte zwen Bauerbenfiger zugegeben, deren einer aus den Kron- Gutern und einer aus den Privat- Gutern genommen wird.

#### §. 119.

Bur Bahl biefer Benfiger, wozu der Ober-Rirchen Dorfieher Tag und Ort bestimmt, versammelnsich alle Benfiger der Kirchspielsgerichte des Kreises
und wählen unter sich vier Kandidaten aus Kron-Sutern, und eben so viel aus Privat-Gutern; der OberKirchen Borsteher aber ernennt aus jeder Gattung von
Kandidaten zwen Benfiger für das Landgericht, welche
bierauf in Eid genommen werden.

## §. 120.

Obgleich nun bem Landgerichte nicht mehr als zwen Benfitzer zugetheilt werden, so ist boch auf den Fall, daß ein gesetzliches Erforderniß dieß etwa nothig machete, und damit auch die Bensitzer nicht durch eine zu lange Entfernung von ihrer Wirthschaft leiden, ihnen erlaubt, nach getroffener Uebereintunft, mit den benschen über den Etat bestimmten Bensitzern zu wechseln; jedoch dergestalt, daß im Landgericht zur Zeit der Sitzung, ununterbrochen ein Bensitzer aus den Kronschiern und einer aus den Privat-Gütern sich gegenswärtig besinde.

## §. 121.

Diefe Bauerbenfiger werben auf bren Jahre gemablt,

und konnen nach Ablauf biefer Zeit wieber gewählt werben, wenn fie fich baju willig finden.

#### §. 122.

Die Bestimmung bes Gehalts biefer Benfiger und bie Bertheilung beffelben auf bie Guter wird bem Abels-Ronvent überlaffen.

#### §. 123.

Für die Berhandlungen der Bauer- Rechtsfachen, wird benm Landgerichte ein eigener Sefretar angestellt, welcher verpflichtet ift in diesen Seschäften ein gang besonderes Protosoll zu führen.

#### §. 124.

Wenn Rechtsfachen in Streitigkeiten ber Bauern, aus bem Rirchfpielsgerichte burch Uppellation an das Landgericht gelangen, so muß ber Werth einer folchen Sache wenigstens ben Werth von zehn Rubel übersteigen, und werden solche Sachen im Landgerichte allendelich entschieden.

## §. 125.

Wenn Nechtssachen in Streitigkeiten zwischen bem Gutsherrn und Bauer, nachdem sie im Rirchspielsge-richt burch Bergleich nicht haben abgemacht werden können, vom Rirchspielsgericht an bas Landgericht eingesandt werden, so können selbige nach den Gesegen, so bald sie benm Landgerichte untersucht und darüber entschieden worden, durch Appellation an das Hofgericht gebracht werden.

## §. 126.

Alle Rechtssachen ber Bauern werden im Landgerichte fommissarialisch behandelt.

## Bierte Abtheilung.

Wom hofgerichte in Rudfict ber Behandlung ber Banes-

## §. 127.

In Rlagen swifthen Gutsherren und Bauern gehet vom Landgericht die Appellation, nach ben allgemeinen Grundfagen ber Appellations. Berordnungen, andas hofgericht.

#### g. 128.

Im hofgerichte wird zur Behandlung dieser Sachen ein befonderes Gericht formiret. Dieses bestehet aus dem hofgerichts prassdenten und den drey Landrathen, welche bereits als Affessores im hofgerichte sigen, zu welchen gleichfalls als Affessor der residirende Landrath, der zugleich in feiner Person gewissermaßen das Landraths Rollegium reprasentirt, hinzugezogen wird.

## §. 129.

Die Sachen ber Bauern gegen Gutsbesitzer werben auch im hofgerichte nicht nach ber gewöhnlichen Prozestsform, sonbern kommissatisch behandelt, um bie Bauern nicht burch Abvofaten in unzweckmäßige Ausgaben und Zerrüttung ihres Bermögens zu starzen.

## §. 130.

Das hofgericht ift bie lette Inftang in Gachen ber' Bauern wider ihren Grundherrn.

## §. 131.

Im hofgerichte wird in Bauer-Nechtssachen ein besonderer Setretär des Abels jur Besorgung der daselbst eingehenden Bauersachen und jur Führung eines eignen Protofolls angestellt.

#### §. 132.

Da bep Bermehrung ber Geschäfte im hofgericht burch die jest hinzuksumenden Bauerrechtssachen die bisherigen beyden Gerichtsbegungen desselben unzulänglich seyn wurden, so ist diesem Gericht noch eine dritte jährliche Gerichtsbegung oder :Juridie auf 4 Wochen im Sommer verordnet.

#### **§.** 133.

Obgleich es sich nach ben, bem Abel geeigneten Grundsäßen gar nicht ober boch nur angerst selten gewärtigen läßt, daß derselbe sich eine Bedrückung seiner Gutsunterthanen erlauben werbe, so ist es doch nothwendig, daß für den Fall einer Ausnahme, wenn die vorher bestimmten Gerichte dergleichen Beschwerden der Bauern über ihren Gutsherrn gegründet und Genugthuung nothwendig sinden sollten, eine Bestimmung des alsdann eintretenden Verfahrens vorhanden sein. Es sollen daher in diesem Falle solgende Uhndungen an einem solchen Gutsherrn Statt haben.

- 1) Wenn ein Sutsherr schuldig befunden wird, daß er seinen Bauer bedrücket und mehrere Leistungen, Ar-bejten oder Abgaben, als er zu fordern berechtiget ist, verlangt hat; so verurtheilt ihn das Gericht zum Erfat des doppelten Werths zum Besten des Bauern und zur Bergütung aller etwanigen Rlage unfosten an den Bauern.
- 2) Erlaubt sich ber Sutsherr bessen ungeachtet neue ober wiederholte Erpressungen; so wird er für dieses zweptemal, außer der zu wiederholenden Verurcheilung auf den doppelten Ersas des Werths zum Besten des Bauern.

Bauern, noch auf hundert Athle. Alb. zum Beften ber Urmen gestrafet.

- 3) Geschicht es jum brittenmal, so wird ein solcher Guteberr, außer bem schon erwähnten zu wiederholens ben Ersat bes boppelten Werths jum Besten bes Bauern, auch jur doppelten Gelbstrafe verurtheilt.
- 4) Sollte aber ber Fall sich jum viertenmal ereignen, so wird, außer ben im vorstehenden britten Punkt benannten ju wiederholenden Ersatz und Strafe, bas Gut eines solchen Besitzers sogleich unter gericht- liche Berwaltung gesetzt.
- 5) Wenn ein Sutsherr Gransamfeiten überführt wurde, ober durch ein hartes Verfahren die Granzen ber ihm erlaubten Zuchtigungen der Hofesleute und Arbeiter des Sutes, überschreiten sollte; so wird sein Sut gleichfalls unter gerichtliche Verwaltung gefest, und er selbst außer Vollstreckung des im zten Punkt verordneten, noch dem peinlichen Gericht zur gefestlichen Strafe überliefert.

Funfte Abtheilung. Bon ber innern ober hauslichen Polizep : Gerichtsbarfeit.

#### §. 134.

Da nicht füglich die Erhaltung guter Ordnung ben Hofesleuten und Arbeitern jemanden zweckmäßiger übertragen werden kann, als dem Gutsherrn, welcher durch seine Erziehung und moralische Ausbildung sich vor andern dazu qualifiziret, und dessen Interesse es ist, die Sittlichkeit unter Hofesleuten und Arbeitern zu befördern und keine Laster Wurzel fassen zu lassen: so wird hiemit dem Gutsherrn das Necht gelassen, über

feine Hofesleute und Arbeiter leichte Strafen zu verhangen, um fie von Ungehorsam und Ausschweifung, ober von etwanigem, burch ihre Nachläßigfeit sich selbst ober ber Gutsherrschaft zu verursachenben Schaben abzuhalten.

#### §. 135.

Diese Strafen können bestehen: 1) in Verhaftung ben Wasser und Brod, boch nur auf eine kurze Zeit, hochstens zwen Tage, und in einem ber Gesundheit nicht nachtheiligen Orte; 2) in einer Bestrafung mit nicht mehr als funfzehn Stockschlägen ober mit Kinderruthen.

## §. 136.

Diese Bestrafungen konnen in folgenden Fallen statt haben:

- 1) Wenn hofesleute ober auf hofesarbeit befindliche Gefindesleute, durch Trunkenheit ober andere Ausschweifungen die Ruhe des herrschaftlichen hauses sichren, oder dem Gutsherrn dadurch Schaden zufügen.
- 2) Wenn fie burch Grobheit ober Ungehorsam bie bem Guteberrn gebuhrende Achtung verlegen.
- 3) Wenn ben nachläßiger Erfullung ber Arbeit, ber Gutsherr es fur nothwendig findet fie jur gehörigen Erfullung ihrer Arbeiten ju gwingen.

## §. 137.

In allen anbern Fallen aber, wo bas Vergeben nicht ben Gutsherrn ober beffen Stellvertreter betrifft, sondern die burgerliche Ordnung sichret, wird ein folscher Bauer burch ben Spruch des Bauerngerichts zur Strafe verurtheilet.

#### **§.** 138.

Die Bauerwirthe find bavon ganglich ausgenommen umb feiner einzigen Strafe, ohne Erfenntniß bes Bauerngerichts, unterworfen.

#### **§.** 139.

Um felbst ben geringsten Unschein zur Doglichkeit von Bedruckungen ju vertilgen, wird ben Sofesleuten und Arbeitern biemit bie Berechtigung jugestanben, bag fie, wenn der Gutsherr die vorgeschriebenen gefetlichen Strafen überfchreiten follte, benm Rirchfpielsgericht barüber Beschwerde führen tonnen. Das Rirchspiels. gericht bat hierauf ohne Unftand bie Sache zu unterfuchen und nach ben ertheilten Borfchriften ju verfah. Gollte ber Rlager burch bas Erfenntnig bes Rirchspielsgerichts nicht gufrieden gestellt merben, fo fenbet es die Sache an bas landgericht, wofelbft ber Sutsherr fich ju verantworten hat, und wenn er schulbig befunden wird, nach Maggabe bes Berbrechens. entweder jur Gelbbufe, oder im Kall einer unmäßigen Strenge und anderer Uebertretung ber Gefete, jur Abgabe feines Gutes unter gerichtliche Vormundschaft, oder ju einer andern, bem Bergeben angemeffenen Strafe ju verurtheilen ift.

## , **§.** 140.

Uebrigens sind außer den oben erwähnten Arten ber Bestrafung alle andere bisherige Arten von haus. Polizenstrafen, sie mögen Namen haben wie sie wollen, hiemit abgeschafft, und werden den Gutsherren oder deren Stellvertretern ben Vermeidung der strengsten Ahndung laut §. 139. untersaget.

#### §. 141.

... Da nicht alle Gutebesiter jebergeit auf ihren Gatern mohnen. und viele von ihnen rie Bewirthschaftung berfelben, Disponenten ober Auffehern übergeben baben: fo mirb auf ben Rall ber Ueberschreitung ber obigen Borfchriften, fur die Saus - Polizenftrafen, Der Disponent ober Auffeher, wenn er vom Bauerftanbe bes Gutes ober von ber Rlaffe ber Sofesleute ift, gu eben berfelben torperlichen Strafe gezogen, welche er bem Bauer auferlegt hatte, und überbieß jur Benbeingung feiner vollen Jah resgage, als Gelbftrafe, jum Beften ber Armen, verurtheilt. Wenn es fich aber ereignen follte, baf ein folcher, aus bem Bauerftanbe ober ben hofesteuten angestellter Disvonent ober Auffeber nicht im Stanbe mare, biefe Gelbftrafe gleich benjubringen; fo hat der Gutsherr felbige auszulegen, und vom Disponenten ober Auffeber wieber einautreiben.

## §. 142.

Auf gleiche Weise soll auch, wenn der Disponent oder Ausseher von Abel ware, oder sonst einen Rang hatte, und des vorher erwähnten Vergehens der Uebertreibung in der Haus. Polizenstrafe sich schuldig macht, derselbe dem Landgerichte übergeben werden; welches ihn zu einer, seinem Vergehen angemessenen Bestrafung und zur Bendringung einer Jahresgage als Geldstrafe, wie im vorigen S. gesagt ist, verurtheilt. Sollte nun auch ein solcher Disponent oder Ausseher in der Unsmöglichkeit sich besinden, diese Geldstrafe zu entrichten, so wird ebenfalls der Gutsherr den Vorschuß thun, weil derselbe verpflichtet ist, alle Wastegeln der Vors

sicht zu nehmen, damit er seine Bauern nur zuverläßigen Leuten anvertraue. Dagegen soll in diesem Falle, um ihm zur Wiedererhaltung seines Vorschusses zu verhelfen, das Gericht die wirtsamsten Mittel dazu ergreisen. Auf Kron- und Gemeinheits. Gütern findet eben dasselbe in ahnlichen Fällen Statt, und geschiehet die Auslage auf Rechnung der Guts- Einkunfte.

#### §. 143.

Die auf ben, bem Abel zuständigen ober andern Gutern befindlichen Disponenten oder Aufseher, welche zwar frene Leute sind, aber weder zum Abel gehoren, noch Offiziers-Charakter haben, sind in solchen Fallen eben ben Strafen, welche im §. 141 erwähnt worden, unterworfen. Wenn selbige aber die Gelostrafe nicht bezahlen können; so werden sie von dem Landgerichte zur öffentlichen Arbeit abgegeben, um sie auf diese Weise doppelt stark abzuhalten, die ihnen vom Gutsherrn anvertraute Gewalt zu missbrauchen.

Das Driginal ift unterfchrieben:

Graf B. Kotschubej.
Joseph Rosobawlew.
Graf Paul Stroganow.
Reinhold Unrep.
Gustav Buddenbrock.

Direftor ber Rangellen Jafob Drufbinin.

## Instruttion

für bie Revisions-Rommissionen zur Anfertigung und Ginführung befonderer Backenbucher auf den Butern des livlandischen Gouvernements.

## Erftes Hauptstud.

Bon ber Angahl, Berfaffung und bem 3wede ber Kommiffionen.

#### 6. I.

Es werben vier Kommissionen für die vier Kreise bes liblandischen Souvernements, namlich ben rigischen, wendenschen, borptschen und pernauischen, errichtet.

#### §. 2.

Jebe biefer Rreis - Rommiffionen beffehet aus einem Vorfiger und aus feche Benfigern, von welchen zwen, als die altern, ben Vorfig nach jenem haben.

## §. 3.

Die Borfiger werden unmittelbar von Er. Raiferlich en Majestät aus charafterisirten Personen,
welche feine Besitzlichkeit in Livland haben, erwählt.
Die Bensiger jeder Kommission werden gleichfalls von
Er. Raiserlich en Majestät aus zwolf, von jedem
Kreise durch ben Abel gewählten Kandidaten ernannt.

#### §. 4.

Bur Befchleunigung bes Geschäfts theilt fich jebe Rommiffion in zwen Abtheilungen.

## §. 5.

Jebe Abtheilung bestehet aus dren Benfigern, von welchen einer, als ber altere, ben Bortrag hat. Bende

Abtheilungen einer jeben Rreis-Kommission aber, ftehen unter bem gemeinschaftlichen Borfiger, welcher fie birigiret, ihre Geschäfte revidiret und bestätiget und in nothwendigen Fallen die vermittelnde hinzutretung des Ober-Kirchenvorstehers des Rreises requiriret.

#### §. 6.

Jebe Abtheilung einer Rreis. Rommission erhalt einen Sefretar, einen Revisor, welcher auch die Berechnungen anfertigt, einen Kanzellisten und einen Ropisten.

#### §. 7.

Bur Befetung biefer Kangellenen hat ber Vorsiter mit Bephulfe bes Ober Kirchenvorstehers brauchbare Subjette zu mahlen, welche er ber Gouvernements. Regierung zur Bestätigung und Beeibigung vorstellt.

#### §. 8.

Jebe Rommission und ihre Ranzellen werben auf Rechnung bes Lirchspiels, in welchem die Revidirung ber Wackenbucher geschiehet, unterhalten und bekommen baselbst auch unentgeltlich die etwa zu ihren Geschäftsreisen erforderlichen Pferde. Die Ranzellenen jeder Rommission genießen Sagen aus der Ritterschaftsstaffe nach folgendem Etat:

Für	jeben	Sefr	etår	•	•	٠	•		500	Rub.
Für	jeben	Revi	for .	•	•		• .	÷,	500	<b></b> ,
Für	jeben	Ran	şellift	en	•	•	•	•	250	-
Für	jeben	Ropi	sten	•	• •	•	•	•	125	
Für	Ausg	aben	beŋ	jeber	R	anz	elle	9	125	<del></del> .
	Ue				erhaupt .				1500	Rub.

## **§**. 9.

Die Rommissionen forbern und erhalten in allen

nach Maßgabe bieser Justuhrung ihrer Geschäfte, nach Maßgabe bieser Instruktion ben schleunigsten Benstand und die kräftigste Mitwirkung von Seiten bes Rriegs-Gouverneurs, Civil-Gouverneurs, der Gouvernements-Regierung und aller andern Behörden bes livländischen Gouvernements. In Fällen, wo die Rommissionen zu schleunigerer Bewerkstelligung ihres Geschäfts, etwa einiger Hulfe aus den benachbarten Gouvernements benothigt senn konnten, sollen die Gouvernements benothigt senn konnten, sollen die Gouvernements Regierungen derselben ihnen sowol selbst den nothigen Benstand leisten, als auch an die unter ihnen stehenden Gränzörter die nothigen Befehle darsüber ergeben lassen.

#### §. 10. 1

Die livlånbische Gouvernements-Regierung soll biese Instruktion und die Verordnung über die BauerVerfassung, nach Empfang berselben, ohne Anstand publiziren, und hieben allen Kirchspielen bekannt machen, daß nach Ablauf zwener Monathe, vom Tage der Publikation angerechnet, die Revisions-Rommissionen in den namentlich anzuzeigenden Kirchspielen die Ausführung ihres Geschäftes beginnen werden. Sie bestimmt auch die Ordnung, in welcher die Rommissionen zur Revision der nach einander folgenden Kirchspiele schreiten und das Hauptgut sedes Kirchspiels, auf welchem sie ihren Ausenthalt nehmen werden.

#### §. 11.

An dem, durch diese Publikation der Gouvernements Regierung, angesetzen Tage trifft jede Rommission in ihrem Rreise auf dem bestimmten hauptgute des Kirchspiels ein.

#### §. 12.

Un bem festgeseten Tage eröffnet ber Prafibent mit den bren Benfigern ber Ginen Abtheilung feiner Rommiffion, Die Sigung und übertragt bem alteften Bepfiger, als feinem Stellvertreter, Die Beforgung, baß bie Materialien jur Anfertigung ber Wackenbucher jedes Gutes im Rirchspiele gesammelt und barnach bie erforberlichen Ausrechnungen gemacht werben. Cobalb er in feinem Benfenn ben Gang bes Gefchafts in biefer Abtheilung eingeleitet bat, begiebt er fich mit ben bran Benfigern ber zwenten Abtheilung feiner Rommiffion auf bas hauptgut bes zwenten Rirchfpiels, mo er auf eben diefelbe Beife die Eroffnung und ben Gang bes Geschafts einrichtet. hierauf fehrt er wieber gur ersten Abtheilung guruck, und, wenn er bafelbit die Geschäfte nach Vorschrift ber Verordnungen für bie Bauerverfassung revidiret, und in bem Rirchsviele biefer Kommiffionsabtheilung vollftanbig beendigt bat, führt er biefe Abtheilung in bas britte Rirchspiel, wo er gleichmäßig ben Sang ber Cachen eröffnet und einrichtet, und geht bann gur zwenten Abtheilung, um auch hier die volltommene Beendigang zu bewertstelligen. Dach biefer Methobe fahrt er fort alle Rirchfpiele feines Rreifes ju revidiren.

## §. 13.

In einer jeden Abtheilung ber Rommissionen wird ein besonderes Protofoll über alle Verhandlungen geführet. Alle aus dem Rirchspiel einsommende Schriften formiren eine besondere Afte über die Revision der Guts-Wackenbucher, und werden als eine Beylage zu bem erwähnten Protofoll aufbewahret. Nach Beendigung des Geschäfts wird diese Afte sowol als bas Protofoll dem Landraths - Rollegium jur Ausbewahrung in bas Ritterschafts - Archiv abgegeben, wo sie nach alphabetischer Ordnung registriret werden.

#### §. 14.

Die Rreis-Rommission verrichtet dieses, ihr aufgetragene Geschäfte mit dem größten Fleiße und einer unparthepischen Treue, und bestrebet sich die Revision bes ganzen Kreises in dem Laufe eines Jahres zu vollenden.

#### · . §. 15.

Alle Guter und besetzte Landerenen, ohne Ausnahme irgend jemandes, dem sie zugehören, der Krone, den Privatleuten, den Semeinheiten, oder der Geistlichkeit, sind der Revision dieser Kommissionen unterworfen.

#### §. 16.

In den anzusertigenden neuen Wackenbucher werben alle Arten von Frohndiensten, Arbeiten und Abgaben der Bauern aufgenommen; daher denn alle bis jett vorhandenen Wackenbucher und Regulativen aufgehoben und die Bauern kunftig zu keinen andern Leikungen verpflichtet senn werden, als nur zu benjenigen, welche in den neuen Wackenbuchern ausdrücklich benannt sind.

## Zwentes Hauptstud.

Bon ben Grundfagen, nach welchen bie Abtheilungen ber Kommissionen ben Anfertigung der neuen Backenbucher ju verfahren haben.

#### §. 17.

Jede Abtheilung der Rommissionen beginnet ihr Geschäfte in den Kirchspielen mit Einsammlung vorläussiger Nachrichten, welche die Gutsbesitzer, sie mögen es durch Erbschaft, Pfand, Rauf oder andere rechtliche Erwerbsmittel, sonn, entweder selbst oder durch Besollmächtigte oder Arrendatoren, über alle gegenwärtig eristirende Bauer-Gehorchsleistungen und Abgaben und über die Länderenen, welche die Bauern besitzen, einsreichen. Diese Nachrichten sollen nach der hier sub Lit. A. benliegenden Form abgefaßt und berechnet senn, mit einer Anzeige der lokalen Gebräuche und mit Beplesgung der nothwendigen, zur Erläuterung solcher Nachsrichten ersorderlichen Wackenbücher.

#### . \$. .18.

Diese Eingaben sollen von allen Gutsbesitzern ober beren Bevollmächtigten oder ben Arrendatoren unvermeiblich zu dem Tage, an welchem, laut der Publikation der Couvernements-Regierung, die Kommission ihren Anfang nehmen wird, angefertigt sepn, und ben der Aufforderung der Rommission unverweilt und hochestens in acht Tagen derselben abgegeben werden. Im Ermangelungs-Kall nimmt die Rommission das Revisions-Wackenbuch zur Grundlage an.

## **§.** 19.

Rach Empfang biefer Rachrichten forbert bie Rommission die aus jedem Gute erwählten Bauerwirthe vor, und überzeugt sich burch persönliche Befragung, ob die in den Nachrichten aufgegebenen Bauerleistungen bis zum J. 1803, geschehen sind, und ob die Bauern das darin angezeigte Land besigen, und so weiter über jeden in den von den Sutsbesigern oder Arrendatoren überreichten Anzeigen aufgestellten Punkt. Im Fall einer Differenz der Anzeigen mit den Baueraussigen, suchet die Rommission die Wahrheit auszussichen und berichtiget darnach das Unrichtige. Auch ist die Rommission verpflichtet zu beprüfen, ob die in diesen Anzeigen angeführten Tagewerke der Arbeiter, ben der Arbeit für den Gutsherrn, den Kräften und dem Vermögen der Arbeiter entsprechen.

### §. 20.

Bu biesem Behuse werben ber Kommission bie Bauer-Aufseher eines jeden Gutes und die erwählten Wirthe, beren von zehn oder weniger Gesindern zwen, von zwanzig oder weniger Gesindern vier und so weiter, ausgemittelt werden, vorgestellt. Die Rommission hat zeitig das Gut von dem Tage zu benachrichtigen, an welchem diese Bevollmächtigten der Bauern sich zu melden haben, und bestimmt deshalb zugleich den Tag, an welchem alle Bauerwirthe des Gutes sich zur Auswahl dieser ihrer Levollmächtigten versammeln sollen.

# **§**. 21.

Wenn die Rommission sich durch die Bauer. Bevollmächtigten von der Nichtigkeit der Eingaben vergewisfert hat, so untersuchet sie, ob die darin aufgegebenen Arbeiten und Abgaben der Bauern nicht die in der Verordnung für die Bauerverfassung vorgeschriebenen bestimmten Regeln übersteigen, vermindert darnach das etwanige Ueberfluffige und schreitet bergeftalt jur Unfertigung von Gute - Backenbuchern, wozu die Form in der Benlage aub Lit. C. gegeben ift.

### §. 22.

Auf speciell gemeffenen Gatern, wo Charten mit Beschreibung der Grade ber Landerenen sich befinden, werden in Gemäßheit dieser Beschreibungen der Grade oder Gute des Erdreichs alle Gattungen von Ackerlansdern, Henschlägen und Gartenplägen der Bauerbesigunsgen, nach der hier in der Tabelle sub Lit. B. bensliegenden schwedischen Tapa angeschlagen, und die Summe dieses Werths der besagten Landerenen sormistet das Kredit. Nach eben dieser schwedischen Tapas Ordnung werden gleichfalls die dem Gutsherrn zu leisstenden Frohndienste und Arbeiten aller Art, so wie die Naturalabgaben berechnet und hieraus entstehet das Debet. Als Form einer solchen Konto-Rechnung dient bepliegende Tabelle sub Lit. E.

## **§.** 23.

Richtige Beobachtungen und Erfahrungen beweisen, daß es zur gehörigen Rultivirung eines Ackerfeldes unumgänglich nothwendig ist, auf dren Theile Ackerfeld ein Theil Heuschlags - und Gartenland, das ist, auf 60 Kthlr. Ackerland für 20 Kthlr. Heuschlags - und Gartenland zu haben, und so weiter. Wenn nun ben der Ausgleichung des Kredit und Debet das letztere das erstere übersteiget und der Gutsherr, statt der Herabsteigen der Leistungen, dem Bauer Land zuzulegen wünscht: so hat die Kommission diese nicht anders als mit Beobachtung des hier angegebenen Verhältnisses zwischen Ackerland und Heuschlägen zu erlauben.

#### §. 24.

Ben einer folchen Zugabe von Land für den Bauer haben die Rommissionen, außer den oben erwähnten Grundfägen, noch barauf zu sehen, daß sich nach dem Werthe des Landes auch die dazu bestimmte Auzahl von arbeitsfähigen Menschen barauf besinde.

### §. 25.

Ben ungemessenen Gutern gründen sich die Rommissionen auf die Hakenzahl, zu welcher das Gut in der letzen Dakenrevisson angeschlagen ist, und nach welcher bisher sowol die Rron- als andern öffentlichen onera besselben berechnet worden. Die Kommissionen nehmen daben als Grundsatz an, daß ein Achtler für 10 Thaler, ein Viertler für 20 Thaler, und ein Halbhäfner für 40 Thaler Werth an Neckern, heuschlägen, Gärten, kurz an jeder Gattung von Land ohne Ausnahme besitze.

## §. 26.

Wenn der Guts-Besitzer mit einer solchen Schägung nicht zusteiden seyn und anzeigen sollte, daß sein Bauer Land von größerm Werth besitze als nach dem §. 25 bestimmt worden, und bisher auch nach diesem größern Werthe des Landes, die Arbeiten und Abgaben geleisstet hat; so muß ein solcher Gutsbesitzer verpstichtet werden, innerhalb eines Jahres eine specielle Wessung seines Gutes anzufangen, und sie unadweichlich in sechs Jahren zu beendigen; bis dahin aber werden die Bauern ben der Beobachtung der bisherigen Leistungen gelassen, und die Kommission versertigt, so bald die im §. 19 und §. 20 vorgeschriebene Beprüfung geschesben, das erforderliche Guts Wackenbuch; woben sie

ben Bauern befannt macht, bag, wenn nach Bollenbung ber Meffung es fich ausweisen follte, bag fie wirklich nicht fo viel kand besiten, als der Gutsherr angezeigt, fie alsbann für alle, in biefen feche vollen Jahren ber aeftalt mehr geleifteten Arbeiten und Abgaben vom Guts? berrn die Bezahlung nach der schwedischen Tarationse methode, namlich fur jeden Thaler mehr als die Befindes . Landerenen in ber neuen Schapung, befunden werben, eine Conne (ober 2 lof) Roggen, welches mit 30 Tagen ju Bug ober 22% Tagen ju Pferbe im Berhaltnif ftehet, als Entschädigung ju erhalten baben. Die Kommissionen werden die genqueste Beobachtung und punftliche Bollstreckung biefes laut obigem ju Gunften ber Bauern verordneten Erfages, ben Rirchspielsgerichten vorschreiben und bem gandgerichte mittheiten und anempfehlen.

## §. 27.

Auf ungemeffenen Gutern hingegen, wo die Bauern felbst eingestehen, daß sie wirklich so viel Land besigen, als der Gutsherr angezeiget, hat die Rommission, wenn gleich diese Anzeige auch das im §. 25. angeschlagene Berhältnis übersteigen sollte, in Semässeit der erklärten Einwilligung der Bauern, die neuen Wackenbücher darnach anzusertigen, und ist in diesem Falle der Gutschern nicht verbunden zur Wessung zu schreiten; welche nur alsdann nothwendig geschehen muß, wenn die Bauern sich erklären, daß sie nicht so viel Land besigen, als der Betrag der ihnen vom Gutsherrn aufgelegten Leistungen ausmacht.

## §. 28.

Die Rommiffion verfertigt in ben neuen Backen-

buchern, ben Grundsägen ber Berordnung für die Bauerverfassung gemäß, die Anzeigen über die ordinären Frohnen, so wie über die Huseigen über die Ordinären Frohnen, so wie über die Huseisen der Bauerschinder. Sollte auf einem Gute die so genannte Reschenwirthschaft (b. i. eine Eintheilung der Hofesländerepen, in besondern Abtheilungen für jedes Bauerschinde zur Bearbeitung abgegeben) gegenwärtig eingeschihrt senn, oder in Jukunst eingeführt werden, so müssen in solchem Falle diese Einrichtungen und die damit verdundenen Arbeiten und Gehorchleistungen der Bauern in allen Stücken, nach den Grundsägen der Berordnung für die Bauerverfassung geordnet werden, und dürsen die im britten Hauptstück dieser erwähnten Verordnung sestgeseten Bestimmungen nicht überschritten werden.

## §. 29.

Die Kommission beobachtet aufs genaueste bie in ber Verordnung fur die Bauerversassung bestimmten Grundsage des Verhaltnisses ber arbeitsfähigen Menschen zu dem Lande.

# §. 30.

Wenn ein Bauerwirth die nach dem Werthe des ihm zugetheilten Landes bestimmte Anzahl von arbeitsfähigen Menschen nicht haben sollte, und dieser Mangel nicht durch seine Schuld, sondern, weil es auf dem Gute an arbeitsfähigen Menschen gebricht, entstanden ist; so wird nach der vom Kirchspielsgerichte zu treffenden Berechnung, von den Gehorchsleistungen des Gesindes für jeden sehlenden arbeitsfähigen Menschen ein Wochentag der gewöhnlichen Arbeiten und nach

biefem Mafftabe auch die ertraordinare ober hulfsar-

## §. 31.

Jebe Kommission verfertiget zum vorans gebruckte Blatter nach ber Form sub Lit. D. um in selbige die Sehorchsleistungen fur jedes Bauergesinde besonders einzutragen. Diese bergestalt ausgefüllten Blatter ober Sesindes Wackenbucher, werden, sobald sie von der Rommission bekräftiget sind, an die Wirthe zur unabweichlichen Nachachtung und Erfüllung ausgetheilet.

### §. 32.

Nach Anleitung der Verordnung für die Bauerversfassung hat die Kommission auf jedem Gute eine bessondre Liste aller gegenwärtigen und abwesenden Hossesleute anzusertigen. Gleichermaaßen liegt der Kommission ob, laut Vorschrift der §§. 18, 86 und 106. nach dem Lokal und nach den auf jedem Gute eingeführten Gewohnheiten und Gebräuchen das Verhältniß zwischen den Wirthen und Knechten, und endlich noch den Gehalt der Richter in den Bauern- und Kirchspielsgerichten zu bestimmen.

# Drittes Bauptstud.

Borfdrift, nach welcher ber Borfitzer ber Kommission mit Zuziehung bes Ober : Rirchenvorstehers bas Geschäft ber Kommissions : Abtheilung zu berichtigen und durch allende liche Bestätigung zu vollenden hat.

## §. 33.

Die Abtheilung ber Kommission bestimmt ohne ben Prafibenten nichts allendlich.

#### §. 34.

Der Prasident jeder Rommission revidiret, mit Zuziehung des Ober - Rirchenvorstehers, die Arbeiten der Rommissions - Abtheilungen, untersuchet mit der größten Aufmerksamkeit und Strenge jeden Paragraph einer neuen Bestimmung und Verzeichnung verschiedenartiger Verpslichtungen und Abgaben der Bauern, ob derselbe auch den Grundsägen für die Verordnung der Bauerverfassung und dieser Instruktion, entspreche und verbessert die etwanigen Versehen und Mangel.

### §. 35.

Nach Beendigung diefer Berichtigung, schreitet die Rommiffion, unter Direktion des Prafidenten, zur Einführung der Bauer - und Kirchspielsgerichte in Gemäßheit der Grundfage der Verordnung für die Bauernverfaffung.

## §. 36.

Die Rommisson, in Verbindung mit dem Prassbenten und Ober-Rirchenvorsteher, eröffnet bas Bauerngericht mit Verlesung der in der Bauernsprache gebruckten Verordnung für die Bauernverfassung, welche auch im Gericht zur unabweichlichen Nachachtung und Erfüllung niedergelegt wird.

# § 37·

Auf gleiche Weise eröffnet die Rommission in Verbindung mit dem Prasidenten und Ober-Rirchenvorssteher das Rirchspielsgericht, welchem die Verordnung für die Bauernverfassung, nach geschehener Verlesung, ebenfalls zur unabweichlichen Nachachtung und Erfüllung abgegeben wird.

#### §. 38.

Rach Eroffnung biefer Gerichte fchreitet bie Rommiffion jur Bestätigung ber vollständigen Guts-Wackenbucher. Bon jedem Guts = Backenbuche werden bren Eremplare angefertigt, welche von bem Prafidenten und den Benfigern ber Rommiffion' unterschrieben und von dem Ober - Rirchenvorsteber, welcher fie gleichfalls gu unterschreiben bat, mit feinem Siegel befraftiget werben. Gines biefer Eremplare mirb an bas Ritterfchafte - Urchiv gefandt, bas zwente wird bem Rirchfpielegerichte jugeftellt und bas britte bem Gutsherrn Alle Wackenbucher berjenigen Guter, eingehandigt. welche zu bem Begirf eines und beffelben Rirchfvielsgerichts gehoren, werden nach alphabetischer Ordnung in ein Buch gebunden; die Gefindes . Wackenbucher, welche die Berpflichtungen ber einzelnen Bauer . Gefinber enthalten und in die lettische ober efthnische Sprache überfest morben, werden von einem der Glieder ber Rommiffion und von bem Rirchspielerichter unterschrieben und burch bie Unterschrift und bas Giegel bes Dber - Rirchenvorstebers und bes Guts - Befigers, befråftigt.

# §. 39.

Julett enbigt ber Prafibent mit ben Benfigern bet Rommiffion fein Geschaft bamit, daß er an jeden Bauerwirth in Person, bas Wackenbuch seines Gefinbes austheilt.

# §. 40.

Rach jeder geschloffenen Revision in einem Rirchspiele, und nach Austheilung dieser Gefinds. Wackenbucher, berichtet ber Prafibent barüber an ben Minifter bes Innern, an welchen er fich auch in allen bes benklichen Fallen, die fich ereignen follten, zu wenden und von bemfelben Resolution zu erwarten hat.

Das Driginal ift unterschrieben:

Graf V. Rotschubej.
Joseph Kosobawlew.
Graf Paul Stroganow.
Reinhold Unrep.
Gustav Buddenbrock.

Direftor ber Rangellen Jafob Drufhinin.

# Eingabe = Sq

1leber samtliche Leistungen ber Bauerschaftats) Gutes (ober bes Pastorats).

- 1. Rame bes Befigers ober beffer chem ber Eigenthumer es befigt.
- 2. Seelenzahl nach ber letten R Rron = Revisions = Wackenbuche angezeigt if leistet und die Abgaben gezahlt werden.
  - 3. Grofe ber Sofesausfagt und Sid
- 4. Zahl der Bauern, welche in So der Hofesleute und derjenigen Bauern, we oder auf Berdienst beurlaubte Bauern des

finde ober Dorfe, nach ber Große bes Werthes iffen.

Urbeiten ift genan aufzugeben, wie viel Arbeits-

merfelbe.

t.

ferden und ju welcher Zeit?

28 und aller übrigen Früchte, als: Erbsen, Wie biefe Arbeiten verrichtet werden, zugleich, nach schwedischem Ellenmaß oder rheinlandis

mitte jedes Gefinde erdresche; mit Anzeige bes so und hanfbrechen gefchehe? Dulfsgeborch bestritten wird, wie dief geschehe

Biehtrift im Commer; wie sie gestellet werden n Gehorchs geschieht, wie oft es jeden treffe? im Winter nach der Biehverpflegung? obuften.

tliche Bafche, Gartenarbeiten, Fischen, Jagen, ungen und die kleinen Lieferungen der ankomben, Schilf zu Streu u. f. w.

e mit ben Lokalverhaltniffen bes Gutes jusamangezeigt werden. hieher gehoren die offentpaftorate u. s. w.

findern gehörigen Arbeiter oder ber halbfnechte, fo wie bie Weiber der Knechte aufzugeben.

Kagen, muffen, wie ben ber Ernbte, angegeben

В.

Lare ober Anschlag, nach welcher ben specieller Gutermessung alle Bauerlanderenen und Bauerleiftungen jeder Art geschäft werden.

	Eas	Tage.		ol. zu Gr.
I. Zage ber verschiedenen Erd- arten.	au Pferbe.	Bu Fuß.	Thir.	Grofd.
A. Bruftacker ober gewöhnliche Uckerlanderenen. Im erften Grabe, wo mehrentheils ichwarze Erbe oben und harter				
Grund unten: Die Tonnstelle von 14,000 schwedischen Quabrat-Ellen	_	_	1	_
Die Lofftelle von 10,000 schwedischen Quadrat Ellen Im zwenten Grade, wo graue ober	-	-	-	643
braune Erbe oben und harter Grund unten: Die Lonnftelle	_		_	75
Die Lofftelle				539
Die Tonnstelle	-	2	-	60
Im vierten Grabe, wo brauner lehm oder brauner Sand oben und fein fefter Grund unten :				425
Die Sonnftelle	_		-	45
Die Lofftelle	-		-	327
B. Gartenland, wie Bruffacter: Im erften Grabe, die Tonnftelle		4	1	_
Die Lofftelle .	-	01	_	642
Im zwenten Grade, die Connftelle bie Lofffelle .	=	_	=	75 53‡

v 1	Tag	ge.		l. zu Gr.
	Bu Pferbe.	gu Fus.	Ehal.	Grefc.
3m britten Grabe, Die Connftelle	-	-	-	60
bie Loffielle . C. Bufch - und Drefchland, b. h. nicht immer im Gebrauch fleben- be Felder mit oder ohne Bufch, halb		1		42 <del>9</del>
fo hoch im Werth als Bruffacter.				
Im erften Grade, die Tonnftelle	-	-	-	45_
bie Lofftelle . 3m zwenten Grabe, die Tonnftelle				32 = 37 = 37 = 3
bie Loffielle .	_	4	_	2611
Im britten Grade, die Connftelle	-	-	-	30
Die Lofftelle . 3m vierten Grabe, Die Connftelle	Ξ		=	213
die Loffielle .	-	_	_	16 T
Unmerk. Diefes Land wird auch jur Biehweibe gebraucht, wenn keine anbere Weiden vorhanden				
find.			1	
D. heuschlagstand. Im erften Grade: Ufer oder Bie-			1	1
fengras, die Somstelle von 14,000				1
schwedischen Ellen, woselbst im				
Durchschnitt 21 Fuber Deu ge- arnotet, wird, bas Ruber ju 114			1	
Gro	-		1-	281
Die Losstelle von 10,000 schwedischen	. 4			
Quadrat . Ellen 17 Juber Deu-	-	_		167
Im zwenten Grabe, Lurtergras, Die		12		1
Tonnftelle ju 13 Fuber Seuarnbte	-	8	-	1911
Die Lofftelle ju I Fub. Senarnbte Im britten Grabe, Moraftgras, bie		100	1-	114
Tonnstelle ju 13 Ruber Deuarnbte	-	- -	-	1416
Die Lofftelle, 3 Fub.	-	1	-	876
Im vierten Grade, Moos-Moraft, bie Tonnftelle ju & Fuber Seuarnbte	_	_	-	87
Die Cofftelle ju & Suber Seuarnbte.		- -	1-	5

		ige.		d. zu Gr.
II. Tare ober Anschlag ber Ar-	Bu Wfen	9 35	Ebu	Grof
A. Des ordinaren Gehorches.	be.	40		8
a) Der wochentliche Arbeiter gu			1	-
Pferde, die Woche gu 5 Tagen, lei-			П	
ftet im Jahre nach Abzug ber Feper-				150
tage	240	-	10	60
b) Der wochentliche Arbeiter gu				
Fuß, die Woche ju 5 Tagen, gleiche				
falls wie ber vorige berechnet		240	8	
Commerarbeiter, ber 5 Lage in ber			1	
Woche ju Fuß, von Georgentag (24 Upr.)	6 0			-
bis Michaelistag (29 Sept.) arbeitet.				
leiftet in 21 Wochen im Commer Dalb-		) 	i	
jahr, nach Abzug ber Fenertage	-	105	3	45
d) Der Drentage - Arbeiter zu Pfer-				
be, die Woche ju bren Tagen, leiftet				
im Jahr	156	-	6	84
e) Der Drentage-Arbeiter ju Suff		1	. 1	
bie Woche zu dren Tagen, leiftet im				-0
Jahr	-	156	. 5	18
Anmerk. Jeder Tag zu Pferde ift mit 4 Gr. und jeder Tag zu Fuff mit 3 Gr. zu berechnen.				

- B. Der hulfsgehorch, welcher nur zu gewissen Beiten im Jahre benm Zusammentreffen mehrerer land-wirthschaftlichen Beschäftigungen, die durch den ordinaren Gehorch nicht bestritten werden konnen, geleistet wird: ben bemselben sind nachstehende Berechnungen zu beobachten:
- 1. Fur ben ersten Pflug einer Lofftelle von 10,000 schwebischen Quadrat. Ellen wird ein Sulfsgehorchstag ju Pferbe, ju 4 Gr. gerechnet.
  - 2. Benm heumachen muß jeber Fugarbeiter taglich

- einen Flächeninhalt von 14,000 schwebischen Quabrat-Ellen abmahen, für bas Zusammennehmen bes Heues von einem solchen Stuck aber, wird ber halbe Lag eines Fugarbeiters in Anschlag gebracht.
- 3. Ben der Mistsuhre wird für einen hulfsgehorchstag zu Pferde und für einen hulfsgehorchstag zu Fuß, im Durchschnitt täglich 14 gehörige Fuder, wovon 80 eine Lossiele von 10,000 Ellen bedüngen, auszusühren und auszuspreiten, berechnet.
- 4. Ben ber Aernote werben auf eine Lofftelle von 10,000 Duabrat. Ellen 4 Lage ju Fuß im Durch-schnitte gerechnet.
- 5. Benm Dreschen werben 2 Fuber, jedes ju 2 Schiffpsund (10 Pub jedes Schiffpsund) auf drey Menschen angenommen; und da jeder Arbeiter hochssens 6 bis 8 Stunden jedesmal jum Dreschen anwendet; so werden 2 Drescher für einen Arbeitstag gerechnet. Diesemnach sind, weil die Aerndte im Durchsschnitt 4 Fuder von einer Lossselle zu 10,000 Ellen besträgt, auf jede solche Lossselle zurbeitstage anzuschlagen. Ben dieser Arbeite wird der ordinäre Arbeiter 3, der Hulfsarbeiter aber \( \frac{1}{3} \) zu bestreiten haben; solglich wird auf jede Lossselle von 10,000 Quadrat. Ellen ein Hulfsarbeiter, der denn für einen Arbeitstag in Ansschlag zu bringen ist, gerechnet werden.
- 6. Ben ber Anfuhr von Brennholz muß ein Arbeiter zu Pferbe in ber Entfernung bes hofswalbes von 7 Wersten, einen Faben von 6 Huß hoch und 6 Huß breit Brennholz von einem Scheit, täglich aufhauen und anführen. Ift bie Entfernung bes Waldes größer, so werben für diese Anfuhr 35 Werste auf einen Zag

gerechnet, woben auf einen gaben Solg von einem Scheit, aufzuhauen und anzufuhren zwen Tage, und auf einen Faben Solg von zwen Scheiten vier Tage, in Unschlag fommen. Auf ahnliche Weise hat ber Bauer auch bie Unfuhr von Baumaterialien gu berechnen.

	ा क	1260	l.zu
at .		90	(8)r.
III. Tare ber Abgaben.		Mibir.	Ør.
r lof Roggen		_	45
1 - Binter - Beigen		1	-
1 - Commer . Weigen		-	45
I - Gerfte		-	45
1 - Saber		-	223
1 - Gruden ober Buchweigen		-	221
I - Leinsamen		1	_
1 - graue oder schwarze Erbfen .		-	45
I — Hanfsamen		-	45
1 — weiße Erbsen		1	-
1 — gute Bohnen		-	67%
1 — ordinare Bohnen		_ <u></u>	45
I - Linsen		100	45
1 Lispfund oder 20 Pfund Flachs gesch	mungen	er -	30
I — Flachs gehechelt		-	60
I - Flachs in Reucken		1	_
1 — Hanf		-	221
I - oder Bund Stroh		-	3
30 - ober ein Fuber langes Stri	06 .	-	114
30 — oder ein Fuder Deu		-	223
1 Faden Brennholz von 6 Rug boch	, 6 %	uß	
breit, 14 Elle jedes Stuck, mit ber	Unfuhr	1-	45
1 Lispfund Hopfen		-	45
1 Stof Kummel		-	3
I lof Gruge von Gerften, Saber of	ber Buc	h.	-
weißen		1	-
1 Lispfund Flachsen - Garn		1	30
1 - Ret - oder Baden - Garn		-	60
1 Pf. groben 3wirn		-	6
I Biebftrict		-	I

Thal.au

·	90	Gr.
	Rthir.	Gr.
r Elle grobe Leinwand	$\equiv$	21/3
1 Matte, Rull ober Sact	<u> </u>	4
1 Schaaf, Schaafbock ober Ziege	_	45
1 Zickel ober gamm		$22\frac{1}{2}$
I Ferfel	-	22±
r Henne oder altes huhn	-	4
1 junge henne ober junges huhn	_	3
1 alte Gans	_	14
I junge Gans	-	87
1 Lispfund Butter ober Speck	1	-
I — Honig		45
1 — Talg	-	67 <del>1</del>
Iooo Ener		121
I Schinken		45
I kispfund Brachsen ober Jhasen	-1	60
I — getrodinete Sechte und Barfe	-[	45
I — gefalzene Hechte und Barfe	-	30
I - geräucherter ober frischer Lachs .	-	45
I — Flinthen oder Rothaugen	-	15
I Conne Thafen, ober Dorfth ober Schnepeln	3	-
I — Rebse oder gesalzene Strömlinge . /	2	—
1000 getrocknete Stromlinge	-1	5 <del>ई</del>
1000 geräucherte Strömlinge		II4
1000 getrocknete Stinten		ΠŽ
I Band Butten		ΙΙŽ
1 Band ober 30 frische ober getrocknete Reun-		
augen	_	3

gu einem neuen revidirten Wackenbuche

- Revisions. Wackenbuchern die Regeln anzumersalverhaltniffen des Gutes die Leistungen praftiret beit versammeln und wann sie entlassen werden; hulfsarbeiten Statt sinden, übereinstimmend sagen; eben so wird hier angezeigt, mit welchem a natura erhoben werden; turz, es wird hier vern an den Gutsbesiger überhaupt; betrift.

D.

Formular zu jedem befondern Wackenbuche eines Bauer = Gesindes,

	Flächen: inhalt des Lan: des.			lb= rag
	Connftelle	Lofftelle.	Rthir.	Gr.
1. Name bes Gesindes und bes Wirths. 2. Zahl der arbeitsfähigen Menschen benschres Geschlechts, mit Einschluß des Wirths. 3. Summarische Ungabe des Gesindes Landes, an Brustacker, Busch und Dreschland; Heuschläge und Garten. 3. B. Das Gesinde R. N. vom Gute R. R. hat:				
Un Brustacker und Buschland Un Heuschlag 33 Fuber Un Garten	33	94	29 4 2	68 15
(Erebit) Dergestalt beträgt ber Werth alles Landes überhaupt	-2		36	38

	Pferbe.	Tug.	thir.	Gr.
4. Aufgabe ber Leistungen. A. Orbinarer Gehorch. Wochentlich ein Arbeiter zu Pferbe macht die Woche zu 5 Tagen, im				
Jahre Urbeiter ju Guß von	240	-	10	60
George bis Michaelis	-	110	3	6

5 N	1.000	eits: ge.	Gelb: betrag
* B. Hulfsgehorch.	Bu Pferbe.	bu Tub.	Rthir.
	24		1 6
TE Sulfe benm heumachen, I ju guß		- 3	I.
auf 4 Wochen, macht	_	20	- 60
ZE Zum Kornschnitt	-	40	1 30
Sin Flachstaufen	_	5	- 15
Sie Bum Dreschen	-	20	- 60
S = Zum Flachsbrechen	_	5	- 15
Sorbe im gangen Jahre		42	1 36
Die Spinneren des hofes - Flach-	-	-	-1-0
RE fes à 6 Pf		36	1 18
Die Korde im ganzen Jahre Die Spinneren des Hofes Flach- fes à 6 Pf. Benm Branntweinsbrande gert Unfuhr von 6 Balten, zu 2 Tage		42	1 36
Ar Unfuhr von 6 Balten, ju 2 Tage auf I Balten			-/48
BE Dito von & Faben Ralfsteine	8		-32
Buf Sunf Fuhren nach Riga, ju 7 Tage	0		134
auf I Balken  Dito von & Kaben Kalksteine  Sunf Fuhren nach Riga, zu 7 Tage  die Fuhre	50	-	1 50
# 8 Only	,	- 4	- 3-
i .		10	Beld:
•		6	eträg.
		- 1	
C. Abgaben.		216130	9
	• •		- i
6 Lof Roggen		3	
- Gerfte			
5 — Haber	•	1:	_
3 Fuber heu	• •	-	671
I Schaaf	• •	i–	- 45
20 Pfund Flachs	•	-	- 30
20 — Sanf	•	-	$-22\frac{1}{3}$
10 — Hopfen	• • • •	-	221
I Sact	• •		4
30 Ener	•		16
4 Hühner	•		4
An Gelbe	•		85=
	-		1032
(Debet-) Dergestalt beträgt ber Werts	all		
Leiftungen überhaupt	•	130	38

	,						,							eld» rag
	<b>D</b>	. P1	1 B l i	i f e	£	e i	ft u	ng	e n	•			98thir.	Ør.
1	Ropfsteuer					٠					•		<u> </u>	
2	Refruteng	elber	•	•		•	•	•	•	•	•	•		ł
3	Postirungs	gfour	age					•	•		•	•		
4	Rirchen . 1	Interl	haltı	ıng		•	•	•	•		٠			
5	Prediger .	Gere	chtig	fei	t	-•	•	•	٠	٠	٠	•		
6	Schulmeifl	ter = C	Berei	hti	gfe	it	•	•	. •	٠	•	٠		i
7	Bauern . 9	Raga	zinfi	orn		٠	•	•	•	•	•	•		
8	Unterhaltu	ing a	:Qer	Qlr	ten	b	on	W	ege		٠	•		

E. Labelle ber Schäßung eines Bauer-Gesindes und ber demselben angemessenen Leistungen an den Gutsherrn.

Erebit, Dber bie Schag-	311	haler 90 Br.		zu	hal. 90
jung bes gangen, an ben Bauer R. R. abgegebenen Gefinde - Landes fur 3 arbeitsfähi- ge Mannsfeelen.	Rthir	Ør.	ffungen und Ab- gaben bes und des Bauergefin- des.	1	Øt.
Auf gemes An Brustacker 21 Lofstellen 3 vom 2ten und 3 vom 3ten Grabe, nach der Tare An Buschland 42 Lofstellen eben	10		Sütern. Un ordinarem Schorch zu Pferbe im Jahre 156. Tage oder bren Tage in der Wosche	6	84
fo	10	647	re 156 Tage .	5	18

	şu	galer 90 dr.		åu	hal 90
Erebit.	Rthir.	Ør.	Debet.	Rthir	Br.
Un Gartenplat 1½ Lofftellen . Un heuschlag 24 Fuber	I	637	Un Sulfege- horch: (die 12 Ur- ten find hier gu rubrigiren) macht		
Smima	25	45	90 Tage zu Pfer- de und 86 Tage		
Anmert. Im Fall des Mangels an Land gegen die Lei- ftungen, find leste-			ju Juge aus . Un Abgaben in Cumma, nachbem	6	78
re aus den Natural= abgaben nach der eignen Auswahl des			fie alle einzeln fpe- cifizirt worden, nach der Tare	6	45
Bauers, herabju: fegen.			Cumma	25	45
Auf ungemef Ein Revifions.		nen	Gåtern. Un orbinarem		
Drentags . Bauer Man nimmt an, daß er nicht we-	-		Gehorch : wie oben 105 Tage ju Fuß An Sulfsge-	6	
niger Bruftader und Bufchland hat			horch 75 Tage gu Bug, und 69 gu		
als für			Pferde	5	51
Sarten Summa	5	-	Summa	-	-
(Siehe bie In- ftruftion §. 25.)	20		Anmerk. Soll- te ber gegenwärtige hülfsgeborch init In- begriff ber Produkten- Berführung mehr als die Schäung – des Landes oder mehr als 20 Athlr. betragen, so wird von den Ab- gaben so viel abge- logen, daß der Werth des Landes damir ausgeglichen wird; woben der Baner die abznziehenden Ab_a-		

Ufas Er. Raiserlichen Majestat, bes Selbstherrschers aller Neußen, aus dem dirigirenden Senate.

In bem allerhochsten namentlichen Utas Er. Kaifer lichen Majestat, welcher am 20sten Februar
dieses 1804. Jahres unter eigenhandiger Unterschrift Er. Majestat, dem birigirenden Senate ertheilet worben, ist enthalten: "Die Ritterschaft bes livlandischen
"Gouvernements hatte in einem Uns vorgetragenen
"Gesuch, ihren Wunsch, den livlandischen Bauer in
"eine, auf bessere und ersprießlichere Grundsätz ge"stützt Lage zu bringen, unterlegt, und gebeten, den
"durch sie im Jahre 1798 in der angegebenen hinsicht
"gefaßten Beschluß zu bestätigen."

"Nach Durchficht biefes Gesuchs und nach Erma-"gung beffen, daß schon im Jahre 1765 auf Befchl "Unferer geliehten Grofmutter ber Raiferin Catha-"rina ber Zwenten, ber livlandische Abel jum Beften "der Bauern eine Unordnung getroffen; baf feitdem "wegen bes unvolltommenen Erfolgs berfelben, in ben "Abelsversammlungen wiederholte Borfchlage ju ber "genauesten Bestimmung ber Leistungen und bes Bu-"ftandes ber Bauern gemacht, und bag enblich im "Sahre 1796 und 1798 mit allgemeiner Zustimmung "bes Abels, neue Entwurfe einer folchen Anordnung "angefertigt worden, fanden Bir fur gut, inbem "Wir ben Munich bes Abels erfullten, jur Beffati-"gung ber ju nehmenden Magregeln fur eine bauerhafte "Unordnung bes Bauernzustandes zu fchreiten. . Damit "aber diefe Magregeln bem gegenfeitigen Bobl, ber

"Gutsbesitzer und der Bauern, angemessener und er"sprießlicher wurden, haben Wir nothig erachtet, dem,
"auf dem Landtage des vorigen 1803. Jahres verfam"melten Abel, dieselben aufs neue zur Durchsicht und
"Beprüfung zustellen zu lassen."

"Der Abel, ben bem einmuthigen Wunsch, ben "Wohlstand ber Bauern zu begründen, stellte hierüber "eine neue Bestimmung auf, welche jedoch, wiewohl "sie durch die Mehrheit der Stimmen angenommen "war, in den Mitteln zur Verwirklichung jenes allgenmeinen Bunsches, Widerspruch fand."

"Bur beffern Beprufung biefer Bestimmung warb "baber hiefelbst eine besondere Kommittat-errichtet."

"Diese Rommittat hat, nachdem sie bey ber um"ständlichen Untersuchung dieser Sache, in Semäß"heit der ihr ertheilten Borschrift, alle hierauf Be"ziehung habende Berhandlungen und Berhältnisse ge"hörig erwogen, neben der von ihr hierüber gemach"ten Unterlegung, Uns eine durch sie angefertigte
"Berordnung in Betreff der Bauern des livlandischen
"Gouvernements und eine Instruktion für die von
"ihr vorgeschlagenen Revisions-Rommissionen, zur
"Bestimmung der Verpflichtungen der Bauern, vorge"tragen."

"Ben ber Durchsicht dieser Verordnung haben Wir "bieselbe sowohl dem allgemeinen Wunsch des Adels, "wegen Bestätigung einer auf bessere Grundsäge ge"flütten Bauernverfassung, als auch den frühern Ver"ordnungen angemessen gefunden und daher für noth"wendig erfannt, nach geschehener Bestätigung dieser
"Werordnung, dieselbe zur gehörigen Erfüllung brin-

"gen zu laffen. In dieser hinsicht stellen Wir gebachte "Berordnung und die Instruktion mit allen dazu ge-"horigen Benlagen, dem dirigirenden Senate hiedurch "mit dem Befehl zu:"

- ",1) Die Verordnung wegen der Bauern des livs "ländischen Gouvernements aller Orten in Livland, in "deutscher, lettischer und esthnischer Sprache, zusammt ",der Instruktion für die Revisions-Kommissionen und ",der dazu gehörigen Beplagen, offentlich bekannt ma-",chen zu lassen."
- "2) Die Erfullung biefes Befehls, bem rigifchen "Kriegs. Souverneur, mit Bephulfe ber bafigen Gous, "vernements. Regierung, aufzutragen."
- ,,3) Demfelben Ariegs-Gouverneur aufzugeben, barnauf zu fehen, daß die Revisions Rommissionen ben
  "Ausführung bes ihnen aufgetragenen Geschäfts, von
  "Seiten ber Gouvernements und Areisbehörden auf
  "bie wirksamste Art unterflügt werden."
- . ,,4) Dem Rriegs Souverneur überdieß insbeson"dere die Sorge einer strengen Wachsamkeit aufzules
  "gen, daß, bis zur Beendigung des Geschäfts der Re"vissons Kommissionen, die Bauern in Rucksicht ihrer
  "Leistungen, in ihrem bisherigen Berhältniß verblei"ben mögen, und daß nach Einführung der neuen
  "Wackenbucher, über selbige hinaus, von ihnen nichts
  "gefordert werde, so wie die Bauern ihrer Seits ihren
  "Verpflichtungen aufs punktlichste nachzukommen haben.
  "Endlich"
- "ibereinstimmend mit der Unterlegung der Rommittat, "die nothigen Anordnungen wegen Trennung des Burg.
  3ter Bb. 9te Lief.

"Gerichts vom rigischen Land Gericht, wegen hingu"fügung einer britten Gerichtshegung bes hof-Gerichts,
"wegen Einführung ber noch erforderlichen vier Ord"nungs. Gerichte nach Maßgabe ber vorigen Einthei"lung in 3 Kreise, und wegen Ausführung alles bessen
"ju treffen, was die von Uns, in Betreff ber Bauern
"bes livlandischen Gouvernements bestätigte Berord"nung, enthält."

(Contrafignirt: Graf B. Kotschubej.)

Der birigirende Cenat bat bierauf befoblen: Bur Schuldigen Erfullung Diefer allerbochften Borfchrift, an ben rigifchen Rriegs - Gouverneur einen Befehl, unter Benfugung einer Abschrift von ber allerhochft bestätigten Berordnung und Inftruftion, besgleichen auch von ben übrigen mit dem namentlichen Befehl eingegangenen Beplagen zu erlaffen und benfelben anzuweisen. baf er die nothige Anordnung in Ruckficht ber, hofgericht zu bestimmenden, britten Gerichtsbegung im Sahr, ber Ginrichtung von vier neuen Ordnungs - Gerichten und ber Absonderung des Burg - Gerichts vom rigischen gand . Gericht, treffen und ben Erfolg, bem birigirenden Genat einberichten moge. Um ben erwahnten allerhochsten Befehl aber, famt ben Beplagen. gur offentlichen Renntnif ju bringen, ift berfelbe, nach. bem er gedruckt worben, an alle Gouvernements - Regierungen, an die herren Minifter, an ben Reichs-Schakmeister, an bie General - Gouverneurs und an bie. bie Civilgelegenheiten leitenden Militar - und Civil-Gouverneurs durch Befehle, an den beiligen dirigirenben Ennob und die Mostowischen Departements bes birigirenden Cenats bingegen burch Mittheilungen, m

versenden; weshalb benn hierben . . . Eremplare bengefügt werden. Um . . . Marz 1804: Aus bem 3. Departement.

Ju Prafidenten ber vier Nevisionskoms missionen sind durch einen namentlichen Ukas, ebensfalls vom 20. Febr., folgende Personen ernannt: 1) für den Rigaischen Kreis, der Seneralmajor Werisgin, Mitglied der Inspektions-Rommission des Kriegsstollegiums; 2) für den Pernauischen Kreis, der Sesneralmajor Orasch kowitsch; 3) für den Dorptschen Kreis, der wirkliche Staatsrath Putschtschin, Obersprodureur benm Senat, und 4) für den Wendenschen Kreis, der wirkliche Staatsrath Repjew; die Herren von Werigin und Puschtschin verbleiben zugleich in ihren disherigen Posten.

Die Mitglieder der Kommittat find vom Raifer auf eine ausgezeichnete Weise belohnt worden. Die Grafen Kotschube j und Strogonow haben eigen-handige Restripte oder Danksagungsschreiben von Er. Raiserl. Maj. erhalten; die übrigen herren sind mit Orden begnadigt worden: herr von Kosodaw. Iew mit dem Alexander-Newskij-Orden; herr von Anrep mit dem Wladimir-Orden von der zwenten Rlasse; herr von Suddenbrock mit dem Wladimir-Orden von der der britten Klasse, und herr von Orn-shinin mit dem Annen-Orden von der zwenten Klasse in Diamanten. — Das Restript an den Grafen Kotschubej lautet folgendergestalt.

"Graf Biftor Pawlowitsch. Rach genauer Prilfung bes Memorials und Regulativs fur bie Bauern bes Livlandischen Couvernements, welches Mir von ber unter Ihrem Borfit errichteten Rommittat überreicht worden, habe Ich samtliche barin enthaltene, ledfalich auf Begrundung ber Gintracht und Rube, auf Ermunterung bes Acterbaues, und überhaupt auf Beforderung des allgemeinen Wohlstandes in Diefem Couvernement abzweckende Magregeln gebilligt und bestätigt, und mache Dir es jest jur angenehmen Bflicht. Ihnen Meinen volltommenften Dant fur die Demuhungen und Unftrengungen ju fagen, burch welche Sie fo gludlich jur Erreichung bes ber Rommittat porliegenden 3mecks gewirft haben. Die raftlofe Thatiafeit, mit welcher Sie die verschiebenen Racher bes Ihnen anvertrauten Ministeriums theils geordnet haben, theils unablaffig jum Beffen bes Staats leiten, gab Ihnen ichon langft die gegrundeteften Unfpruche, fowol auf Meine, als auf die allgemeine Dankbarkeit, die jest noch burch biefen nenen Beweis Ihres Eifers fur bas Gute mit Recht erhoht wirb. Dit besonderm Bergnugen habe 3ch gefunden, baß alle unter Ihrer Unleitung burch bie Rommittat ab. gefaßte Berordnungen burchgebends mit Unpartheplichfeit auf die mahren Rechte ber Gutsbefiger und Bauern gegrundet find, und alfo gewiß die gemeinschaftliche Bohlfahrt ber Proving fichern werben. Die Rommittat hat bemnach vollig Meiner Erwartung, in Rudficht des ihr übertragenen Geschäfts, entsprochen, und nachst Bezeugung Meiner Zufriebenheit gegen Gie perbaju bestellte Leute kehren und walzen die Allee'fleißig, forgen fur die Reinlichkeit der in gewissen Entfernungen von einander befindlichen Ruhebanke, streuen im Winter und Frühlinge, wenn der Gang durch abwechselndes Thauwetter und Frost etwa glate wird, Sand u. dgs.

Dieser Spaziergang konnte gewiß mit mehrerm Recht ben Namen ber Toleranzstraße führen, als jene Gasse in Paris, denn in der besagten Strecke, die ungefähr eine Werst beträgt, vereinigt diese Straße acht Kirchen verschiedener Glaubensgenossen, als: Russen, Lutheraner, Katholiken, Schweden, Armenier, Hollander, Finnen und Reformirte.

Außerdem führt die Perspektive noch in einer zu benden Seiten fortlaufenden schonen häuserreihe zu den reichsten und besuchtesten Galanterie- und Buchläden, zu dem Rathhause, den Silberbuden, den großen steisnernen Buden, dem Raiserlichen Kabinet, dem kleinen Theater, der Bibliothek ze. und zu sieben verschiedenen Straßen. Das ununterbrochene bunte Gewühl von Menschen aller Stande und Rationen, die hier Vergnügen und Befriedigung ihrer geistigen und korperlichen Bedürfnisse gehend, reitend, fahrend, suchen und finden, ist über alle Beschreibung, und gewährt einen siefen angenehmen Genuß; aber auch eben dieses

<sup>\*)</sup> Es wird auch schon an dem Entwurf einer Moschee für die in Petersburg fehr zahlreiche Klasse von Aataren muhamedan wischer Religion gearbeitet. Diese soll der Idee des Baumeisters zufolge am Ende des links abgehenden Arms der newskischen Pers spektive gesetzt werden, so daß alsbann der point do vuo, da wo selbige sich theilt, rechts auf das prachtvolle Newskische Klosser und links auf einen nuchamebanischen Tempel sallen wird.

# XV.

### певег

bie Verschönerungen von St. Petersburg

Huş

bie neuen burgerlichen Einrichtungen biefer Residenze unter Alexanders Regierung.

Erst vor kurzem fenerten wir das erste Judelfest dies ser in ihrer Art einzigen Stadt, die in diesem geringen Zeitraum, in einem Menschenalter, aus dem unwirthslichen und unbewohnten Morast emporstieg, und die schon jest, obgleich immer noch im Werden, fühn allen Hauptstädten Europens an die Seite gestellt werden kann. Sie bietet dem Auge des Bemerkers Schönheisten und Vorzüge dar, wie sie sich nirgend auf einem Punkt vereinigt sinden. — Ein herrlicher schissbarer Strom wälzt sich majestätisch durch diese Kaiserstadt, und führt ihren Sinwohnern das vortresslichste Trinkwasser und alle mögliche Lebensbedursnisse zu. Sein linkte Ufer ist in einer Strecke von mehr als drep. Wersten mit einem massiven Bollwerk und einem brei-

ten Trottoir von Granit verfeben, langs bem fich eine faft ununterbrochene Reihe ber fchonften Pallafte und Privatgebaube bingieht. Ceche gleichfalle schiffbare Randle burchschneiben die Stadt in allen Richtungen und verfeben auch die entferntesten Theile berfelben mit Rema - Waffer und allen Bedurfniffen. Dren biefer Randle, Die Kontanfa, ber Ratharinen - und ber Ditolai - Ranal, find ichon langft mit Granit eingefaßt und mit zierlichen eifernen Bruftwehren und Trottoirs berfeben. Der vierte (bie Mojta), ber auf Befehl Raifer Pauls im Jahr 1798 angefangen mard, ift auch fcon größtentheils fo eingefagt und follte im Jahr 1808 beendigt werden; nach dem raschen Fortgang ber Arbeit aber ift zu vermuthen, baf berfelbe auch wol noch eber fertig wirb. Bemerkenswerth ift ben bem, unter ber Aufficht bes Generallieutenants und Ritters von Gerhard ausgeführten, Bau ber Moffa, daß sowol ben Bertiefung und Reinigung des Ranals, als auch ben Befleidung bes Bollmerfe mit Granit, nie die Rommunifation, weber ju ganbe noch ju Baffer, unterbrochen mar, fondern daß man immer mahrend ber Arbeit, felbft an ben engften Stellen, fahren und geben fonnte. Dieß warb auf eine febr finnreiche Art baburch bewerfftelligt, bag man mit bem Ufer parallel laufende Berdammungen jog, binter welchen, nachdem das Waffer aus bem 3wifchenraum ausgepumpt mar, bie Arbeiter im Trocknen arbeiten fonnten. Die Bertiefung bes Ranal - Bettes ge-Schieht unter bem Baffer, mit eigende bagu erfundenen Rafchinen. Jeber laufende Faben \*) bes Granit-Boll-

<sup>\*)</sup> Dber Rlafter, von fieben englischen gus.

werks, mit Inbegriff der Brustwehren von Gus. Eisen, kostet 536 Rab. 51 Rop.; die ganze Arbeit aber i.874.348 Rubel. — Ueberhaupt sind jest schon, mit Inbegriff der Mojta, 17,336 laufende Faden (ungefähr 35 Werste) Ufer mit Granit bemanert, welches nach einer ziemlich genauen Berechnung, mit Einschluß der eisernen und steinernen Brustwehren und Frücken, über zwolf Millionen Rubel gekostet hat.

Unablaffig befchöftigt fich bie Regierung mit Berfchonerung und Bervollfommnung ber Stabt. - Die Remsfische Perspettive, bie an manchen Stel-Ien, 1. B. ben ben Buben, ihrer Breite nach füglich für einen offentlichen Plat gelten tonnte, ift unter bem jegigen Raifer burch einen in ber Mitte ber Strafe angelegten. erhobeten Spagiergang, ber von benben Seiten mit Linden bepflangt ift, gwar etwas verengt, aber bennoch verschonert worden. Diefe Allee erftrect fich in einer Breite von 4 Faben von ber grunen ober Polizen . Brucke bis an die Anitichfowische Brucke, welches eine Lange von 558 Kaben ausmacht. Der Fugmeg ift nach Urt ber englischen Sartenwege von Leimen und grobem Cand bart geschlagen und von benben Seiten außerhalb ber Linden mit Granit eingefaßt; wo entweder fehr besichte Strafen ober Bruden eine Unterbrechung ber Allee nothig machen, fuhren brep ffeinerne Stufen auf einen Trottoir von Granit, ber, nur etwas über bas Strafenpflafter erhoben, ben 20agen bas Rabren zwar geftattet, bie Spazierenben aber boch in Stand fest, trodnes Suges in ben folgenden Abschnitt ber Allee binuber ju tommen. Doch auch biefer Unterbrechungen giebt es nur zwen. - Eigenbe

bagu bestellte Leute kehren und walzen ble Allee fleifig, forgen fur die Reinlichkeit der in gewissen Entfernungen von einander befindlichen Ruhebanke, streuen im Winter und Frühlinge, wenn der Gang durch abwechselndes Thauwetter und Frost etwa glate wird, Sand u. dgs.

Diefer Spaziergang konnte gewiß mit mehrerm Recht ben Namen ber Toleranzstraße führen, als jene Gasse in Paris, benn in ber besagten Strecke, die ungefahr eine Werst beträgt, vereinigt diese Straße acht Kirchen verschiedener Glaubensgenossen, als: Ruffen, Lutheraner, Katholiken, Schweden, Armenier, Hollander, Finnen und Reformirte. \*)

Außerdem führt die Perspektive noch in einer zu benden Seiten fortlaufenden schönen häuserreihe zu benreichsten und besuchtesten Galanterie- und Buchläden, zu dem Rathhause, den Silberbuden, den großen steinernen Buden, dem Raiserlichen Kabinet, dem kleinen Theater, der Bibliothek zc. und zu sieben verschiedenen Straffen. Das ununterbrochene bunte Gewühl von Menschen aller Stände und Nationen, die hier Vergnügen und Befriedigung ihrer geistigen und körperlichen Bedürfnisse gehend, reitend, fahrend, suchen und finden, ist über alle Beschreibung, und gewährt einen überaus angenehmen Genuß; aber auch eben dieses

<sup>\*)</sup> Es wird auch schon an dem Entwurf einer Moschee für die in Petersburg sehr zahlreiche Klasse von Kataren muhamedan nischer Religion gearbeitet. Diese soll der Idee des Baumeisters zusolge am Ende des lines abgehenden Erms der newseischen Pers spettive gesett werden, so daß alsbann der point do vue, da wo selbige sich theilt, rechts auf das prachtvolle Newseische Klosser und lines auf einen muhamedanischen Kempel fallen wird.

Sewühl erregt leiber im Sommer einen hochst beschwerlichen Staub, ber, trot alles Sprützens ber Polizen, die Baume grau farbt und die Spazierganger von der Promenade verscheucht. Im Winter, im Frühling und im Sommer nach einem guten Regenaber ist sie überaus angenehm und gesucht.

Ungefahr in ber Salfte biefer Allee liegt auch bie neue Rathebralfirche jur Rafanisch en Dutter Gotte 8. Der Bau biefer Rirche marb im Jahr 1800, unter ber Regierung Raifer Pauls I., beschloffen und angefangen. Im Jahr 1802 legte Raifer Alexanber unter ben gewohnlichen Zeremonieen ben Grundffein au berfelben, und verlangerte ben Zeitraum ihrer Erbauung, ber auf brep Jahre festgefest mar, auf fieben Jahre, . wodurch jugleich eine ansehnliche Ersparniff in ber Bausumme entstand, bie jest auf 2,843,434 Rubel bestimmt ift. - Der gange Entwurf und Plan Diefes wirklich prachtvollen Gebaubes rubrt von bem Dofrath Woronichin, einem Boglinge ber biefigen Afabemie ber Runfte, ber, bem auch, unter ber Oberbireftion bes Prafibenten diefer Atademie, Grafen Strogonom, die Ausführung übertragen ift. Durch bie Gefälligfeit bes herrn Woronichin find wir im Stande. ansern Lefern sowol eine Ansicht als auch eine furge Befchreibung biefes noch unvollenbeten Gebaubes ju geben. - Die Rirche wirb, nach Wegraumung einis ger im hintergrunde befindlichen Privatgebaude, auf einem ziemlich betrachtlichen offenen Plate feben, ber von bren Strafen und bem Ratharinen-Ranal eingefchloffen wird. - Die hauptfagabe des Gebaubes liegt an ber Remstischen Perspettive. Gine weit vorspringenbe





vierfache Rolonnade führt, in einem Salbzirkel von 40 Raden im Durchmeffer, von der Strafe gu bem Eingang ber Rirche. Die Gaulen find forinthischer Ordnung, haben 6 Saben Sohe und 2 Arfchin im Durchmeffer. - Die benden Enden ber Rolonnade bilden gegen bie Perfpeftive ein paar große Portale, unter benen gwen Straffen burchgeben, und neben benen innerhalb bes Salbzirfele ein paar toloffalische Statuen auf hoben Diebestals fteben, - In ber Mitte ber Rolonnade' ift ber Saupteingang in die Rirche, burch einen vorspringenden, auf 6 Caulen ruhenden Periftyl begeichnet. Zwischen ben Caulen fteben in Dischen vier foloffalische Statuen, die fo wie die mit Basreliefs reich vergierten Rirchthuren aus Bronze gegoffen find. Unger biefem haupteingang find noch an ben anbern Ceiten zwen Eingange, Die bem erftern gleich verziert find. - Das gange Meuffere ber Rirche, fo wie bie Rolonnade, ift aus bem befannten gelblich grauen Pudowskischen Sandstein erbaut, aus bem auch bie Rapitaler ber Caulen, Die Geffinfe und Die Basreliefs ber auf der Rolonnade rubenden Attifa verfertigt find. Die Bafen ber Gaulen aber find ber Dauer megen aus Buffeifen. - Bor ber Rirche, ungefahr in ber Salfte bes Salbzirfels, fieht ein 15 Raben hoher Obelist aus finnlandischem Granit. - Das Gebaube felbft bat, wie die meiften ruffischen Rirchen, bie Form bes abenblandischen Rreuges, beffen lange Seite innerhalb ber Mauern 33 Faben, die furgere 26 Faben, und die Breite 12 Raben betragt. Die gange Sobe bes Gebaubes mit ber Ruppel ist 30 Kaben. — Die innere Bergierung ber Rirche wird bem Meuffern vollfommen

entsbrechen. Gine Ruppel von 8 Raben im Durchmef. fer rubt über bem Rreuggang auf 4 maffiben mit Dilaftern vergierten Pfeilern, von benen boppelte Gaulenreihen zu ben 3 Eingangen und zu bem hauptaltar fuhren. Diese im Innern ber Rirche befindliche Gan-Ien find von bem ichonen finnlandischen Granit, ber, nach bem Urtheil aller Renner, bem agnptischen an Dichtheit und angenehmer Karbenmischung wenig ober gar nicht nachsteht. Jebe Gaule besteht aus einem eingigen Stuck von 5 Raben Sobe und 14 Arfchin Durchmeffer. Die Rapitaler und Bafen ber Gaulen, und bie Bergierungen ber dren Altare und Altarblatter find alle von fart vergolbeter Bronge, und fo wie bie Statuen, Badreliefe, Gemalbe zc. burchgebends von biefigen Runftlern verfertigt. - Go viel fich aus bem Mobell, ber Befchreibung und bem bisherigen Unfange urtheilen lagt, wird diefe Rirche mit ihren Umgebungen ein gang vorzügliches, in einem mahrhaft großen und eblen Stnl gehaltenes Bebaube, ben welchem bas Lalent bes Baumeifters um fo größer erscheint. ba bas Lotal eben nicht bas gunftigfte ift. Der Gebenunkt ift von allen Seiten burch Privatgebaude beschrantt, und felbst ber gang bicht an bem Sockel ber Rolonnabe vorbenfließende Ratharinen - Ranal macht einen unangenehmen Effett. Wie herrlich mußte fich nicht bie majestätische Rolonnabe ausnehmen, wenn fie etwa am Ende einer ju ihr hinführenden langen und binlanglich breiten Strafe, auf einem offenen Plate, fande, und fo in der Behörigen Entfernung ihre geoffen Daffen bem Auge barbote. - Das biefem Banbe bepgefügte Rupfer

wird ben Lefern biefer Beschreibung wenigstens bie hauptfaçabe verfinnlichen.

Der Maaksplas, auf welchem die unter ber Raiferin Ratharina II. angefangene, und unter Raifer (größtentheils marmorne) Vaul I. beendigte, Maatstirche fteht, ift jest burch Wegraumung verschiebener alten, blog jum Bau ber Rirche aufgeführten holgernen Gebaube gemiffermagen mit bem Detereplat vereinigt worden, und gewahrt, vorzüglich wenn man feinen Standpunft an der blauen Brucke nimmt, eine herrliche Aussicht über biefe benden, faft burchgebends mit großen ichonen Gebauben eingefagten Dlage, auf die Statue Deters bes Großen, Die bier zwischen bem Senat und ber Abmiralitat fieht und ihre fegnenbe Rechte über die berrlich gebeihenben Schopfungen hinftrectt. Im hintergrunde erblicht man die majestätische Newa mit Schiffen, Schaluppen, Boten und Kahrzeugen aus ben verschiedenften Weltgegenden bebeckt, und endlich schließt bas Rabettenforps mit feinen verschiebenen Gebauben und ein paar Gruppen bon Baumen bas Gemalde. — Diefer Plat foll im funftigen Commer noch eine Berichonerung erhalten, bie felbst in vielen Strafen munschenswerth und zweckmagia mare. Man will namlich ben bie benden Blate bon einander trennenden Krufom - Ranal, fatt ber jest auf selbigem befindlichen bolgernen Zugbrucke, in ber gangen Breite bes Plates überwolben, bas Strafenpflafter barüber megführen und fo aus benden Plagen nur Einen machen. Außer ber Verschonerung entsteht hieraus ein wefentlicher Rugen fur die Erleichterung ber Paffage, Die bier außerorbentlich fart ift, und ba

biefer Kanal bloß bazu bient, bas Schiffbauhofz aus ben unterhalb belegenen Magazinen nach ber Admiralität zu flößen, so wird auch ein ziemsich flaches Gewölbe, welches sich allmählig mit bem Niveau bes Plages vereinigt, hinlanglich senn, um die ganz platten Flöße ober Balten burch zu lassen.

Da ber Quai ber Newa durch die Admiralitat unterbrochen ift, fo bat man, um diefe berrliche Promenabe ju vereinigen, angefangen einen erhobeten febr breiten Trottoir von Granit um bie gange Abmiralitat berum ju fubren, von welchem ichon bas Stud langs bem Petersplat, bon bem englischen Quai bis an ben Rrufow - Rangl fertig ift. Rach Beendigung biefer Arbeit wird man bon dem außerften Ende bes Galecrenhofes bis an bas Zeughaus ( eine Strecke von 41 Werften) ununterbrochen auf einem bestandig gefehrten und mit Sand bestreuten Erottoit fortgeben konnen. - Roch follen, nach ber neuen Stadtordnung, von ber wir weiter unten Rechenschaft geben, burch alle Strafen erhobene Trottoirs langs ben Saufern geführt werben, mozu, fo wie auch jum Pflaftern einiger noch ungepflafterten offentlichen Plate und Straffen, die nothigen Summen ichon angewiesen find.

Die neuen Rafernen für die Leibgarden verdienen, obgleich sie eben keine Prachtgebaube sind, bennoch einer Erwähnung, weil der Plan, nach dem sie erbaut sind, sich von dem ben Sebauden dieser Art' gewöhnlichen auf eine sehr vortheilhafte Art auszeichnet. Da man keine Ursache hatte, den Platz zu sparen, so bestehen die Kasernen aus lauter einzeln stehenden

abgetheilten Gebauben, Die ein Rez de chaussee gut Wohnung fur Die Gemeinen und eine Mezzanine für Redes Gebaude faßt nur eine die Offiziere haben. Rompagnie, Die ihren eigenen hofraum, Stalle, Remifen zc. bat. Ein bas Gebaube in ber gange burchschneibender sehr breiter Korridor bient außer ber Rommunifation zu einer Art von Arfenal und zugleich ben Schlechtem Wetter jum Erergierplat. - Die Bortheile, die aus diefer Einrichtung in Ruckficht auf die geringere Gefahr ben einer ausbrechenden Feuersbrunft, auf Bequemlichkeit bes Gemeinen zc. enspringen, find ju fublbar, als bag fie noch einer weitern Ermabnung bedürften. Die noch unbeendigten Rafernen fur bie Chevalier - Garbe, in ber Rahe bes Laurifchen Ballafts. find ungefahr auch nach obigem Pringip erbaut, aber von einer fo geschmackvollen und gefälligen außern Architettur, bag fie felbft ben Mittelpunft ber Stabt gieren murben. -

Das große Theater ist burch ben franzosischen Architekt Thomon sowol bem Neugern als Innern nach sehr verschonert worden. Die Façabe ist einfach, aber schön; ein weit vorspringender, auf 8 Saulen ruhender Peristyl, unter dem die Wagen vorsahren, gewährt benm Ein - und Aussteigen Schutz vor Regen und Schnee, und sechs andere Ausgange an den Seiten des Gebaudes erleichtern das schnellere Auseinandersahren der Rutschen. Das Innere ist reich und geschmackvoll dekoriet, und wird durch mehrere in den Wänden und unter dem Fußboden angebrachte Defen so gut erwärmt, daß selbst im strengen Winter ein Pelz völlig entbehrlich ist. Neben dem Korridor der ersten Logen - Reihe

befinden sich eine Menge schöner Sale, die an Berfammlungstagen wohl geheizt und erleuchtet werden, und wo man bequemer und angenehmer die Ankunft ber Equipagen abwarten fann, als in den Vorhäusern.

In ber Kalomna, einem Theil ber Stadt, ben man gewissermaßen als eine Borstadt Petersburgs betrachten kann, ist von Privatleuten eine sehr geschmackvolle steinerne Kirche erbaut, die, nachdem man dutch Wegraumung verschiedener Gebäude um selbige einen regelmäßigen viereckigen Platz gebildet, und eine breite Straße auf die Ralinkische Brücke geführt hat, jest jedem über diese Brücke in die Stadt hinein Kommenden angenehm ins Auge springt.

Eine ber prachtvolleften und zweckinagigften Unternehmungen ber Regierung fur bie Berichonerung foreol als fur ben Ruten Petersburgs aber ift unftreitig bie burch einen namentlichen Ufas verorbnete Erbauung eines neuen fteinernen Borfenfaals und bes bamit verfnupften Granit-Ufers gum Unlegen fur die Schiffe. Diefes Ufer wird ben ber Ifaljewichen Schiffsbrude anfangen und um bie Lanbfpige (Strel'ka) von Wassili Dftrom, wo fich bie Rema theilt, herum bis an das Ende ber jetigen Borfe gehen, welches wieberum über 900 Raben Granitbollwerf beträgt. Doch ift bie Arbeit ben biefem Boltwert weit von ber schon vollenbeten an bem entgegengefete ten Ufer unterschieben, indem bas niebrige und feichte Ufer bes Stroms an biefer Seite es nothwendig -macht, theils ziemlich weit in ben glug binein zn bauen, theils auch bas Bette beffelben noch langs bem Bollwerf ju vertiefen, bamit uberall bie Schiffe bequem

anlegen, und ihre Waaren ein. und ausladen kon-Auf der obigen Landspiße wird nach einem fehr geschmactvollen Entwurf des Architefts Thomon -ber neue Borfenfaal \*) in Form eines langlichen Biered's erbaut. Die vorbere Façabe beffelben, bie bem Winterpallaste gegenüber steht, ift außer einem Periftnl moch zu benden Seiten mit ein paar 120 Rug boben foloffalischen Roftral - Gaulen verziert, Die aber außer ber Bierbe noch ben wefentlichen Ruten gemabren, baf bie aus Rronftabt berauf fommenden Schiffe ihren Lauf barnach richten tonnen. In eben biefer Abficht find biefe Caulen bobl; eine inwendig angebrachte Wenbeltreppe fuhrt bis oben hinauf, wo eine geraumige Platteforme baju bestimmt ift, die nothigen Signale. und in bunkeln Rachten Reuer gur Leitung ber Schiffe au balten. - Bor bem Gebaube, an ber Lanbfpige, bildet bas fortlaufende Granit - Ufer einen großen Salb. girtel, ber in feiner gangen Oberflache mit Granitquabern belegt, weit in ben fluß binein geht, und theils jum debouche bes gangen Borfengewühle, theils vielleicht auch ben gunftigem Wetter ju ben Berfammlungen ber Raufleute bienen wird. - Der Ban bes Borfengebaubes foll im vierten Jahre, bas gange Bollmert

<sup>\*)</sup> Es war zwar schon unter ber Raiserin Ratharina II, uns gefähr an eben bieser Stelle ein neuer Borsensaal nach dem schonen Plan bes Architekten Quarenghi angefangen, zu besten Erstauung auch eine Auflage auf die Miethe der Krons Pachäuser gemacht ward; allein bey bem eingebrochenen Kriege unterblieb ber weitere Bau, der nur dis zu den außern Mauern und einer wahrhaft majestätischen Granittreppe gedieben war. Seitdem fat das Sebaude unteendigt, allen Einstässen der Witterung preis ges geben, da geständen, und soll badurch so baufällig geworden sen, daß man sich gendthigt sieht, es gänzlich niederzureißen.

aber in funf Jahren beendigt merden, und bendes toftet jusammen 1,939,138 Rub. Die Ausführung ift unter ber Oberbireftion bes Rommerg - Ministers, Grafen Rumanzom, einer eignen Rommittat übertragen, Die theils aus Professoren ber Afabemie ber Runfte, theils aus andern fachfundigen Mannern beftebt. -Wenn nun noch, wie man mit ziemlicher Gewißheit behauptet, Die Gebaude ber Afabemie ber Wiffenschaften in ein großes Prachtgebaube vereinigt, ibren Reben - und hintergebauben vollig ausgebaut werben, fo wird biefe Gegend ber Ctabt, sowol von ber Nema . Seite, als auch felbft an bem großen, binter ber Afabemie und Borfe befindlichen Plate, ber bieburch eine regelmäßige Gestalt erhalt, einer ber schonften und gemiß belebteften Theile ber Stabt merben. -Das Gange wird ben Spagiergangern vom Quai bes gegenüberliegenden Ufers ein belebtes Banorama barbieten, bas gewiß einzig in feiner Art ift, und bem nur noch jur Bollenbung eine bem Uebrigen entfprechende Brude - etwa von Gifen? - fehlt. England verfertigt folche nicht nur fur fich, fonbern fogar jum Berfenben nach Morbamerifa, größtentheils aus Ruffischem Eifen.

Doch nicht blos die Verschönerung Petersburgs, sondern auch die Beforderung des Wohlstandes und der Zustriedenheit seiner Einwohner durch Erleichterung und weise Vertheilung der bürgerlinden Abgaben und Obliegenheiten, hat die Ausmerksamkeit der Regierung auf sich gezogen. — Die städtischen Auflagen überhaupt waren unter der voriegen Regierung nicht nur sehr hoch, sondern hauptsäche

lich fehr ungleich und zwar fo vertheilt, baff grabe ber unbemitteltere Theil ber Saus - Eigenthumer ben meitem den großern Untheil ju gablen batte - Diefe Auflagen bestanden, außer den ein- fur allemal zu Erbauung ber Rafernen bezahlten Grundgelbern, ober was bem gleich fam, ber Benbehaltung von Ginquartierung \*), in folgendem: 1°. Erhaltung ber Laternen und Strafenbeleuchtung; 2°. Unterhaltung ber Rachtmachter (butotschniki) und ber Reuermachter (posharnye); 3°. Abtragung in die allgemeine Stadtfaffe von 5 pr. Et. bes Diethtinfes fur jebe vermiethete Wohngelegenheit, und von 10 pr. Et. bes Miethzinses für iede vermiethete Bude, Sasthof zc. Die Ungleichheit ben biefer lettern Auflage fpringt in bie Augen; fo traf mehr bie unbemittelten Ginwohner, bie ihr ganges Saus ober einen Theil beffelben vermietheten; Die reich-Ren Partifuliers aber, Die ihre mit Garten und Sofen umgebenen Sotels allein bewohnten, blieben baron freib weil fie reich genug maren, um nichts zu vermietben. Noch eine große Ungnnehmlichkeit ben biefer Ginriche tung war, bag ben bem unaufhörlichen Wechsel ber Quartiere und ihrer Preise, Die Stadtfaffe nie ibre

<sup>\*)</sup> Laut Utas Kaifer Pauls I. mußte sehr in Petersburg beställiche Eigenthumer nach Berbaltniß seines Grundflack, besten vortheilbafter Lage, Gebauben ic. eine gewisse Summe jum Bant bet Kasernen beptragen. Diese Summe war eigentlich in sechosisabrige Termine eingetheilt; es war aber dabep einem jeden frey gestellt, entweber die gange Summe gleich auf einmal zu bezahs ten und bafür ganglich von Einquartierung befreht zu werben, ober jährlich nur einen bestimmten Theil abzutragen und bagegen von einem verhältnismäßigen Theil von Einquartierung befrept zu werben, ober endlich, sich anheischig zu machen, für immer die Einquartierung zu behalten und bagegen von Bezahlung der Trundsgelber besterbt zu sepn.

len Provifionen anfommenden Barten und Sahrzeuge . gereinigt und ju bequemen Landungeplagen eingerich-7°. Auf ben Markten ober offentlichen tet werben. Plagen febes Stadttheils follen jum allgemeinen Sebrauch öffentliche Waagebaufer erbaut und mit allen nothigen Waagen, Gewichten u. ball verfeben merben. \*) 8°. Unfatt aller ben Ginmobnern erlaffenen Auflagen und ju Bestreitung famtlicher Stadtobliegenbeiten, Beburfniffe und Bauten, ift nur eine einzige, allgemeine Auflage bestimmt, Die barin besteht, baß ein jeber haußeigenthumer von bem Rapital ober bem Werth feines Saufes & pr. Ct. jabrlich an Die Stadt. faffe erlegt. - Die Taration ber Baufer und Grundftude follte burch beeibigte und von ber Stadt ermablte Deputirte geschehen, und ber Rommittat ward noch befonders aufgetragen, baben auf die strengste Unparthenlichkeit und Gerechtigfeit zu halten.

Jest hat die Kommittat ihre Arbeiten beendigt; die Stadt ist größtentheils neu übermeffen und dadurch allen Granzstreitigkeiten und Alagen ein Ende gemacht; die samtlichen Privatgebaude und Plage sind taxirt, die Einnahme und Ausgabe der Stadtkasse sestigeset, und viele andre Punkte in Rücksicht auf die Administration u. dgl. berichtigt und bestimmt. Das dem Raiser von der Kommittat überreichte Memorial über alle Gegenstände ihrer Berathschlagungen ist bestätigt und durch einen namentlichen Ukas vom 19. Januar öffentlich bekannt gemacht. Ben dem Memorial sinden

<sup>\*)</sup> Es find fcon einige berfelben, in einer leichten und gee falligen Form, erbaut.

tierung in natura benbehalten haben, follen gegen einen geringen Bentrag ber Ginwohner, Rafernen gur Beherbergung ber babin repartirten Truppen erbaut werben. Bis jur Beenbigung biefes Baues aber ift ben Einwohnern erlaubt, fich mit bem ben ihnen einaugrtierten Militair auch in Gelbe abzufinden. Um bie Burger bieben vor Streit und Chifane ju fichern, war eine besondere Tabelle über bas verhaltnigmäßig an Offigiere und Gemeine ju Zahlende bengefügt. gang Urmen und fleinen Sausbefiger murben ganglich bon aller Bahlung befrent. 2°. Bu Beforgung ber Nacht - und Reuerwachen ward ein eignes Korps von verabschiedeten Solbaten errichtet, zu beren Unterhalt jabrlich 31,131 Rubel aus der Stadtkaffe bestimmt find. 3°. Die Erleuchtung ber Strafen und ber Unterhalt ber gaternen marb ben Einwohnern erlaffen, und foll aus ber Stadtfaffe beftritten werben. \*) 4°. Die Tare bon 5 und 10 pr. Ct. ber jahrlichen Miethen, die unter andern im Jahr 1802 über 215,000 Rubel betragen hatte, ward erlaffen. '5°. Alle noch ungepflafterten Strafen, Plate zc. follen gepflaftert, die unterirdi. ichen Abzugstanale gereinigt und ausgemauert, und langs ben Saufern erhohete Trottoirs fur Die Ruffaanger angelegt werben. Diezu find jahrlich aus ber Stabttaffe 45,000 Rubel bestimmt. 6°. Die Ufer ber Rema follen, an Stellen wo fie noch nicht eingefaft find, tu großerer Erleichterung und Bequemlichfeit ber mit aller-

<sup>\*)</sup> Die Strafenerleuchtung wird, laut nachherigem Bes schluß bes Stadtraths, ungemein verbeffert, indem, fact der biss herigen einsachen Lampen, sehr bell und weit leuchtende Revers beres mit 4 Lochten eingeführt werden.

len Provifinnen ankommenden Barken und Rahrzeuge . gereinigt und gu bequemen Landungsplagen eingerich. tet werden. 7°. Auf ben Markten oder offentlichen Plagen jebes Stadttheils follen jum allgemeinen Gebrauch öffentliche Baagebaufer erbaut und mit allen nothigen Waagen, Gewichten u. bgl. verfeben merben. \*) 8°. Unfatt aller ben Einwohnern erlaffenen Auflagen und ju Bestreitung famtlicher Stadtobliegenbeiten, Bedurfniffe und Bauten, ift nur eine einzige allgemeine Auflage bestimmt, die barin besteht, baß ein jeber hauseigenthimer von dem Rapital ober bem Werth feines Saufes & pr. Ct. jahrlich an die Stabtfaffe erlegt. - Die Taration ber Saufer und Grundftucke follte burch beeidigte und von ber Stadt ermablte Deputirte geschehen, und ber Rommittat marb noch besonders aufgetragen, baben auf die strengste Unparthenlichkeit und Gerechtigkeit zu halten.

Jest hat die Rommittat ihre Arbeiten beendigt; die Stadt ist größtentheils neu übermessen und badurch aften Granzstreitigkeiten und Rlagen ein Ende gemacht; die samtlichen Privatgebaude und Plage sind taxirt, die Einnahme und Ausgabe der Stadtkasse seingeset, und viele andre Punkte in Rucksicht auf die Administration u. dgl. berichtigt und bestimmt. Das dem Raiser von der Kommittat überreichte Meinorial über alle Gegenstände ihrer Berathschlagungen ist bestätigt und durch einen namentlichen Ukas vom 19. Januar öffentlich bekannt gemacht. Ben dem Memorial sinden

<sup>\*)</sup> Es find fcon einige berfelben, in einer leichten und gee fauigen Form, erbaut.

sich als Beplagen: die Tarations - Listen aller Privathäuser und Pläge in der Stadt, nebst der Berechnung der Summe, die jeder Eigenthumer zu zahlen hat \*); die Balance der jährlichen Einnahme und Ausgabe der Stadtkaffe; die Stats zum Unterhalt der Polizen und andern Behörden, und einige Verhaltungsregeln in Rücksicht auf die verschiedenen Fächer und die Art und Weise der ganzen Administration. Die Tarations-Liste giebt folgende interessante Resultate über den Werth der Privatgebäude, Pläge n. dgl. in den verschiedenen Stadtsbeilen:

Werth ber Privat - Gebaube zc.

```
Im erften Udmiralitatstheil
                                 13,577,000 Rub.
Im zwenten Udmiralitatetheil
                                  7,866,000
Im britten Abmiralitatstheil
                                 17,766,000
Im vierten Admiralitatstheil
                                  5,513,280
Im Mostowischen Stadttheil
                                  5,480,000
Im Stuckhofe Stadttheil
                                 7,399,300
Im Raretnoi Stadttheil . . . 1,468,630. —
Im Roshestwenstischen Stadttheil
                                  1,713,945
Im Wassili-Ostrowschen Stadttheil 7,055,240
Im Galeeren - Safen
                                   177,375
Im Petersburgischen Stadttheil
                                  1,920,805
Im Wyburgischen Stadttheil
                                   659,560
                      Summe
                                70,597,575 Rub.
```

<sup>\*)</sup> Damit jedermann die Sahlungen, zu benen er verpflichtet ift, so wie die Grande, auf benen sie beruhen, genau kenne, und folglich vor aller Billeubr ber untern Behbren und Beamton gesichert sep, sollen von dieser Lifte an jedermann für einen sehr geringen Preis gebruckte Exemplare vertheilt werten.

<sup>\*\*)</sup> Dies find blos, wie gefagt, Privat Gebaube, bie gemis mur bie viel geringere Salfte ber gangen Gebaube Maffe auss

## 386 XV. Heber die Berfchonerungen v. St. Pet.

Diefe Summe giebt laut obigem I pr. Et. einen jahrlichen Ertrag von 352,987 Rub. 197 Rop. für Die Stadtfaffe, melder in halbiahrigen Terminen jum 1, Julius und 1, Januar an ben Ctabtrath entrichtet werden muß. — Es ift bieben bemertenswerth, baß diese Auflage, indem sie um 130 bis 140,000 Rubel mehr einbringt, als die ehemalige auf Die Diethen, bennoch burch bie gleichmäßigere Bertheitung unter alle Einwohner, fur jedes Individuum bennafe um bie Salfte geringer wird als jene, bie blos auf einen Theil berfelben fiel. - Da aber von Jahr ju Jahr fowol Saufer gang neu gebaut, als auch alte um- ober angebaut, fo wie im Segentheil andre wieder gang baufallig werben, fo foll ben jedem neuen Bau fowol, . als auch ben jeder andern Berbefferung ober Berfchlimmerung eines Saufes, ber Gigenthumer beffelben ben Stadtrath burch die Polizen von biefen Beranberungen benachrichtigen, und bie Plane ju ben vorhabenben Gebauben gur Beprufung vorftellen. Diefe Plane werben burch ben Stadtarchiteft untersucht, und bas

machen; benn unter bie Krons und bffeutlichen Gebäube gehbren: bie ganze Festung, ber Kaiserliche Winterpallast, ber Michastows schwe und Tauvische Pallast mit ben bazu gehörigen ungeheuren Sarten und Nebengebanden, die Amiralität, ber Senat, die schmitzlichen Kollegien und andern Behörben, als Banken, Post, Bollamt und Borse 2c. das Newskische Kloser, das Fräuleins Katharinens und Marienslist, die drey Kadettenkorps, die Millistairs Schule und sämtliche übrige dffentliche Schulen, die drey Nedemieen, das Kabinet, der Lombard und das Kindelhaus, sämtliche Kirchen, alle Kasernen, die Salzs Mehl 2 holzs und flotts Magazine, die großen Hospitäler u. s. w. Alle diese Ses dande, und noch so viele hier gav nicht benannte, sind durchges hends masse von Stein erbaut und umfassen alle, ihrer Bestims mung zusolge, ungeheure Plätze, auf deuen Redeugebände, Särz ten u. das, besindlich sind.

## u. bie neuen burgerl. Ginricht. Diefer Refib. 2c. 387

Gebaube nach ben festgesetzten Regeln abermals tarirt. In bem Sall aber, wenn bas Gebaube verfallen und schlechter geworden ift, wird bie Lare mit billiger Ruck. sicht auf die Umstände herab gesetzt.

Die Balance der Einnahme und Ausgabe ber Stadttaffe ift im Durchschnitt von 4 Jahren angenommen und giebt nachstehende haupt - Aubriten an:

Einnahme.

Bacht für famtliche Ueberfahrten über Fluffe, Randle zc. . 19,690 Rub. - Roy Laut verschiedenen Berordnungen, von ben Boll-Ginfunften 446,114 Accife von ben in ber Stabt handelnden Bauern, die nicht. als Burger ober Raufleute eingeschrieben find 91,475 Abgaben von 5311 in ber Stabt mitRummern fahrenben Mieth. futschern ober Iswoschtschiki 10,622 Miethe fur verschiedene Gebaude, Buben und Plate . . . Laut porigen Berordnungen aus bem Rameralhofe 1 pr. Ct. pon bem reinen Gewinn am Branntmeinsverfauf . . 13,877 Das halbe pr. Ct. von bem Werth ber Privathauser (70,597,575. Rub.) wurde 352,987 Rub. ausmachen. Da aber burch Reuersbrunfte u. bgl. einiger

Abgang entstehen !	fann,	wirt	•		
angenommen .	• • •	•	345,000	Rub.	
Rleinere Ginnahme -	Artifel	, ale	3		
verschiedene Erlaul	bni <b>ßsc</b> h	eine,	,	. •	
Strafgelber, Kan	zelley :	· Ge		~	
bühren 2c	• •	•	21,341	<u></u>	15
	Sun	ıme	982,604	Rub.	85
2	lus	g a	b e.		
Unterhaltung der Po	lizep	•	361,669	Rub.	· 74
Erleuchtung ber Sta			91,000		
Unterhaltung ber 6 C	chiffbri	iđen	33,710		
Reinigung ber Stab	t und	Un			•
terhaltung bes P	flaster <b>s</b>	au	F		•
ben offentlichen Pl			9,500	-	_
Unterhaltung bes	Stabt	rathe	3		
und ber verschiebe	men U	nter-			
behörden	• •	•	28,840	_	
Unterhaltung, Heitzun	ıg unt	Er.	٠,		•
leuchtung ber Rafe	ernen,	ber	•		
Ordonnanz - und W	achtha	iuser,	1		
des Rathhauses d	er Ge	fång-			
nisse, Hospitaler,	unb ·	andre			
bergleichen Artifel		<b>'.</b>	191,846	<del>-</del>	90
Einrichtung und U	nterhal	ltung	`	•	
des Mewa - Ufers,	ber u	nter-			
irbischen Ranale,	ber ?	Trot-			
toirs u. bgl		•	70,000		
Verschiedene kleine Ar	ıßgabe	n an	•		
Quartiergelbern,	Pensio	nen,		•	

.

Rolalich bat die Stadtfaffe baaren Ueberschuß an Einnahme 155,352 Rub. 5 Rop., welcher ju allerlen unvorhergeschenen Borfallen und neuen gemeinnützigen Anlagen und Gebauben verwandt werden foll. - Bu wunschen mare es, bag unter anbern auch ein Theil Diefer Ueberschuß - Cumme gu Reparatur und Reinigung ber Ranale angewandt murbe, welcher Punkt in ber übrigens fehr weifen Stabtordnung gang fehlt. ift die Aufficht barüber ber Polizen im Allgemeinen übertragen, allein aus Mangel an speziellen Vortebrungen und Verordnungen, bleibt diese Aufsicht auch nur bochft all gemein, und bie Rangle leiben baben außerordentlich, sowol in Rucficht auf bas Berschlammen, als auch auf bas allmählich baufällia Werben. - Es ware baber vielleicht hochst nothwendig, ein eignes fleines Reglement über diese Parthie ju verfaffen, und die genaue Aufficht barüber weziell einigen Personen, die mit Sachkenntnig und gutem Willen ausgeruftet find, angubertrauen. Unter andern mußte wol alles Kahren auf ben Randlen im Winter ftrenge untersaat werben, weil baburch eine große Menae Unreinigfeiten auf bas Gis gebracht wird, von benen ber größte Theil fich im Kruhjahr auf ben Grund fentt, und an manchen Stellen, vorzüglich ben ben Abfahrten (die es vielleicht zweckmäßiger ware gang abque fchaffen) bie Randle schon so feicht gemacht hat, bag etwas tief gehende Bote und Sahrzeuge gar nicht mehr nabe anlanden konnen. Un benjenigen Stellen, wo bie unterirdischen Abzugs - Rohren von ben Straffen in bie Randle geben, mare es vielleicht nothig, Raften vorjubauen, aus benen man ben Schlamm bon Beit ju

ben, weil baburch ber jur Bequemlichfeit ber Fi ger bestimmte Sang unterbrochen, verunreinig natürlich auch verdorben wird. — Die nähere ! suchung und Beleuchtung dieses Segenstandes Sachkundigen gewiß noch viele gute und nützlich merkungen an die Hand geben.

### XVI

## Stle und patriotische Handlungen.

Joachim Daschkowitsch Gorbeztij, Bischof ber Uniaten zu Pinst, hat bem Slonimschen Erziehungsbause, zur Erziehung von 20 unbemittelten jungen Sbelleuten ein Rapital von 110,000 polnischen Gulden (etwas über 22,000 Rub.) und sein Nesse, der polnische Rammerherr Kostrowizti, zu eben dem Endzweck 10,000 Gulden geschenkt. — Ersterem, der sich schon lange durch seine Verdienste und Rechtschaffenheit die allgemeine Achtung erworden, hat der Raiser den Annen-Orden von der ersten Rlasse ertheilt.

Die bepben Archimandriten ber Basilianischen Rldker Schasch ewitsch zu Melezs und Weßelows.
tij zu Dubanst, haben sich anheischig gemacht, jährlich von den Einfunften ihrer Präbenden 2000 polnische Gulden, ersterer an die Schule zu Rowel, und
letterer an das Wolpnische Symnasium zu zahlen, und
diese Verpslichtung auch auf alle ihre Nachfolger in
ben Präbenden ausgedehnt. — Der Archimandrit zu
Dwruzt, Ochoztij und der Koadjutor Strojnows-

fij haben fich gleichfalls zu einem jahrlichen Bentrag von 3500 Gulben verbunden, ben fie im Allgemeinen für die Erziehungsanstalten bestimmen.

Die Mostowische Kausmannschaft hat auf ihre eigene Rosten in Mostau eine Kommerz Schule errichtet, und zur Unterhaltung derselben jahrlich 15,000 Aubel ausgesest. — Der Raifer hat, auf Bitte ber Stifter, diese Anstalt ber Protestion und Oberaufsicht seiner erhabenen Mutter empsohlen, unter Deren Aussicht schon die Petersburgische Kommerzschule einen so blühenden Zustand erreicht hat.

Der Afademiker, Kollegien-Rath Sewergin, hat bem Lehrer- Seminarium, in St. Petershurg ein von ihm felbst gesammeltes Mineralien-Rabinet geschenkt, bessen Werth um so weniger zu bezweifeln ift, da herr Sewergin befanntlich zu unsern seschicktesten Mineralogen gehort, und sich viele Jahre lang mit unermudetem Fleiß der Ansammlung desselben gewidmet hat.

Die verwittwete Staatkrathin Ratharina Iwannowna Rosizkij hat ein Kapital von 6,000 Rubeln
in die Depotkasse des St. Petersburgischen Findelhauses niedergelegt, damit von den Zinsen desselben
stets zwen Wittwen in dem hiesigen, von der Raiserin-Mutter gestisteten, Wittwenhause unterhalten werden mogen. Zum Andenken an diese wohlthätige. Dandlung sollen die zwen, auf Rechnung dieses Kapitals
unterhaltenen Wittwen sich stets die Rosiskischen Pensionnaire neunen, und die Kaiserin hat außerdem

geruht, an die Stifterin ein hulbreiches Reffript zu erlaffen.

Der Raiser hatte ber Lutherischen Gemeinde zu Rasan vor einiger Zeit die Summe erlassen, die sie zur Erbauung ihrer Rirche ben der Krone angeliehen gehabt hatte. — Um ihre Dankbarkeit für diese Raiserliche Wohlthat zu bezeugen, hat die Semeinde beschlossen, daß in der bep ihrer Kirche errichteten Schule stets auf ihre Rosten einige arme Waisen unterrichtet und bis zu ihrem Eintritt in die Welt unterhalten werden sollen.

### XVII.

# Vermischte Nachrichten

LUT

Befdicte bes offentlichen Unterrichts.

Um bie, bem Schulwesen in ben beutschen Provinzen bes Reichs so nothige Reform möglichst zu erleichtern und zu beschleunigen, hat der Raiser der Dörptschen Universität 118,000 Rubel verabfolgen lassen, welche Summe die Schulkommission zur Anlegung von Schulen in den zu ihrem Universitätsbezirke gehörigen Provinzen verwenden soll.

Der Raifer hat der Charkowischen Universsität einen neuen Beweis seiner väterlichen Fürsorge badurch gegeben, daß er ihr die in einer bestimmten Rasse übriggebliebenen Gelber, welche bisher unter der Berwaltung des dortigen Gouvernements standen, geschenkt, und sie dadurch um 112,000 Rubel bereichert hat.

Um 15. Marg murbe die erfte Kreisfchule nach dem neuen Generalplan in Mostau eröffnet. Die immer steigende Wichtigfeit bes handels von Obeffa und die beständig junehmende Bevölferung biefer Stadt, haben die Regierung bewogen, dort ein Rommerg. Symnafium anzulegen, unter dessen Direktion die bortigen Rreis. und Rirchspielsschulen vereinigt werden, und welches sich von den übrigen, in den Gouvernementsstädten zu errichtenden, Gymnasien dadurch unterscheiden wird, daß außer den gewöhnlichen allgemeinen Gegenständen des Unterrichts vorzügelich auch die auf den handel Bezug habenden Wissensschaften und Renntniffe getrieben werden sollen.

### XVIII.

## Miscellen.

Der wohlthatige Ufas vom 20. Kebr. 1803 (man febe Bb. II. C. 198 biefer Zeitschrift) uber bie Begrunbung bes Ctanbes ber frenen Acterleute, hat unlangst den erften bedeutenden Erfolg gehabt. Der wirt. liche Staatsrath Petromo. Solowowo hat ben Bauern feines im Gout. Boronefb, im Rreife Baluj, belegenen Rirchborfs Rifitowfa und ber bagu geborigen Dorfer und Bormerte, auf emig, fur fich und ihre Rachfommen, Die Frenheit ertheilt. Die Ungahl ber frengelaffenen Bauern betragt funf. taufend und ein mannliche Geelen. Die gwis schen bem Ontsherrn und ben Bauern abgeschloffenen Bertrage find vom Raiser schon bestätigt worden, und jest jur Bollftrectung an bie Beborben verfenbet. Die Bauern bezahlen bem hrn. von Colowowo, fowol fit ihre Krenheit als für die ihnen durch die Kontrafte eigenthumlich überlaffenen ganderenen, and ertbalb Millionen Rubel, ohne Binfen, in neunzebn Jab. ren und in nachstehenben Terminen:

1) in ben erften 4 Jal	hren,	jährlid	). · · · · · · · · · .	
100,000 Rub			400,000	Rub.
2) Alsbann, 14 Jahre !				
lich 75,000 Rub			1,050,000	<u> </u>
3) Im letten, 19ten Ja	hre .	. • _ •	50,000	
7	Uebei	rhaupt	1,500,000	Rub.

Das St. Petersburgische Journal, aus welchem wir biese Nachricht entlehnen, verspricht die Aktenstüde dieses merkwürdigen Vertrages nachstens zu liesfern; wir werden alsbann nicht unterlaffen, sie unsern Lesern auszugsweise mitzutheilen.

Der Kaiser laßt in diesem Sommer eine neue große Gemaldegallerie in der Hermitage banen, für neuangekaufte Gemalde und solche, die bisher aus Mangel au Raum nicht haben aufgestellt werden konnen.

Bon bem herrn von Arusenstern, Rommandeur ber benden Schiffe, welche die Reise um die Welt machen, sind mit einem Amerikanischen Fahrzeuge, welches den russischen Schiffen auf der Fahrt nach dem Nequator, unter 4° 30' N. Br. und 21° 40' W. Länge begegnet ist, Rachrichten vom 10. Nov. 1803 eingelausen, welchen zufolge die Offiziere und Matrosen bender ihm anvertrauten Schiffe sich in volltommener Gesundheit befanden und überhaupt alles im besten Zuskande war.

Seit dem Anfange Dicfes Jahres erscheint in Ra. luga ein ruffisches Journal, unter bem Titel

Urania. Der hauptzweck beffelben ift: Berbreitung gemeinnütiger Renntniffe; es liefert Rachrichten uber ben fittlichen und naturlichen Zustand bes Reiche, uber bie Kortschritte ber Rultur, ber Induftrie, bes Acter baues; Darftellung ebler und patriotischer Buge; Entwurfe und Rathichlage ju neuen gemeinnutigen Anlagen u. bergl. — Außerdem erfcheinen in Dosfau acht und in Petersburg funf ruffifche Journale verschiedenen Inhalts. Die Mostowischen find: 1) ber Patriot (Patriot.) 2) Der europaifche Berfundiger (Vestnik Jevropy.) 3) Der Dosfomische Merfur (Moskovskoj Merkurij.) 4) Det Kreund ber Aufflarung (Drug prosveschtsche nija.) 5) Reuigfeiten aus ber ruffifchen Litteratur (Novosti Ruskoj Litteratury.) 6) Potha. 7) Politisches Journal goras (Pifagor.) (Polititscheskoj Shurnal) und 8) Journal bes Angenehmen (Shurnal dla milych.) Die Ct. Peters. burgifchen find: 1) Das St. Petersburgifche Journal (f. Bb. II. G. 178. und 324. biefer Zeitfchrift.) 2) Das Journal ber Bolksauftlarung (f. Bb. I. S. 200. und 412. biefer Zeitfchr.). 3) Der Rornphae (Korifej.) 4) Der norbifde Berfündiger (Severnoj vestnik) und 5) bas pon ber Atademie der Wiffenschaften, jufolge ihres neuen Reglements f. 9, herauszugebende Technologifche Journal (f. Bb. II. G. 243. biefer Beiffchr.). Rebafteur biefes lettern ift ber Afabemitus Cemerain. Das erfte heft ift bereits erschienen und enthalt neun gemeinnütige Auffate technologischen Inhalts. pon verschiedenen Mitgliedern Diefer Afabemie.

Mit Raiserlicher Erlaubnig wird jest in Mostau eine große Bucherfammlung, die fowol die beften ruffischen Driginalwerte, als auch bie vorzuglichsten Ueberfetungen aus fremden Sprachen enthalt, und bie nach bem Labenpreise ber Bucher über 500,000 Rubel werth ift, für 350,000 Rub. burch bas koos verfpielt. Der Ginfappreis ift 10 Rubel, und Rieten find gar nicht vorhanden. Der fleinfte Gewinn beträgt 10 Rubel; ber größte 10,000 Rubel. Was biese Berloofung aber vorzüglich gemeinnütig macht, ift, baf ber Gigenthumer ber Buchersammlung fich anbeifchig gemacht hat, von bem gelofeten Belbe 10 pr. Ct. — folglich 70,000 Rubel — ju offentlichen mohlthatigen Unstalten bergugeben. (Bergleiche über biefen und ben folgenden Artifel: Bb. I. S. 261. und 262. bief. Zeitschr.)

Das mechanische Orchester des herrn Straffer, bessen mir in der so eben angezogenen Stelle unsers Journals erwähnt haben, ist durch das Loos einer unbemittelten Predigerwittwe, die sich jest in Rurland aufhalt, zugefallen. — Wir versprachen damals unsern Lesern eine ausführlichere Unzeige dieses vortrefflichen Runstwerfs: hier ist sie.

Das Neußere stellt die Form eines Tempels in antifem Style dar. Der Korper ist vom ausgesuchtesten Mahagony-Holze, sowol in- als auswendig reich bronzirt, indem alles was zur Architektur gehört, als Kragsteine, Zahnschnitte, Drepschlitze, Tropfen, Capitaler, Hohlkehlen, Stabe mit Sträußern, Postemente und gesammte Karniese, sowol die geschnittenen als

glatten, massiv im Feuer vergoldet sind. Der Sodel, vier Zoll hoch vom Boden, ist von filbergrauen Massern; die Hoch überhaupt beträgt 10 Fuß, die Breitt g und die Tiefe eben so viel. Die benden Seiten, at welchen sich die Thuren befinden, sind eben so reich bronzirt und mit Flachsäulen decorirt. Das gange Sehäuse, welches in wenigen Stunden aus einander genommen und zusammengesetzt werden kann, ist durchaus mit Schrauben unmerklich zusammengesügt und um das Werk vom Staube zu bewahren; kann est nach Belieben in einen dazu passenden Schirm eingesschlossen werden.

Ueber bem hauptgesims befindet sich zwischen vier Saulen borischer Ordnung eine aftronomische Mequations - Uhr, welche acht Tage geht und die Stunden schlägt. Der Pendul, welcher sich zwischen zweren Spiegelgläsern befindet und fichtbar ist, wiegt 120 bie-sige Pfunde und ist mit der Compensation nach Lepaute bearbeitet. Die Suspension ist nach Berthoub.

Mach Eröffnung ber Seitenthuren ift bas mechanische Werk felbst zu übersehen, ganz von polirtem Messing und Stahl, die Pfelsen ausgenommen, welche theils von ben bazu nothigen holzarten, theils von Metall versertigt sind. Alles was die Mechanik bis auf diese Zeit für dieses Fach Rüsliches erfunden hat, ist hier in der größten Vollsommenheit angewandt; alles ist auf so leichte Behandlung eingerichtet, bas auch der Unerfahrenste ben einer kleinen Anweisung die ganze Direktion des Werks übernehmen kann.

Es ift bafur geforgt, bag eine verfchrte Aufziehung ber 4 Gewichte, wovon auf jeder Seite 2 angebracht sind, ganz unmöglich us; benn sind diese aufgezogen, so zeiget sich oben unter dem Karnies von außen die Mummer eines jeden, die sogleich verschwindet, sobald es abgelaufen ist. Auch wird durch den Ton einer Pfeise jederzeit das Zeichen gegeben, daß man nicht länger aufziehen soll.

Die Mufit ift in zwen Orchefter abgetheilt, die fich einander unterftugen, und besteht aus folgenden Stimmen: Erstes Orchefter: Viola di Gamba 12 Juß; Flote 12 Juß; Flote 8 Juß; Flote 4 Juß.
Im entes Orchefter: Flote 8 Juß; Vox humana 8 Auß; Fugara 8 Auß.

Eben so hat auch bie Maschine selbst zwen Bewegungswerke, und ist baburch, weil die lange Dauer ber Musik viel Wind erfordert, besto mehr vor aller Beschädigung gesichert. Die Balge sind so vollkommen eingerichtet, daß sie immer gleichen Wind geben, und bag alle zitternde Bewegung unmöglich ist.

Das Werk ist der Verstimmung nicht unterworfen, indem die Pfeisen vom Boden entfernt genug sind. Selbst für die sonst so leicht vorfallende Abweichung des Tons in den Rohrwerken ist gesorgt. Auch ist im Inwendigen nichts verbaut, so daß man überall leicht ankommen kann, wenn ja nach langer Zeit eine Stimmung nothig seyn sollte.

Bon ber hintern Scite fann man nach geschehener Eroffnung ben ganzen mechanischen Gang ter Walzen, ihr Eingreifen in die Claviatur, die Bewegung der Waschine, welche ben wachsenden und abnehmenden Ton hervorbringt zc., übersehen, welches auch dem Auge ein angenehmes und überraschendes Schauspiel gewährt.

Die Anzahl ber Walzen, bie auf Berlangen noch vermehrt werben fann, belauft fich gegenwartig auf brenzehn und enthalt folgende Stude:

- 1. Ouverture aus ber Zauberfidte von Mojart.
- 2. Concert fur bas Fortepiano aus F von Mojart.
- 3. Allegretto beffelben Concerts.
- 4. Allegro assai beffelben Concerts.
- 5. Ouverture, Marsch und Chec aus der Oper: la clemenza di Tito, von Mozart.
- 6. Concert fur bas Fortepiano aus B von Mojart.
- 7. Andante beffelben,
- 8. Allegra von demfelben.
- 9. Adagio, Allegro und Rondo von herrn Cberl für bieses Werf besonders componirt.
- 10. Militairifche Symphonie v. handn.
- 11. Fantafie fur 4 Sande von Mojart.
- 12 und 13 enthalt ein Quintett von Mojart.

Die Walzen sind nach den vollständigen Partituren besagter Stucke bearbeitet. Der Windfang, der im Innern des Werts angebracht ist, kann ohne Muhe so gestellt werden, daß jedes Stuck in seinem gehörigen Zeitmaaße mit passender Geschwindigkeit gespielt wird. Der Vortrag der Musik ist der Natur des Orchesters so nahe wie möglich gebracht. Starte und Schwäche, Ubnehmen und Wachsen des Lons, sogar Aushaltungen und Capricen, besonders in Cadenzen, zeichnen vornämlich diese Kunstprodukt von allen ähnlichen dies ser Art merklich aus. Welche Wirkungen die Runsk hier hervorbringt, läßt sich nur empfinden.

# Inhalt bes britten Banbes.

Sie	bente	Lie	ferung.
~	~ ~ ~ ~ ~ ~	4,,,	

	ire.
I. Statuten ber Raiferl. Universität zu Dorpat.	_
(Beschluß.)	5
11. Kap. Kon der Gerichtsbarkeit der Univ. 1. Abtheil.	
Bon der Gerichtsbarfeit überhaupt. S. 154-156. 2.	
Abcheil. Bom Reftoratsgericht G. 157-166. 3. Abtheil.	
Bom Universitatsgericht. S. 167-195. 4. Abtheil.	
Bom Universitate : Ronfeil als Appellationeinftang in	
Buffitsachen & 106-215 12 Can Ron bem Cenfure	
Juftigfachen. S. 196-215. 12. Kap. Bon bem Cenfurs Departement ber Univ. S. 216-226. 13. Rap. Bon	
den Kanzleven der Univ. J. 227. 1) Bon ben Syndi=	
cis. S. 228—234. 2) Bon den Sefretairen, S. 235—	
oco 2) Man den Centellisen & 240 4) Man den	
239. 3) Ron den Kanzellisten. S. 240. 4) Bon ben Erecutionsbedieuten der Univ. S. 241—242. 14. Kap.	
Crecuitonsvevienten ver untv. y. 241—242. 14. Aap.	
Von den ofonomischen Berhaltnissen der Univ. S. 243-	
244. 1) Bon der Defonomiefammer. S. 245-246. 2)	
Bon ber Rentfammer. S. 247-265. 3) Bon ber Raffa=	
Deputation. S. 266—271. 4) Von der Kanzley der	
Detonomie : und Rentfammer. S. 272-279. 15. Kap.	
Dom Universitate : Etat. 1) Bom Gehalt bes Univer-	
fitats : Personals. S. 280-284. 2) Bon Unterhaltung	
der offentlichen Anstalten. S. 285—287. 3) Bon der	
Penfions:Raffe, J. 288. 4) Bon der Stipendien-Raffe.	
g, 289. 5) Bon ber Reserve : Kasse. S. 290.	
II. Organisation bes Departements ber innern Un-	
gelegenheiten	46
Memorial des Ministers des Innern über die neue Dr=	. 4
ganifation ber Expedition ber Reichs : Medicinalpflege.	
(3m Ausjuge.) 1. Abidnitt. Uriprung und Berande-	
rungen ber Mebicinal-Bermaltung. Begenwartige Lage	
berfelben und ihre Rachtheile. 2. Abichn. Reue Orga=	
nifation ber Medicinalverwaltung. Beftatigter Entwurf	
jur Organisation ber Reiche : Medicinalpflege. (Boll=	
ftandig überfest.) Bom Medicinal = Rath. Bon ber	
Expedition ber Reichs : Medicinalpflege Bestätigter	
Etat der Reiche = Medicinalpflege. — Etat bes De=	_
dicinal = Raths.	
,	
III. Ueber die Entstehung, die Fortschritte und den	
jegigen Bestand ber ruffischen Urmee	
	74
Buftand ber Kriegemacht ju Anfange bes 16. Jahrhun:	
derte, gunf Rlaffen von Dienenden. Waffen. Schlacht-	

ordnung. Schuten und Landmilis, die einzigen fteben: den Truppen. - Erfte regelmäßige Sompagnicen, 1554, unter bem Ramen Strel'ap. Scharfidugen. Ginfub: rung der Artillerie. Stehende Ravallerie. Auslandisiche Offisiere. Militairifte Buder ine Auffiche ubers fest. Sieben auf Europäischen gub eingerichtete Regimenter, 1654. — Peters I. Beluftigungs : Kompagnie, 1682. Scharficugen in regulaire Regimenter permandelt, 1687. Erfte Rafernen, 1692. Erfte Leib-garben, 1695. Erfte Bombarbierfompagnie. 29 Reaimenter Infanterie und Ravallerie im 3. 1699. Erfte Dragoner, 1700. Erfter formlicher allgemeiner Erat fur bie Urmee, 1710. Beneunung ber Regimenter nach den Provingen. Erhöhung bes Etats, 1712. Leg= ter Ctat unter Peter I. 1724. - 3men neue Garbes regimenter 1730. Berbefferung bes Artilleriemefens und Erbohung der Gagen. 1732. - Suftand ber Mrmee 1747. - Beranderte Rleidung der Goldaten unter Ratherinen II. Gagenerhohung, 1764. Beftanb ber regulairen Eruppen, 1771. Formirung von feche 34: gerbataillons, 1777. Jufanterie betrachtlich verstärft, 1785. Abermalige Gagenerhobung, 1786. Beftand bet Mrmce in diefem Jahr. Bermanblung ber Sufaren in leichte Navallerie, beenbigt 1794. Bestand der Armee in biefem Jahr. Einführung der reitenden Artillerie, 1794. Gagen ber Dberoffiziere erhobt, 1795. - Beranderungen bep der Armee unter Paul I. Gebaltder= bobung fur die gange Armee, 1798. Deftand der Ar= mee am Solug bes 3. 1800. — Unter Alexandern I. Behaltberhohung, 1801. Chemalige Benennung ber Regimenter und Aleidung der Truppen wieder hergeftellt. Referve : Cefabronen bep ber Ravallerie. Art ber Formirung neuer Regimenter unb ber Bertheilung ber Refruten. Gagen und Unterhaltungstoften der Mr: mee nach ben neueften Etate von 1802. Innere Deto: nomie ber Regimenter. Bestand ber Armee am Golus bes 3. 1803.

IV. Ueberficht ber Beschäftigungen ber Raiserl. Alabemie ber Wiffenschaften im J. 1803. . . .

1. Merfwirdige Borfdle. 11. Veranderungen: 1) Wechfei der Ebefs. 2) Berftorbene Mitglieder. 3) Neusanfgenommene Mitglieder. 4) Alademische Besorder rungen. 5) Glieder der neuen Berwaltungs Rommittat. 6) In Dienst genommene Personen. 111. Erhaltene Geschense: 1) für die Bibliothes: 2) das naturbitorische Kabinet; 3) das Mineralien Kabinet; 4) das Kabinet der Scltenheiten; 5) den botanischen Garten; 6) das demische Laboratorium; 7) das astronme. Observatorium. 1V. und V. Reden und Abhandlungen, Diservatorium. 1V. und V. Reden und Abhandlungen, VI. Observationen, Erperimente und andere Notizen, welche der Konserenz abgestattet sind. VIII. Berichte, welche der Konserenz abgestattet sind. VIII. Urtheile, welche die Atademie gesällt dat. 1X. Instruktionen für die Natursorscher ber Keise um die Welt. X.

Rorrespondenz. XI. Berte, die von Alademitern bers ausgegeben und im J. 1803 gebrudt worden find. XII. Berte der Alademiter, die der Konferenz vorgelegt und zum Drud bestimmt sind.	te.
V. Reorganisirte Gouvernements - Verfassung . 1  Uebersicht der Veränderungen in der politisch = geographi = fchen Eintheilung des Reichs seit Peter 1. Die Gonv.	13
Werfaff, ift unter Alexandern 1. wieder hergestellt; aber 1) nicht überall; 2) nicht in ihrem ganzen Umfange, und 3) mit Abanderungen und Sufahen. Anzeige dersfelben. Berglichener ehemaliger und gegenwartiger Gouv. Etat. (Den Berfolg kunftig.)	
VI. Gemeinnütige Privatverbindungen 1	32
1. Litterartich : praktische Burgerverbindung zu Riga, 11. Gesculschaft ber Litteraturfreunde zu St. Petersburg. 111. Angefundigte Stiftung einer großen Gesellschaft für Aderban und mechanische Kunfte in Mostan.	
VII. Vermischte Nachrichten zur Geschichte bes of- fentlichen Unterrichts	46
Die Wilnaische Univ. erhalt vom Kaiser ein angerordent: liches Geschent von 70,000 Rub. G. M. — und be:	, -
liches Geschenk von 70,000 Rub. G. M. — und bestuft die Orof. Krank, Later und Sohn, aus Wien.—	
tuft die Arof. Frant, Later und Sobn, aus Wien.— Fernerc Anstellung von Prof. in Charlow.— Eröffnung	
des Lebrergymnaffums in Petersburg und Befegung der Lebruuble bep bemfelben. — Eroffnung ber Gouv.	
Gomnassen au Mostan und Twer. — Bestimmung ber ins Ausland gesandten Zöglinge ber Afad, ber Kunfte.	
— Deffentliche Prufung in ber Sauptvolksschule gu Tobolek.	
	50
Mobilthätigkeit einiger Ebellente gegen bie armern Bog-	
linge ber Abelspension ju Kaluga. — Dantbarteit ber Souler bes Prof. Schleufiner ju Petersburg, gegen feine Wittwe. — Beforderung eines gemeinnubigen zweds durch einen Unbefannten zu Wilna. — Frep-	
3wede durch einen Unbefannten zu Wilna. — Frep-	•
laffungen: Alerandroms, eines vorzüglichen Boglings ber Atab. ber Kunfte durch den Grafen Scheremetjem;	
- Gerebriatoms, eines geschickten Ruchhalters, burch	
den Kursten Chowanstij; — Williams, eines Letten von feltnen Anlagen gur Mathematit, burch ben Ba- ron von Wrangell. — Milothatigleit des Petersbur-	
grichen and Mostowilchen Andrithms deden die Kin:	
belhanfer. — Berichtigung. — Anmerfung.	
	6 <b>I</b>
Ertrag ber neuentbedten Goldgrube in bem Ratharinen- burgifchen Mal. — Perlenmufcheln im Goup. Archaus	
gel. — Resultate ber Geburts : und Sterbelisten aller Evarchieen von ben 3. 1801 und 1802. — Nachrich:	
Eparchieen von den J. 1801 und 1802. — Nachrich- ten von der mertwurdigen Kalte des J. 1803 in den füdl. Provinzen. — Erlaubniß, Gold und Gilber im Munipole gegen geprägtes Gelb umantanicen. —	
Munthofe gegen geprägtes Gelb umintankhen —	

202

Sammlung von Mung: und Medaillenstempeln bepm Petersburgischen Munghofe. — Erhöheter Etat ber Kaiserlichen Theaterdirektion; erhöheter Juschuß zur Unterhaltung des deutschen Theaters. — Bewilligter Urlaub des Kanglers. — Besthung der Stellen in der Erpedition der Neichs: Medicinalpflege. — Ernen unung Katamsin's zum Historiographen. — Kod des Bischofs Dil'chowskij. — Der tuffische Uhrmacher Gladkoj macht den Herren Boll und Koppe ihr perpetuum modile nach.

### Achte Lieferung.

X. Die Livlandische Bauernverfassung. Nach ben letten Landtagsbeschlüssen von der hiezu allerhochst verordneten Kommittät unter der Direktion des Ministers der innern Angelegenheiten entworfen, und vom Kaiser bestätigt den 20. Febr. 1804.

Einleitung. Anzeige ber wesentlichsten Vortheile, welche aus ber neuen Organisation des Bauernzustandes für den Livlándischen Landbewohner entspringen. — Errichtung der Kommittat zur Untersuchung der Livlándischen Angelegenheiten: Restript des Kaisers an den Minister des Innern. — Memorial der Kommittat vom 3. Febr. 1804, enthaltend 1) eine historische Uebersicht des ehemaligen und gegenwärtigen Instandes der Livlándischen Bauern, und 2) die Grundsähe und den Plan, welche die Kommittat dep der Ansarbeitung ihres Entwurfes zu einer neuen Bauernverfassung befolgt hat. (Die übrigen Attenstüde folgen in der nachsten Lieferung.) — Kabellarische Uebersicht des Hauptinhalts der ganzen Verordnung.

### XI. Unnalen ber Alexandrinfichen Gefetgebung

Einleitung. — Memorial des Justisministeriums über die Errichtung einer neuen Kommission dur Redaktion der Gesetz, und über den Plan und die Grundlage der Gesetzelmag. Lingang. I. Abschnitt. Bon der ursprünglichen Errichtung der Kommission zur Absafriung eines Entwurfs dum neuen Gesetduche, ibrem Arbeiten und den mit ihr vorgegangenen Berduderungen. II. Abschnitt. Bon den Maßtegeln, die zu ersgreisen sind, um ein allgemeines russisches Gesetuch zu Stande zu dringen. — Allgemeiner Plan des Gesetzelmaßt. — Erat der Kommission zur Redaktion der Gesetze. — Kaiserlicher Utas an den Senat (vom 28. Febr.) über die Errichtung dieser Kommission. — Angestellte Beamte vor Eröffnung derschen. — Erster Vericht der Gesetzelmission an den Kaiser, über ihre Eröffnung und über die im Lauf des ersten Monats vorzunebmenden Geschäfte:

### XII. Eble und patriotische Handlungen

Der Ranfmann Gurow errichtet in Bjelem ein Armenbaus. - Der Emerifche Abel unterftust bev der vorjahrigen folechten Ernote feine armern Mitbruder. -Der Raufmann Gajdutow erbaut ein Arantenhaus in Bidsma. - Patriotifche Uneigennutigfeit des Bur= germeifters Maracin und mehrerer Sandwerfer im Gouv. Efchernigow. - Jahrlicher Bentrag bes Den= faifchen Abels gur Unterhaltung des bortigen Goin: naffums. - Der Raufmann Schapofinitom tauft feine in Chimaifche Eflaveren gerathene Landsleute los. -Der Abel von Rifbegorod erbaut Rafernen auf feine Roften. — Der Abel von Saratow errichtet ein Ats men : und Rranfenhaus. — Der Buchhaubler Pona: marem verforgt die Saupt = Boltsfoule ju Bladimir mit Buchern. — Der Abel von Befaterinos aw giebt bunberttaufend Rubel fur bie Chartowifche Universität ber. — Jahrlicher Beptrag bes hofrathe Schatilom für die Kammet ber allgemeinen Furjorge gu Eufa.— Die Mostowische Kausmannichaft errichtet eine Kommerzschule für arme Burgetinder. — Patriotische Sheifnahme ber Burdten im Gouv. Irlust an ber Begrundung einer landwirthichaftlichen kolonie basfelbit. — Nachtrag jur Geschichte bes Goligunschen hospitals in Mosfau.

#### XIII. Miscellen

277

Uebersichten des russischen Handels vom Jahr 1802, durch den Kommerzminister zur Publicität gebracht.— Kontrakte zu Kiew, im Januar b. J. — Der Staatssfektetair der ionischen Kepublik wird Russische Kaiserl. Kollegienrath zur Belohnung seiner Berdsenste um sein Waterland. — Fortgang der Baccination in Kleinsrussand. — Berzeichniß aller Jesutenskollegien im Russischen. — Berzeichniß aller Jesutenskollegien im Russischen Meiche. — Admitche Mungen, im Gow. Lichernigow gefunden. — Eheater vier verschiedenen Sprachen in Moskau. — Errichtung eines italienischen Kheaters in Odessa.

### Meunte Lieferung.

XIV. Berordnung der Bauern des livlandischen Gouvernements betreffend . . . . . . . . 285

I. Hauptstud. Bon bem personlichen Justande der Banern. 1. Abtbeilung. Bon ben Adersteuten. 2, Abth. Bon den Hofesseuten. 11. Hauptst. Bon dem Eigenthum der Bauern. 111. Hauptst. Bon den Pflichte leistungen der Bauern. 1. Abtb. Pflichten gegen die Krone. 2. Abth. Pflichten gegen den Gutsberrn. 1V. Hauptst. Bon der Gerichtsbarfeit der Bauern. 1. Abth. Bauerngerichte auf den Gutern. 2. Abth. Kirchspielsgerichte. 3. Abth. Bom Landgerichte, in

Beziehung auf feine Gerichtsbarteit über bie Bauern. 4. Abth. Bom hofgerichte, in Rudficht ber Bebande Inng ber Banerrechtsfachen. 5. Abth. Bon ber innern oder hauslichen Polizep : Gerichtsbarteit.

- Instruktion für bie Revisionskommiffionen gur Infertigung befonderer Wackenbucher auf ben Gutern bes livlandischen Souvernemenes
- I. hauptstud. Bon der Anzahl, Berfassung und dem Bwede der Kommissionen. II. hauptst. Bon den Grundschen, nach welchen die Abtheilungen der Kommissionen beb Ansertigung der neuen Badenbucher zu versahren haben. III. hauptst. Borichtist, nach welcher der Borsiber der Kommission, mit Juziehung des Ober-Kirchenvorstehere das Geschäft der Kommissions: Abtheilung zu berichtigen und durch allendliche Bestetigung zu vollenden hat.

#### Benlagen

A. Eingabe : Form ber Nachrichten über famtliche Leiftungen ber Bauerschaft bes Gnts R. N. — B. Tare
oder Auschlag, nach welcher bey specieller Sutermeffung
alle Bauerlandereven und Bauerleiftungen jeder Art
geschäft werden. — C. Formular zu einem neuen re-

geschäht werben. — C. Formular zu einem neuen revidirten Backenbuche für jedes einzelne Gut. — D. Formulat zu jedem besondern Backenduche eines Bauerngesindes. — E. Labelle der Schäung eines Bauergesindes und der demselben angemessenen Leistungen an den Gutsberrn. Senats : Utas wegen der Ausführung und Erfüllung obis ger Verordnungen. — Ernennung der Prassdenten der

ger Verordnungen. — Ernennung ber Prafibenten ber vier Revisions : Kommissionen. — Belohnungen ber Mitglieber der Kommittat. — Refeript bes Kaifers an ben Grasen Kotschubej.

XV. Ueber die Berschonerungen von St. Petersburg und die neuen burgerlichen Einrichtungen biefer Residenz unter Alexanders Regierung

Schönheit der Stadt durch die vielarmige Newa und durch die Kanale. — Graniteinfassung des Mojka-Kanals. Rosten dieses Unternehmens. — Berechmung der gangen Länge aller mit Granit bemauerten Flessund Kanal: Uker, und der darauf verwendeten Koziken. — Neuangelegter Spaziergang in der Newskizschen Perspektive. — Menge und Verschiedenheit der Kirchen in dieser Gasse. Projekt zur Unlegung einer Moschee, am Ende derselben. — Neue Kathedralkirche zur Kasanischen Mutter Gottes. Kosten des Baues. Beschreibung des Innern und Neusern derselben, nach dem bestätigten Plane. — Aufräumung des Isaatsplages, und beschossens Pereinigung der bevden Quaisd der Newa durch ein Krottoir von Granit, welches um die Udmiralität gesührt wird. Beschossen Aulegung von Krottoirs in allen Straßen. — Neue Kasernen

•

ı . • .

, , , • • . :

